

غالب طحشقورمان

الأعمال الكاملة

١



النخلة والجيران



النخلة

العين

الأمم الكاسية

الأعمال الكاملة ١

الكتاب النخلة والجيران

الناشر دار الفارابي / دار بابل

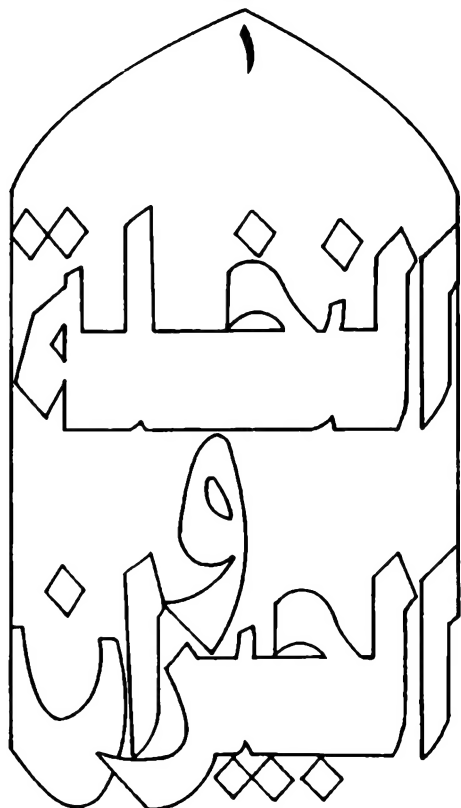
الطبعة الأولى ١٩٨٨

تصميم الغلاف يحيى الشيخ / انتشار كاظم

حقوق الطبع محفوظة للناشرين

غالب طه قنبر

الأعمال الكاملة



الى ذكرى أبي... .

غائب

رواية عن الأمس . . رواية عن اليوم

بعد سنين طويلة تجد «النخلة والجيران» طبعة جديدة. لكان مصير هذه الرواية امرأة صقيلة لمصير كل ما لا يأتلف مع عصر التفكك الذي نعيش. فقد ظهرت الرواية، وارتفع صوتها، وعرفها القارئ العراقي، وسمع بها قارئ عربي. لكن هذا لم يمنع عنها شيئاً قريباً من الحصار، فظلت الرواية حاضرة باسمها، غائبة عن قارئ هنا وقارئ هناك، حتى ظن القارئ الوطني أن «النخلة والجيران» شاركت كاتبها منفاه البعيد، مثلما ظنّ، وظنه صادق، ان الكتابة النقدية المسيطرة، ومعاييرها انتقاء، تضاعف نفي الرواية، فلا تذكرها الا صدفة أو في هامش الكلام. لا تبحث «النخلة والجيران» عن شهادة كاتب أو صك غفران، فما هي جذرية به يقوم في سطورها، وسطورها لا تستعير المديح. تحتل هذه الرواية موقعاً ريادياً في الرواية العراقية. ومكاناً طليعياً في الرواية العربية، وهي إحدى الروايات القليلة، الجديرة بصفة الواقعية، على الرغم من انتشار هذه الصفة في الأمس واليوم. فكان رواية غائب كانت علامة في مسار الرواية العراقية بقدر ما كانت علامة في تطور الرواية العربية الباحثة عن الواقع.

رسم الرواية مصائر مجموعة بشرية بائسة تعيش على هامش التاريخ. فيوازي رأيها التاريخ ولا يتقاطع معه، يعيش فيه ولا يعيش معه، فيتكون الوعي في التاريخ ولا يفعل في التاريخ، ويكون مصيره مأساوياً. تأخذ المأساة وجهاً مضاعفاً في مصائر بشر «النخلة والجيران»، ويكون بؤس الوعي هو الوجه الاول، ويظهر وجه المأساة الثاني في استقالة صاحب الوعي من كل فعل صحيح، ومن كل مواجهة تعيد صياغة الوعي والتاريخ. لا يعرف الوعي البائس هزيمة جزئية في معركته مع العالم الذي يعيش، بل يعيش الهزيمة الكلية في هروبه الكامل من كل معركة جزئية أو كاملة.

تنتفح الرواية على «سليمة الخبازة»، امرأة من تعب وحزن وحرمان، وتلتقط تفاصيلها المقهورة، فالجنف غليظ والعين كليلية، أكلت منهما نيران الموقد شيئاً، والثوب اسود سميك، وغبار الايام ينفش العين والشوب وجدران الغرفة الحائلة. وكي تؤكد الرواية ملامح المرأة، تضع الى جانبيها نخلة، عاقر هي وقميئة، فتكون النخلة مرآة لمن يقف الى جانبها بقدر ما تكون المرأة التعبة مرآة لنخلة عاقر. امرأة ونخلة يودعان زمناً ويستقبلان الفراغ، أو يودعان زمناً لا يفتتح الا على الفراغ: «رأت امامها نخلتها القميئة تبرك قرب الحائط وسط دائرة سوداء، نخلة مهجورة عاقر مثلها تعيش معها في هذا البيت الكبير خرساء صماء، تتحمل كل المياه القذرة التي تلقى في حوضها، ويمر الصيف والشتاء دون ان تحمل طلعاً، أو تخضر لها سقفة». امرأة ونخلة وعقم مشترك، وزمان لا جديد فيه، فان دار أكد العقم المعلن، واعلن ان دورة العقم مأساة لا تحتاج الى برهان.

منذ السطور الاولى تقود الرواية القارئ الى مناخ المأساة، فالنخلة قميئة مهجورة تعيش خارج الزمان، ومن يقف خارج الزمان يموت، أو يسير الى مدار الموت ولا يدري. والبيت غلاف النخلة، اي مقبرتها، حوش قديم يسبح بالموت والنسيان، ان تنبث له الذاكرة، جاء فعلها هدماً، فالبيت القديم يُذكر حين تقوَّض جدرانه. وتسير الرواية، وتكاثر الشخصيات، فنرى فقيراً يحلم بحصان، وفاشلاً فقيراً يختلس فقيراً آخر، وبائسة شريفة ثمنها برتقالة، وصبياً يدخل الى عالم الرجال من باب الجريمة، ونساء عجائز كالأشياء، ونرى المكان بطلاً، ونقرأ تفاصيل الشوارع والحواري وجزءاً من دورة الفصول، ونلقى فقير بغداد والفقر في بغداد وعطن الاماكن الرطبة.

تتكاثر الشخصيات في الرواية، وقد تظن الشخصيات افراداً، والفرد يتميز، لكننا نكتشف، بعد القراءة، أننا لم تغادر النخلة - المرأة أبداً، وان الافراد، رغم سماتهم، لم يكونوا افراداً، لانهم وجوه عديدة لكائن بائس لا يحتمل التكاثر. فكما تكون النخلة مرآة للمرأة الخبازة، تكون المرأة الخبازة صورة لكل المخلوقات البائسة المحيطة بها. لا يتميز الانسان الا بوعيه عن غيره، فان تماثل الوعي البائس وتساوى، تماثلت الوجوه رغم اسمائها المختلفة، واخذ البشر شكل المجموع المهم، الذي لا يسمح بوجود الفرد الواضح الفعل والسمات، اي الذي لا يعطي فردية واعية.

بشر على هامش التاريخ ، ووعي انتجه التاريخ الراكذ هامشياً . تقف «النخلة والجيران» ، وتبني في حقل وعي تاريخي متقدم على زمانه ، يعرف معنى الرواية ودلالة الموضوع الروائي ، وينتج معرفة روائية تلتقي ، في موضوعيتها ، مع المعرفة الموضوعية . وهذا اللقاء بين المعرفة التي تفضي اليها الرواية والمعرفة التي يقولها تاريخ المجتمع في حركته الموضوعية ، هو الذي يعطي عمل غائب طعمة فرمان سماته الروائية كلها ، ويجعل منه عملاً واقعياً بامتياز .

تدور الرواية في بغداد ، في احياء صفتها الاولى الفقر الشامل ، أما زمن الرواية فهو الحرب الكونية الثانية ، سنواتها الاخيرة ، وزمن الاستعمار البريطاني والمواجهة بين الفاشية واعداء الفاشية في العالم . تتكىء الرواية على مشهد تاريخي واسع ، يلتقي فيه المواطن الفقير بعدو يتجول في شوارع مدينته ويلوثها ، ويسمع فيه الفقير ، أو لا يسمع ، باحداث تعيد صياغة العالم . يضيء المشهد التاريخي الشخصيات من جديد ، يكشف عريها الشامل ، ويشير الى مساحتها الضيقة ، التي تجاوز المشهد التاريخي العريض ، ولا تتقاطع معه الا في صدفة حزينه ، فكأن بين المشهد الانساني الواسع وجزر الفقراء التائهة قطعة أو شيئاً يقرب من القطعة .

في هذا الزمن التاريخي الذي يعصف بالعالم ، وبني ملامح العالم من جديد ، تقف شخصيات «النخلة والجيران» مكسورة ، تتفكك في حركة عجز دائرية أو تدور في حركة عاجزة قوامها التفكك ، تلمس الاشياء ولا تدرك حركتها فتكون جزءاً من حركة الاشياء . تنفلق سليمة على احزانها الابدية ، تعبت من تراكم التعب ولسعة النار والنهوض فجراً ، فان وجدت طريقاً جديداً في الحياة فان تجربتها الضيقة لا تلقي بها الا بين اظافر مصطفى الحالم بنجاح وحيد في حياة مسارها الفشل . يفنش مصطفى عن النجاح في تسويق مهربات انجليزية قليلة ، فيأخذ نفوذ الخبازة ويعطيها الاوام ، ويقنع نفسه ان الاستعمار الانجليزي ابدى . حسين الصغير يعيش الحياة غريزة ، ويتكىء على موروث والده القتل ، فينتهي قاتلاً بريئاً ، وتماضر يخنفها البيت القديم في عاداته القديمة ، فان بحثت عن بديل زاد اختناقها وتضاعف . . .

مخلوقات جدية بالراء لا اكثر ، وشروط حياتها متشابهة الى درجة التطابق ، فتكون اقنعة متحركة كاملة لهذه الشروط . ولان المخلوقات اقنعة للاشياء ، فانها

تتداخل في الأشياء الى حدود الاختلاط، وإنسان الغريزة لا يعلو عن الأشياء الا قليلاً. ان هذا الاختلاط يجعل شخصيات الرواية كلها محكومة ببنية واحدة، ويمنع عنها اي اختلاف أو تفارق حقيقي. شخصيات متعددة مختلفة الوجوه والاسماء، لكن هذا الاختلاف الظاهري لا يلغي، ولا يستطيع ان يلغي، تماثل مضامين الشخصيات، وتطابق بنياتها. وهذا ما يجعل الشخصيات اقنعة متماثلة لشرط اجتماعي لا يعطي التميز أو الفردية، بل يعطي تطابق البداية والمسار والمصائر. وتستطيع قراءة الرواية ان تردّ، بلا التباس، الشخصيات - الاقنعة الى نموذجها الوحيد، حيث تبدو تماضر صورة كاملة عن سليمة، وتبرهن سليمة انها نسخة اخرى عن نشمية، وتبرهن هذه أو تلك انها مرآة لحسين. ونجد ان مصطفى النابت في حقل الخسارة يساوي عمران الذي يعمل في حقل يرتقال، فكلاهما يغوي الآخرين بأشياء بسيطة تستثير الشفقة. مخلوقات مهزومة، اذا تساندت هزم كل منها الآخر، اي اضاف هزيمته الى هزيمة الانسان الذي يسند: يؤكد حسين في علاقته مع تماضر هزيمتها، ويكرس في علاقته مع سليمة بوئسها، ويعيد مصطفى تأكيد بوئس سليمة، ويضاعف عمران هزيمة نشمية، ويقتل «ابن الحولة» «صاحب» مؤجر الدراجات، ويقتل حسين قاتل مؤجر الدراجات... مسلسل من البؤس بابه الاول الانسان الكلي الفقر وبابه الاخير التاريخ الذي يعلن هزيمة الكائنات البائسة.

تتحرك الشخصيات على مسرح الفقر الكلي، أو تبني الرواية شخصياتها بشكل يكشف عن معنى الفقر الكلي: يحل الفقير قضاياه بشكل فقير كما يجد السؤال البائس اجابة اكثر بوئساً. تبحث تماضر عن فرحها المفقود عند حسين الذي لا يعرف معنى الفرح اصلاً. أما مصطفى فيكشف عن فقر الجسد والفكر والروح والمعايير حين يقول: «أوف سليمة، لتصيرين اقصى من الانجليز». نقرأ في جملة مصطفى غشاة الوعي وتهالك البصيرة، يشكو سليمة لانها تطالب بأشائها الصغيرة، ويشكو الاحتلال لانه رحل، أو يمكن ان يرحل، ويرى في الاحتلال نعمة وارضاً مباركة يزرع فيها احلامه الخاسرة. يبحث العاجز عن حل وهمي لمشاكله الحقيقية، فيرى حسين الحل في بيع الحوش القديم، وتماضر في البرتقالة المهيبة، ونشمية في بيع جمال البنت النათية، ومصطفى في نقود الخبازة القليلة. كل يبحث عن حله الذاتي الفردي الذي يلغي وجود غيره، ويأتي الحل

في شكل الانحلال والتفكك وتبادل القتل والانهيار. ولهذا لا يقتل «ابن الحولة» الانجليزي الذي يول في شوارع بغداد بل يقتل مؤجر الدراجات المسكين.

ان اقتراب البشر من الاشياء يجعل الاشياء في الرواية جزءاً داخلياً فيها، يصبح المكان بطلاً، شخصية في الرواية، وتكون الشوارع والحارات الرطبة والازقة العطنة والمقاهي القذرة مرآة للنفس الفقيرة. ويقدر ما يكون الفقر الكلي اشارة تفصح شرطه الاجتماعي، تكون الامكنة اشارة تعلن عن هوية من فيها. يشكل المكان في رواية غائب طعمة فرمان عنصراً داخلياً في العلاقات الروائية، أو عنصراً محائثاً لها. لا تتحرك الشخصيات فوقه، انما تنمو فيه، وتظل به لصيقة الى حدود الاندماج. ولانها تغوص في المكان، ولا تعلو فوقه، تكون عاجزة عن ادراك معنى المكان الاجتماعي، وتتهدم معه، دون ان تكون قادرة على السيطرة عليه واعادة بنائه. ان غوص الشخصيات في المكان، وذوبانها فيه، يجعل الوعي لا يتجاوز حدود المكان المباشر وحدود التجربة اليومية الفقيرة التي تدور فيه. وتعتبر جملة مصطفى المذكورة صورة كاملة للوعي الفقير الذي يرى الاشياء، ويعيشها بغريزته، والغريزة تجهل تماماً دلالة السببية الاجتماعية التي تستلزم شكلاً من الوعي مختلفاً.

في وحدة الوعي والمكان، يكون زمن الوعي هو زمن المكان المباشر. وهذا الوعي اليومي الفقير لا يستطيع ان يكسر حدوده، فيظل غريباً عن كل وعي تاريخي يتجاوز مساحة النهار. لا يستطيع الوعي اليومي ان يدرك سبب دماره الذاتي، الا اذا انفتح على التجربة التاريخية، وتحرّر من زمانه الضيق، اي اذا اقام علاقة صحيحة بين الزمن الاجتماعي المعاش والزمن الكوني الشامل. وحين يتحقق ذلك لا يرى مصطفى في بضائع الاستعمار المهربة متقدماً وملاذاً وملجأ. لكن هذا الافتراض، كما تبرهن الرواية، لا اساس له، فالفقر الشامل يعين الرغبة ونوع العمل وشكل العلاقات بين البشر. تقول الرواية: «وفي الشارع العريض كانت الجواميس تعدو عائدة من دجلة الى حي المعدان حيث يقاسمها الناس حظائرها. لطحنا سوداء في لوحة مساء داخن يزفر رائحة دهن محروق، وماء آسن تلهث به ارض طينية، ونكهات اطعمة ممزوجة برائحة رماد ساخن ونفط لم يحترق بعد». نقرأ في هذا القول ملامح وضع انساني مهزوم بقدر ما نقرأ ملامح وضع انساني آخر جعل الجندي البريطاني يول في شوارع بغداد، لكان معنى الصورة يرسم حاضراً

قائماً وحاضراً غائباً نقيضاً له ومختلفاً عنه ، فالحاضر الانجليزي لا يحتضن لطخات سوداء تختلط فيها الحيوانات بالبشر .

بشر في قلب البؤس وعلى هامش التاريخ ، ونمط وجودهم اليومي يجعل من الهامش المذكور مركزهم الحقيقي . فهم ، رغم التوايا والرغبات ، يتوزعون بين البطالة والبطالة المقنعة . العرينجي ومؤجر الدراجات والمهربّ والعامل الموسمي وحارس الحقل والنادل والمزارع الجاهل . . . ان رثاءة الوعي تجاور رثاءة العمل دائماً ، فينفلق الوعي على ذاته حالماً بحل فردي لا وجود له . ولهذا يكون طبيعياً ان تهرب شخصيات «النخلة والجيران» من بؤس الارض الى سماء الاوهام ، تعلق عجزها على حبال الرغبة والانتظار ، وتسكب الماء على اعشاب الفقر حتى تستوي شجراً باسقاء هالكا . كل له حلمه يجتريه في ساعات الانتظار والبطالة المقنعة . تحلم سليمة بذهب يأتيها به خائب أبدي ، وتماضر بـ «سلطان يتدفأ بحرق الياقوت» ، ويتمائل حسين ببطولة جذرها العجز المتوارث . تتساوى الشخصيات في لعبة العجز/ الحلم ، أو الاحلام - الاوهام . ولذلك فان سليمة ، الاكثر نبلاً بالمعنى الاخلاقي ، لا تستفيد من عملها الضيق شيئاً ، فتستند على رجل بحاجة لمن يسنده .

إن ما يجعل «النخلة والجيران» رواية واقعية ، بالمعنى الصحيح للكلمة ، هو ادراكها العميق لمعنى التاريخ الحقيقي ، الذي لا يُقرأ في ظواهر الاشياء أو في ثنايا الارادة الطيبة ، بل في مستوى تطور العلاقات الاجتماعية ، الذي يصوغ البشر فكراً وارادة وسلوكاً . ولهذا تبدأ الرواية وتنتهي وفقاً لايقاع محكوم بزمنين او اكثر : الزمن الاول هو زمن البنية الاجتماعية الذي يتراءى في ملامح البيئة الضيقة ومستوى الوعي الاجتماعي وشكل العلاقات البشرية . زمن متوارث بالغ القدم لا تهزه الحركة الاجتماعية الا قليلاً . وهذا الزمن الصامت ، هو الاكثر نطقاً والانصح بياناً في سطور الرواية . الزمن الثاني هو زمن وعي التجربة اليومية ، زمن قاصر بسيط يتعامل مع يومه ويدرك معناه ، فيتغير بتغير الايام ولا يعرف التراكم . لا يحسن هذا الوعي التعامل مع اليومي لانه يجهل التاريخ ، ولانه كذلك يهرب من يوميته ومن زمنه اليومي الى زمن اثيري لا علاقة له بالواقع الفعلي .

بين زمن التاريخ وزمن الوعي ترسم «النخلة والجيران» مأساة كاملة . ومع ان الرواية تحكي مأساة بشر حقيقيين ، وتلتقط المأساوي الواضح في مصائر تحمل

مأساتها فيها، وتروي نطق الجسد وحركة اليد وتلعثم العقل وبكاء الشخصية الخاسرة، فان المأساة الحقيقية لا تنبع من مسارات الافراد بل من الصدام المدوّي بين زمنين مختلفين يتحرك فوقهما الافراد، فتكون هزيمة الافراد نتيجة بديهية لهزيمة زمن امام آخر. في هذه الحدود تقف رواية غائب الى جانب افضل الروايات العربية، التي عالجت مأساة الوعي الوهمي في علاقته بالتاريخ الحقيقي، مثل: ثرثرة فوق النيل، رجال في الشمس، الف عام وعام من الحنين . . .

تأخذ الشخصيات في «النخلة والجيران» شكل القناع، فهي قناع شرطها الاجتماعي كما هزائمه الذاتية قناع لهزيمة اخرى. كل علاقة تقف وتتحرك وتشير الى ما هو محتجب، فان تكشف ظهر القناع هامشياً وإشارة. ترسم الرواية الشخصيات - القناع ولا تقع في غواية التجريد اللامحدود، الذي يحيل العلاقات المشخصة الى افكار، او الذي يظن في لحظة وهم عامرة ان الافكار المجردة تساوي العلاقات المشخصة. تظل الشخصيات حيّة ناطقة لها حضورها الواضح في اللغة والحركة والفعل اليومي والمقاصد الذابلة. مع ذلك فنحن لا نعثر بين هذه الشخصيات على شخصية - نموذج، تكون ما هي عليه وتكون غيرها ايضاً، فكل الشخصيات متناظرة ومتساوية. لكن الشخصية - النموذج لا تلبث ان تستعلن اذا نظرنا الى الشخصيات مجتمعة، مجموع الشخصيات في الرواية هو النموذج الاجتماعي الذي يشير الى شرط اجتماعي محدّد. ولان مجموع الشخصيات تكون نموذجاً فان الشخصيات تأخذ شكل الاقنعة المتماثلة، اي شكل الواحد المتعدّد، والذي مهما تكاثر لا يغادر حدود الواحد الاول. وقد نسأل: لماذا رسم الروائي شخصيات متعددة اذا كانت متماثلة ومتساوية في المعنى؟ وما الحاجة الى وجوه عديدة اذا كانت كل الوجوه قناعاً؟ ان تكاثر الشخصيات في «النخلة والجيران» ضرورة فنية داخلية اذ لا يمكن اظهار معنى الشخصية - القناع الا بواسطة جملة من الشخصيات - الاقنعة. لا تظهر العلاقة واضحة الا في مرآة العلاقات الاخرى، اي ان الشخصية الروائية لا تتحدّد بذاتها او بشرطها الاجتماعي بقدر ما تتحدّد في جملة العلاقات التي تربطها بشخصيات اخرى، وفي جملة العلاقات التي تربط هذه الشخصيات بالشرط الاجتماعي. ولهذا لا تُقرأ الشخصيات الا في علاقاتها المتبادلة والمتعددة. في الشخصية المتعددة في احاديثها نلمس البناء الحقيقي لرواية غائب طعمة فرمان: لا تميز الشخصيات في الشرط الاجتماعي الفقير الا

قليلاً، ولا يمنع تمايزها المحدود، أو الظاهري، عن ردها الى نموذج اجتماعي واحد. تستلزم تعددية النماذج شرطاً اجتماعياً محدداً في ارتقائه التاريخي، يعلن في ارتقائه عن طبقات اجتماعية متميزة وعن حضور سياسي فاعل لهذه الطبقات. تصبح الشخصية نموذجاً حين تختلف عن غيرها في السمات الفكرية والانتماء الاجتماعي ومنظور العالم والمصير التاريخي واشكال الممارسة. ويكون النموذج هذا مرآة لقوة اجتماعية انتجته، فالنموذج لا يحيل الى افراد، بل الى قوى اجتماعية تتجاوز الافراد.

اذا عدنا بعد هذه التحديدات الى سؤال الرواية الاساسي، والوعي والتاريخ هو بدء الرواية ونهايتها، نقف من جديد، وبشكل جديد، امام الزمن التاريخي في شكله الداخلي والكوني: يقوم الزمن الاول في علاقة الوعي بالواقع الاجتماعي الذي يعيش، زمن داخلي يتحدد بمستويات الواقع الاجتماعي المختلفة. تكشف الرواية عن بؤس الوعي امام واقعه، يتحرك الواقع ولا يستطيع الوعي ان يملك حركته، فتأخذ حركة الواقع شكل التحول، الذي يحتمل التراجع أو التفكك. في هذه الاشارة تؤكد «النخلة والجيران» صفتها الواقعية من جديد، فهي ترى افق المجتمع من خلال حركته الموضوعية، ولا تعطي الحركة زيادة أو نقصاناً. أما الزمن الثاني فيتحدد في علاقة زمن الواقع الداخلي بالزمن الكوني الذي يرتسم فيه الاستعمار البريطاني. بين زمن الاستعمار وزمن الواقع الفقير مسافة، حدها الاول زمن جعل الاستعمار ممكناً وحدها الثاني زمن جعل الانسان المستعمر (بفتح الميم) يقتل نفسه ولا يقتل من استعمره. في علاقة الزمن الاول بالزمن الثاني نرى المجتمع يتراجع، بالمعنى التاريخي للكلمة، أو نراه يضاعف تراجعه. ينفلق المجتمع على زمانه الداخلي فتكون حركته هي حركة تقهقره عن الزمن الكوني.

مثل كل رواية واقعية، جذيرة بصفة الواقعية، ترسم «النخلة والجيران» الواقع الاجتماعي من وجهة نظر البنية الاجتماعية، فتأخذ بمفهوم التحول الاجتماعي وتتكسر كل مفهوم مبسّر، أو اخلاقي، للصراع بين جديد وهمي وقديم يُكاثره الوهم ايضاً. ترسم الرواية وضوح القديم والتباس ما يأخذ مكانه، فنرى ما ينهار ولا نرى ما يولد. تقول الرواية عن المكان الذي تحرك فوقه شخصياتها: «قطعة من الارض مستطيلة مسورة بصفائح مضلعة متآكلة مكتسية بلون الحناء، مثقوبة بثقوب مجهولة الاصل». يظهر القديم عارياً متأكلاً قريباً من السقوط، وقد يسقط ويتلوه قديم

جديد، فشكل الهدم والبناء لا ينعزل عن الوعي المسيطر. في هذا المدار نعث من جديد على دلالة «البروليتاريا الرثة» التي تعمر رموزها عالم الرواية. وقد يقال: ان حضور «الرث» لا يأمر بغياب من كان له نقيض، لكن النقيض المفترض يمر في سطور الرواية سريعاً وشيهاً بالغياب. ان بناء علاقات الرواية على حضور الرث وغياب النقيض يعني ان الرواية تبني صورة مجتمع ولا تنفلق في مقطع اجتماعي فقير ومعزول وجزئي الدلالة. بمعنى آخر: «النخلة والجيران» رواية عن مجتمع، أو رواية مجتمع يعطي ملامحه من خلال مقطع اجتماعي صغير. رواية عن سطوة القديم الذي يحكم قبضته على اركان المجتمع، فاذا تراخت القبضة، ولمع الجديد، استجمع القديم قوته وخنق ما لمع، واعلن ان الجديد لمحة في مخاض عسير. بهذا المعنى، يكون مكان الرواية فضاءً روائياً ومجازاً روائياً.

«النخلة والجيران» رواية عن التاريخ والمكان، ولا رواية بلا تاريخ، ولا تاريخ بلا مكان، ولا مكان بلا بشر وعادات وتقاليده وحارات ذات لون وصوت ورائحة. رواية عن المكان والمناخ، ترفع المكان الى مقام المقولة الجمالية، وتجبر القارئ على القبول بمقولة «المناخ الاجتماعي»، حتى اذا كانت هذه المقولة، لدى البعض، غائمة وملتبسة. لا يمكن عزل رواية غائب عن مكانها، عن شوارعها الموحلة، وحواريها التي يختلط فيها الماء بالغبار وبدهن محروق، عن بيوتها الرطبة التي تحتضن قاع المجتمع بحنان اقرب الى المذلة، وعن مقاهيها التي تجمع النفوس المتعبة والروائح الحرفة والآمال الخسارة. رواية ينطق فيها المكان بقدر ما ينطق فيها البشر، وتنفس فيها الحوار بقدر ما تنفس فيها خبازة عائرة الحظ اسمها سليمة.

اذا كانت رواية الوهم تستجير بلغة قاموسية جاهزة، أو تخفي اوهاماً وراء لغة تقريرية سكونية، فان رواية غائب تصنع اللغة وهي تبحث عن وجوه العلاقات، تطارد وجه الشيء، تفتش عن جوهره، تنقب عن حركته وعن ما يعطيه الدلالة، اي ان رواية غائب تنتج الواقع لغة، فيكون شكل اللغة هو شكل البحث عن واقع معقد ومتعدد المستويات، فللعامي مكانه، وللشعبي مكانه، وللنثر الجميل مكانه، وقد يعثر شبيه الشعر على مكانه ايضاً: «هذا دمه لم يغسل بعد. نظر اليه فلاح مثل قطعة ثياب تركها مسافر على عجل. احس به سميكا حتى ليستطيع ان ينحني ويلتقطه».

رواية كُتبت قبل زمن، ومرّ زمن وذهب كاتبها الى المنفى، وظلت الرواية صحيحة تشهد على زمانها وعلى قولها الروائي الصحيح، والقول الصحيح لا يعكس زمناً ويفرق فيه، ولا يكتب عن لحظة ويندثر معها، انما يعكس حقيقة موضوعية تتجاوز زمنها، ويكتب عن مشهد لا يندثر في توالي الازمنة. «النخلة والجيران» رواية عن الامس بقدر ما هي رواية عن اليوم، فقد يختلط الامس باليوم حتى الذوبان.

فيصل درّاج

قبل أن تغرب الشمس سمع الجيران صوتها .
 قالت اسومة العرجة ،
 - الفريج خاتونة المحلة
 وقال حمادي العربنجي في الطولة المجاورة لبيتها ،
 - عبخانة . . خوب مو عبخانة !
 وقال حسين وهو على بعد خطوتين منها ،
 - انت يومية معذبتني . . مو دا احلف لج بالعباس .
 فقالت وهي تخلع ثوب الخبز الاسود ،
 - لعد وين راحت الفلوس عيني ؟ . . وين ؟
 - اش مدريني ! هذا بنطلوني وتعالني دوريه .
 - هييجي تحسبني غشيمة ؟ . . الفلوس اللي تاخذها تخليها بجيب
 البنطلون .
 - دوري وين ما تريدين .
 - هييجي ؟ . . يعني بالموت لما احصل الطحين من التموين ، وبعدين اشوف
 ايدي والكاع ؟ . . . اشويومية اشتغل مثل المكيينة ، والناس ماكله أفادي ، خبز أسود
 خبز أسود . . عبالك آني طاحنة الطحين ، وكل يوم اشوف نص الفلوس طاييرة ؟ . .
 حسين مو حرام عليك ؟
 - طلعي حسيج بين الجوارين .
 - خايف كلش .

- اسكتي .
- الدرهم اللي تاخذه كل يوم ما يكفيك . . . والمركه والتمن اللي تتغدى بيها
وتتمشى متشبعك .
- عابت ذيجي المركه . . مركه المغادي .
- وعيني اش جابك علي؟ . . ابوك لما مات خلاك وكيل علي؟
- هذا الحوش ملكي .
- طيط! . . آني لي بيه حصه . . حكي وئمني .
تهدج صوتها في الكلمتين الاخيرتين ، ولكنها غالبت نفسها ، وحبست العبرة
في صدرها . ثم انفجرت قائلة في حرقه :
- هيچي حسين هيچي ؟ هذا حك السنين الستة اللي ربيتك بيها؟ . . حك
السنين اللي كضيتها بالخبز حتى اسويك هاالكبير؟ . . روح خلف الله عليك .
ادار لها ظهره ومشى . راقبت قامته الميالة الى القصر تبعد عنها بثاقل وبلا
مبالاة . مشى عبر الحوش الطويل الى حجرته ، وخلفها تنزى غيظاً ، مطعونة
مدحورة ، عاجزة لا تعرف كيف تصب ما في اعماقها الملتهبة في كلمات . ظلت
في وجوم الخيبة دقائق افاقت بعدها على نفسها فوقع بصرها على الاجانات
النحاسية الفارغة المثلومة الحواشي ، والملطخة بالعجين الجاف . وحملتها الى
النخلة القميئة ، وصبت فيها الماء لتنقع . وذهبت الى اللوان لتنقل حزم الحطب
الطرفة لتكسرها في الحوش وقوداً ليوم غد . كانت شمس اواخر النهار في اعلى برج
الكنيسة ذوائب نحاسية . رمقتها بحسرة وطوّفت بصرها في جنبات البيت الكبير
فراّت حصيرة الخوص في مكانها عند الحائط . ذهبت وتهاوت عليها ممدة ساقها ،
ملقية رأسها على الحائط . واغمضت عينها لحظات زافرة الهواء في عسر ، وفكرت
في نفسها «هالمره يعيرني بحوش ابوه . هاي آخرتها . ست سنين اشتغل واكسيه
واطعمه . وبالأخر يريد يطلعني من الحوش . أوف! . . مرة الاب مأكولة مذمومة» .
وتنهدت ، وفتحت عينها . رأت امامها نخلتها القميئة تبرك قرب الحائط وسط دائرة
سوداء . نخلة مهجورة عاقر مثلها تعيش معها في هذا البيت الكبير خرساء صماء ،
تتحمل كل المياه القذرة التي تلقى في حوضها ، ويمر الصيف والشتاء دون ان
تحمّل طلعاً أو تخضر لها سعة .
رفعت رأسها في ضيق فرائه في عنق اللوان في حلتة الليلية . قالت :

- ان شاء الله راح تجي نص الليل!

- إيش وكت جيت نص الليل؟

- كل ليلة تجي وآني نايمة.

- وإذا انت تنامين ساعة ثمانية؟

- روح ابو الدروب.

- والدرهم؟

زحفت نحو العبادة السوداء التي تركتها سهواً وتناولت درهماً من بين طياتها،
ورمته عليه. فانحنى على الارض يلتقطه.

- الله يجازيچ.

وسمعتة يصفق الباب. واحتواها الليل والسكون والوحدة، نفس الكوايس

التي تهبط عليها كل مساء.

اغمضت عينها ثانية. رأت خلف جفניה الغليظتين كرات رصاصية تتطاير
في ليل سخامي. فتحت عينها في ذعر. ونهضت لتوقد الفانوس النفطي، ووضعتة
على جاون مقلوب، وجلست تكسر الحطب قرب التنور. حطب البراري. رائحة
طين نقي. سامراء وكربلاء والنجف. شمت غباراً جافاً ذكرها بغبار سيارة مندفة
في طريق مترب الى البعيد، وهي هنا حبيسة بيتها، تقضي النهار واقفة على التنور،
وتسهر الليل في تحضير العجين، ولا تذهب ابعد من سوق الصدرية، ولا تشم غير
رائحة الطولة. وهذه الاعواد من هناك رقيقة فوآحة، بعضها يابس هش تكسر في
يسر، والبعض الآخر تلوى على ركبتيها كالخيزرانة ولم ينكسر. ظلت تعاركة حتى
أذى ركبتيها، فنهضت، ووضعت طرف العود تحت قدميها، ورفعت الطرف الثاني
بيديها الاثنتين. وجاهدت ان تكسره، ولكنه لم ينكسر فאלفته من يدها ضجرة،
ورفعت عوداً آخر فكان رطباً مثله، وشعرت بعضلات يديها تنقلص الماء، وتركت
الحطب واستجارت بحصيرتها. وقالت لنفسها «كل الناس بالسطوح» وآني وحدي
ألوب. العشا ما محضر، وايدي يابس عليها العجين، ورجليه حافية! . . . واغمضت
عينها ثانية، واسترخت مستسلمة للنعاس طاف في رأسها مثل موجبات. وتذكرت
الزورق الذي عبرت فيه الى سامراء ذات مرة. هدهدها في رفق على ماء رقرق رأت
خلاله الحصى الملون الذي بدا لها قريباً لا يكلفها الا ان تغمس ذراعها في الماء
وتلتقطه. كان الفصل صيفاً. نزلت من القطار، وصعدت الزورق معتمدة على ذراع

زوجها . وجلست في حذر . ثم ما لبث الزورق ان نهادى . فأغمضت عينيها في لغة خائفة ، واستمتعت بقلبيها يغوص في صدرها ويطلع ، وفتحت عينيها على صوت يقول «شوفوا السميج يلبط» ! ولكنها لم تر السمك ، بل رأت مواشير الضوء تحت الماء والحصى . وعجبت كيف تنفذ الشمس في الماء ، وقالت «قادر على كل شيء قدير ، ويگولون السميج ليش عنده عيون» وزايلها خوفها وهي عند الجرف ، ولم تشعر بعد بقلبيها ، بل بذلك الاسترخاء الحلو . ودت لو يعود بها الزورق . مشت على ارض هشة . وعقب الشاطئ برائحة خيار ، وفاصولياء خضراء ، وركبت السيارة الى سامراء .

كانت مسترسلة في حلمها حين خيل اليها انها تسمع طوقاً على الباب . فتحت عينيها وحملت عبر سحابة من الظلمة نحو الباب البعيد على يسارها . انصتت وهي مسترخية لما تزل . كان الباب يطرق فعلاً . ودهشت . من النادر ان يطرق بابها انسان في الليل . وكان الطرق واضحاً ردّ عليه قلبها بدقات سريعة . فنهضت وحملت الفانوس الى الباب . وتريثت حتى سمعت الطرق مرة أخرى ، ونداء غريباً .

- سليمة خاتون !

فتحت قمها خلف الباب ، استغراباً وخوفاً ، وارتيكت لا تعرف ماذا تقول له . من الذي ينعم عليها بهذا اللقب ، ويأتيها في مثل هذا الوقت ؟ كان القادم الجديد عنوداً واصل الطرق ومناداتها حتى خافت ان يسمع الجيران . قالت بصوت ضعيف :

- عيني . . من اونت ؟

- سليمة خاتون ، آني مصطفى .

مصطفى ؟ حاولت ان تتذكر . بدا لها الاسم مألوفاً . ولكنها لم تستطع ان تعرفه بالضبط . والآن لا محيص من فتح الباب . وراّت ازاءها شيخ رجل طويل القامة بادرها بقوله :

- الله يمسّج بالخير .

- هلا . . عيني هلا

رفعت الفانوس قليلاً فكشف الضوء النحاسي عن هيئة الرجل كلها . افندي نحيل فوق رأسه الصغير سدارة ، وفي يده مسبحة . لم يتركها تفكر ، بل عاجلها

بالسؤال عن صحتها في ملاطفة، وكأنما يعرفها منذ زمن طويل، ثم قال معتذراً:

- سليمة خاتون ترى آني مقصراً!

- مقصراً؟ قالت في صوت هامس

- إي والله مقصراً. لكن ما تعرفين اش كد متألم. واحد اش يذكر؟ اللسان
اللي مثل الشكر، لو القلب اللي مثل الجمار؟ الله يرحمك ابو حسين برحمته
الواسعة.

نظرت في عينيه الصغيرتين، وحاولت ان تتذكره. وكأنه حدس ذلك فhez رأسه
في لوعة.

- اذكر لما جئت ابي ويه عليوي.. شلون مداراة!.. ويوم الاربعين؟ الآن
تذكرت. ولولا الحياء لسألت. عيني مو انت مصطفى الدلال؟

- تصدقين بداحي باب خير؟ كلما امر من البيت كلبني ينعصر. ما اكدر
اعاين عالباب.

- الله يسلم كلبك. قالت في شيء من الاطمئنان، وارتخت يدها، وهي
تحمل الفانوس فحولته الى اليد الاخرى. ومع تغير الضوء رأت رقبة، الطويلة
الهزيلة وحنجرتة الناتئة.

وعاد الرجل يقول.

- واحد اش ينسى

وهز رأسه ثانية، وأطرق صامتاً، فقالت له مندفة بمجاملتها.

- تجي تكعد شوية؟.. انت مو غريب

- خمس دقائق - كانت على لسانه - تركت اصدقائي بالكهوة، وكملت أمر
على ام حسين.

صحبته عبر الحوش، ووضعت الفانوس على التنور، وفرشت له مندرأ على
ظهر الجاون فجلس، وبركت هي على بعد خطوات منه، ملفوفة بعاءتها الصوفية.

وبعد ان استقر في جلسته سأله.

- وصحتج اشلونها؟

- الله يسلم صحتك

- وحسين اشلونه، بعده بالمدرسة؟

- من زمان بطل

- المدرسة متوكل خبز
- يراد لها جيس جبير
- حقيج! . . والخبز اشلونه؟
- شالع غلبي
- أكيد . . صحيح
وصمت مديراً بصره في أرجاء البيت . كان الظلام يكتنفه من كل جانب إلا
أنه قال :

- البيت بعده مثل ما كان!
- شيتغير منه؟
- لا، قصدي تعمیر ترميم!
- والوريش؟ وال من؟ اشو حسين كأعد بحجرة تضم عيله، وهاي الحجرة
فارغة . . واش . .

وأمسكت لسانها قبل ان تتم جملتها مخافة ان تقول شيئاً غير لائق .
وانكششت في صمتها . وقال مصطفى مؤيداً
- ومن يستر يسوي شيء والدنيا حرب؟ وكل شيء بالنار
قالت :

- هي حرب لو بلاء أسود
- قال وهو يسبح بمسبحته :
- الحرب بلاء من الله
قالت باستسلامها الموروث :
- إرادته!

- معلوم ارادته . بس اشلون يذل من يشاء، ويعز من يشاء؟ يفقر من يشاء
ويُغني من يشاء . انت سامعه قول الصحابة : مصائب قوم عند قوم فوائد؟
لم تقل انها لم تسمع، بل تطلعت اليه مستفهمة . في كلامه نفحة ايمان ،
وشيء كثير يعز عليها فهمها . واستمعت اليه في حذر وهو يتابع قوله :
- الحرب شر وخير . شر هو هذا الغلاء الأسود، وصمون السجون، والچاي
والشكر والخام بالبطايق وميدري واحد اش وكت تجي قبلة وتموته .
قالت في خوف :

- يا ساتر
- والخير للي عنده مخ
قالت:

- ومنين الواحد يجيب مخ؟

- المخ موجود - سارع يقول - يعني قابل نشتره بالبطايق؟
وضحك ضحكة الملالي؛ قرقة في الحنجرة وسكون في الجسم. واعتدلت
في جلستها، ونظرت اليه بعينيها المتفتحتين. ايقنت انها ستسمع شيئاً مفيداً.
وادرك هو ذلك فصمت عن قصد. ومسح طرف فمه بسبابته، وقال جامعاً أصبعه
الوسطى مع السبابة والابهام:

- اكوناس عدهم قبضة مخ تشوفهم يطلعون ذهب، تشوفهم ميعرفون شيء
إلا اشلون يطلعون فلوس، والدنيا ما بيها غير الفلوس. اللي عنده عانة ميسوه عشر
فلوس.

قالت في حيرة:
- صدك!

- وباعدن يجي الدين والشرف والاخلاق. المهم، الانسان لازم تكون عنده
فلوس والناس تقوم له بالصلوات، وترش على دربه ماي ورد، وتسويه امام. . الله
وكيلج تسويه امام، وتصير الناس كلها غلطانة وهو لا.
- هاي دنيانا

قال مصطفى في حدة وضيق:

- بس واحد يريد يعيش، يريد ياكل خبز
فتذكرت سليمة انها لم تستضفه. قالت:

- عيني، اخذلك چاي

لا، أم حسين، ممنون. . هسه چنت بالكهوة

- الكتلي بالتنور، هسه على فوره

- الله يرحم ابرج. الواحد يشرب خمسين استكان باليوم

- كلامك مقطوع بخير

فعاد الي حديثه:

- ناس تركض وتتعب وماكو شيء. وناس وين ما تدبر وجهها دنابر

اكتفت بان هزت رأسها مصدقة . فنظر اليها لحظة ثم قال :

- يمكن انت من الناس تشتغلين وما تلحكنين

قالت مستغيثة

- كفيلك الله ، من الصبح لليل .

- حقق ! . . والمريه للشغل ؟

- لما اصعد للسطح اكون جنازه .

- الله يساعديج . وعلى ويش ؟ على لكمة خبز؟ وناس كاعدة ، وتجي لها

الدنانير

حرك اعضاءها المتعبة فقالت في عجب :

- عيني ، هذوله ما ادري منين يجييون الفلوس .

ابتدريها بصوت ممدود .

- يعرفون شلون يشغلون دماغهم ، والفلس اللي عدهم ما يذبوه بالشط ،

يجرون منه فلوس . . عقل !

ودس يده في جيبيه ، واخرج علبة سكاثر قصديرية صدئة ، وراح يلف له سيكارة مدلياً مسبحته من معصمه . ونظرت اليه صامته . وبدا لها رجلاً رزناً مملوءاً حكمة وورعاً بمسبحته الطويلة ، وباطرافه المتهدجين ، وبهذه الاقوال التي تنفذ الى قلبها غير المحصن . قال :

- والزمن د يتقدم ! الانسان ها الايام وما عنده غير رجليه وايديه . الكهرياء

والمكايين ، هالايا ، تخلي الانسان مرتاح ٢٤ قيراط . . . اذا كدر ، مثل ما يگولون ، يستعمل عقله .

تابعت حركات شفثيه مسحورة . ومصبتها انها لا تعرف كيف يستعمل

الانسان عقله .

- مقصود الكلام - تابع قوله ، وهو يشمر يده اليسرى ذات المسبحة ،

والسيكارة بيده اليمنى - الدنيا يوم على يوم د تغير . . يعني بغداد زمن المعصلي هي مثل بغداد هالزمان ؟ وليش تروحين بعيد ، من دخلوا الانكليز دخلتهم الاولانيه چان وره طولة حاج احمد آغا بستان چييره توصل للكراده . وهسه روحي شوفيها . .

قصور وشوارع وميخانات وسينمات .

سمع صوت بائع فجعل في الشارع ، فتوقف عن الكلام . وقالت سليمة :

- هذا يا فجل، والناس كلها تعشت؟
اخرج مصطفى ساعته من جيبه، وفتح غطاءها ونظر فيها ممبلاً بقرصها نحو
التنور.

- ساعة تسعه إلا عشرة.. نعبانه؟
قالت بصوت ناعس:
- لا، عيني، نوم الدجاج؟
صمت، وكأنه لم يسمعها. ثم بدأ بداية أخرى.
- أشوح حسين ماكو؟ نايم؟
أهت له.

- أها! يطلع من المغرب، وما يجي إلا نص الليل.
- دشوفي! قبل من چان يگدر يطلع بالليل؟ حتى يطلع له جني من طولة حاج
أحمد آغا. چانت الناس تشيل بجيو بها مخايط للطنطل، والحراميه أكثر من
الملايكة في بيت مسكون. وهسه، ما شاء الله، طفل ما يخاف يجي نص الليل.
اشكك عمره محصن بالله؟

- نزول عليه، شمدريني؟.. يمكن عشرين.
- يعني بعده صغير... سليمة خاتون الدنيا دتغير، تركض ركض. ولازم
واحد يلحك بيها. ابويه الله يرحمه - اراد ان يقول ابوج الله يرحمها، فأبوه لم ير
بغداد - چان يروح لسلمان باك على دابة. واليوم ديركبون سيارات، وطيّارات،
وياجر، من يدري اش راح يصير. يمكن يصعدون لسابع سما!

اهتزت لهذا الكفر، فقالت مستغفرة:

- اعوذ بالله. لا عيني، هذوله كفار.
- لا، سليمة خاتون، كل شي بارادة الله.
- ويصعدون لسابع سما؟
- اذا قبل الله يصعدون.
- قادر على كل شيء قدير.

- والناس تريد فايدته. يعني، الله يرحم ابوج، اذا السيارة توصل للكاظم
بنص ساعة ليش نركب عربانه توصل بساعتين؟ يعني اذا اكو كهرباء تخلي الليل
نهار ليش نشعل شمعة؟ واذا اكو فرن يسوي صمون د يطلع مية صمونة كل ربع

ساعة، ليش الخبازة توكت عالتنور، والدخان عامي عيونه، وهي كل ساعة تطلع
عشر كركس؟

استنشق نفساً عميقاً من سيكارتته، ونفته من فتحتي انفه، وصمت طويلاً
ليحرك لسانها. ولما رآها معتصمة بصمتها قال ثانية:

- الفرن كتر، خصوصاً بها الأيام السوداء.

ومال برأسه نحوها، وخفض صوته ليهمس لها، وكأنما يذيع سرّاً لا يريد ان
يسمعه الجيران.

- يعني، منعرف شلون يسوون الطحين؟ ربعة حنطة، والبقية شعير ودخن
ونوى وتراب. والناس تاكل، وتعبي بطونها. . تعرف لو ما تاكل الصمون الاسود
تموت من الجوع.

ونظر اليها من خلال دخان سيكارتته. كانت جامدة الاسارير، مطبقة العينين،
فلم يعرف ماذا وراء سهومها فعاد يقول:

- الفرن يعادل خمسين تنور.

قالت في يأس:

- والخبازة منين تجيب الفرن؟ يراد له دنانير.

- ثلاثين دينار. . اذا عندج ثلاثين دينار، هسه اسويج شريكه وبه واحد أرمني
عنده أحسن قرن بذاك الصوب.

ولمّت سليمة نفسها حين ذكرت الدنانير. وحاولت ان ترفع جفניה
السميكتين، ثم قالت:

- ومنين تجي لي الثلاثين دينار؟

- على كيفج! بس مو أحسن، تنامين للظهر وتجي ليج الفلوس الحلوه؟

- اشلون انام للظهر؟

- متشتغلين. . . كاعدة بمكانج، وحصتج تجي للباب

- بس منين أجيب الفلوس؟ من التنور المكسر؟

- ما ادري! . . حسبت عندج فلوس، چان كسبت ذهب.

- واشلون اكسب ذهب؟

- بسيطة! . . الانكليز مالين العراق. مليون انكليزي وهندي وسيك وكركه.

وما علينا من كل شي. اذا راد الفرن بيعع للانكليز يوميه الف صمونه. هذا مو ذهب؟

- الانكليز ما ياكلون إلا صمون . واتركينه من النصارى واليهود .
- والفلوس منين؟ . . ومعقولة الأرمني يتحنن على مسلم؟
- مضطر! وخوش آدمي . تريدن الصلگ؟ لو آني عندي فلوس چان اطيته ، واشتركت وياه .
- يا ريت جوه ايدي فلوس .
- التنور يهد الحيل سليمة خاتون ، شتا وصيف وانت واگفه .
- تنهدت وقالت في حسرة :
- من هسه مهوود حيلي .
- انت لازم تنامين مرتاحه .
- ويسعدني الحظ؟
- شكومنها؟ يا ما ناس تعبوا ، وبعدين صارت عدهم فلوس . وراها تطبق عينها وكأنها تحلم فقال :
- اليوم اكو ناس ديجصلون من الحرب ذهب . واحنه ما نريد نغش بالجاي والحنطة . . شغله حلال ما بيها اصعد وانزل .
- عايزه اشتغل بالحرام .
- عجيب! القرن بيه اجازه .
- ويطلع ألف صمونه باليوم؟
- يطلع أكثر . . راح تشوفين بعينج .
- وأروج لذاك الصوب؟!
- منطقة انكليز من الاول؟
- خوش! . . اشتغل ويه الانكليز هالمره
- وانت اش جاييج عليهم؟ الفلوس تجي ليج حاضرة .
- ويكون حظي چبير؟
- سليمة خاتون لا تقلقين . . قلُ توكل على الله ، فهو خير المتوكلين .
- واخلص من التنور؟!
- تخلصين وتعيشين رغد . . اش وكت اجي عالفلوس؟
- فلوس؟ - وكأنها استيقظت من حلم - وين الفلوس؟
- على كينج

- وتعرف الأرمني زين؟
- مثل ما چنت اعرف المرحوم عليوي .
صمتت صمتاً طويلاً غارقة في تفكير غامض توجس منه خوفاً فأخرج ساعته
من جيبه وقال، وهو يتظاهر بأنه سينهض .
- الساعة عشرة . . ما ظل وقت
قالت مطبقة اسنانها على الفرصة :
- زين عيني . . اذا هيجي تعال بعد يومين تشوف الفلوس حاضرة .

- ٢ -

في تلك الليلة ظلت تفكر فيه طويلاً وهي مستلقية على سريرها الخشبي في
السطح . كانت النجوم تومض فوقها مثل نقاط من الزئبق على فوطة زرقاء قاتمة .
وسكن الهواء فلم تشعر بغير انفاسها . ومن الجانب الأيمن كانت تسمع صهيل خيل
متعبة، ووشوشة . وكان الطريق خلف رأسها صامتاً، لا وقع اقدام، ولا دمدمة
اصوات، ولا مواء قطرة شريرة، ولا صفير چرخچي يغالب النعاس . كانت وحدها
مستيقظة وسط عالم مستسلم للنوم . وفكرت للمرة العاشرة «صدك راح اتخلص من
التنور؟! أنام مثل الناس للصبح»؟! وقلقت لان ذلك بدا لها شيئاً غير معقول .
تقلبت من جنب الى جنب، وأحست بالمخدة صلبة تحت رأسها كالجليد .
فنهضت ومدت بصرها عبر ظلمة السطح . ولكنها عجزت عن ان ترى . وبلغت
انفها رائحة روث جاف دحرجتها اليها نسمة هبت من جوف الليل . واهتز السطح
من وقع خطاها . اقتربت من سرير حسين وحملت، وتلمست يدها . ثم قالت
بصوت خافت «المكسور الركبة ما يجي إلا نص الليل» . وجلست على سريره،
وقالت «يمكن راح يطلع الفجر» ونقمت على نفسها . ونزلت الى الحوش مستهدية
بضوء الفانوس . وبعد ان عبرت اللوان قابلتها النخلة القميثة . كانت يقظي مثلها
وحائرة . وضعت الفانوس على ظهر الجاون، وجلست على مقربة من حزم الحطب
التي لم تحس بالرغبة في تكسيها بعد حديث مصطفى معها . بدأت تكسر
الحطب، فداهمها الوسواس من جديد . وطنّ صوته في طبلة أذنها «حقق ! تنامين
مرتاحة، تنامين للظهر، وتجي ليج الفلوس الحلوة» وتعسرت الاعواد عليها . لم تشم
غبار البراري، ولم تذكر شيئاً من ماضيها . . ولكن! . . أكو ناس د يحصلون من

الحرب گوانی ذهب . كانت تراود ذهنها ، وتجعل كل شيء ماسخاً في ذاكرتها . ذهب . ويجي من غير تعب؟ حاضر محضر؟ أكو هيچي بالدنيا؟ أكو . ليش ماکو . یگولون حمال بالشورجه صار تاجر چاي وشکر . ويمكن آني أصیر . يمكن الله شافني مظلومة وكال آخر عمرها أسعدها .

كانت تكسر الحطب بصورة لا ارادية ، فلم تشعر إلا والحطب قد تكسر كله ، فحملت الفانوس ، وصعدت الى السطح ثانية ، واستلقت على سريرها ، واغمضت عينيها ، ولم تعرف اغفت أم لم تغف . سمعت صوتاً يناديها فجفلت ، واحست بنفس الاحساس الذي احست به يوم أمس ، وأول أمس ، وأول أول أمس على مدى السنوات الست التي قضتها تعمل على التنور ، الاحساس بان النوم قد غلبها ، وأنها تأخرت عن مواعدها .

- مرهون ، ساعة بيش؟

- وحده ونص

- انهجم بيتي . تأخرت على المعجين

- بعد وكت

ونفضت وقالت :

- ما نمت . يمكن الى الساعة وحده وآني اكسر الحطب .

قال مرهون .

- النوم حلو . بلاكت من یگذر ینام؟ آني - كفيلج الله - من العشا کاعد .

غسلت العربانه مرة لئخ ، وعيني على الحصونه . اثنين وجعانه . . معجزة . . لو ما آني چان من قبل سنة فاطسة بالجوع .

قالت وهي تلمس الجرغد تحت المخدة :

- خل يشتري لكم حصان حصانين . شنو ما عنده فلوس؟

فأجابها بلهجة نسائية .

- أها! . . ما عنده فلوس! ليش منو اشترى القصر بذاك الصوب؟ ليش

وسمع وقع اقدامها على السطح ، فعرف انها عافته . وبعد قليل أضيء

الفانوس في الحوش . رأى الضوء الرجراج يتمايل ، والظل العملاق يرتسم على الحائط ، ويقعد وينتفخ ، وينبت له جناحين يروحان ويجيئان .

وبعد ان فرغت من عجن الاجانة الثالثة صعدت الى السطح ، وغفت قليلاً .

ثم سمعت صوته ثانية عند الفجر.

- أم حسين!

- هبت كالمذعورة. وقالت قبل ان تفتح عينيها:

- اي عيني، آني غاعدة.

ورأت كرة رأسه المسودة من فوق الطوفة. وفي الحوش راحت وجاءت بلا ظل. والحموضة ولدت بالاجانات. وبعد قليل همت النار هسيسها المعهود، واضطربت اعماق التنور وهدرت، وأخرج التنور لسانه الاحمر المشعّف بدخان أسود. ولفح الوهج وجهها فتراجعت، وانسلت الذرات السود الى حلقومها فسعلت. والآن كان في ميسورها ان تسمع صوته في الطولة المجاورة. الناس كلها نائمة. . منو غاعد هسه؟ «فقال لنفسها» آني وحدي غاعدة، والنهار كله راح اوكف على رجلي. . . وين الله ويسويها! . . أنام للضحى وتجيبي الفلوس. وين الله ويكون آخر يوم اوكف بيه على التنور! ولما فرغت من «الشجار» الاول سمعت الصوت المألوف. «يا الله يا كريم. . دبخ»!

كان ذلك النهار طويلاً افرى مرارتها. كانت تسهو فيخرج الخبز أسود في أشكال قيحة. وكانت تسترسل في أحلامها، وهي قرب التنور متكئة على المحراث فيتوهج اللهب على غفلة، ويلهب وجهها. وكانت تطرق الارغفة بأصابع رخوة فيسيل العجين بين يديها. والناس، في ذلك اليوم، أكلوا قلبها، خاله سليمة اطينه خبز زين. . أم حسين هاي اشلون كرسة محروكة. . . أم حسين تكول أمي هاي ليش عجينة فطير اليوم؟. . خاله سليمة هاي كرسة خبز لو صمونه؟ «وكانت تكز على اسنانها. ويقول: هذا الموجود! اللي ما يعجبه يروح للفرن. . الصمون أحسن» تقول ذلك محاولة ان تقنع نفسها قبل الآخرين. وبعدها تستغرق في حلمها بالفرن، في ذلك الصوب. اشوكت اروح لذاك الصوب؟ باجريجي وياخذني لذاك الصوب. . مختار ذاك الصوب. . هوب. وقع المحراث من يدها فالتقطته. ورأت حسين ينظر اليها بعينين ثعلبيتين من وراء العباءة السوداء التي تنشر ارغفة الخبز عليها. وذعرت لانها سهت عنه أيضاً. ضاع الحساب فلا تعرف كم سرق. وبعد الظاهر دعت ليعينها على حمل الاجانة الثالثة والاخيرة. زفرت في وجهه متأففة مستقلة العجين، مستبطة العصر. وكانت تحس مثل لذع النار تحت جفنيها، ومثل ثقل الرصاص في مفاصلها. وتكومت الارغفة الثالثة في طبق خاص سوداء

منفوخة وممزقة. وقالت سليمة لنفسها: عبالك دا اتعلم الخبز من جديد. اليوم راح أطلع خسارة. ومضروب الجلوة حسين أخذ من غير حساب. لا، عيني، لا. خلّي أكعد يوم يومين انتظر الرجال! لا راح اغتني بهاليومين ولا اطلع كسر. أحسب نفسي وجعانه. آني وجعانه من صدك. وتنفس الصعداء حين فرغت من عمل اليوم. جلست على الأرض بعد ان خلعت الجورين الاسودين اللذين تضعهما في ذراعيها اتقاء النار، وثوب الخبز الاسود الذي صلبه العجين اليابس. احست بحرارة الحائط المفخور في ظهرها. وسهت، ثم تذكرت انها لم تجمع الفلوس بعد، فانتفضت. ونظرت إلى حسين في ريبة. كان جالساً قرب النخلة يغسل رجليه. زحفت إلى العباءة السوداء، وتناولت طاسة الفلوس، ووضعتها إلى جانبها، وغطتها براحه يدها.

نهض حسين من التخته فرفعت اليه عينيها المتفتختين. كان وجهها ينم عن شيء غامض تريد ان تبوح به.

- خير ان شاء الله!

اسبلت جفنيها وقالت:

- باجر ما راح اشتغل.

- الويش عود؟

- اريد استراح چم يوم. . غاديه جنازه.

كان صوتها واهناً متضرعاً، فقال لها:

- على كيفيچ.

إلا انه بدا لها متعجلاً بلا مبالاة فقالت:

- وين رايح؟ ميصير تظل يوم بالبيت؟

- واشعندج وياي؟. . اعجن ليچ العجين؟

- لا. . عيني. . روح اسهر بالكهاري.

ومشى يخفق ببقابه المبلل الى حجرته. كانت شبه مظلمة. السماية تنير جزءاً من اعلى الحائط. ورأى وجهه المدور في مرآة مغبرة معلقة على الحائط. كان شاحباً مظللاً مثل لقطة فيلم جهنمي. ولما ابتسم، في تكشيرة تمثيلية، انفرجت الظلال على صفحة وجهه العريضة، وصارت عيناه هاليتين من السواد، وبرز انفه. وقال لنفسه: خوش ممثل اطلع!. ومشط شعره وارتندي بنظرونه السرج، وثوبه

الازرق، وخرج.

كانت على حصيرتها لما نزل.

- اليوم هم ممسويه عشا؟

- عندي تشريب طماطه مال الظهر.

- اشصار تشريب الطماطه هذا؟ غدا وعشا؟

- لعد الناس اش تاكل؟

- تشريب طماطه. قال بسخرية فردت عليه بغيظ:

- حسين ليش ما تروح تاكل بالسينما؟

- والدرهم؟

مدّت يدها الى الطاسة وتناولت درهماً والفته عليه، فانحنى يلتقطه.

- الله يجازيك!

وهشّم الثريد بنفسه، ودلق عليه المرق الاحمر، وجلس يأكل مقرصاً بالقرب منها. سمع انفاسها خشنه، وهي جالسة جلستها الاولى، ممددة الساقين، هامدة لا يعرف ماذا يجول في خاطرها، ولا يريد ان يعرف. وبعد العشاء ذهب وتركها وحدها.

استراحت قليلاً ثم نهضت، وملأت الماعون الذي أكل فيه، وشرعت تأكل. قررت ان لا تفكر، وان تدع كل شيء للغد. غدا سيأتي مصطفى ويأخذها الى ذاك الصوب، ويتم كل شيء فلماذا تشغل فكرها؟ وهي تعبئة مستنفذة القوى. ولكنها سمعت بائع الفجل بعد دقائق، وتذكرته. بالأمس كان هنا جالساً على ظهر الجاون، وفي يده مسبحته، وفي اليد الأخرى سيكارة. وقال لها أفكاراً داخ لها رأسها. بالأمس تحدث عن الذهب، والنوم الى الظهر، والفلوس تأتي وهي قاعدة في مكانها. فهل يبرّ بوعده؟ والقت الثريدة من يدها، وركضت الى الباب تدعوبائع الفجل. كان الشارع مملوءاً بالأطفال، ولا اثر لبائع الفجل. وازدادت شهيتها للفجل. وعادت مغمومة. ذهبت الى اللبوان لتشعل الفانوس. ونست ماعون الثريد. كانت تستعجل قدم الليل. وضعت الفانوس في مكانه على ظهر الجاون المقلوب. وانهبت على حصيرتها. وفكرت به مرة أخرى. تساءلت: صدك راح اتخلص من التنور واعيش برغد؟ وخامرها شك به قالت لنفسها آني بزواجي ما تهنت، عاد من ورا أرميني؟ ثم ردّت على نفسها الحظ أعنى ميشوف وين يخلي

ايدہ . يمكن يخليها على رأسي واستراح ، وأنام للضحى .
صعدت الى السطح تحمل ابريقاً . وتقدمت من الطوفة التي تفصلها عن
طولة حاج احمد أغا . وقفت على اطراف اصابعها ، واشربأت بعنقها ، وصاحت :
- مرهون ، عيني ، مرهون !

كان ليوان الطوفة مضاء بضوء أحمر كدر . وتحرك ظل من داخل الليوان مكوراً
من الاعلى . وطلع مرهون وناداه :

- ها . . أم حسين .

- عيني ، لا تكعدي . باجر ما راح اشتغل .

- خيرج أم حسين ؟

- باجر أحجي لك . . هسه فعمسانه وتعبانه .

جلست على السرير ، وغسلت رجليها الحافيتين . واستلقت على فراشها .
أحست به بارداً ، ويجسمها ثقيلاً . ونوت أن تنام نوماً طويلاً ، نوت أن تجرب النوم
الى الضحى ، نوم المحشمين . عزمت على ان لا تستيقظ حتى تزحف الشمس
عليها من الجانب الآخر للسطح وتوقظها ، حتى تحس بحرارتها تلسع جسمها .
ستنام الى الضحى كما يريد لها مصطفى أن تنام ، وتستسلم الى النوم بكل
جوارحها . وفي الضحى من غد ستقعد وراء ابريق الشاي وتنتظره حتى يناديها
«سليمة خاتون» ! وسياخذها الى هناك . والآن ليس عليها إلا ان تغمض عينيها ،
وتنام . كانت نسمة خفيفة تهب عليها من لا مكان ، وفيها خدر النعاس . وصمت
الشارع من وراء رأسها . كانت الدنيا وسنى مثلها ، تغرق ، وتغرق في لجة النوم .

ولكنها فتحت عينيها في منتصف الليل ، في نفس الوقت الذي استيقظت فيه
أمس ، وأول أمس ، وأول أول من أمس على مدى السنوات التي قضتها تعمل وراء
التنور . كأن منبه ساعة رن في أذنها ، كأن الساييس مرهون نسى وأيقظها . تركت
النجوم خلفها ، وحملت في الطوفة . لا . استيقظت بنفسها . وظلت تتقلب في
فراشها ، وفكرها خال من كل شيء ، وعيناها مفتوحتان ، والنسمة تمر على وجعها .
وبعد فترة سهوم استيقظت كل جوارحها . فمن الذي وخزها في خاسرتها؟ عاتب
نفسها على استيقاظها دون حاجة الى الاستيقاظ ، وعلى بقائها هكذا تحت السماء
النيلية المنظومة بالنجوم . حاولت ان تغفو . اغمضت عينيها وارخت جوارحها .
ولكن رأسها اصبح مثل سوق الصدرية . وهمت بالنهوض لتفعل ما فعلته في مثل

هذا الوقت من أمس، وأول من أمس، وأول أول من أمس، على مدى السنوات التي قضتها تعمل على التنور. ولكنها استرخت. قالت لنفسها سيأتي غداً ويأخذها الى ذاك الصوب فلمن تترك العجين؟ عليها ان تنسل من بيتها دون ان يفطن اليها احد. ولكن لماذا استيقظت؟ لماذا؟ ألم تقل انها لا تستيقظ حتى تأتي الشمس وتوقظها؟ حتى تحس بحرارتها؟ ظلت راقدة حتى يأس من اقبال النوم عليها فجلست على فراشها، وهزت جسمها ضجراً وحنقاً لأنه لم يستسلم للنوم كما ارادت. في مثل هذا الوقت من أمس كانت تعجن الاجانة الثالثة، وتتحرق للعودة الى السطح لتنام. والان تأوهت ضجرة، وهمت بالنزول الى الحوش، ولكن الطحين لم ينخل، والطحب لم يكسر. وقالت لنفسها: شيكولون الناس عليّ اذا شافوني كاعدة؟ وجعانة! ست سنين متوجعت اليوم اتوجع؟ ونهضت ثم انهبت على السرير. خافت ان يستيقظ حسين. وسألها لماذا تلوب؟ ارخت مفاصلها، وقالت لازم أنام... أنام... أنام. وعندما استيقظت كانت السماء بلا نجوم. ولما تمالك وتعيها هبت فزعة، وراودتها نفس الفكرة الازلية. انها استيقظت متأخرة. ولكنها عادت فتذكرت انها لا تعمل اليوم. اليوم يوم القرن. ولكن لماذا استيقظت مبكرة؟ وقعدت على فراشها، واحست بنفس التعب الذي تحس به كل يوم. بل كان التعب يوقر روحها.

تملكتها قوة خفية انزلتها من السرير، وهبطت بها الدرج. ولما وصلت الى باحة البيت لم تعرف ماذا تعمل، وكأنها في بيت غريب. قابلتها النخلة القميّة وكأنها في انتظارها. نخلة متهدلة السعفات، مستكنية، مؤرقة مثلها. وظلت سليمة تدور في أرجاء البيت كأنها تبحث عن شيء مفقود. دارت دون غاية مثل قطة حبيسة. رجلاها تحركان بتلك القوة الخفية التي انزلتها من السطح. وألقت نظرة طويلة الى التنور الهامد، فبدا لها ذليلاً مهجوراً. لم تشم منه رائحة خميرة، ولا طيب خبز طازج.

واسترخت على حصيرة الخوص، واغمضت عينيها. وقضت بعض الوقت هكذا حتى سمعت من يقول لها من خلف الباب «خاله سليمة عندج خبز؟» وبعد دقيقتين «أم حسين اليوم ماكو خبز؟» وبعد دقائق «خاله سليمة عندج خبز؟» وبعد دقائق أخرى «أم حسين... ما عندج خبز؟» حتى زفرت. كانت تعجب بضيق «اليوم كاعدة... كاعدة... اليوم كاعدة... ماكو... ماكو... ونهضت ودارت في البيت دون

هدى مسلوبة العقل ، حائرة . كانت الشمس تتدلى على حائط الطاولة .
ذهبت الى باب الحوش ضجرة ، وفتحت الباب ، وخرجت الى الشارع .
تلقت يمنة ويسرة . كان الاطفال يلعبون قرب بركة من الماء الاسن ، وحمير علوان
ابو الجص تخرج من بيته مطأطأة الرؤوس ، بيضاء الجسم والبردعة . وفتحية بائعة
الباقلاء تفرش الارض وحولها زبائنها . وعلى مقربة من الطولة حلقة من العباءات .
وقفت سليمة قرب بابها قليلاً . وشعرت بالخجل والاضطراب ، وكأنها تسير في
الشارع بلا عباءة . سيسألها الناس لا محالة . ها أم حسين . . أشو اليوم كاعدة؟
وساورها شك في ان تلك العباءات السود تغتابها . مشت نحوها في تردد . وحين
اقتربت رأت مرهون الساييس وسط الحلقة . كان يرك على الارض ويبدو حائراً .
سمعت امرأة تسأله :

- يعني ما تعرف إلْمَن؟

- شمعرفني؟

قالت امرأة أخرى :

- اش اله بالطولة بعد؟

قالت ثالثة :

- عيني ، شبع

فأطمأنت سليمة ان الحديث لا يدور حولها . خطت نحوهن خطواتها الاخيرة

بثبات . وسألت :

- خير ان شاء الله؟

ردت امرأة عليها :

- عيني ، الدنيا خربت

- شكو؟ . . اش صار؟

- بعد كل شي يصير

- يمه تگولي . . شكو، اشصار؟

- حاج احمد آغا باع الطولة

- والويش؟ - سألت بيرود . وكانت عينا مرهون الحزيتان تتضرعان اليها .

فاضافت :

- يعني ، اش وازاه؟

قالت امرأة جاءت من زقاق مجاور:

- صارت عنده فلوس... شبع

وقالت اسومه العرجاء:

- اشو الطوله من آني انخلقت موجودة.. عيني من يذكر على طوله حاج

احمد آغا؟

قالت زوجة حمادي العرينجي:

- عيني شبع، والناس من تشبع تسوي الآكو والماكو.

فخزرتها سليمة بنظرة. خافت من شيء لا تدريه. ودفعت بالتي هي أحسن:

- واحنا اش مدرينه؟ يمكن ما شاف ورا الطوله فائدة. كل واحد يركض وراء

مصلحته.

تجهم مرهون، وعرقت حديثه العارية، وقال في عتاب:

- هذا شلون حجي أم حسين؟ الدينارين والثلاثة تجيله حاضرة ما بيها فايده؟

وانت يا مرهون يا ابن الجايقه، وانت يا حمادي يا بومة الجوال كد واتعب من الصبح

للمغرب.

فاتحتجت زوجة حمادي العرينجي بصورة غير مباشرة:

- بومة الجوال، هو واللي خلفه.

صاحت اسومة العرجاء:

- يمه متسكتون! الناس من تصير عدها فلوس تتخبل. ليش احنه منعرف

حاج احمد آغا؟ چانت صايته الزركة مرگمة.

قال مرهون بصوت ناحب:

- چان بنام ويابه بالطوله

- ماعون باكله ما چان يهله ينكع

- وهسه صار يملك نص الدنيا

- يمه، منو عنده افلوس بها الدنيا وما صار براسه خير؟

كانت سليمة تتلفت في الوجوه صامتة، وتشعر بارتياح غريب من تلك

الاقوال. هذا رجل من المحلة كانت عنده بعض الفلوس فاستعمل عقله وصار

يملك قصرأ بذاك الصوب، فهل يكتب لها الله ان تصير مثله؟

عادت امرأة تسأل مرهون الساييس:

- يعني انت متعرف إلمن باع الطولة؟

صدك، إلمن باعها؟

حق مرهون وقال:

- أهو! موكلت لكم ما اعرف. . قابل دا احجي بالكردى؟

ونهض متأففاً. وترك النسوة وجهاً لوجه. أبصرت شابة بسليمة الخبازة أمامها

فنظرت مشدوهة، وشبكت اصابع يديها تحت ندييها وسألت:

- خيرج أم حسين. . اشو كاعدة؟

كانت سليمة الخبازة غارقة في عالمها المذهب فاستفاقت منه وقالت:

- عني، خيرية، اش حالي؟ . . الليل كله ما نمت

وتركتها في عجالة، وسارت نحو بيتها.

- ٣ -

كانت طولة حاج احمد آغا مسترخية في شمس آب. قطعة من الارض

مستطيلة مسورة بصفائح مضلعة متأكلة بلون الحناء، مثقبة بثقوب مجهولة الاصل.

وفي الداخل كانت المعالف تحت سقيفة خربة واطقة تشترك مع سليمة الخبازة في

جدار واحد ينتهي بالطوفة التي تمتد شمالاً حتى السطح، وعلى امتدادها يقع الجزء

الذي يشرب منه مرهون ليوقط سليمة في منتصف الليل، وقيل اطلالة الفجر.

وعلى يسار المعالف ليوان صغير فيه حجرة صغيرة للاشياء المستهلكة، وحجرة ذات

فتحة سقيفة ينام فيها مرهون في الشتاء، ووسط الحوش حنفية غير محكمة

الاغلاق، وعلى مقربة منها وقفت عربة غبراء مثل خنفساء خارجة من تراب.

كان الوقت ظهراً. والشمس تتوسط السماء لاهية الارض بشواظها، ومرهون

السائس يتنقل بين العربة والمعالف ضاوباً عرق الجسم، قبيح الحدة. وكان

حمادي العربي قد جاء بالعربة لتستريح الخيل المتعبة حتى «تكسر» الشمس،

وينال غفوة. ولكن مرهون أسر له بالنبا، وهو بعد لم ينزل من مقعده، فوجم

العربي، ثم نزل من العربة متهاكاً. كان يبدو تعباً فلاذ في اللبوان، واستلقى

على الارض زمناً. ثم حرك ساقيه، وطوى ركبته، ونهض. ذهب الى حنفية الماء

ليغسل رجليه، ويشرب. وكان مرهون يغسل العربة على مقربة منه فقال له مؤاسياً:

- ميخالف، ابن الحجية.

قال مرهون بصوت مفجوع:

- اش ميخالف؟ .. كل شي ء عبال .. بس حاج احمد بيع الطولة .. ما
چان عبال.

قال العربنجي :

- آني عرفتها من رحل له لذاك الصوب . ردت يشتري لنا زوج خيل .. كَلِّي :
ذيل حصان ما اشتري لكم ، لو تطلع براسكم نخلة . آني اش كاسب من الطولة ،
ليش اش كاسب؟ الدنانير اللي يجي ياخذها الاسود مو فلوس؟ وهو اش عنده
بالطولة؟ خلك ثلاث خيوله تذكر على جدي ، وعربانه برشفه من زمن مدحت باشا ،
وهو كاعد بذاك الصوب لا يتحمل شرطي يركض وره واشر ، ولا حصان إنبهض ولا
أوخ انكسر ، ولا قمجي .. قمجي على ظهر أمه وابوه .

وأحتد ، فزلت قدمه المغسولة ، ووقعت في الوحل الاسود المحيط بالبرميل
المغروس في الارض فعاد يغسلها من جديد . فانتبهز مرهون فرصة انشغاله فقال :
- انت عربنجي ، وصنعتك بيدك . بلاكت آني وين أروح؟

قال العربنجي :

- لا تخاف . بغداد مليانه طواله .

- هذا حجتي ما يوكل خبز .

- لتخنها . ماكو واحد ميت من الجوع .

- والطولة اللي عشت بيها عشرين سنة تروح؟

وضع العربنجي قدمه المغسولة من جديد في نعاله ، ورفع قامته القصيرة ،
وشمر يده المغسولة ، وقال في حدة :

- يعني الطولة مالتة؟ مالة اللي خلفنا؟ نظل بيها خمسين سنة وانت سايس .

وكان الساييس لا يريد ان يقتنع بذلك . كانت الطولة قطعة من عمره . كانت
بيته ومأواه ومملكته .

قال العربنجي بعد ان فرغ من غسل القدم الثانية : وابتعد عن الحنفية بأمان :

- اش كُلت لك لما جوا الافندية وذرعوا الطولة؟ ما كُلت لك لازم وراها دوخة

راس . كُلت لي هذوله بلدية ويقدرن الحواش . يا بلدية يا دكان شناهو؟

لم يجب الساييس . فرغ من مسح العربة ، ونظر إلى جلدها الكابي غير
راض ، فانصرف عنها إلى السقيفة حيث الخيول الثلاثة . وقف منها على بعد ذراع
يتأملها . كانت تلوك التبن بتوان ساكنة الذبول . فقال في اشفاق :

- مدا تاكل زين
- قال العربيجي خلفه :
- بطنها قبض ، مثل بطن حاج احمد اغا
- فرشقه السائس بنظرة شزراء وتقدم من المعالف ومسد عرف حصان أشهب ،
- فالتفت الحصان اليه ، وشم بطنه العاري . وقال السائس :
- انت هم احسن من حاج احمد اغا .
- معلوم - صاح العربيجي من ورائه - اذا ها المداراة
- لا تخاف . . حاج احمد هم داريته . . چنت أحير اش اسويله .
- اعرف چنت شسويله .
- چنت ادلك له مثل ما أدلك للحصان .
- مرتي ما داريني هيچي .
- تضحك؟
- لا ، واحد يحچي ناموسه .
- وطوق العربيجي رقة حصان آخر . وناغاه
- هلو . . باباتي
- لم يلتفت الحصان اليه ، بل نخر نخرة قوية . وشم العربيجي رائحة اللبن
- الترابية ، وارتاح لها . ولكنه احس بقدميه اللتين غسلهما ، قبل دقائق ، تغوصان في
- الروث المفروش على ارض المعالف . وتضايق ، وهم بان يشتم حين سمع صراخاً
- منبعثاً من وراء السور الصفائح للطلوة .
- انزلت يده عن الحصان ، ونظر إلى الباب الذي توقع أن يأتي منها الصارخ .
- كان يعرف صاحبة الصوت . وسرعان ما ظهرت عند باب الطولة امراته تصرخ
- باعلى حنجرتها :
- لك حمادي . . لك حمادي
- فقال حمادي وكأنه يخاطب الحصان ، من أولها ؟
- لك حمادي . . يوم الأسود اللي تزوجتك بيه . . لك حمادي . .
- فقال حمادي موافقاً : اسود . . وبعروري !
- اقتربت المرأة من السقيفة وهي تقول :
- لك حمادي . . تعال خلصني

قال وهو يحاول ان يرفع قدميه من مصيدة الروث
- شكو؟

- تعال خلصني

- ليج اشصار؟

- لك خلصني . . خلصني

كانت محمرة الوجه ، متوترة الرقبة ، مبللة الخدين لا تكاد العباء تستقر على
رأسها . بلعت ريقها وصرخت :

- راح نغرك

- اجه الشط للبيت؟

- لك راح نغرك .

- على كيفج . . يواش .

- لك اش على كيفي؟ . . راح نغرك .

- على كيفج لتخوفين الخيل

- اش على كيفي ، والخان راح يغرگ؟

- منين يغرگ . . نرزيز؟

- من طوشة الماي اللي تجيبها خيرية مرة رزوقي . . لك عيني راح نغرك . .
راح نغرك .

فقال العربنجي متضايقاً :

- اشلون وبه الحكومة الله يسلمها؟

- يوميه تنشر لي عبايه على الحبل ، وتغسل بالطشت بنص الحوش ، لو هي

لورجلها ، وتذب الماي علينا . . لك عيني راح نغرك . . راح نغرك .

- على كيفج لتخوفين الخيل

- وشايله راسها علينا .

- يعني ما حد اشتغل عند الحكومة؟

فصرخت زوجته بصوت عارم :

- روحي خلصت . . خلصت

- على كيفج لتخوفين الخيل .

- لك راح نغرك . . نغرك .

- تغرگین بالجهنم . . لتخوفین الخیل .
- نخزت من انفها الاقن . ودفعت طرفي عباءتها إلى ظهرها، وشمرت بيدها:
- سويلي چارة . . يوم واحد ما راح ابقى بالخان .
- متبقين إلى جهنم . . راح تخوفين الخيل .
- لك ما أبقى، ما أبقى .
- ورفت الارض برجلها فارتجفت كفل الحصان، فصاح العربي في غيظ:
- خاف الحصان . . بس عاد . . الحصان خاف .
- وحملق في وجهها المجزع من الشمس والانفعال فخاف ايضاً، وراح يرضيها.
- خل يجي رزوقي . . اصبري
- وقبل ان يتم كلامه سمع هبدة على الباب الصفائحي فجفل . وما هي إلا
- طرفة عين حتى رأى خيرية نفسها تخرج من وراء العربة مثل قطة هائجة .
- وين ابو رواله؟
- ورأها تقترب مشمة يديها . فعرف أنها المصيبة بعينها . صاحت بصوت
- مصمّ
- شوف عربي جي . . آني صار لي خمس سنين بالخان وعتبة الطوله ما
- دايستها . اعرف شنو أنتو، شنو احنه . . انتو مليانين كراد . . عوع! . . واذا غسل
- واحد تغارون منه
- قال العربي محاولاً ان يجاري نبرة صوتها العالية:
- يعني انت وحدج كاعدة بالخان؟
- كاعدة بحجرتي .
- والمايات؟
- والمايات يم حجرتي .
- قالت زوجته:
- لك يا حجرتها . . وصل الماي لليوان .
- على كيفج لتخوفين الحصان
- صاحت خيرية مغیظة:
- اشو بكيفي - وضربت الارض برجلها .

- بكيفج اشلون؟ الخان مالج؟

قالت زوجته:

- مال رجلها أبو. . . . الجبير

والموصوف شيء لا يجوز ذكره! فاستدارت لها خيرية، ومدت عنقها،
وتخاصرت دافعة العباءة بكوعيهها. وقالت بسخرية:

- واش دعوة غايرة، رديفة؟ رجال واحد مو كافي؟

وهنا رأى مرهون الساييس أن من الضروري أن يتدخل. قال:

- عيب خيرية، يمچ رياجيل

صاحت خيرية به وغمته:

- اسكت، ابو قنبورة، تحسب نفسك رجال؟ - ثم عادت إلى زوجة

العربنجي - من هذا تعابنين علينا من شكوك الباب؟ يعني شتريدين يجري بين
المريه ورجلها؟ يقرون الفاتحة عالميتين؟

- عيب خيرية قال العربنجي هذه المرة.

- اسكت عرگچي! . . يومية جايته سكران، وروالتك تخر. . متسحجي على

شيبتك.

- غاري منه قالت رديفة زوجة العربنجي

- أغار من العربنجية!

- واش جايچ عالربنجي؟

- وانتو اش جابكم عليه؟

- اسكتوا لتخوفون الخيل!

ولكن المرأتين تصايحتا، واختلط صوتاهما في زعيق نافر غطى على احتجاج
الرجلين، وخافت الخيل قدر ما تشتهي. وكانت شمس الساعة الثالثة حادة لاهبة
أسالت العرق من عنقيهما، ولونت وجهيهما بلون مدمى مزرق حتى تعبتا دون أن
تنتهيا إلى شيء. فخرجت خيرية من الطولة تقول:

- خلصنه من الجيفه. . باعوها الطولة. . الله يسلمها الحكومة!

ولكن الخان ضمهم في المساء ذاته. كان الخان بيتاً كبيراً يجاور بيت سليمة
الخبازة من الناحية الاخرى. . بيتاً من بيوت خلق الله الاعتيادية سماه الناس «خاناً»
لتعدد حجره، وكثرة نزلائه. فيه يسكن حمادي وزوجته رديفة وطفلته في حجرة،

ويسكن رزوقي وخيرية.

«الحكومة الله يسلمها» في حجرة ثانية، وثلاث عوائل في حجرة ثالثة،
وفتحة بائعة الباقلاء في شبه حجرة. . وهناك شبه حجرة أخرى لا يقبل مخلوق ان
يؤجرها.

- ٤ -

مساء! كانت سليمة الخبازة مسترخية على حصيرة الخوص ساكنة. ومن
مكانها راقبت الشمس تتسلق برج الكنيسة، وتغيب، وتصطبغ الجدران والارض
بلون رمادي يغمق، ويزداد اسودادا، ثم يلوح حائط الطولة امامها مبتعداً عنها، داخلاً
في الغبش، ساحباً معه النخلة القميئة.

كانت عينها تشهدان قدوم المساء المبشر بمجيء مصطفى، واذاها
تسمعان حسين يغني في حجرته غناء كريهاً يشعرها بالاختناق. كانت تر يده ان
يخرج قبل ان يأتي مصطفى ليحدثها عن القرن والذهب، والذهاب إلى ذاك
الصوب.

كان حسين قد جاء عند العصر تفوح منه رائحة النهر. شمت رائحة الطين
الرملي الزفر من صدره العاري حين صبت له ماعون الباميه، فالتهمه بشهية. ولم
يقل لها كلمة واحدة. لم يسألها هل ستنشغل غداً. جال ببصره في ارجاء البيت،
ولم ير اعواد الطرفة مكسرة عند التنور ففهم كل شيء. وبعد ان فرغ من طعامه دخل
حجرته، وظل يغني غناؤه المكروب الذي يفري مرارتها.

سمعتة يغني «ذنبني السريع ليليل» فقالت في سرها «ذبك إبير اللي ما تطلع
منه». ثم حدثت نفسها «لا، عيني، خل يطلع، يتزاح عن كليي. هسه الرجال على
جيه، واش اكول له اذا شافه؟ واش نكدر نحجي بعد؟ لا، عيني، خل يطلع».

وكأنه سمع افكارها. تحرك ضوء الفانوس في حجرته وخرج بالفانوس إلى
الليوان، وثويه الازرق يسطع في ضوء الفانوس. وفي عتق الليوان سألها:

- وين أخلي الفانوس؟

- تعال جيبه هنا

تقدم اليها بساقين مظللتين. وقالت له:

- خليه عالجاون.

فوضعه، وصفر بلحن، فصاحت :

- لتصوفر، وتلم الملايكة

- العورين لو الشرحين؟

- اسكت كافر! بعد الشط وين راح تروح؟

- وين ماريد اروح اروح .

بدل متكضي النهار بالشط والكهاوي، روح دور على شغل، واني حرمه .

- أدور اذا تريدين تبطلين من الخبز للتالي!

- وين تدور بسينما الزوراء لو عند صاحب ابو البايסקلات؟

- انت اش مدريج، والنهار كله ممددة عالحصير مثل الوحدة الكامعة ابنها؟

وابتسم، وغرس في قلبها مخيلاً . فشتمة :

- روح ابو الدروب .

واطبق الباب عليها . كان الليل بلون الرماد . وفي الشارع العريض كانت الجواميس تعدو عائدة من دجلة إلى حي المعدان حيث يقاسمها الناس حظائرها .

لطخات سوداء في لوحة مساء داخن يزفر رائحة دهن محروق، وماء آسن تلهث به أرض طينية، ونكهات اطعمة ممزوجة برائحة رماد ساخن ونفط لم يحترق بعد . سار حسين على مهل بمحاذاة البيوت، فتخطى الخان حيث الباب مفتوح على مصراعيه، وفي البيت مواقف وعباءات سود وبيت علوان ابو الجص حيث الجميع في الحوش بلا براذع فتلوح بيضاء في رمادية المساء . وتوقف . ونظر إلى امتداد الشارع الموصل إلى حي المعدان . وقال لنفسه « صار الوكت . . كل العمال رجعوا لبيوتهم » وعاد ادراجه إلى الجهة الاخرى من الشارع . فمر ببيوت صامتة مغلقة الابواب، ثم بيت اسومة العرجه، وابتعد ماراً ببيوت النصارى ذات الشناشيل الملونة، وبعدها دكان صاحب ابو البايסקلات :

- مرحبة ابو مهدي . . اشولسه مفتح؟

- اش اسوي؟ . . اين الحولة، أخذ بايسكل من الظهر، ولسه ما اجه .

لم يعلق حسين بشيء . وضع قدمه على حافة الدكان وحشر يديه في حزامه، ولم يقل كيف رآه على الشاطئ يدور في الدراجة خوفاً من ان يطول الحديث .

وتكتكت الساعة الخضراء الموضوعه على « التركاه » فرجع حسين رأسه وقال :

- همزين شفتك . . اريد ربع دينار

- شن هاي؟ - نظر اليه صاحب مندهشاً - البارحة نص، واليوم ربع؟
 - ميخالف، محتاج.
 صمت صاحب برهة ثم قال:
 - تعرف اش كد اخذت هالشهر؟ ست دنانير! يعني عالحنة هاي فلوسك راح
 تخلص بالعجل.
 - واذا ينراد لي؟
 - عجيب امرك.. شنو وراك بيت؟
 - تقريباً.
 فنظر اليه صاحب بارتباب، وهز رأسه وهو يمد يده في جيب بنطلونه.
 - تريده دراهم لو قاغد؟
 - دراهم.
 وعد له خمسة دراهم، وهو ما يزال ينظر اليه نظره المرتابة فاراد حسين ان
 يصرفه عنه فقال:
 - اليوم مرة ابويه كاعدة!
 - ها!.. الويش؟
 - شمدريني!.. براغيها مفكوكه.. نكول شم حصله من الخبز؟
 - الحق وياها. اذا تاخذ نص فلوسها.. بس آني المذنب همينه. بس چنت
 اريدك تجمع وتكمل دراستك. بيع الخبز ما يوكل خبز.
 وانت صرت رجال. الله يرحم ابوك چان يريك تطلع دكتور.
 فقال حسين بسخرية:
 - راح أنطلع دكتور من التنور.. بيض بلية گشور
 قال صاحب وكأنما لم يسمع كلامه:
 - بلاكت صار لك شهر وانت تجر بفلوسك. ووين كلامك.. ورا الصيف
 اكعد بالمدرسة؟
 - ابو مهدي.. الصيف بعد ما خلص
 - راح تخلص فلوسك قبل ميخلص
 - البركة بالحجة - يقصد زوجة ابيه - قابل راح تظل ممددة عالحصير كل
 عمرها؟.. آخرتها ترجع.

- ان شا الله مترجع . . هذا احسن لمستقبلك
- فلاح الضيق في وجه حسين :
- ابو مهدي يامستقبل؟ . . المستقبل راح من مات ابويه
- لا ، اذا دخلت المدرسة ما يروح .
- واذا نسيت القراءة والكتابة؟ . . ست سنين مو قليلة
- تذكر بالعجل
- واش تريدني اطلع؟ محامي لو دختور؟
- على الاقل تدخل مدرسة الصنائع بعد ما تخلص السادس .
- فهز حسين كتفيه في ارتياب ، وقال :
- هذا عمر!
- نظر اليه صاحب بعينين شفيقتين وقال :
- بعدك شاب . .
- موت يازمال لما يجيلك الربيع . . ماريد هالمستقبل . . اريد اعيش اليوم .
- وران صمت . وتكتكت الساعة الخضراء الموضوعة على «الترزاه» . وبعدها
- سمعا كركبة عربية وراء عطفة الحمام . ثم اطلت كتلة سوداء ذات ارجل كثيرة . ومراً
- حمادي العربيجي ، رافعاً سوطه بالتحية .
- صاح عليه حسين :
- ها ، ابو شية ، بيش طلعت اليوم؟ . . بسبعة قاصر؟
- قال حمادي في نشوة :
- لا ، بنص ربع عرك من ابن مروكي .
- وبعد لحظات سمعاه ينادي مرهوناً : «ابن الحجية عمشة ، افتح باب
- القلعة !» فضحك الاثنان .
- الا ان ضحكتهما كانت قصيرة . سمعا جرس دراجة فالتفتا . ورأيا ابن الحولة
- يشحط برجليه على الارض . ترجل ابن الحولة ، وقاد الدراجة إلى عتبة الدكان وكان
- حسين وصاحب يتبادلان النظر في صمت مكبوت فقال ابن الحولة :
- ها ! . . اشو مثل البزازين واحد مكابل اللآخ
- قال صاحب وقد تجهم :
- اكو واحد يظل ليهسه على بايسكل؟

قال ابن الحولة في لا مبالاة مغيضة :

- شنو . . رَوَّحت صلاة المغرب عليك؟

وصعد عتبة الدكان، ووقف ازاء صاحب وجهاً لوجه . كان فتى مديد القامة
هزيلها، طويل الوجه والذراعين والساقين لا ينم مظهره على قوة خاصة لولا عيناه
الواسعتان الوقحتان، وفكاه العنودان المتصلبان .
نظر صاحب إلى الساعة الخضراء وقال :
- صار لك خمس ساعات .

- لا عشرين .

- من ساعة ثلاثة تقريباً .

قال ابن الحولة :

- بجان البايسكل ممطول بالكهوة .

- واش عليه آني؟ البايسكل طالع .

- هاي من كثرة بايسكلاتك الطالعة؟ اشو كل النهار مصفوفة عالحياط .

قال صاحب في تأزم :

- بعد اربعة ايام يجي راس الشهر . . عود انت تدفع لي الكمياله لحسقييل

ليا هو .

قال ابن الحولة :

- صرت تكدي؟

لمعت عينا صاحب في غضب، وتحرك شعر وجهه غير الحليق . ولكنه كنم

غيظه وقال في عتاب :

- هاي المربوده من ابن الحولة!

حذق ابن الحولة بصاحب تحديقة طويلة هوجاء قابلهها صاحب بأخرى
مستهينة . كان كلاهما طويلاً نحيلاً ولو لا تلك الانحناء في ظهر صاحب، وكبر
سنه لبدا اقوى منه، وأكثر رجولة . نظر اليه دون ان يدري ماذا يقول له . ولما طالت
التحديقة قال صاحب :

- اشود تعارين؟ . . تريد تخلفني من جديد؟

قال حسين بصوت غير صوته :

- يلّه يا جماعة . . انتو من طرف واحد

قال صاحب :

- لا ، اريد اشوف ، يريد يخلقني ؟

كان جبين صاحب عرقاً، وشعر وجهه غير الحليق قد تفصد بقطرات عرق لامعة . وكان حسين لا يرى من ابن الحولة غير استدارة الفك القوية المنذرة بالشؤم، ونبوء الانف المستدق . وكان قرص الساعة ينبئه بان ذهابه قد حان . واعاد محاولته المرتجفة لصب الماء على النار . واخيراً قطع ابن الحولة تحديقته الطويلة ، قائلاً وهو ينزل عتبة الدكان :

- زين . . آني الك !

رد عليه صاحب بحدة

- زينين . . شتريد اتسوي لي ؟

والثفت ابن الحولة إلى صاحب ، ونظر في وجهه صامتاً ، ثم استدار بعدها ، وسار في الشارع المظلم يهز رأسه بوعيد .

قال حسين :

يله ابو مهدي . . عزّل

كان صاحب ينظر اثر ابن الحولة . ولاح جبينه العرق متفضناً مكفهراً . وانفجر قائلاً بعد أن غيب الظلام ابن الحولة .

- اريد اشوف شي سوي لي . . زين زينين . آني هم اكدر الزم لي خنجر ، وأوكّف بالمكّد ، وبأ هو اللي يجي أطبره . . ماكو حكومة !

قال حسين وعيناه على الساعة :

- ميخالف ابو مهدي

وتحرك صاحب واخذ ينقل الدراجات إلى اقصى الدكان . . دراجات مستهلكة ، حائلة اللون ، صدئة النيكل . وسمع حي الصائغ صراخ الدقة الحديدية الوحيدة في الحي كله .

- ٥ -

انحدر من السدة الترابية تدفعه نسمة ليل خفيفة . وبعد السدة لم يعد يرى اضواء المدينة ، بل خطأ اشعث من الضوء مثل رؤوس مشاعل بعيدة . وفي الوهدة استقبلته رائحة روث تحرقه تنابير ليلية . واكتفتته تحتهما ، متوجساً خوف الانزلاق

في ساقية جافة كان يعرف انها هنا ، شاقة «الكعب» نصفين . وبعد قليل سعل رجل على مقربة منه ، وتحدث اثنان في وشوشة . ثم انعكفت ركبته بغتة ، وعرف أنها الساقية . . انزلق اليها دون ان يدري . وعبرها ، وترك قدميه تدبان على الارض باطمئنان . ورأى مستطيلاً عمودياً من الضوء النحاسي ، فعرف انه في أول الزقاق ، الزقاق المترب المقعر مثل مجرى جدول قديم ، والملتوي المنتهي إلى أرض فضاء ، والمحصور بين حيطان طينية بلا شبابيك . دب فيه صامتاً ، قدماء مخنوقتا الوقع ، والتراب الناعم يدخل بين اصابع رجله ، والصراصير تغني في اذنيه ، وانفه يستقبل روائح الروث المحروق . لا نفط ، ولا دهن ، ولا رائحة جواميس . ودلف من باب . واستقبلته ثلاثة مخاريط ضوئية متقاطعة . وسار عبر مخروط . ونادى بصوت مهزوز:

- تماضر!

نما للمخروط شبح امرأة عكفت يديها على الباب وتطلعت اليه :

- ها ! جيت ؟ . . اشو متأخر اليوم ؟

دخل الحجرة دون جواب . كان فانوس نفطي معلقاً على الحائط بمسمار . وفي اقصى الحجرة سرير حديدي ، وعلى الحائط مرآة قربها مشجب تحته حصيرة ، والارض عارية . وفي الزاوية قدر أسود وبعض المواعين . جلس على السرير ، وجلست تماضر امامه . حذق احدهما في وجه الآخر . وكان ضوء الفانوس سقيماًلقى على وجه الفتاة تموجات قاسية . ولكنه لم يمع كل ما فيها من حسن . مازال هناك شبابها ، ونضارة بشرتها ، وسواد عينيها الكحيلتين ، والشفتان الممتلئتان المتحركتان في حذر .

سألته مرة أخرى في صوت أسيان :

- أشو تأخرت اليوم ؟

لا ، لم تكن الظلال التي على وجهها من سقم المصباح . كان حزناً حقيقياً رآه في صوتها الشقي ، وعينيها الحزبتين ، واضمامة شفيتها ، وفي كل التعبير الضارع المرتمس على وجهها .

قال لها :

- اتأخرت بالشغل .

قالت :

- هذا يا نجار يفتّح لها الوقت؟
 - چان بيدينا شغل، ما عزلنا الا خلصناه
 - ومن الشغل لهنّا؟
 هز رأسه جواباً. فنظرت إلى وجهه بعمق واستغراق، ورفعت بصرها إلى
 شعره الأسود اللامع. وكانت في عينيها ريبة، ريبة مسحوقة.
 فقال ليزيل ربيتها:
 - الشطيم الدكان. . . وغسلت.
 - ما تكول لي وين تشتغل؟
 - بعيد. يم قبر الملك.
 كانت لا تعرف بالضبط اين قبر الملك. ولكنه هناك، في العالم الآخر خلف
 السدة الترابية التي هبطت منها ذات يوم. ومرّت في خيالها شوارع مشجرة، شوارع
 بلا اسماء، عريضة ومشمسة.
 قالت:
 - وآني وبه الشراكوه بها لحم
 - انت ردتِ هالخم. كل محلة چنت تگولين اخاف يشوفوني اهلي. جنت
 تريدین تطلعين من بغداد وتسكنين بسلامان باک.
 - حسبت اتخلص منهم
 - واش دعوة هالخوف؟. . . وتحلمين بيهم
 - ميجوزون مني إلا يقتلونني
 أمسك لسانه عن قول كلمة تؤذيها. كانت جالسة امامه ذليلة ممتقعة الوجه،
 تبدو مقطوعة الصلة إلا به من دون خلق الله. ولم يشعر بالشفقة عليها قدر ما احس
 بالسطوة، وبأنه اقوى.
 حكّت له ما رآته اليوم:
 - اليوم الصبح طلعت اشتري خبز، شفت واحد واكف بالباب. اعربي لابس
 عباية سودة وعگال. خنزّر علي عبالک يريد ياكلني، وآني وحدي. والشراكوه كلهم
 طلّعوا للشغل، واني والعجايز والجهال. - رجعت للبيت ارجف مثل السعفة.
 وظلّيت للظهر وآني جوعانه.
 قال:

- هذا كله من الخوف .

- خوف؟ . . لا ، مو خوف . الظهر طلعت وشفته كاعد شويه غاد من بيتنا .
يخنزر . وما ادري ارجع لو أمشي بطريقي ، إنثولت ، وكلبي من الجوع عصرنى .
جان ورايه .

- وراي؟

- لحكني لأبو الخبز . ولما رجعت رجع ورايه .
أحس بمزيح من الغيرة والخوف ، وسأل منجذباً بقصتها :
- ومنين هذا؟

- ما اعرف . . اهل العُكل يتشابهون

- وما حاجاي !

- لا ، بس يخنزر . يريد ياكلني . . من بعته عليّ؟ . . أهلي لو ذاك الساكن
بالعماره؟

وسكتت . واحس بخوف حقيقي هذه المرة . ولما سألت :

- لما خشيت مشفته بالباب؟

هزّ رأسه نفيّاً ، وتابع في ذهنه مسيرته بعد انحداره من السدة الترابية . كان
الليل بهيماً ، والسكون شاملاً . ولم يجد ما يريب . ولكنه الآن ، وهو يحرق بوجهها
البيضوي الممتليء ، احس بانامل الخوف تدب على ظهره . وضعت تماضر كفاً
باردة على كفه ، وقالت متوسلة :

- نام اليوم هنا .

ارعبته هذه الفكرة ايضاً . قال لها :

- اشلون انام ومكاني بعيد؟ وماكو سيارة من الصبح .

فلوت رأسها ، وغرق وجهها في ظل أسود بينما تلالأت خصلات شعرها
في ضوء الفانوس . وسمعا نباح كلب عبر الجدار اجابه كلب آخر بعيد ، واستشعر
كلاهما وكأنهما في بلدة غريبة . ولكنه عاد يكذب نفسه لا ! . . انها اوهام فتاة هاربة
تجد في صورة كل رجل اباه المباغت لها . وهزّ رأسه طارداً عنه الخيالات :

- لا ، كل شي ماكو .

- نام عندي بس هاليلة

- ما اكدر . . ما خبرت اهلي - ثم صمت لحظة حتى اهتدى إلى كذبة - باجر

لازم آخذ المنشار من البيت . ما راح يگولون لي : وين چنت؟

- فقالت في حيرة :

- اشلون؟ . . الليل كله ما راح أنام . ما أكدر اعيش هنا .

قال :

- وين تريدین تروحین؟ . . لسبع قصور؟

قالت :

- لا ، اعرف مریة من اهل الطرف اسمها نسمة . ساكنة هسه بالكرادة بيم

البانزين خانه . . يمكن نندلها وتسکنا عدها .

قال :

- هسه تذکرت؟

- چنت بلیه فکر . . چنت مارید اشوف کل واحد یذکرنی بأهلی .

وساد صمت . وفکر کلاهما بشيء . فکر بلقائه الأول معها على باب سینما

الرافدين ، وفكرت هي بالشط وعالم ما وراء السدة الترابية ، وسرى في عروقها اطمئنان ناعم اعاد ماء الحياة إلى وجهها ، فبهتت تلك الظلال القاسية الملحاحة ،

واكتسى وجهها لمعة نحاسية . وحين جذبها نحوه متلذذاً بلينها وطواعيتها ، ودفء

نهديها على صدره لم تشعر بما شعرت به يوم امس من عذاب ، حين نام معها ،

كانت تفكر بالشط . شمت رائحته في ثيابه واستكانت له ، وسألته وهي تستسلم بين

يديه :

- ها ، حسين ، شتگول؟

ولكنه كان اخرس ، تحولت حواسه كلها إلى شم ولثم . دس انفه في

صدرها ، فوضعت يدها تحت ذقنه :

- ها . . حسين شتگول؟

وأحست بحركة شفثيه بين اصابعها . ولم تفهم شيئاً .

- ها . . حسين . . نروح باچر؟

ورأت عينيه خاليتين من اية معارضة . وتحرك ذقنه :

- تمعدي . . نروح .

وبعد ذلك تعشبا على السرير . كان السرير كل ما يملكانه في تلك الغرفة

العارية . واعادت عليه السؤال فقال لها :

- مو . . . كلت ليج نروح! . . . باجر آخذ اجازة من استاذي وأجي ليج الظهر.
وبعد ظهر اليوم التالي استقبلتهما الخالة نشمية بثوبها الهاشمي الفضفاض
الاسود الذي يشف عن قميص داخلي ازرق، وفوطتها تتهدل على صدرها. امرأة
ناء جلدها بما يحمل من لحم وشحم. وقادتهما عبر سرب من الدجاج إلى ليوان
مبلط بالكاشي، وهي تمشي مشية الدب، وتقول بصوتها المخشوشن «ياهلة . . .
يامرحبا . . . اش عجب، اش عتب؟» واجلستهما على تخت خشبي اخضر،
مفروش بحشية طويلة مغطاة بغطاء ابيض. وجلست هي متربعة في طرف التخت،
وراحت تتابع حركات الدجاج بعينها من فوطتها. وراحت تلقي اسئلة دون ان تنتظر
اجوبة عنها «اشلونج؟ أمج شلونها؟ . . . اتزوجتي على خير؟ لو من اهل الطرف؟ . . .
شكو منها؟ الشباب يوم ونص. تلحكن تربعين لحم. هف . . . قأ قأ . . .» وأشارت
للدجاج ان لا يتقدم إلى الليوان. وهشت ديكاً حاول ان يتسلق الجدار الواطيء
الذي يفصلها عن البيت المجاور. وقالت «أوي عيني، آني هيچي ديچ مشايه»
وارتعب الديك من صوتها، وصفق بجناحيه، وهبط الجدار باستماته.

- اي عيني، مضوري، اشلون عرفت البيت؟

- سألت العطار . . . كلهم يعرفونج!

- سبع سنين موقليلة.

- هو ايه يذكروج بالطرف.

- ظل ذكر؟ . . . هجولوني بليلة سودة.

- لا، والله، دايمًا على اللسان. آني اشلون عرفت الحوش يم

البتزينخانه؟ . . . چنت اسمعهم يهچون.

- وبعديش؟ . . . جنت عايشة ويه كاويله مويه اهل.

- خالة نشمية، الأهل ظلام

- نزول عالاهل . . . واشعجب هالجيّة؟

- آني هم طلعت منهم.

- عالخير . . . الأهل ميتحملون.

- خالة نشمية، يريدون يزوجوني لواحد بيع دهن ودبس بالعماره.

- وصدگتي؟ يمكن النهار كله حافي، ورجليه مفطرة . . . والعماره وين صايره؟

الاهل يكذبون. ماكو واحد يغلبهم بالكذب لما يريدون يكسرون رغبة البنية،

الاعور يسون عينه مثل الساعة، والشايب ابن العشرين، والركاع قندرجي، وابو بيع بزاز يسوك الجده . . سووها بيه . . اعرفهم . . قق . . قق (الكلمتان الاخيرتان موجهتان للديك الذي اراد ان يصعد الحائط مرة اخرى)
- خالة نشمية، شفته مرة وحده واخترعت. دخلت للحجرة، وظليت النهار كله خاتله.

- حقيج، عيني حقيج
- بعمر ابويه، لحيته ضاربه صفح
- ومنين لاكيه؟ من يا زباله؟
- يجيب لأبويه دهن.
فتحت الخالة نشمية فمها لتقول شيئاً. وفي تلك اللحظة اطل على الباب رجل معقل صاح:

- نشمية، هذا اشلون وبه ديچچ؟
صاحت غاضبة:

- هاي اش بليتوني بديچي؟ ما حد عنده ديچ بالدينا؟
- هو هذا ديچ لو بلا اسود
- يعني، شتريدون اسوي له؟ أخلي برجله كليچه؟
- آخر ميصير يانشمية . . دجاجنا توجع من الكفش.
ابتسمت نشمية بنشوة، وتهدل لغدها، وقالت بصوت باسم:
- كل لي، اش اسويله؟
- لو تذبحيه، لو تبيعينياه احنه نذبحه
غاضت الابتسامة من وجهها في الحال، وصاحت بصوت مختنق
- روح، روح علي شغللك، والله لو تطيني خروف.
قال الرجل مهددا:

- چا اشلون؟ خل يجي منا وغادي
قالت نشمية وهي تشير بيدها،
- عود گصوا . . .

ونجملت ان تذكر المقصوص، واختفى الرجل، وفرغ الفضاء وراء الباب، ولاح جانب درب مترب، والنصف الاسفل من نخلة. نظرت الخالة نشمية إلى

سرب الدجاج ، والديك يتبختر بينها مثل محارب ذي قلنسوة حمراء ، وجبة بيضاء ينود برأسه في صلف وكبرياء . وشع الرضى في وجه نشمية ، وانخفض انفها في برزخ وجنتيها الممتلئين ، وقالت في فخر :

- هذا اشلون ديچ ! .. اشقياء بهز الكاع هز !

واستغرقت في لحظة اعجاب ، ناسية ضيفيها . ثم تذكرتهما فقالت :

الجاي عالنار ، ونهضت في جهد ، وتماوجت الاليتان من ورائها . وركضت تماضر لمساعدتها . كان ابريق الشاي موضوعاً على موقد نفطي في زاوية في اقصى اللوان ، قالت الخالة نشمية انها تضعه هناك خوفاً من أن يقلبه الدجاج « اللي مشعوطني وملعوطني . . . دجاج هيچي وكت » . وعادت إلى مقرها . وضعت تماضر صينية الشاي على « طبله » مخلخلة المفاصل . وهذا الدجاج وانحصر في زاوية من الحوش الطويل يتحرك بهدوء ، وكأنه يشعر بغضب صاحبه .

سألت الخالة نشمية وهي ترفع قدح الشاي :

- أي ، عيني ، حچايتنا . . وهسه وين گاعده ؟

- خالة نشمية ، بكم الارمن .

- وين صاير كم الارمن ؟

- يم السدة ، بعيد !

كورت الخالة نشمية شفتيها وقالت :

- أوه ! ولىش قحط حواش تروحين لسدة الهندية ؟

- خالة نشمية ، سدة بغداد . . بس بعيد ، واحنه جينه عليچ ، بلكت عندیچ

مكان .

صمتت نشمية ، ثم سألت بمكر :

- ورفیچچ ، محروس بالله ، اش يشتغل ؟

أجاب حسين :

- نجار ، بس من صدك !

- قالت الخالة نشمية :

- ديبين ، محروس بالله .

والتفتت إلى تماضر وقالت :

- ولاهلچ . . ماكورجمه ؟

- خالة نشمية، بعد هاي هي . الامل اللي يريدون بيعوني لا اعرفهم ولا يعرفوني

- هذا يعود اليج . بس اريد اعرف . وبعدين أطلع موخوش آدمية . ش تكول، محصن بالله؟

اجاب حسين :

- خالة نشمية، آني انجير . من الشغل للبيت .

- اذا هييجي ، اكدر اطيكم ذبيح الحجرة الفارغة . الحوش بيه حجرتين . حجرة الكم ، وحجرة الي . تعالوا شوفوها .

ونهضت من التخت . وقالت قبل ان تتحرك خطوة :

- بس اريد اكول الكم شي . . الدجاج تره ماجوز منه ! اش عندي بالدنيا غير الدجاج !

قال حسين مبتسماً :

- خالة نشمية ، البيت ماليج . ان شا الله تربين طيور .

أهت الخالة نشمية ، وقالت وهي تتحرك نحو الجانب الآخر من اللوان .

- طيور؟! . . ياريت !

واطلقت زفرة . وتدرجت لثريهما حجرة مستطيلة مبلطة بالطابوق يتدلى مصباح كهربائي من وسطها . وعلى بابها اتفقا على الايجار . قالت الخالة نشمية :

- آني حالفه يمين ما أجبرها لأحد . بلاكت الله غفور رحيم يعرف شكو

بكلبي . . . آني اعرف دكايك الامل . يريدون يكسرون رغبة البنية مثل ما كسروا

أهلي ركبتي ، وآني بنية مثل الكمر . بلاكت شوفتهم نجوم الظهر . وذاك الوكت

خوب مو مثل هالوكت . البنية ما چانت تكدر تفك حلگها . والمريه هسه تطلع

بالمجادات .

ضحك حسين وقال :

- وتروح للسينات .

فحدجته تماضر بنظرة . وقالت نشمية :

- اي عيني ، محصن بالله . كل شي تكدر .

قالت تماضر :

- خالة نشمية متغير شي . .

ردت نسمية
- لا، عيني، لا.. ليش احنه مدا نشوف!
وضحكت ضحكة ذات معنى

- ٦ -

- سليمة خاتون!
سمعت سليمة هذا النداء على غفلة منها، في لحظة غياب ذهني بعد أن
ارمضها طول الانتظار، وسحقت صبرها ايام ثلاثة ثقال.
كانت تقلب الرز في موقد من التئك قرب التنور الهامد. وعرفت صاحب
النداء في الحال. ومنْ ينعم عليها بلقب «خاتون» غيره؟ القت «الجفجير» من
يدها. وقالت بقلب خافق:
- منو، عيني، منو؟

- آني مصطفى.. نسييتني؟
ولم تعرف هل تفتح الباب رأساً أم تترث متظاهرة بعدم المبالاة. ولكنها
خافت ان يراه احد في الجانب الآخر من الباب. كانت هي وحدها في البيت.
فتحت الباب فمسأها بالخير. وقادته عبر الحوش، واجلسته على الجاون. كان
الوقت عصراً. والشمس تلون رؤوس الحيطان. وتمنت من الله ان يبعد شر حسين
عنها. وجلست أمام مصطفى جلستها الأولى: الجسم ملفوف بالعباءة، واليد
محشورة تحت الفوطة، والقم العريض مطبق، والعينان متدثرتان تحت جفنين
سميكتين.

- آني متأسف، سليمة خاتون، أناخرت عليج.
قالت:

- لا، عيني، بس خليني بالواهمس.
فهز رأسه وقال «حقق!».. ثملقى نظرة عريضة على التنور، وقال:
- يبين ممشتغله اليوم.
لم تقل شيئاً عن ليالي سهادها، عن اللهفة التي زرعها في صدرها. بل قالت
له كما قالت للناس الآخرين:
- أها!.. إش حالي؟

- خير، ان شا الله!

- صحتي، ابو ابراهيم، تلف

ثم استدركت وهي لا تريد ان تُبدي ضعفاً امامه:

- الانسان خوب مو مكينة يشتغل اربع وعشرين ساعة. لازم يستراح.

قال مصطفى:

- حتى المكينة لازم تستراح.

ونظر إلى المكينة في خبث، كانت مكورة امامه سوداء من طول ما اخترقت،

لا يرى منها غير عينيها الخربتين مثل مقياسين من مقاييس أية مكينة تالفة.

وخلال ذلك، أنبت سليمة نفسها على قولها الذي بدا ليس بصالحها

فقالت:

- باچر راج ارجع للخبز. . عيني، لبرو حون يسحبون الاجازة مني. . . وهي

مدا تتحصل الا بالبراطيل.

وانتظرت مفعول كلامها فيه. ولم تكن النتيجة مشجعة. بدا لها بارداً بطيء

الحركة، معقود اللسان. وكانت تريد ان يقول لها فوراً ماذا جاء به لها. ولكنه ظل

على برو دته، ولم يحل كلامها عقدة لسانه. خلع سدارته الشبيهة بسدائر اليهود،

طويلة يبرز طرفاها من امام ومن وراء. ووضع السدارة على فخذه ومسح صلته

بظهر كفه، واخرج سبخته وعلبة سكاثره بحركة مزقت اعصابها. وقال ببطء قاتل:

- آني تأخرت عليج. . بلاكت النبي عليه الصلاة والسلام قال لتستعجلون

فان المعجلة من الشيطان. والآية الكريمة تقول وعسى ان تكرهوا شراً وهو شر

لكم. . . الحاصل كل تأخيري وراه خير.

فاتجهت اليه بكل جوارحها. فتحت قوقعتي عينيها اللزجتين، واخرجت يدها

من تحت القوطة. ولاح الترقب على وجهها المنتفخ عارياً من كل خبث. وانفج

فمها المريض في بلاهة وكأنها تريد ان تتلفف كل كلماته، وتمسكها بين اسنانها.

وحسد مصطفى ذلك فأطال صمته، وانشغل عنها بلف سيكارته حتى خانها

صبرها، فقالت برعونة:

- وهسه صارت؟

ضحك ضحكته المكركبة، وقال بثقة:

- صارت ونص.

- إي!

وفي «إي» كشفت عن كل تلهفها، عن سهادها وانتظارها الممض. قالتها بقوة وكأنها تطلق زفرة كانت تجثم على صدرها.

- خاجيك ما جيان متأكد راح يشترون منه الانكليز صمون لولا.
- وهسه؟

- وهسه متأكد. البارحة جاء له كتاب من الضابط الجبير أبو سيع نجمات.
يوميه الف صمونه. والحبل عالجرار. سليمة خاتون، الله رايد ليج الخير.

رفعت سليمة خاتون جفنيها السميكين في محاولة فاشلة للنظر إلى السماء دون ان ترفع رأسها مخافة ان تكشف عما في سريرتها. ولكن التلهف كان مرسوماً في كل ثنية من ثنايا وجهها. ولم يكن هناك ظل لريبة.

عرف مصطفى ذلك فقال لها:

- ان شا الله الفلوس حاضره.

وعلى ذكر الفلوس خفق قلبها، وساورها شكها الموروث فقالت:

- بس مو لازم اشوف خاصيك؟ مو لازم اعرف اشلون؟

قال على الفور:

- لازم.. لعد اشلون؟ قابل تذبين فلوسج بالشط؟

- اي، عيني، احسن.

- اذا تريدن باجر الصبح آخذج عليه لذاك الصوب.

وفي صباح اليوم التالي ذهبت معه إلى «ذاك الصوب». وبعد الظهر كانت فرحة نشيطة مثل صبية في ربيعها السادس عشر، تتحدث كثيراً، وتشمربيدها، وتضحك، ولا تستقر في مكان.

كان التنور ملتهباً تخبز عليه بدرية بنت اسومه العرجه. وكانت الفتاة تشكو من العجين «التلف» الذي يسيل من بين يديها، ولا يلتزق بالتنور. وكانت خيرية زوجة رزوقي قد جاءت من الخان، ورفضت الجلوس قائلة «الانسان من يگعد يدبگ!» ووقفت منفرجة الساقين كالبرگال حتى تسمح لمزيد من الهواء بالدخول بين ثياها. وكانت سليمة الخبازة منصرفة عن «تلف» العجين، ولزوجة الحر إلى سرد جانب من رحلتها الميمونة إلى ذاك الصوب.

- عيني، خيريه، هاي بغداد اشلون صايره؟

قالت خيرية وهي تمسح العرق من وجهها الاحمر؟
- اي، عيني، الحكومة الله يسلمها خوب مو مقصره؟ واحد يحجي الحق .
هالجادات العريضة، والقصور الحلوة. والحدائق اللي ترد الروح، والسيارات . . .
فأتمت سليمة :

- والانكليز، والسيك مالين الدنيا .
وكانت قد رأتهم بأعينيها ما ان غادرت حيفا القديم . كانت سياراتهم تنطلق
في شارع الرشيد مجنونة، وجوههم حمر، وشعرهم اشقر . . . كلهم زبائننا . . . رأتهم
بعضهم يتجمعهم عند باب سينما الوطني . «كب، تب، بب» هكذا كانوا يרטنون .
وفي الارض الفضاء مقابل الجسر الجديد رأتهم الكرككة والهوند جالسين على رفاير
سياراتهم أو واقفين «يكركررون» سود الوجوه، مستديرو الرؤوس، حليقو الشعر،
وأحياناً، بلحي تكفي الواحدة منها لحياكة عباءة .
سألت خيرية :

- عيني، ام حسين، ليش وين رحت اليوم .
- رحت للقسطخانه اداوي عيوني . وشفت اللي شفته .
شافت الجسر الحديدي الذي لم يهتز أو يتأرجح بها مثل جسر الكاظم .
وكانت السيارات رايحة جاية . وشافت الصالحية . وابو حصان فيصل . وركبت
سيارة ام العانة، ومرت بجادات عريضة، وحدائق واسواق، وأناس بعدد النمل،
وكانت تحسب كل بيت مهيب جامعاً، وكل حشد من الناس سوق هرج، وكل دخان
تنوراً . وكان مصطفى إلى جانبها يحدثها عن بغداد، ويدلها على الأماكن حتى
داخت، واوشكت ان تفرغ ما في معدتها في حضن رجل مقابلها . واختلط عليها
كل شيء، واصبح رأسها مثل صندوق الولايات . وأذت الشمس عينيها قدمتها،
وغشت الدموع على كل شيء . الا ان عينيها في هذه اللحظة كانتا صافيتين .
نظرت خيرية اليهما فلم تراثا لقطرة، فسألت ملحاحة :

- اسم الله على عيونج . . ليش اشيبها؟
قالت سليمة وهي تكبت موجة فرح جديدة :
- شرح ! ليش التنور يخلي عيون سليمة؟!
قالت الفتاة وقد حركت جوف التنور فالتهب
- لومو التنور چان شكلوا الناس؟ هالصارن الأسود اللي يلعب النفس؟

تضايقت سليمة فقالت :

- الخبز مو احسن من الصمون . . آني خبازة واعرف .
وكانت تعرف ماذا تقول . منذ اليوم اخذت تؤمن بالصمون ايماناً عنيماً . آمنت
به منذ أن خرج خاجيك من الفرن مثل فأر خارج من كيس الطحين ، صغير الجسم ،
مثلث الوجه ، يهز رأسه كثيراً . وبعد ان وقفوا قليلاً في الطريق دعاهما إلى الفرن .
وكان الفرن جهنم فاستجاروا إلى حجرة ضيقة لصيقة به ، وتمت الصفقة خلف بابها
المغلق . في البدء خافت سليمة الخبازة حين اغلق مصطفى الباب عليهم ، وعرق
وجهها حياء . ولكنها ، بعد خمس دقائق ، ايقنت من ان اغلاق الباب كان ضرورياً .
قالت مدافعة عن شغلتها الجديدة :

- الصمون ينباع اكثر من الخبز . . عيني الناس تمدنت .

قالت خيرية مؤيدة :

- صدك . رزوقي ، الله يسلمه ، ما ياكل الا صمون . والمدير ماله ، ذاك
المدير الجمار اللي الله يرضه عليه ويفتح له قصر بالجنة ، ما ياكل الا صمون . .
اي ، عيني ، الموظفين ما ياكلون الا صمون .
ركبت الفتاة رأسها ، وشمرت يدها وقالت :
- والله لو اموت ما آكل صمون . . إحيه !
- ليس والله ، ورزوقي يجيب النايومية من الدائرة صمون عبالك بالوته .
وبلغ الغضب بسليمة اشده ، واندفعت إلى غرفتها واخرجت لخيرية صمونة
مقطوعة من رأسها :

- شوفي هالصمون . . ياخبز احسن منه ؟

- اي ، عيني ، الصمون للمحتشمين . احنا موظفين ونعرف . . الحكومة الله
يسلمها تسوي ميتين فرن ، ولا تسوي تنور واحد .
واصرت سليمة :

احنه نفل بهالعقل ؟ ذوكي . . عليج الله ذوكي . .

وكانت سليمة قد ذاقته من قبل ، وهي في الغرفة . جاءها خاجيك بهذه
الصمونة من فرنها طازجة حارة تنهافت بين يديه ، وأطعمها اياها قائلاً
« . . ذوكي ! ! ! اشلون صمون احنه نسوي »

قالت فخرية :

- لا، عيني، عبالك شكر لمة!
ولكن الصغيرة ظلت مصرة. عندت عناداً شديداً اتعب سليمة الخبازة،
واتعبها ايضاً. وجعلها تنصب عرقاً.
- خليه بالهجاى شويه، وشوفي اشلون يصير حامض.
ضحكت خيرية ضحكة مكتومة، واشاحت بوجهها لتخفي ضحكتها.
ونظرت اليها سليمة بعتاب. كانت الفتاة تقف امام التنور في ثقة، وفي عينيها بريق
تحد، وشفتاها تتحفران لتقولاً شيئاً.
الا انهم سمعوا صوتاً من الشارع ينادي خيرية، فلوت هذه رأسها نحو
الباب، وقالت في اعتزاز «شوفوا، عيني، مثل الولد الجاهل، من يجيء من الدائرة
ما يكدر يبقى دقيقة من غيري.
وخرجت مستأذنة، ولمع ذيل ثوبها الاخضر في وهج الشمس عند الباب.
كانت عباها قصيرة تنحسر عن طرف ثوبها، وعن ساقين بضتين.
جلست سليمة الخبازة على الحصير. كان الحصر حاراً. هزت عجيزتها
عليه بخفة الفرح، ولذة الانتصار. وكذلك كان خاصيك خفيفاً مرحاً، رجلاً قصير
القامة، ضئيل الجسم، ارميا ابن ارمي. تكلم بصوت عصفوري عسر عليها أن
تفهمه. ولكنها فهمت حين تحدث عن الافران والانجليز. كانت الافران، زمن
العصملي، قليلة. ولما دخل الانكليز دخلت معهم، مثلما دخل تمثال الملك
مود، وابو الحصان فيصل. وصار الناس يأكلون الصمون اسوة بالانكليز. والصفون
خلق للانكليز، وللمحتشمين، وحتى للذين يريدون ان يكونوا محتشمين. وصدقت
بالكلمات التي قالها خاصيك، وفسرها مصطفى. في محلتها لا وجود للانكليز،
ولا للمحتشمين واهل محلتها، لهذا السبب، يتمسكون بأكل ارغفة الخبز بشكل
عنادي، ويعتبرون الصمون أكل النصارى. تعودوا على ثريد «الباجة» ونقيع
الباقلاء، واتخذوا الشاي اداماً للخبز، واتخذوا الخبز اداماً للبلل، بل وأكلوا الخبز
بلا ادام غير الماء. ذلك لانهم لا انكليز، ولا محتشمين، ولا يريدون ان يكونوا
محتشمين. ولكن الحرب ارسلت إلى بغداد الانكليز، والهنود والكركة والسيك،
واصنافاً أخرى من خلق الله. وتمدن الناس قليلاً، وصارت ارغفة الخبز عجينة اسود
مثل صفون السجون. نخالة نوى وتراب. وما زال اهل محلتها مصريين على الخبز.
الا أن فرنها ليس في محلتها، قرب حمام سيد رؤوف، ولا بعكد المعدان، ولا

بالعونة. . بل بذاك الصوب. !

ولاح الرضا على وجهها. ونسيت حرارة الحصر الذي فخرته الشمس.
وفكرت بخاصيك. كان عاقلاً، وخجلت أن تكون «معيدة» ومشايقة امامه، وهو
جالس وراء الطاولة، وامامه دفاتر طويلة، واقلام، مثل احسن مأمور بلدية. وسلمته
الثلاثين ديناراً. فتناولها مصطفى بسرعة:

- اشو اكتب سند للخاتون.

قال خاجيك بصوته العصفوري:

- آني يكتب بالارمني. . . شيعرف عربي!

اعترض مصطفى «الله يرضى عليه»

- لا، لازم بالعربي، الخاتون متعرف الا بالعربي
قالت:

- لعد شتريني اعرف، مسقوفي؟

وكتب مصطفى ورقة بقلم جبر لا بالبصمة. وأمنت، واستعملت «اي،
عيني!» كثيراً. وعاد بها مصطفى إلى الصالحية. سألها قبل ان يودعها:

- ندليتي الطريق؟

قالت كاذبة:

- مو كلش

- مرة اللوخ تندلين كلش زين.

- عيني شسم المحلة؟

- الارضروملي

وتعذر عليها نطق الكلمة فتحولت في لسانها إلى «الرضروملي» ثم انقلبت
عند الجسر إلى «الرضوملي» وعند سينما الزوراء إلى «رضومي». وهي الآن تفكر
أهي رضومي أم رحومي؟!

ولكنها الآن تملك نصف فرن. والحقيقة انها لا تعرف أتملك نصف فرن،
أوربعاً، أو سبعاً. الا انها شريكة في فرن وكفى!

سمعت بديرية تقول:

- هذا اشلون عجبن عيني؟ . . ميتلزم بالايدي.

ورأتها تخرج خبزاً مقطوع الاوصال، مكوراً كالصمون. وقالت للفتاة:

- آني أخليه بالتور، وعبالك شكر ويموع .
قالت سليمة في انفعال شديد:

- يعني الصمون مو اشرف؟ احنه نظل بهالعقل؟
نظرت اليها الفتاة نظرة شاردة . كان وجهها شاحباً، وفي عينيها ظل لحيرة،
وشفتاها الرقيقتان منضمتان في عناد. وتحولت إلى التور تخرج منه كتلاً من العجين
هي مشاريع فاشلة لأرغفة خبز. وارتجفت الشفتان في اختلاجة، وادارت وجهها
إلى سليمة مترجعة:

- هذي آخرتها؟! آخرة التعب . اشراح اكول لامي؟ أوف، خالة سليمة، لو
تدرين اشلون حصلت عالطحين . لجان بجيتي علي . طلعت من الغبشة،
والضوايات بعدها ممطية، والدرايين ما بيها الا الجرخرجية اركض حتى اوصل
للعلوة ساعة كبل . ولما وصلت شفت الناس نايمين بالكاغ، بايتين من البارحة .
وكعدت إلى أن فتحوا العلوة . وبدا التدفع والصياح والهريسة . وانكسرت عظامي
لما حصلت جارك طحين . وأجي اخبره يطلع هيچي .

قالت سليمة من طرف لسانها:

- ما ادري الله اش راح يسوي بالدنيا
وتابعت الفتاة كلامها:

- وتگولين عالصمون! . . الصمون مو أحسن من الخبز. هذا فرن سينما
الزوراء. تكعدين ثلاث ساعات يله تحصلين صمونتين ثلاثة، صمون السجون
أحسن منها.

- ٧ -

كان مصطفى أحمد من اصل كوفي جاء إلى بغداد وهو فتى في العشرين من
العمر مؤملاً فيها مغنماً، وحية عريضة. وتقلب في اشغال شتى، وجاب بغداد
رصافتها وكرخها. ولكن مسعاه كان ينتهي دائماً بالخيبة والخذلان، في اللحظة
التي يحسب فيها أن نجم سعوده يوشك أن يطلع . وكانت كل خيبة تترك جراحاً في
جسمه وروحته. اشتغل مصطفى، ضمن ما اشتغل، في علوة للمخضرات،
وتسلق، من مجرد كاتب يسجل الخضروات، إلى وسيط لا غنى لكل تاجر عنه .
ولما اوشك ان يصبح تاجراً رفسه حصان كان يحمل طماطما حتى كاد يفري مئاته،

واصاب الشلل مصطفى فكان يحمل في نقالة . وصرف كل ما جمعه على الاطباء . وقضى فترة من الزمن عاطلاً حبيس البول ، محني القامة . وفي تلك الفترة اصابه ورع فجائي ، وتقوى جعلته يغشى مجالس الذكر والدعاء على الحسين حتى حفظ بعض الآيات القرآنية هي الآن ذكرى من ماض سقيم . ولما اعتدلت قامته اشتغل في كراج للسيارات يسجل صناديق البضاعة ، ثم دلّالاً . وفي تلك الفترة تعرف على عليوي زوج سليمة الذي كان صاحب سيارة . وتعلم مصطفى السياقة ، بل واشترك مع رجل آخر في شراء سيارة عمل فيها زمناً في طريق بغداد - الكوت ، وبعدها احتال على شريكه فاشترى حصته ، ووضع أول قدم في طريق الغنى . الا ان النكبات توالى عليه . تصدت له كوكبة فرسان مسلحة ما بين العزيزية ونقطة الشادي ، وأوقفته عنوة ، وسلبت فلوله وفلوس ركابه السبعة ، وشقت بالخناجر اطارات سيارته . ومرة غطست سيارته في الوحل قرب ديالى ، وتفرق الركاب يخوضون في الوحل إلى أقرب مكان مأهول خوفاً من أن يجمد البرد اوصالهم وأصرّ هو على ان يبات في سيارته ، وقضى ليلة ليلاء في العراء الزمهريري حتى اصيب بالحمى ، ثم بالتيفوئيد . وباع السيارة بثمن بخس . وجاءت فترة بطالة انتابته فيها نوبة ورع ثانية انتهت حين اشتغل عند الانكليز كسائق لوري . وهناك ذاق الويسكي ، وطعم المعلبات يشترىها من الجنود الانكليز المفلسين حتى ظفر به ضابط محملاً بالمعلبات حمولة تكفي سرية كاملة من الجنود فطرد ، وعانى البطالة مرة أخرى . ولكن عمله في الجيش البريطاني دلّه على تجارة رابحة لا تكلف غير رأسمال متواضع ، واستخدام ذكي لبعض ذوي الصلات والخبرة بالجيش الحليف . وكان خاجيك من هؤلاء .

التقى بعد يوم واحد من زيارة سليمة الخبازة لذاك «الصوب» . وكان اللقاء في مقهى في الشوكة يتردد عليه عاطلون يلتقطون اي عمل عابر لقاء وجبة طعام ، وسواق سيارات ما زالوا وراء مقاعد سياراتهم ، وآخرون يحملون بها . وكان المقهى خالياً حين جلسا ينتظران حتى سمعا خرخشة الساعة المعلقة على بعد ذراعين من مجموعة السماورات . وكان مصطفى متمالك الاعصاب رصيناً بادي الثقة بعكس خاجيك الذي بدا متوتراً ممتقع الوجه يكثر النظر إلى الساعة . طلب مصطفى ماعون كباب والتهمة بنهم ، ثم طلب شاياً «يكعد الراس» ولما فرغ منه دقت الساعة الواحدة وبعدها بقليل جاءوا .

في البداية جاء شاب قصير بلا رقة يشمر ردني ثوبه الازرق عن عضلتين مفتولتين ، وسلم وجلس إلى جوار مصطفى . فنظر اليه خاجيك بعينين قلقتين وسأل :

شنو اخبار؟

- كل شي زين .

الا ان مصطفى نظر في وجهه وسأل في ثقة :

- شفت المستر كلاب؟

- اليوم الصبح وصلته لمعسكر الرشيد .

- اي؟

- احنه متفقين .

مدّ خاجيك عنقه وسأل في تطلع :

- هو يشتغل بالمخزن إلى هسه .

قال الشاب :

- لا ، بلاكت شعليك؟ . . . جيب فلوس اشترى لك معسكر الصالحية كله .

هز مصطفى رأسه وقال :

- هاي معروفة . . ميراد إلها روحه للقاضي .

وبدأوا يتوافدون على المقهى واحداً بعد الآخر . سواق سيارات ما زالوا وراء مقاوود سياراتهم . وكان على كل واحد منهم أثر من الجيش الحليف : قميص أو بنطلون أو حزام أو حذاء خاكي اللون .

قال احدهم وكأنه يهدد :

- والله ، عرش الملك . . عرش الملك همينه .

- اش بيه عرش الملك؟

- اكدرك اشتره . . عاد شكر وجكاير وملابس وويسكي .

قال مصطفى :

- لتطلع حسك .

وبدأت العملية في اليوم التالي . جلس مصطفى في مقهى في الشواكه . وارسل خاجيك في مهمة تسلل إلى الذين بأيديهم مفاتيح المخازن . ونجحت المهمة . وبدأ السواق يتوافدون تقف السيارة على بعد من المقهى حيث لا يراها

أحد . وينزل السائق منها ويناول البضاعة ملفوفة . وعند العصر تحولت دنائير سليمة الخبازة الثلاثين إلى سيكاثر، وشاي، وسكر، ومعلبات وويسكي سكوتش . وتجمعت البضاعة أمانة في دكان حلاق . وفرك مصطفى يديه وهو ينظر إليها منتشياً . وناجى نفسه : خلي ابدأ من جديد ، واشتغل بعقلانة ، وما خليها نفوت . مني . ايه يا دنيا آني الج !

وقبل ان تدلف الشمس إلى خدرها دلف مصطفى وخاجيك إلى حانة قرب سينما الملك فيصل الثاني في جانب الكرخ . كان النهار في خارج الحانة . وكان الليل في داخلها هراً . الموائد حمراء مثل عيون محتقنة ، مبتلة وقذرة عليها أكوام من القشور واعقاب السيكاثر، وفضلات كؤوس مراقبة . وكان الساقى يروح ويجيء بين الموائد والمنصة حيث وقف رجل اصلع مدبب الأنف . استقبلهما الساقى بترحاب . واختار لهما مائدة فرش عليها مفرشاً جافاً . وسأل مصطفى :

- اشو اليوم خبصه؟ . . الليلة مو ليلة جمعة .

قال الساقى ولهجته لا تنم عن شكوى :

- عمي ، يايوم ما بيه خبصة؟

جلسا على كرسيين متقابلين . واحنى الساقى رأسه متسائلاً فقال مصطفى :

- نص اليّ ، وربع للأخ من الأصلي

قال خاجيك معترضاً :

- آني يشرب نص ربع

- نص ونص ربع ، ومزة من اخ لأخوه

قال الساقى :

- تؤمر ابو ابراهيم

ارتفع صوت مكروب بأبودية من اقصى الحانة . وكان بالقرب من البار سكران يترنج ويجادل بنوعية العرق الذي قدم له . وكان دخان السيكاثر الذي تنفثه الافواه يظل معلقاً فوق الرؤوس لحظات ثم يتصاعد ببطء نحو المصابيح .

جاء لهما الساقى بالمشروب ، وبطائفة من الصحون الصغيرة صفها على المائدة الحمراء .

قال مصطفى :

- عاشت ابدك . . لو هيچي المزة لومتراد .
- على بختك ابو ابراهيم . . هذي كل الاصناف اللي عدنه ، وخل يموت ابو
خشم الدرنفيس
قال مصطفى وهو يرفع زجاجته من عنقها كطائر اسود ذبيح :
- بس الثلج وازنه بالمتاقيل .
- ابو ابراهيم وين اكو ثلج هالايا . . اسأل عالخام ولا تسأل على الثلج .
- زين روح جيب إنه فصين ثلاثة
- على كيفك وياه ، وكل شي يجرى لك .
وانسحب الساقى . افرغ مصطفى ثلث زجاجته في قدحه . ووضع قطعة ثلج
بتؤدة ، وصب على الكأس ماء فلاحث الخمرة بيضاء مزرقه يلوح الثلج من خلالها
مثل قطعة بلور . ورفع الكأس بمحاذاة حنكه ، وقال :
- يله ، ابو فلان ، صحتك
بدا خاجيك يهيء كأسه بيد مرتجفة . كان كما رسمته سليمة الخبازة ضئيل
الجسم ، مثلث الوجه . وانسلت الخمرة في حنجرته لاذعة فشمها في خياشيمه .
وقال مصطفى بعد ان تسلق ضباب إلى اليافورخ :
- اليوم خوش بدايه بدينه
- معلوم ، انت ميصدك .
- هاي شنو منك أبو فلان؟
- شنو شنو؟
- يعني لو ما الفلوس اش تكدر تسوي؟
- انت يروح ويجي عالفلوس .
- لتسوي قنزّه ونزّه . . لو مالفلوس ما صار شي . . صحتك .
ابتسم خاجيك مسيراً وقال :
- مو كل الفلوس على راسي (يعني ليس بالفلوس وحدها تسوي الامور)
- شن هاي منك ابو فلان؟ يعني احنه ما خاشين ما طالعين؟ انت صحيح
تعرف مستر كلاب وجم واحد . . بلاكت آني هم عاجنهم وخابزهم . عندك درهم
يقدروك على كده . سيد خاجيك الدنيا واكفة على فلوس مو على كرن ثور . . وانت
شم عرفك اشلون رحت على كرايبي ، وسويتها مثل البرغوث المفروك؟ تركض

والفلوس شادتها بالفوطه . وآني خوب ما راح انسه فضلك؟ كل شي حساب
وكتاب . . صحتك!

ورفع كأسه ، ورأى عيني خاجيك الحزيتين . كان خاجيك عابس السحنة ،
ينظر اليه وهو يعب الخمرة اللاذعة بيسر فقال :
عبالك يشرب ماي .

- وهذا هم تحسبه عرك؟ . . مغشوش . . الله وكيلك كل شي بالدنيا مغشوش
وكان يشعر بخدر العرق مثل جيش من النمل يتمشى في اوصاله . واستقر
رأسه على الحائط ، وراح يفكر بالدنيا المغشوشة . نظر إلى نقطة معينة من السقف
ومرت سليمة الخبازة في ذهنه . ماذا تفعل الآن؟ ساءل نفسه ، وبماذا تفكر؟ ألعها
ستعود إلى الخبز لتكسب موردين في آن واحد ، أو تخلد إلى الراحة مؤملة أن يدر
لها فرنها في الارضوملي ، أو الضرروملي كما سمعها تقول . ومن يدريك! فقد
تنسى الاسم رغم أن خاجيك ليس في الارضروملي . . كل شيء جائز . ما دامت
تحسب بيت السويدي جامعاً ، وحشد العاطلين امام المفوضية الانكليزية سوق
هرج ، وعربات القير تنانير . والتعامل معها أسهل . وسرته النتيجة ومّر العرق على
ظهره لمسات عاطفية . فخاطبها . . هلو سلومي! خاطبها مغمض العينين ،
مسترسلاً مع خدر العرق والعاطفة ونشوة الظفر . سويتي نفسج متعرفيني! عجيب!
متذكرين لما چنت آني وعلوي نسكر بالظلمة بالسطح؟ عجيب! انسي احسن ،
وخليني بفكرچ ابو سبحة سودة ، قاري قرعان . چنتي مثل الحزوره ملفوفه بعبايه
سوده ، تحچين ، وأنت يم الدرج ، يم الجداري والمواعين وحسين مكسور الركبة .
واحنه نشرب العرک يم الطوفة . وكان يحملق ، آنذاك ، في الظلمة ، والخمرة
تخشب عينيه . كان لا يرى غير قامتها الفارعة تروح وتجيء هناك . وكان يحس
بالسطح يهتز تحت قدميها الحافيتين في رنين بديع فيتحيلها لاسة خلخالاً . وكم
تمنى لو رآها سافرة . ولكنه رآها يوم دفنوا عليوي . . . اوه ، انه لا يريد ان يتذكرها
بتلك الصورة لا يريد .

وهز رأسه نافياً الافكار . وفتح عينيه ، ونظر إلى كأسه الفارغة في امتعاض ،
فادهقها ثانية وشرب نصفها
وسأله خاجيك :

- الغراض يبقى عند جاسم المزين؟

قال مصطفى :

- لا ، لازم نشوف إليها مكان أمين .

قال خاجيك :

- بالبيتي

ضحك مصطفى ضحكة مصطنعة وقال :

- يامعود، لحلك السبع؟

- ما حد يگدر على انت

- العفو، مستر خاجيك، بس الانكليز زعلانين عليك شوية .

وفكر، وكان التفكير غائماً كالحلم . واجتاحه فرح عفوي آت من لا مكان ،

ولذة استرخاء . وعاد يفكر بسليمة مرة اخرى . نظر إلى خاجيك وهو مسترخي

الجفنين ، ثم فتح عينيه المحوصلتين وقال :

- گرايبي واني أعرفها

- انت يروح ويجي على گرايبيك

- ماكو احسن من هالمكان ، حوش چبير وهي وابن رجلها ، ولو ما ادري شنو

حسبته ، و . . . واكو حجرة فارغة .

وأسند رأسه إلى الحائط فرأى للمصباح قروناً ضوئية . وفكر . محلة أمينة لا

يعرفها أحد ، وسليمة كنز لا يفنى . الدينار يجيب عشرة ، وارتاح لذلك ، واعتدل في

جلسته فقابل وجه خاجيك العرق فقال له في انفعال :

- خاجيك ليش زعلان؟ قابل عندك أحسن من هالمكان؟ محلة مستوره ماكو

بالدنيا أحد يعرفها . انت سامع بصبايغ المثقال؟ . . . سامع بطولة حاج . . .

رشيد . . . خاجيك آني اعرف ذيجي الصفاح . . احسن منها ماكو، محلة محشوكة

يفد زوية . وأهلها ملتئين بلگمتهم . وميعرفون اش يجري بالدنيا . لا يعرفون

عمك شرشل ، ولا ابن خالك هتلر .

وشعر بارتخاء مخذول ، وكسل عن تحريك لسانه . وانسحب إلى عالم

افكاره حتى اخرجه منه صوت بالقرب من اذنه :

- آني اعرفكم منو . . من جماعة هتلر . هيع .

نظر مصطفى إلى يساره فرأى رجلاً قصير القامة ، ممتلىء الجسم ، متهدل

الجراوية كان يمس قرب المائدة ، ويتفوق بدون انقطاع .

قال مصطفى في صوت ممطوط :
- يا معود . . هالطلابك شلك بيها؟
قال السكران بعد أن ماس ميستين :
- يعني هاي هم يريد لها روحه للقاضي؟ هيع . . هسه
قال خاجيك بارتباك :
- دير بالك . . يحجي حيي !
وكان السكران عثر على لقطة . ماس ميسة واحدة واستدار نحو خاجيك ،
وحدق به لحظة متكئاً بيده على الطاولة وقال وهو ماض في تفوقه :
- عينا . . هيع . . نواية ومقسومة قسمين . . . شكلك شكل هتلر هيع ،
هالحنج ، وهالعيون ، وهالهيع النازل على الكصة ، وهالشوارب السوداء . . لتكر؟
هيع !
نهض مصطفى وأطل على السكران من عل :
- ليش تبلي الرجال بطلاه؟ . . هو وهتلر شنو؟
رفع السكران اليه عينين حمراوين وقال من اقصى حنجرتة
- واشدعوه تكرون؟ تخافون ، هيع ، يروحون جلدكم للديباغ؟ أشو الفاومثل
حمام اللليل ، هيع .
جاء صاحب الحانة على الصوت يخفق كرشه أمامه وقال :
- ابو فتوحي ، اش بيك اليوم دتعارك؟
قال ابو فتوحي بصوت مخن :
- ماذا اتعارك ابو رمزي . . هيع . . بس ميعجيني واحد هيع يخاف . . نازي ،
هيع ، يگول نازي . . شيوعي يگول شيوعي . . اروح فدوه لهالخشم اللي عبالك
رحاتي . .
كان صوت السكران یرن في الحانة المستطيلة كلها . فتحولت اليه الانظار ،
وقال احدهم من اقصى الحانة :
- اش دعوه مخششين راسكم بالعليجه؟
فنفي ابو فتوحي ذلك قائلاً :
- كل عليجة ماکو . . بس الأخ ، هيع ، يشبه هتلر .
قال مصطفى :

- وانت تشبه موسوليني!
فارتاح ابو فتوحى لهذا الشبه وقال متشياً:
- ارجوك، خلي جلدنه ساتر عليه
قال مصطفى:
- كل الطليان لها الطريق
وتفوق ابو فتوحى وفوت عليه فواقه فرصة الرد. فعاد مصطفى يقول:
- روح اشرب لك كاس حتى تروح الشهيقه
قال ابو فتوحى:
- يعني نجوز من الحسبة؟
فنعق احدهم من مكان قرب المنصة:
- حي العرب
قال صاحب الحانة متوسلاً بمن حيا العرب:
- سيد مختار، دخيلك
فزق آخر من وراء صاحب الحانة
- ظلمت حي العرب، وجنود هتلر يتراکضون کدام الجيش الأحمر مثل
الغنم؟
فالتفت صاحب الحانة في رعب:
- ارجوك خليها سنطه
قال له السكران في مرح وهو يهز له اصبعاً عرجاء:
- كل الصوح من عركك. . طابور خامس!
وقال سكران آخر لم يرد ان تهدأ الضجة.
- يعني، هيچي، يروح هتلر بوله بشط؟
حاول ابو فتوحى ان يحتج فتفوق. فقال الذي اعترض على «حي العرب»
- النصر لنا، ولحلفائنا. . نخب الجيش الأحمر.
فظل صاحب الحانة يدور برأسه ذاهلاً، ويهدى زبائنه بحركات عصبية
قصيرة من يديه، فقال ابو فتوحى مغتاضاً:
- هاي شيفلها وياك؟ انت بيا صفحة؟ اشو هتلر تخاف منه، ومن الجيش
الأحمر ترجف. . يعني شنو مقصودك؟ نخب ابو صماخ؟ لا سيد، الرزق عالله.

صاح ابو «العليجة» بصرامة هذه المرة :
- خاطر الله ، اشييكم مخبوصين بالسياسة ؟ فكروا بالتموين ، بالغلا الاسود ،
وبالطحين المغشوش ، والصابون ، بالشخاطة اللي اشتريتها اليوم بسطعش فلس .
رضى مصطفى بهذه الفكرة وقال :
- بنا موسي تمام .
فقال الذي شرب نخب الجيش الأحمر :
- صدك ، خلصت كلوبنا من الحرب . . ياربي اش وكت يموت هتلر ، ونفرج
علينا .

- ٨ -

قبل ان ينزل مرهون من السطح ليعد الخيول والعربة للمرة الاخيرة صعد
الطابوقتين الموضوعتين في اسفل الطولة الفاصلة بين الطوفة وبيت سليمة الخبازة ،
ونظر ، ورأى السطح فارغاً الا من حسين وتالم . كان بحاجة إلى ان يتحدث اليها ،
إلى تلك التي كان ساعتها التي لا تؤخر ولا تقدم . فهذا اليوم الاخير من حياة الطولة
يأتي ، وقلبه مملوء بالشجون ، وهو وحده مع الخيول والعربة .
اشرباب ونظر إلى صحن الدار فراها مقرضة هناك قرب النخلة القميئة
حاضنة ركبتيها بين يديها ، تطيل النظر إلى النخلة جامدة فعجب بما رأى ، وخاطبها
في سره ، هاي إش صار بيع سليمة ، مثل حظي ؟ . . بعد ذبيح الهمة والفلوس
الحلوة والناس خاشه طالعه تصيرين هيچي ؟ شكور هالصفنه ؟ «نزل من
الطابوقتين ، وهبد الدرج خائباً مدمماً ، واتجه نحو المعالف ، واخرج الخيول منها ،
وقادها إلى الحنفية وسط الطولة وغسلها . وذلك جلدها بكيس اسود ، ثم تركها تعود
إلى معالفها . كانت مثله تعرف اين المعالف ، واين الحنفية . بل وهم احدها ، ذات
مرة ، بان يصعد الدرج عندما كان حصاناً فتياً . وملاً مرهون صفيحة بالماء ، واخذ
يغسل العربة . وبعد ان فرغ من عمله دخل اللبوان ، واشعل الموقد النفطي ، وهياً
الشاي . وجلس ينتظرهم . وقبل ان يصب قدح الشاي جاء حمادي بضجته
المعمودة :

- وينك ابن الحجية ؟ ما اجو الشرايه ؟
ودخل ، وتلفت في الطولة وقال مرهون :
- مد تشوف عينك

- لتزعل ابن الحجية! . اشو صب لي چاي

وجاءوا بعد ارتفاع الضحى . اثنان احدهما اصلع . والاسود موفد من حاج احمد اغا . وفحص المشتريان العربية طويلاً ، وصعدا عليها ، وهزأها حتى قال العربنجي في سره «راح يكسروها!» وبعد ان نظرا اليها من وراء ومن خلف قال الاصلع «برشقه!» وتحولوا إلى المعالف وفحصا الخيول الثلاثة بدقة . فتحا فكوكها ، وعدا اسنانها ، ورفعوا الذيول ، ونظرا . ثم ضربا على اعجازها . وقال الاصلع «كلها فوق العشرة» عجباً اشكد راح تعيش؟» وبدا عدم الرضى على وجهي الغريبين . وجالا ببصرهما في ارجاء الطولة . فرأيا على اليمين اشلاء عربية مرتبة ملقاة جنب الحائط . عجتلان صغيرتان . . ونصف رفف قديم ، وهيكل صدىء لمقعد . نظرا اليها وهما لم يبرحا المعالف ، وزاد من يقينهما بأن كل شيء في الطولة مستهلك وغير صالح للاستعمال . كان سقف المعالف فوق رأسيهما مقورا ، والحصيرة الهرمة تتدلى في وعيد ، والأعمدة الثلاثة التي يستند اليها السقف سوداء منخوبة في الوسط . وكانت احجار الحيطان كلها مخلخلة لا يشد بعضها إلى بعض شيء . تفحص الرجلان كل شيء في الطولة بعيون قلعصا وهج الشمس . وكان مرهون وحماذي والاسود يتبعونهما اينما اتجها . وعادا إلى العربية ثانية ، ثم إلى المعالف ، ثم نظرا باتجاه الحنفية . ثم قال الاصلع في سلطة :

- زين احنه نتفاهم ويه الحجبي

وصر الباب خلفهما . وصاح العربنجي وهو يمسح يده بدشداشته :

- عبالك ديشترون الدنيا! . . صار لهم ساعتين يروحون ويجون . . وهي حصونة ثلاثة مبينة حي عالصلاة ، وعربانه تنعرف من غمزة وحدة .

واتجه إلى الليوان في زعل . وكان مرهون مايزال ينظر إلى الخيول . ناداه

العربنجي

- يله ابن الحجية ، خلّ نكمل الجاي

قال السابس :

- هذا يا چاي اكشر!

- يله ، خوب ما نموت نفسه . . سليمة الخبازة من مات رجلها مسوت

هيچي .

وصب له ققد شاي بارد ، ووضع في فمه ملعقة سكر أحمر ، وجرع جرعة

كبيرة. وجلس مرهون على الأرض. وقال :
- شوف الأسود، كلمة وحده ما حجه ويانه . . اشدعوه!
- ميخالف ابن الحجية، ظلت على هذي؟
فغضب مرهون فجأة على لقب «الحجية» فقال في زعل :
- هاي، اش باليها لأمي وهي بغيرها؟
- ليش داسبها؟
- منين جا لها الحج، وهي للنجف مرايحه؟
- يعني اذا عدها عُشر ما عد حاج احمد اغا م راحت واخذتلك ويهاها؟
- راح تأخذني هسه.
- ظل اسحن.
- حمادي ليش متروح تسكر. . اليوم ما عندك شغل
كشتر حمادي عن انياب ثلاثة ضائعة في فم اهرت، وطاب له الاقتراح وقال :
- هاي انت مثل ام خشم الاقيجم (يقصد زوجته) تسوي من الحبة كبه.
خاطب مرهون نفسه «هاي يا حبه، ياكبه. . هاي بليه سوده»
ونفض ماداً بصره عبر الطولة. كانت الشمس تزحف باتجاه العربية، والخيوله
ساكنة مسبلة الذيول، والحفنية ترسل بقبقتها الابدية، مشى مرهون يجيل البصر
فيما حوله. هذه القطعة المستطيلة من الأرض، المسورة بصفائح نخرة، المكشوفة
للحر والبرد كانت ماواه، وشاهد أيامه الماضية. جاء اليها حين كانت الحياة ربيعاً،
والطولة في سامق عزها. وكان مثل السلطان على مملكة. كانت هناك سبعة خيول،
وعربتان، وعربنچيان، وسائس آخر. وكان الحاج أحمد اغا لا يبارحها، ويشترى
لها ما تحتاج اليه. اذا فطس حصان جاء بآخر في حوله الخامس، واذا بلي شيء
من العربية اسرع في تجديده. وكانت الدنيا غير الدنيا، والناس غير الناس.
وللفلس قدره، والاربعة فلوس توصلك للكاظم. وذراع الخام الابيض بأثني عشر
فلساً، ورغيف الخبز بفلسين. وحين كانت العربية في الشارع يصفق لها الاطفال.
ثم جاءت الحرب، وهزت كل شيء من الأساس، وجعلت الاسعار في نار. والأكثر
من ذلك حملت حاج احمد اغا إلى ذاك الصوب. وصارت الطولة، مثل مريض
بـ«ذاك الداء» كلما مرّ الزمن اعرج، وتحولت العربية الثانية إلى اشلاء ملقاة الآن
في الطرف الثاني من الطولة، واستغني عن سائس وعربنچي. والآن يأتي يوم

القيامة، ويضيع . . .

- ابن الحجية أني رايح

أجابه دون أن يلتفت:

- شعليه منك، روح.

وكان يحس بالعرق يتحدر على حذبه، وبحرارة الارض تحت قدميه. وعاد إلى اللبوان. وكان لا يعرف ماذا يفعل. دخل الغرفة إلى يمينه. فحياه السقف بحفنة من تراب ناعم نزل على حذبه. فرفع رأسه إلى السقف، وقال في نكد «هذا حظي . . حفنة تراب؟ . . الحمد لله والشكر». كانت الغرفة مربعة الشكل، فيها سرير خشبي عار، وصندوق قديم قرب السرير عليه «بشطمال». وكانت على الارض مشربة، ونعال بُني، وعلى الحائط علقت دشداشة جيت أسمر إلى جانبها حزام عريض في مسمار آخر، وعرقجين، وفي الزوايا مخطان الشيطان.

جلس مرهون على سريره، وتلفت في ارجاء حجرته وكأنه يريد ان يحكم، هو الآخر، على طولة الحاج احمد اغا. وبعد ان ادار رأسه قال في استسلام «صدك يا به صايه عتيكه . . وباجر عكب باجر توكع من كيفها . . من يذكر على طولة حاج احمد اغا؟» وعاد يرمق الجدران، وينظر إلى الشمس تتحدر على ذرات زرق من «السماية» فتكشف جانباً من الحائط المنفوخ اسفله بالهواء. وهز رأسه وقال:

- بلاكت هم لكّت شرايه . . الطولة انباعت، والحصونه والعربانه راح

تنباع . . بلاكت انتّه يابن الماكلها الدود من يشتريك؟

وصمت لحظة وكأنه يفكر في الشاري. وخاطبه هاجس في داخله:

- همّ اكو!

- منو؟

وسمع الهاجس يقول:

- الموت . . احسن مش تري.

- ايه، ميخالف.

وتنهّد مرهون متحسراً. فقال له الهاجس:

- على ويش دتتحسر؟ . . اش عندك بها الدنيا حتى تتحسر عليها؟ خايف

تفاركها؟ ماما، بابا؟ ولد، تلد؟ . . خلّك دشداشة تلفها على بدنك وتنام، وذيجي النومه.

- اي ، هذا هم نصيب
- كل شي قسمة ونصيب وارادة الله .
قال باحتجاج فجأة:
- وشمسوي الله حتى يطيني هيچي قسمة؟ سبيته؟ حجيت عليه؟
- لتكفر مرهون، لتكفر
- والله اريد أكفر بلكت بصير براسي خير... ليش حاج احمد اغا مچان
يكفر يوميه؟

بعد يومين جاءوا ليتسلموا الحصانين والعربة . وتركوا الحصان الثالث
لمرهون ليأخذه إلى وراء السدة، ويتركه في البرية هائماً حتى يفتس، فقد كان
حصاناً عجوزاً حسبه لا يقوى على جر عربة . وخلت طولة حاج احمد مما تعودت
ان تضمه اكثر من ربع قرن من الزمن . وبدت هرمة فارغة مثل فم عجوز، ساكنة لا
يتحرك فيها الا تلك الحنفية وسط الحوش ترسل بقبقتها الأبدية .
وبعد اسبوع جاءوا ليقبلوا الطولة من الوجود . وكانت مستسلمة متخاذلة .
فكوا بابها الصفائحي في الصباح، واستباحوها وفي ايديهم المعاول، واعملوا
الهدم فيها . بقروا سقفها، ونفذ الهواء النقي والشمس إلى الأغوار العفنة
الكسيحة . وفي الضحى تجمهر عدد من اهل المحلة قرب دكان صاحب ابو
البايسكلات، وظلوا يحدقون بها في دهشة وامتعاض، وكأنهم احسوا بوجودها لأول
مرة وبكل ما يحمل هذا الوجود من عفونة وفذارة وقبح . حدقوا صامتين في أول
الأمر. ثم امتلأت نفس خيرية بالمرارة وقالت:
- عيني، هاي اشلون عنيگه وجيفة ولعبان نفس! .. زين سوت الحكومة الله
يسلمها!

التفت اليها صاحب ابو البايسكلات وقال:
- لا تخافين، لويهدون بيوتكم، لا سامح الله، چان شفتي نفس الجيفة!
تحركت رديفة زوجة حمادي العربنجي وقالت في حرقه:
- اي، عيني من المايات
صاحت «الحكومة الله يسلمها»
- لا، من الوساخة والتگرفع .
- من المايات والسيان المالي البيت والعگد .

صاحت سليمة الخبازة، وكانت قد خرجت ايضاً لتودع جاريتها الجنب .
 - اسكتوا عيني ! . . . خل نشوف اش راح يبنون بمكانها!
 قال صاحب :
 - مدرسة بنات .
 أهدت رديفة وقالت :
 - الدورة راح يخششون براس البنات جني (ربما كانت تشير إلى اسطورة
 قديمة هي أن الطوله مسكونة بالارواح)
 هرّ صاحب ذراعه :
 - الجني براس الجاهل مثلج . . انت عمرج شفتي جني ؟
 - اها . . . يعني الله شافوه لو بالعقل ؟
 قالت سليمة الخبازة :
 - آكو جني ؟ اشو ست سنين اكعد يوميه مرتين بالليل ، وما تراءى لي أي
 جني . . يمه اصل الايمان ال بالكلب .
 انتهزت خيرية هذه الفرصة لتوقع غريمتها أكثر :
 - بعد ظلّت جناني ، والحكومة الله يسلمها ماليه الدرايين بالضوايات ؟
 اغاظلت رديفة فقالت في برود وسخرية :
 - صدك نسيت . . الحكومة الله يسلمها لمت الجناني من الدرايين .
 فهقه صاحب وقال :
 - هسه كمّ تفهمين
 وخجلت خيرية لأن النكتة موجهة اليها فقالت مستميتة في الدفاع عن
 الحكومة :
 - الحكومة كل شي تكدر تسوي . . الله يرضه عالحوكمة .
 فانبرى صاحب لها :
 - متسكتين ، ملة تلفخ ! حكومتج مثل طولة حاج احمد اغا جايفه يراد لها شلع
 من الاساس . . لتخليه نحيجي ويعتبرونه نازي !
 قالت خيرية متأففة وقد عكفت بيديها تحت ثديها الناهدين :
 - أوي عيني . . انتو متخششون بالعب .
 فخشست سليمة الخبازة في الحديث وتساءلت مرة اخرى :

- اسكتوا عيني . . . لو يسوون قصطخانة يداوون بيها عيون الناس .
قالت خيرية :

اي ، هاي المريودة من الحكومة . . . أكو كل عيون مخفسه ولا اللخ .
وكانت تشير بذلك إلى عيني غريمتها رديفة ذات العينين المغوليتين مثل
شقين في خشبة سمراء . ولكن سليمة الخبازة حسبت انها تعنيها ، فنظرت في عتاب
وقابلتها عينا خيرية الواسعتان السوداوان .

- مو الله يطلي الجوز للما عنده سنون !
قالت رديفة مؤيدة :

- الله يرحم والديج . . الزمال هم عيونه جبيرة
قالت خيرية

- أها . . . سوته زمايل !
قالت رديفة :

وانت منو وياج . . انت وحدج عيونج جبيرة . قحط !
- رديفة . . الطولة راحت ، ليش متروحين وياها ؟
- لو تموتين . . راح أكعد على كليلج
- اي ، الذبان من يگنر يكشه ؟
- الذبان انت والخلفج .
صاحت خيرية :

- رديفة ، تسكتين لو أجي أشككج وصله وصله .
قال صاحب في سخرية :

- اي ، مكتوب بالتواريخ . . من تنهدم الطولة يصير دمها للركاب .

- ٩ -

كان حسين ينظر باتجاه الشارع العريض . وكان يرى من مكانه على سرج
دراجة مسندة على الحائط صيماً يحاول ان يمتطي دراجة «ام الثمانية والعشرين»
بالقرب من الطولة . ويحاول ان يصعد على السرج ، ولكنه يتمايل في الحركة
الثانية ، ويرتطم على الارض على بعد ذراع ، ويترك الدراجة ممددة على الارض ،
ويتحسس يده . خمن حسين أنها مقشوفة . كان يعرف ذلك من تجربته ايام زمان .

ورأى الصبي يرفع الدراجة مرة أخرى، ويعيد الكرة ويرتطم. كان حسين يحس بصوت الارتطام دون ان يسمعه. وقال في نفسه «لو يشوفه صاحب چان تخبل». ولكنه لم يجد الرغبة في ان يقول له. بل فكر كم من الوقت قد مرّ دون ان يركب دراجة. وعجب من نفسه كيف ماتت تلك الرغبة الشبيهة بالادمان. وقال وكأنه يتابع سلسلة افكاره:

- اش گد چان يعجبني اركب بايسكل!
- وهسه؟ سأله صاحب دون ان يرفع عينيه عما بين يديه
- كل شي ميعجبني. كبرت بالعجل.
- چبير... لو ما مرة ابوك چان اخذوك جنديه
كانت تلك الحقيقة توخزه. وتابع نظره إلى الشارع. كانت الدراجة ملقاة على الارض. ربما هذه هي السقطة الخامسة. ونهض الصبي شابكاً يديه. فحمن حسين بأن يد الصبي دامية الآن ما محالة. ولكن الصبي اعاد الكرة. وقال حسين في نفسه «مو هذا الوكت ديروح عليك» وشعر بثقل الزمن. هو الآخر يفوت الوقت عليه ولكنه يشعر بتراخ وهو على السرج. والآن اراد ان يتحدث.
- ما ادري اش گد راح تظل كاعدة ام العيون المتفتحة.
- كعدتها عجيبة، متعرف السر؟
- علمي علمك
- متحجي؟
- لا، خاشه بالسبت. النهار كله مطروحه على الحصير، مثل المويه الكامعة
رجلها.

وتخيلها منطرحه على الحصير قرب الغرفة الخالية. وذكره ذلك بشيء
- وكعدت رجال بالحوش
- نزل؟
- نكول ميات بالحوش، بس يخلي غراضه بالحجرة.
- ومنين هذا،
- چان دلال مال سيارات. نكول يعرف ابويه.
- وبعد هالسنين الطويلة؟
قال حسين بغیظ:

- بكيفها، كل شي تسوي .. عبالك الحوش مال اللي خلفها
قال صاحب وهو يلقي عقب سيكارته، ويلقي نظرة على الشارع:
- اشو انت تروح وتجي على الحوش .. شنو فكرك؟
- والله لو ظل بمعمري قد يوم لبيعه وأهجو لها .. هالدملة اريد اتخلص منها.
- الحوش صار دمله؟ حقل مجريت مذلة العيش كل شهر بحوش .. متعرف
غصة اول الشهر وابو الحوش يدك عليك الباب.
- وآني اش عندي بالدنيا حتى أأجر حوش؟ بطرك نفسي .. طير وين ما وكر
انام.
وصمت صاحب. وفكر حسين بالحجرة المرصوفة بالطابوك والمصباح
الكهربائي، وزادت كراهيته للبيت فقال لصاحب:
- هو اشلون حوش! يذكر عالصملي
قال صاحب: .. وخلي .. مو فوقك راسك سكف؟ .. هذا هو
وفكر حسين في نفسه «حكه .. مذايك سكن الكراة»
وقال صاحب مرة أخرى:
- انت بدل متفكر بالحوش، دور على شغل، اتعلم صنعه .. تظل تعتمد
على مرة ابوك؟
- راح ادور .. رايح هسه لذاك الصوب .. بس اطيني ربع دينار
والقى نظرة خاطفة دون ان ينتظر الرد عليها. كان يراقب الغبار المتصاعد من
الطولة ويشمه. سمع صاحباً يقول:
- عجيب أمرك! .. بلوعه مال فلوس؟ يوميه ربع دينار .. عل هالحسبه
فلوسك مراح تطول شهر .. بعدين شتسوي؟
- واذا يراد لي؟
- حسين اخاف تعلمت تشرب؟
- وداعتك ابو مهدي مستحيل اشرب.
وكانت تماضر ملء خياله. أحس برغبة في ان يتباهى بها، ويقول هي
السبب. ولكن نظرة صاحب الجدية جعلته يقول:
- ابو مهدي لدقق ويابه.
- آني على مودك. والفلوس فلوسك وممشغلها بالتجارة .. البارحة استحققت

عليّ كمباله لحسقبيل الباهو. . وماهلني آخذ فلس منها.
وعدّ له دراهم خمسة. فنزل حسين من سرج الدراجة وقال :
- رايح للوكّقه .

- روح . . صير رجّال

لقى حسين نظرة أخيرة على امتداد الشارع . كان الصبي قد اختفى .
والظاهر انه وفق في ركوب الدراجة آخر الأمر . وكانت الطوله ترسل غباراً مثل
الدخان الذي يتصاعد من نار أطفئت بتراب . وخلف النقاب الترابي بيته ، و «ام
العيون المتفتحة» . وأحس بنفور ، سار في خطى متخاذلة حتى رأى امرأة تخرج من
حمام النساء فصرفته عن نفوره . كانت تبدو حمراء متفتحة الوجه . حذق بها وقال
في نفسه «اش عجب طالعها من وكت؟» . ولما اقتربت منه عرف انها خيريه
«الحكومة الله يسلمها» . مرّت به تخطر موردة مكشوفة الصدر ، فوّاحة البخار
وصابون ابو الهيل . فقال لها «سلمي على رزوقي» وعرفت ما يعني فلم تجبه .
ورزوقي زوجها . وظلت رائحة الصابون عالققة في أنفه . فقال لنفسه «لا تخاف»
هسه يجي المغرب وتروح الها . . هسه انت بالشغل «نجار صاحب مصلحة . .
طيّط . . ام العيون المتفتحة خلّنتي اتعلم صنعه؟» ومرّ بسينما الزوراء دون ان يرفع
رأسه إلى الاعلان . راح ذاك الوكت - قال لنفسه - كبرت بالعجل ، وصار عندي
مرية . . مالتى . . آني دشتها! ومرّ بسينما الوطني . فلم روسي حربي . ومن على
الجسر كان في وسعه ان يرى درب الحطب قرب المسبح المكثظ بالناس . فقط
سمراء وسط شريط الشمس الفضّي المتلألئ . وشمّ رائحة الماء الزفرة الطينية
الحارة . ونازعت نفسه إلى ان يكون هناك . وقال لها «العصر أصبح قبل ما روح
لتماضر» وفكر بتماضر . يوم امس كانت تشمه كالقطة . ورأى انحناء النهر . وهي
هناك . ثم جاءت سينما ، وحانة الملك فيصل ، وتمثال الملك فيصل . ثم المفوضية
البريطانية على اليمين . وهناك رأى الساحة تفور بالناس ، والباب الصغير في
اقصاها مغلق . دار حول الجميع يبحث عن منفذ ليقرب منه فلم يفلح . اجسام
على اجسام . وأخيراً استقر قرب شاب هزيل الجسم وسأله :

- متعرف اش وكت يفتحون الباب؟

- بالتسعة .

- وبالتسعة اشلون وهسه فوكّ العشرة؟

وإدار الشاب اليه وجهه الهزيل المستطيل . ولكن حسين لم ير الا حول عينيه . كانت العين السليمة تنظر اليه ، والعين الحولاء تنظر باتجاه آخر .

قال الاحول وقد احس بتحديث حسين :

- تريد الصدك؟ . . يفكوها على مزاجهم . . اشوكت ميريدون ناس .

- ومتعرف ياناس يريدون؟

- كل واحد عنده مصلحة . . سواق ، فيترجيّه ، نجاجير ، حداده

- ومسجلين؟ . . سمعت يريدون مسجلين

- تعرف انكليزي؟

- لا .

- لعد اشلون؟ . . انت راح تستغل عند انكليز خوب مو بعلوه؟ على الاقل

تعرف ارقام . . وان تو ثري .

فقال حسين في سره «شوف ابن الزفره ديقترح عليّ» ثم قال بصوت مسموع :

- اكدر اتعلم . . بس أكو فائدة من هذوله؟

- تريد الصدك؟ . . كل شي قسمه . . اني بصف ثاني متوسط ، وصار لي

عشرين يوم اجي للوكسه ، وما حصل شغل . وأكو ناس ما عدهم اي شهادة ، وحصلوا شغل بنفس اليوم .

كان على مقربة منهما رجل يلف رأسه بكوفية . كان يتصنت اليهما صامتاً .

فلما فرغ الاحول من حديثه التفت اليهما وقال مؤيداً :

- صدج يابعد رويحتي صدج . . خريبط يانوبة ما تناها . حذف حياره وطاح

على درهمين بالنهار . وأنه هالتشوفني . الخلك تروح وتبي وأنه جاعد بحدر الباب

قال الاحول :

- انتظر وانت تطيح .

- أنه طايح الحظ مني طايح .

وفتح الباب الصغير في أقصى الساحة ، وخرج جندي انكليزي يتدلى على

فخذه مسدس ذو قراب أبيض معلق بحزام أبيض أيضاً . وكان إلى جانبه شاب أسمر

صغير . وتحركت الساحة . وماج الناس . ورطن الانكليزي ثم قال الاسمر :

- منو فيتر؟

وكان في الساحة فيترجيون كثيرون صعدوا الدرجات الأربع في صف واحد ،

وغابوا في الداخل .

وبعد قليل عاد الأسمر يقول :

- منو سايق؟

وتدافعوا . وابتلعهم الباب . ثم اغلق . وتعالصت اصوات في الساحة .

وقال الاحول للعجوز:

- شفت؟ ليش متصير فيترجي؟

- والله ، ياعمي ، لو عارف أصير قندرجي چان صرت .

- موقندرجي ، فيترجي

- الحاصل محفوظك ما يعرف غير المسحاه . والمسحاه منها نافعة بهالايام .

قال الاحول يقلد لهجته الجنوبية

- كل شي منه نافع بهالايام

وحلق حسين بعدم ارتياح ، لأن العجوز صرف الاحول عنه . فقال بسخرية

: وترفع :

- اش جابك لبغداد ، اشجباك؟

هز العجوز رأسه وقال :

- سالفه طويله

- خلص الزهدي؟

كشر العجوز عن اسنان تالفة وقال :

- ما يخلص . بس الناطور يزكط .

- زحاره التزحرك .

- شني؟

- اكول اش لون الصحة؟

- هالتشوفه .

- تشبه بدر لاما .

- شنهني؟

- يافيلم يعجبك : ممنوع الحب لو الوردة البيضاء

- مني فاهمك

- كان الاحوال يضحك في سلطنة . وشعر حسين بسيطرته ، وتابع مناكفته :

- ليش متركب فد كفه منكوبه؟

- لوين؟

- للفتاهره.

- جا يحصل شغل؟

- ابو الدفرة.

- والله، يا بعد شيبتي، مني فاهمك.

اكتفى حسين بذلك، ونظر الى الاحول بانتصار. ولكنه نظر إلى الباب المغلق واغتم. كانت الشمس لاهبة تنفذ إلى الجسم عرقاً لزجاً. وكانت انفاس الناس مثل زفرات تنصاعد مخلوطة باصوات كالمهممات. «وانتظر في أمل كاذب أن يفتح الباب. وسرعان ما أحس بالشمس على علباته. فتأفف كالآخرين. وغاضت من نفسه تلك النشوة الطاقية التي خلقتها مناكفته للعجوز. واشتبك الاحول في حديث مع رجل. كلاهما قال للآخر «ها. . لسه ملكيت شغل؟». واشعره حديثهما باليأس. اذن سيظل مثلهما ومثل العجوز يأتي كل يوم إلى الساحة، ويحترق بالشمس ونار الانتظار الطويل دون ان يحصل على عمل. تلك تجربته الاولى في البحث عن العمل. أحس بثقلها ومرارتها. ولم يصطبر لها. ونظر إلى الجانب الآخر من الشارع. في الجانب الآخر من الشارع ظل ومقهى وعفيفة اسكندر تذيع مونولوجاتها. وقرب المقهى عربة سيفون، وأبو لوبيه. والتفت ورأى الاحول يمسح عينه السليمة بباطن كفه، ويرنو مثله إلى الجانب الظليل. هو الآخر قد ضجر. وقال حسين «الله يساعده. . لو آني مثله جنت اقتل نفسي». وكان يحس باطمئنان غريب، وبأنه احسن حالاً من كل هؤلاء المتزاحمين السابحين بعرقهم. لماذا؟ على الأقل عندي حوش. وانزاح جانب من ثقل الخيبة. ونظر إلى الجمع المحتشد في حياد عاطفي. وراقب الاحول يتحرك نحو الجانب الظليل ببطء فلاحت قامته أكثر نحافة. والبنطلون الفضفاض يخفق على عجيذة فارغة. وقرص الاحول قرب ابو اللوبيه. واشتهى حسين ان يفعل ذلك. وتململ. وترك العجوز يثرثر بلهجته الجنوبية خلفه. ولكنه احس بالعطش أكثر من الجوع فأكتفى بان شرب زجاجة سيفون وغادر الساحة.

عاد إلى البيت عند الظهر. دفع الباب ودخل. لاحت امامه النخلة، ثم الحصيرة فارغة. فسأل في نفسه «وين أم العيون المتفتحة؟ طالعه؟» واحس بفراغ

الحوش وسعته . وقال لنفسه «لو ينباع اش كد يجيب له؟ مئآت» واستدار إلى ليوانها
فراها منكبة على ثوب بنفسجي تخطيط شيئاً فيه ، ثوب لم يذكر انه رآها تلبسه . لم
يذكر قط انها لبست ثوباً ملوناً ، وكأنما فتح عينيه ورآها في ثيابها السود .
رأته يحدق بالثوب بريه ، فضمته بين فخذيه وكأنها تخجل من ان يراه
وسألته بلهجة حيادية :

- ها . . أشو اليوم من وكت؟

قال :

- جوعان .

- هسه خلصت من چاي الصبح . بعد الظهر ما صار

- ساعة ثنتين

ونظرت إلى الحوش لتعرف وقتها من موقع الشمس

- الشمس بعدها ما كسرت عالخله

قال في ضيق :

- ليش تعاندين؟ . . كولي ممسويه اكل . . مشغله بالتطريز

القت الثوب من يدها ، ونظرت اليه في عتاب وقالت :

- حسين ، انت هوايه تظلمني . يا تطريز هذا؟ . . طلعت النشوف حتى

أصبغه .

صمت قليلاً ثم قال لها :

- بيش أجرت الحجرة؟

- بيش ما چان .

قال بقسوة :

- إلي نص الايجار .

قالت محتدة :

- خلف الله عليك . . هاي بدل متجيب لي فلوس وتعيشني . . المختار باچر

يجي عليك العالجنديه . . منو راح يخلصك؟

- ١٠ -

في الأصل كانت النسمة تهب من النهر عبر شجرة توت معمرة تماوج الذهب
على ذوائبها الغريبة . وكان قلبها اسود انطلق منه سرب من العصافير ، ووقع على

أرض الحوش في زفرة حادة. وجفل الدجاج. وتذكرت تماضر شجرة التوت التي كانت تسلقها في بيت الخالة نشمية عندما كانت صغيرة، وتختفي بين اغصانها الكثيرة.

- خالة نشمية تذكرين النبكه؟

كانت الخالة نشمية جالسة على التخت إلى يسارها وفي يدها قدح شاي فارغ، فقالت وقد ارتج القدح بين اصابعها
- أها.. فتحت عيني عليها.

- وراح كصوها..

- هم ركبتي كصوها.. عاد النبكه!

- خالة نشمية، الأهل يغدرون.

واضطرب القدح حين وضعت نشمية على «الطبله» المخلخلة. وقالت وهي تتلمض:

- الأهل يريدون صخول موبنات حتى اشوكت ميريدون يذبحوها.

- خالة نشمية، انت متدريين اش سوا بيه أهلي.

- آني ادري بدگيك الأهل.. تعلميني بيهم؟

- چانوا يريدون بلبسوني عبايتي، ويدزونني للعماره.

قالتها بلوغة، وكأنها تخاطب احداً غير الخالة نشمية. وكان بصرها عالقاً بالباب، وقدح الشاي الفارغ في يدها فأدركت الخالة نشمية مبلغ ما تكابده. وقالت
مواسية:

- حقج.. العشك شبحمله؟

قالت تماضر بين العتاب والاستغاثه:

أوي، خالة نشمية، على بختج.

فكورت الخالة نشمية شفتيها وقالت:

- اسالي مجرب، ولا تسالي حكيم. جنت ما اعرف اشوكت تكسر الشمس،

واصعد أرض السطح، وأشوفه فوك الشناشيل.

عرفت تماضر عمّ تحدث الخالة نشمية. قصة حب قديمة سمعت عنها اقوالاً متضاربة. الا انها الساعة لم تجد ميلاً لأن تستوضحها. كانت مستغرقة في شيء تملك كيائها. وفي مستطيل الباب الترابي الذي تتسرب حياتها عبره مرت

عجلتا عربة قادمة من مكان لا تعرفه، وذاهبة إلى مكان مجهول لها. فزرع ذلك الشوق في عينيها، ونهضت من التخت، ووقفت في مكانها، وعيناها شاخصتان إلى الباب، وفي نظرتها كل روحها. وسمعت الخالة نسمية تقول:

- هسه على جيّة. . ما تشربين استكان الجاي الا وتشوفيه جاي. . .

أمالت ببصرها نحو الخالة نسمية باسمه ابتسامة استشهاد. وذهبت لأقصى اللبوان لتملأ قدحَي الشاي. بينما تابعت الخالة نسمية قولها وهي تنظر إلى دجاجها.

- چانت كل شوفه ترد الروح. چان يوكف فوك السطح بطوله الحلو، والدشداشة البيضاء، وعرقچين الكلبدون وبنات الطرف كلهن يعاينن عليه. وليش هو داير الهن بال؟ وچنت أشيل راسي، واشوفه عبالك طير أورقلي وهو يشوفني ينكس عرقچينه على عينه. يعني: مرجبه ويگوم يناغي الطيور: أروح فدوه لأبوزلف وترچيه، ياابيض يازاجل يابو عيون الوسيعه خذلي المحبوبي تحية.

رنت ضحكة تماضر في اقصى اللبوان، فقالت نسمية:

- لتضحكين. . موبس انتو!

وجاءت لها تماضر بقدح الشاي باسمه، وقد زال من عينيها السوداوين الواسعتين ذلك الشرود القانط، وحل حنان ندي. وجلست تشرب الشاي مرسلة بصرها إلى قلب الشجرة الأسود. كانت هالة النور قد بهتت، وسرت الظلمة من القلب الأسود إلى الاطراف. ولكن العصافير مازالت ترفرق.

جاء حسين قبل غروب الشمس. وقف في مستطيل الباب الترابي، ونادى:
- تماضر!

- تعال، عيني، تعال! البنية د تنتظرك.

ودخل بقامته الربعة الممتلئة يرتدي بنطلوناً رمادياً وثوباً أزرق طوى رذنيه، وقلب ياقته على قفاه. وكان شعره الأسود الكثيف قد صفّ فوق رأسه كالأكليل. وسلم، فقالت الخالة نسمية:

- محصّن بالله. . يلمع!

وفي سرها قالت «بعده أخضر. . شوارب ما عنده.»

قالت تماضر:

- ما شاء الله، اليوم من وكث

- حتى لتزعلين . . . اخذت رخصة من الشغل .
 - وسايح بالشط؟
 وشمّت رأسه ، فقالت نشمية من مكانها:
 - أفشش . . اشلون ريحه حلوه! أوليلي عاللي عشكوا وما ذاكروا
 - خالة نشمية ، هي ما دا تشمني ، تشم الشط .
 - اسكت ، عيني ، تريد تعلمني؟ . . يعني اذا باجر سبحت بالشط . راح
 تشمني هيچي؟
 واشفعت قولها بضحكة . كانا في الطرف الآخر من التخت متشابكي
 الايدي ، متلاصقين بانسجام تام . وكان يبدو أقصر قامة من تماضر ، وأكثر امتلاء ،
 بل واصغر سنّاً . حتى لعجت من جسارته ، وتساءلت مع نفسها: عجّباً أهله
 يعرفون؟ . . مستكعد وحده؟
 - خالة نشمية ، شوفي اشلون يلعب اذنه .
 وجرّته إلى الخالة نشمية ، فحرّك اذنه ثانية وقال:
 - خش باذني ماي ، ودانظفها .
 فقالت خالة نشمية وقد ازعجها هذا الدلال:
 - جريه من اذنه ، وخشّشيه بالحجرة .
 ضحكت تماضر ، وحاولت ان تمسكه من أذنه فصدّها . وبدا امام الخالة
 نشمية مزاح بالايدي حتى قالت:
 - عيني ، لتخرعون الدجاج . . اذا دجاجة ضاعت بالليل منويلكيها؟
 وفي الحجرة سألت تماضر:
 - أصب لك عشا
 - لا ، تعالي اكعدي هنا .
 فجاءت تنهّادي نحوه إلى السرير . وكان قرب الباب .
 - انت تعرف حجابة الخالة نشمية؟
 - منين اعرف
 - چان تحب واحد مطيرچي
 - عال!
 فهمست: اصيبح إلها تحچي لنا؟

- لا، سدي الباب وتمددي

- بعد وكت .

- تعالي ، احجي لي انت شنو قصتها!

- مثلي ، چان أهلها يريدون يزوجوها لواحد متحبه .

- ومثلج وكفت على باب السينما؟

ضربته على يده ، وابدت له وجهاً عبوساً . فقال لها :

- لا تزعلين . . منين چان اكو سينما ذاك الوقت!

نهضت ، وهمت بالخروج من الباب ، فامسكها من يدها . واجلسها على

السرير ، وسحبها نحوه ، وقبلها من عينيها بممانعة

- بالعجل تزعلين .

- قاسي هوايه .

فطوق رقبتها بذراعه ، وأغلق الباب باليد الأخرى ، وبحث عن شفتيها في

الظلمة .

تمتمت : ماريد ، ماريد

قال بحدّة : اكو واحد ميريد . وأصر على ان يقبلها

- راح أصيح .

ولكنه كز على اسنانه حتى وضع رأسها على المخدة

- الا هيچي تريدین؟

وشعرت بثقل جسمه عليها ، فمانعت ، وحاولت بكل قوتها ان تخرج من

تحتة . كان ابزيم حزامه يوجع بطنها

- حسين ، جوز عني .

- ما جوز . . لو السما تنكلب .

فظلت تردد :

- حسين . . . حسين . . . حسين . . . تترع بنطلونك!

وكم كانت مشتاقة اليه . كم كانت تترقب مغيب الشمس وحضوره . والآن

تعسه ثقبلاً عليها ، ومضجراً : تأوهت . وأحست بانفراج حين نزل من السرير .

وضربها على ردفها . اغمضت عينيها . وظلت كما كانت مستلقية على ظهرها . ثم

شعرت بموجة ضوء باهت تمر على جفنيها حين فتح حسين الباب . واستلذت

بالظلمة حين اطبق الباب، ظلمة هشة مثل قطن اسود تغوص فيها. وطاف في خيالها ذلك السرب الخائف من العصافير الذي رآته يفر من قلب الشجرة الأسود. ثم تذكرت «نبكة» الخالة نشمية. وتخيلت نفسها مخفية بين الاغصان كما كانت تفعل وهي صغيرة. تذكرت كم كانت خفيفة، وطيقة في صغرها. كان الناس يسمونها «أم عيون» لأن عينيها واسعتان كحيلتان من غير كحل. وتذكرت، والذكرى تسلمها إلى ذكرى، كيف كانت تحب ان ترى عينيها في مرايا الجيران. كانت حلوة وذات خصر نحيل، وصدر ناهد. مكتيلية، ولو كان ابوها عطاراً. كانت تحب الوقوف في عتق الزقاق ساعة خروج الطالبات من مدرستهن لتختلط بهن، وتشم رائحة عباةتهن، وتشعر بلذة لمجرد التخيل بانها واحدة منهن قائلة لنفسها «يعني شكو فرق بيني وبينهن؟». قابل كلهن بنات الشابندر؟ ماكو وحدة ابوها عطار، نجار، ركاع. . . زين اكو بنات يلعبن النفس، لو مصويات لو وجهن مرگع، لو عيونهن مثل عيون الجريديه. وآني عبالك مدامه. لو أكبر أسبي الناس سبي». وتذكرت، في غيوبتها الحالمة، أول عشيق لها. ذات مرة رأت تلميذين يتجادلان في حماس وهما منكبان على دفتر مفتوح بين ايديهما، فاقتربت منهما وتجرأت ان تقول لاحدهما «انت ساقط بالحساب». رفع التلميذ اليها عيني صغيرتين مبهورتين تدلت على احدهما خصلة شعر كثة، وقال لها «وانت ساقطة من فوك السطح» وضحك منها هو وصاحبه. ولأنها أمية لم تكن تعرف ان الانسان يمكن ان «يسقط» من السطح ايضاً. فقد دهشت لجوابه، واربتكت. وفي ذلك اليوم عاودتها حسرتها «لو آني بنت مدرسة چنت أحچي مثل حچيه». وفكرت بتينك العينين الصغيرتين، وخصلة الشعر السوداء الكثة، ولم تغب عن فكرها حتى بعد أن أوت إلى فراشها. وفي اليوم التالي وقفت خصيصاً له، ولم تحفل بالطالبات حين مررن بها، بل استقلتهن حتى جاء مع تلميذ آخر يتجادل. ومرّ بها دون ان يلحظها تاركاً في قلبها لوعة. فتى يميل إلى الطول ذو وجه شاحب مصفر، وعينين صغيرتين لامعتين، وشفتين ذابلتين، وشعر غزير. وفي اليوم الثالث رآها فسألها «ها سقطت من السطح لو بعدچ؟» قالت له بصوت لم تكن فيه جسارة المرة الماضية: «ماكو ساقط الا انت» قال لها «اليوم أخذت خمسة وثمانين» فقالت «أه!» أجابها بحماس وكأنه يجادل تلميذاً مثله «تريدين تشوفين بعينچ؟ هاچ شوفي» وفتح لها دفتره. ورأت تماضر سطوراً مكتوبة بقلم رصاص، ودائرة حمراء. ولم تفهم شيئاً بالطبع. ولكنها قالت

تغيظه: «جذب!». قال لها «مدا تشوفين؟!.. مو عيونج، ما شاء الله، مثل الساعة». ألعله حسبها تلميذة مثله؟! وتركها. وهرعت هي إلى بيت الجيران لترى عينها في المرأة، لأن في بيتها لا توجد مرآة. ساعة. قال لها عيونج مثل الساعة. واضرمتها الجملة بلهيب، وجعلت تنتظره كل يوم. ونشأت تلك العلاقة الاولى. همّ هو بأن يقبلها من خدها فصدته، وهمت هي بأن تجذب شعره بنوع من التجميش. ثم كانت رغبات كل واحد منهما مقبولة لدى الآخر. وكان العصر أجمل اوقاتهما حيث كانا يسرحان بعيداً عن أعين الرقباء. وولع الفتى بتقبيل خدها، وشغفت هي في العبث بشعره الكثيف. كانا يجلسان في خلوة على دكة قديمة كانت من قبل مسقى ماء للسابلة. فيطوق ظهرها بيد، وينهال على خدها تقبيلًا. وكانت هي تعبت بشعره متحسنة خشونته بيدها؛ فرحة باستسلامها له، مستلذة برائحة الطباشير التي تشمها في شعره، حتى رأهما، ذات مرة، احد التلاميذ. وفي اليوم التالي نشر الخبر في المدرسة. ولما تخاصم هذا مع فتاها ذهب إلى امها ليشتكي «روحوا شوفوا بنتكم اش د سوي بالصقخان!» وجبست تماضر في البيت، واخذتها أمها في جولتها على البيوت لبيع الدبس.

وتنهدت تماضر نافضة الأفكار عن رأسها. وقالت لنفسها «عندما يجت بنية جنت اسوي كل شيء. ولما كبرت خطبني بياع دبس ودهن بالعمارة، وهسه رفيجة واحد ما أعرف الا اسمه»

- ١١ -

سمعت سليمة صوت مصطفى خلف الباب.

- يا الله!

فلبست عباؤها على عجل. وقالت من مكانها: تفضل ابو ابراهيم! ودخل مصطفى يحمل كؤنية ينوء ظهره بها. ولما اقترب رأت وجهه العرق غير الحليق، وجهته العريضة الملساء، والسدارة تكاد تسقط من رأسه. بدا لها في انحناءته تلك، ورقبته المتوترة وساقيه الطويلتين النحيلتين رجلاً شغولاً يحمل الدنيا على منكبيه. قالت في اشفاق:

- ابو ابراهيم اساعدك

- لا، أم حسين، أشكرك. الحماميل صايرين هالايام ميتحجون.

وألقى الكؤنية عند باب حجرته. وزفر من خدين منتفخين، ومسح عرقه،

واخرج المفتاح وفتح باب الحجرة . وقال :

- هسه جاي ليج .

تراطم شيء زجاجي في الكونية حين رفعها ، فثبتت سليمة بصرها في الكونية دون ان تفكر بشيء . ودخل مصطفى الحجرة ، واغلق بابها عليه . وظلت هي في انتظاره قرب ليوانها وهي تقول لنفسها «يبين رجال انجبر يتعب هواية . هالكونية حمال - ارادت ان تقول زمال - ميشيلها ، وهو شايها على ظهره . . هذولة الرياجيل من صدك . . ينحطون بالعين .

وخرج مصطفى يمسح العرق بمنديل قدر وقال :

- وين انت ام حسين ؟

- بالليوان . . هنا أبرد .

- شلون حر هذا؟ من هذا العراقيين ميخافون من جهنم . . متعلمين .

فابتسمت له وقالت :

- عيني ، اجيب لك الجاون تكعد عليه؟

لا ، ام حسين ، الحاصرة أبرد .

وبرك على الحاصر بجانبها . وترجع . ولّمت هي نفسها في طرف الحاصر . وكان واضحاً لعينيها الكللتين وضوحاً حاداً . كانت ترى رقبتها الهزيلة مثل رقبة ديك مسلوق ، واستدارة حنكه الطويل ، والشعر النابت على وجهه ، والانف الصغير ، والصلعة ، وذراعه الطويلة كانت ملقاة على ركبته باسترخاء مثل جبل مبلى متين رآته ذات مرة في احدى الدوب عند شريعة السيد سلطان علي . وبدا لها هزيراً جداً ، قفصاً من العظام الطويلة . ورأت على وجهه ابتسامة حلوة رغم تعب وهزاله . وكأنما باطراقته يفكر بشيء مفرح بهيج . وتركته غارقاً في تفكيره ، وفي ضوء الضحى الساطع ، استطاعت حتى ان ترى تمتعة ابتسامته السفلى . ولاح لها وهو متربع على الحاصر ، مثل فتاح فال يكشف عن بختها .

بعد دقيقة تمطت حتى صارت دهرأ رفع فتاح الفال رأسه ، وقال كمن يتذكر

شيئاً :

- ها . . نسيت - ودس يده في جيبه واخرج ورقتين نقديتين - هاي دينارين من

خاجيك .

فتناولتها قائلة :

- اي، عيني، فدوة أروح لك .
 - واني ممنون - ثم تتم في صوت خفيض - ما طول الانكليز بالوجود .
 - من أجل خاطري، واني حرمه .
 - ربنا يسمعك .
 ارتفعت ذراعاه الطويلتان قليلاً إلى الأعلى ثم وضعهما على ركبتيه
 المطويتين فتصورته مثل ايراني يلطم على الحسين .
 اذار رأسه اليها دون ان يحرك جسمه وقال :
 - أم حسين، لو ما الانكليز چان هسه ميتين من الجوع
 - صدك - وافقته بسهولة - بس اش گد راح ييقون؟
 - ييقون، أم حسين، ييقون ليوم القيامة . . . الانكليز ميدخلون ولاية
 ويطلعون منها . انت تظنن عالانكليز؟
 كان يريد ان يقنع نفسه قبل ان يقنعه . نطق بالكلمات بقوة واصرار، ومن
 وراء شفثيه المزمومتين كثر على اسنانه وقال يخاطب نفسه :
 - الدوره هم تفلت؟
 فسمعته :
 - ش يفلت؟
 - هيچي، ام حسين، دا احچي وبه نفسي . آني ما افطن على بغداد بليه
 الانكليز .
 - لا، من يفطن؟
 - لعد خليههم، وخل الشغل ماشي .
 تلك كانت رغبتها . ولما كانت لا تعرف ماذا في قلبه اعجبها ان يكون حريصاً
 على مصلحتها على هذا النحو . وتذكرت كيف اصر على ان يكتب الوصل بالعربي
 «الخاتون متعرف الا عربي» . والآن تطلعت إلى شفثيه .
 - مو طلعا شهر واحد . اش صار بغداد؟ فرهود .
 - ودانات وضرب الرصاص - أيدته في قوله - چنت الليل كله ما انام .
 - شفثي ام حسين . واكو ناس يگولون الانكليز موزنين .
 - منو عيني، ماكو غير اللي ما عدهم عقل .
 - اكو، ليش ماكو، اشو هسه طلعا نازيين وما أدري شنو .

ولم تفهم من اولئك الذين يتحدث عنهم . ولكنها قالت له :
- العدو اللي تعرفه احسن من الصديق اللي متعرفه
فحدجها بنظرة رأت فيها عدم الرضا . فقالت تصلح خطأها :
- ما ادري اشلون ينگال المثل .
قال مصطفى :

- لا ، ام حسين ، الانكليز مو اعداء . . ماكو عدو ينفع . وانت دتشفين .
واحست به ينظر إلى يدها الماسكة بالدينارين . وساورها شعور غير مريح .
أحست بأن عليها أن تفعل شيئاً بيدها . ولكن لم تعرف ما هو بالضبط . وانبتت نفسها
لأنها لا تعرف كيف تتحدث . شعرت بأنها قالت ما لا يجوز ان يقال . ولكن ما هو؟
وكيف تصحح خطأها؟ وعاد مصطفى إلى اطرافه . ووجدت نفسها مسوقة إلى ان
تقول له لترضيه :

- عيني ، ابو ابراهيم ، اسوي لك بچاي؟
- لا ، ام حسين ، الدنيا حارة .
واسكنها بهذه الجملة القصيرة ، وأرادت ان تقول شيئاً ولكنها رأتة ينهض من
جلسته ، ويدبر لها ظهره فقالت وكأنها قد زعلت :
- عيني ، هالدينارين مال اشكد؟
- شنو مال اشكد؟

- يعني ، كل اسبوع كل اسبوعين؟
قال بلهجة جافة؟
- حسب الشغل . الرجال خوب مو عنده حوش وماجره؟
ومرة اخرى افحمها ، قالت :

- اي عيني حتى اعرف . . ارجع للشغل لولا؟
- والله اش اقول لج . . احسبها برانيه .
- يعني ارجع؟

- احسن ليش تظللين منتجلة
وانطوت يداها على صدرها بحركة لا ارادية . ونظرت إلى غلباته النحيلة ،
ورأسه العاري . وجمد تعبير قانط على وجهها المتنفخ . ولما فتح باب حجرته ،
وغاب فيها داهمها شعور بالذنب . وكأنها كفرت امامه .

أقفل مصطفى عليه الباب. كانت الحجرة مربعة الشكل عارية الا من صندوق خشبي من صناديق الشاي الفارغة موضوع في زاوية. وكيس جنفاص من أكياس الحنطة ذات الخط الأحمر، وصرة ملابس كبيرة، وحذاء عسكري جديد. وجلس مصطفى على لوحة خشبية كانت موضوعة بين الصندوق والكيس قرب الحائط المثقب بعشرات الثقوب، ومال بجسمه على الكيس. وأرسل صوتاً ممطوطاً مثل الصوت الذي يرسله عطشان وقد بلّ غلته بالماء. وعاد يقول لنفسه «هالدوره هم تفلت؟.. هالدوره اعضها بسنوني.. هالدوره أريد اطلع حك الرفسه، والتسليه، وكل سنين القهر.. بس عاد.. ييزي قهر.. صار لي عشرين سنة أدك وكل شيء محصل.. لا بيت ولا مريه ولا فلس جوه المخده. والدنيا مال فلوس.. صدك اللي ما عنده فلس ميسوه فلس.. ومحد ينفع بالدنيا مثل متنفع الفلوس. ومنو أغنى من الانكليز.. نص الدنيا الهم.. ويعيشون ناس من الملك ورئيس الوزراء وانت نازل إلى سابق السيارة.. ظلت علي.. آبي المنكوب بنطروني!.. ييزي.. ييزي قهر.. خل أدخل وياهم.. وجم واحد إغتي منهم؟.. ياما سوا بيوت..

- ١٢ -

سار حمادي العربنجي في شارع المحلة العريض سكران يترنح، وقد وضع «جراوته» على كتفه، واغمض عينيه نصف اغماضة اتقاء لوهج الشمس. كانت الساعة في نحو الثالثة، والشمس تلهب كل شيء، ولا تترك الا ظلاً هزياً قرب الحيطان. ولما مرّ العربنجي من حمام النسوان وشمّ بخاره داهمه نوبة غريبة من الطرب فأنشأ يغني دون ان يرفع عينيه من الارض.

شفتيه بعكّد الخلاني صدر بصدر لاكّاني
ردت بوسه ما طاني صغيرون شوفوا شكّده
ومضى يغني حتى دكان صاحب ابو البايסקلات. ولما سمع صاحب صوته
الأخن الخدر، اطل من دكانه على الدرب فرأى حمادي في سلطنته:

- هاي شنو، ابو فلان، متونس؟

عند ذلك رفع العربنجي بصره، ولم يثبت به شيء، بل قال بصوت حنون:

- اي، والله ابو مهدي .. داعيك متونس

- شنو .. د تحضر لرمضان؟

ضَمَّ العربنجي شففيه ثم بدأ يتحدث:

- رمضان على راسي، وانت على راسي، وكل الراس على ناسي .. حتى حمام النسوان على راسي .. بس هالابن مروكي جوه كالتني .. زمال مربوط من اذانه.

- شنو غشك .. اخذ فلوسك؟

- لا، أبو مهدي، وداعتك. كلما أروح عليه أشرب حليب السباع بطيني ابو الكليجة ويغشني. يوجع راسي.

- وبها الحر؟!

- أوه، ابو مهدي - وزفر حمادي زفرة طويلة - اش اسوي ابو مهدي. لو انت بمكاني چان شربت قرابة عرّك.

- ليش؟ .. مقهور عالطوله؟

ضحك العربنجي وقال:

- قحط؟! .. گعدتي مطولت اسبوع .. بغداد مليانه طولات لعد ليش؟ .. على مرهون؟

- لتخاف على ابو قنبورة. طلع لي صايم مصلي من أول باب. وملازم الجامع يضرب بها الثمن والدجاج على روح الميتين.

فأثار السكران فضول صاحب. نظر إلى وجهه الاشيب العرق. وتبسم له في اشفاق وقال:

- تعال خش من الشمس .. احجي لي شنو القضية؟

- ميخالف .. الشمس متوجع راسي .. اليوم مو جمعه؟

- بلي ..

- ركبت عندي خاتون.

- اي ..

- اي وداعتك ابو مهدي مدام من أورزدي باك.

كان صوته نشوان خدرا، وعينه متقلصتين، والشمس على علباته. ولما فتح فمه في ابتسامة لاحت انياه الثلاثة المتباعدة في اللثة العليا.

- كمر خوب مو گمر؟
 - شنو لقضية حمادي؟ .. اشو اليوم صاير غرامي؟
 - مو بالحيف أبو مهدي؟
 وعادت انباه الثلاثة إلى الظهور
 - وبعدين؟
 - وبعدين كُلت إلها: وين تريدین تروحین خاتون؟ كالت للعلويه . كُلت عمله لو بليه عمله؟ .. كالت: أوي عيني ، اسطه عربنجي لتعاملني .
 قُلد صوتها الممطوط بصورة مضحكة ، وحيا العتبة تحية كلفته ترنحاً:
 - تؤمرین خاتون ، وديخ ! والخاتون ورايه . وبعد اشويه اسمع حس مثل حس سليمة باشا ، من فضلك اسطه عربنجي نزل السكف ، مقتنحمل . ونزلت من العربانه ، ونزلت إلها ، وشميت ريحة جمار وورد جوري
 وصمت محققاً بالعتبة ، وكأنه يشم الرائحة التي لعبت بدماغه :
 - تعال خش ، تعال .. طلعت قصة عتتر .
 - لا عتتر ولا شبر . وداعتك ابو مهدي كلکم على راسي .
 - وتاليته؟
 - مشينا شويه ، واشو: أوي عيني اسطه عربنجي من فضلك متصعد السكف . . الشمس راح تحرگني . ونزلت من العربانه وصعدت لها . واشميت ريحة الجنه مرة اللخ . صدك ، حقها . . الشمس نظير اليافوخ وهالزبد اشلون ميموع؟ - قال الجملة الأخيرة كمن يخاطب نفسه . وبدا متقطع الانفاس مبهوراً .
 - تعال خش
 مال حمادي بجذعه إلى السوراء ، وأشار إلى عتبة الدكان واستعظم ان يصعدهما . وتابع كلامه دون ان يرد على صاحب :
 - وبعد شويه صاحت: عيني ، اسطه عربنجي لتصير زحمة عليك ، متيجي تصعد لياه . . راح أختك . . وأمری لله صعدت إلیاه مره لخ . وعالها ليدنه حتى وصلت للعلويه يمكن آني عشرين مرة مصعد منزل . وخشمي وقبح راسي وحلگي امتله بالورد والقداخ . ولما نزلت نقدت لي درهمين . . حلة البركة خاتون .
 وحيا العتبة ثانية ، وكان بصره ما زال يتأرجح . على الأرض
 - تؤمرین خاتون . . . وبعد ما راحت جریت حسره . وكُلت ابن الزفرة

ياحمادي، هاي مريه، ومرتك أم خشم الاقچم مريه؟ وفوك هذا يوميه زعلانه عليك.

وبدا مجهداً عرق الوجه ضئيلاً حتى اشفق عليه صاحب، فقاطعه وهو يفتح فمه:

- فهمت القضية . . وبعدين رحت لابن مروكي .

- اش أسوى يا بابو مهدي . . من حركتي

- دير بالك لتوكم .

- مو بالحيف

وساد صمت فجائي . وعاد صاحب إلى عمله يكتم في نفسه شعوراً بالألم والأسف . كان العربنجي عاري الصدر يلمع العرق على نحره، ويلون وجهه بلون سقيم محتقن . جاهد لكي يرفع بصره ويرى وجه صاحب . ولكنه رأى السيكارة البيضاء تطبق عليها شفتان مزومتان . وقال:

- ها، ابو ابراهيم، كلامي غثك؟

- لا، بس أريد أسأل جبت مصرف للبيت؟

- مو بالحيف ابو مهدي . الدرهمين بجيبي .

هز صاحب رأسه في غير رضى وسأل:

- وبيش العرك؟

- هيهو! هو نص ربع .

- بيش . . أريد أعرف .

- ابو مهدي لتخششنا بايراد ومصرف . . لعد في مال الله .

ودارت الجدران حين دار . وسار بخطى غير موزونة حتى وقف عند طولة حاج احمد اغا . ورفع بصره . ورأى اكوام التراب والحجارة قرب الباب الصفائحي المخلوع . والعمال منشغلون في الداخل . وقف مهزوز الرأس لا يكاد يثبت رأسه في بقعة واحدة . ثم أمسك نفسه في عزم، وكأنه تذكر شيئاً . وسار مترنحاً صاعداً كومة الاحجار . فظن العمال اليه وصاحوا: «هاي وين، هاي وين؟» ولم يرد عليهم بل تسلق التل بيديه ورجليه . وفي أعلى التل رآها هناك «حنفيته القديمة ترسل بقبقتها الحلوة في البرميل الصدى المملوء من على عهده، في الماء . وأحس بعطش لافح عند مرآها . وراقبه العمال يهبط إليها، وينكفي فاتحاً الماء على

آخره، ويفرق وجهه في رشاشها الحار.
بعد دقيقة رفع رأسه، وتنفس نفساً عميقاً، ونظر إلى العمال المتحلقين حوله
وقال:

- ترد الروح.

وعاد من حيث أتى. وعندما وصل إلى الخان قال بصوت متهلل:

- سووا درب لأسطه عربنچي

أطلت «الحكومة الله يسلمها» على المجاز وقالت بصوت لا يسمعه «جت
الخيّل» ثم صاحت «تعال، خش» ودخل يترنح. فرأى سليمة الخبازة امامه تحدث
خيرية والعوانس الثلاث. سلّم فردت عليه باقتضاب. وتابعت حديثها:

- اش كسبت من گعدتي؟ .. صار لي اكثر من شهر كاعده. والله لأرجع
للخبز وأطلع مصرف البيت.

وصل العربنچي إلى ليوانه منهوئاً مبللاً. وچراويله لم تعد على كتفه.
ونظرت إليه زوجته مقبلاً على تلك الهيئة فعرفت أنه سكران. لَمَّت ركبتيها
الممدودتين، ووضعت ابنتها على الأرض. وهمت ان تقول شيئاً. ولكن خيرية
كانت تنظر إليها تاركة سليمة واخبارها. فتركته ينبطح على الحصى قربها مغمضاً
عينيه وعرفت أنه في منتهى السكر قالت بصوت مكتوم:

- حمادي .. اشك هدومي؟

تشاءب حمادي مغمض العينين وقال لها:

- اسكتي ليج .. تره اطلگج.

- وي، يوم الأبيض.

- مروگي جوه كالتي.

- ونظّل عمرنا بيد مروگي؟

ولم يجيبها. دَلَّت رأسها عليه فرأت وجهه العرق ضيلاً منكمشاً، وكان فمه
مفتوحاً تبرز انياؤه الثلاثة منه، وصدره عارياً يعلو ويهبط بشدة. وأفرعها منظره.
فحدقت في وجهه صامتة. وأثار اشفاقها عليه انفه المحزوز الذي كانت تعبّره به
عند صفاء البال. وانتظرت ان يحرك شفّتيه الذابلتين. انتظرت في تفجع واهلج.
وتسرب كل الحنى المكتوم من صدرها. وبقت تلك العاطفة وحدها ولم ترفع بصرها
عنه حتى تلمظ وطلب ماء.

بدأت تماضر تمل حجرتها الجديدة . حسبت ان الملل ستركها حين تغادر كعب الارمن وتنعم حياتها مع الخالة نشمية ، والنهر منها قريب ، وشجرة التوت تذكرها بمحلتها وراء عطفة النهر . ولكنها ضجرت بعد الاسبوع الاول . حلمت ، ذات مرة ، بأنها في محطة قطار وحيدة مع صرتها ، وهي لا تعرف هل القطار فاتها أم لم يات بعد . كانت المحطة فارغة لم تجد فيها من تسأله . واضطرت إلى الانتظار ، ملتفة بعباءتها قرب صرتها التي كانت ثقيلة جداً لا تقوى على حملها . ففكرت ، ترى هل سيأتي أحد ليعينها حين يقبل القطار أو تستطيع هي وحدها ان ترفعها إلى العربة . ولكن القطار لم يأت . ربما فات . كانت ضجرة وخائفة . وهبت على صياح ديك الخالة نشمية . وقد أوحى لها بأنها في برية فعلاً . كانت وحدها في السرير . فتحت عينها على حجرة فارغة ، وتقلبت وسمعت الخالة نشمية تسعل سعالها الصباحي .

وفي المساء تشكت إلى حسين فقال لها :

- عاد شيفلها وياچ؟ . . اش بيچ ؟

- روجي محصورة

- مو أحسن من كعب الأرمن؟

- احسن . . بس ما ادري . . عبالك مثل العرب الشايه .

ولازمها الشعور بانها في محطة قطار . وهي لا تدري هل القطار فاتها أم عليها ان تنتظر . كانت تشعر بأن كل شيء في غير موضعه الصحيح ، وبأنها ضائعة . حاولت ان تخرج إلى النهر لتسرى ، وترمى خط الشاطئ الثاني المنظوم بالنخيل . هناك خلف الجسرين أهلها ، وذكرياتها . وهي هنا ، وكأنها «خطار» . وكان الناس على شاطئ النهر كثيرين ، منهم من غازلها ، ومنهم من حدجها بنظرة مرتابة . ورأت في عيونهم الشاكة المتطلعة عيون أهلها الباحثة عنها . فكانت تعود مسرعة ، وتجلس مع الخالة نشمية والدجاج ، أو تنزوي في غرفتها تسترجع ذكرياتها حتى تخنق بثقلها .

جاءت تشكو إلى الخالة نشمية ذات مرة فاعطت لها الحق :

حقق بنية حديثة ! والانسان خوب مو دجاج وين ميوكربنام ! حتى الطيور يراد إليها حلّه . وانت كاعدة بحجرة عكب باجر راج يحيي الشنه ، رالهوه الجاي من الشط

يكّصّ العظام كصّ . واشلون راح تكّصين عمرج بحجرة فارغة؟ . . دحجي ،
دكولي ! والا هيحي الحب يعني ؟

- حب؟ ! وهو أكو حب بالدنيا؟ !

قالتها بنفي قاطع ، وكأنها سلخت العمر كله بالبحث عن الحب . وكان في
لهجتها عذاب ويأس وبوح معذب بشيء يجثم على صدرها جعل الخالة نشمية
تحقق بها . وكأنها وجدت الشيء الذي كانت تبحث عنه . حملقت بها فاعرة الفم
متهدلة اللغد ، مستديرة العينين ، وقالت :

- خاطر الله متكولي لي منين تعرفيه ؟

وكم اوجعها ذلك !

- خالة نشمية متعرفين اشسوا بيه أهلي .

- نزول على أهليج . . وهو من طرفكم ؟

اجهشت تماضر باكية ، ولم تجب . قالت الخالة نشمية بحدة :

- تكولي عيني . . قابل سر؟ وحتى السر ينعرف .

صوت نشيج ثم :

- لا !

- لعد اشلون عرفتيه ؟

- انهزمت من بيتي ، وآني ناويه اذب نفسي بالشط .

- وشافج عالشريرة ومخلاج ؟

- أوي ، خاله نشمية ، على بختيج !

- متكولي ، عيني ، مو مرمرت افادي . . وين شفتيه ؟

- بالسينما !

- وچنت متعرفيه من كبل ؟

- خاله نشمية ، چنت مثل المخيلة ، ما اعرف وين أولي وجهي . . .

وحاچاني . .

- وحاچيتيه . . وبالليل نمت بحضنه ؟

وانفجرت تماضر باكية . الآن وضح للخالة نشمية كل شيء . وهرعت تماضر
إلى غرفتها ، وطمرت راسها في المخدة ، وبكت بصوت خفيض مبلة مخدتها . اين
تولي وجهها لو أن الخالة نشمية تطردها من البيت في الغد ، بعد ان وضح سرها

وعرفت من تعاشر؟ مَنْ ادراها بأن حسين سيظل معها إلى الأبد، ذلك الطفل الذي لا يحب الا أن ينام معها. وحين يتمتع بها يغادرها. ماذا ستفعل؟ تقف مرة أخرى على باب السينما لتلتقط رجلاً آخر؟ تعود إلى أهلها بلا بكاره ليقتلوها؟ أهلها الذين باعوها مثلما يبيعون صفيحة دهن فارغة؟ لا. . . لن تعود. خير لها ان تلقي نفسها في النهر حقاً. ولما شبت من البكاء تراءت لها صورة أمها وأبيها. كانت الأم تلح، والأب يهدد. وفي المساء عندما عاد من دكانه قال لها «تروحين للعماره حتى لو شديناك من ايدك ورجليك. . ش تريدن أحسن منه؟ صايم مصلي، وحوشين بالعمارة وتجارة، وأبوج كظه عمره نزل. ولو ما هوَ چان آني من زمان عزَلت الدكان. اشو الدنيا قحط، وكل شي ماکو. . ويعني انت ش تريدن؟ مودلي؟ ويامودلي يقبلج وانت بنت عطار تنكاته كلها فارغة بطرك لسان الثور وخوبة عجم؟!«

وصعب عليها أن تتصور أنها ستقضي العمر كله مع ذلك العجوز الملتحي القادم من بلدة جنوبية. وفي اليوم التالي جاء الخطيب وسعل وبصق وقال «جاهي العماره وين؟! بتلفات الدنيا؟ والسيارات رايعه جايه؟» ولم تطق لهجته ولا صوته. ونفرت من عباءته وعقاله ووجهه المحروق عليه لحبة تخيلتها قدره. ولكنها تظاهرت بالقبول، وطلبت أن تمهل. وبعد يومين سمحت لها أمها بأن تذهب لترى حفلة ختان على مقربة من بيتها. كانت حفلة صاحبة رأت فيها شاباً نضربن حليقين وذوي بشرة لم تخدمها الشمس، وأست لحظها، وحنقت. واراوت ان تنتقم من نفسها ومن اهلها فانسلت من الحفلة على غفلة من امها، وخرجت من حيها، وعبرت الجسر وجاءت إلى السينما.

في المساء سمعت الخالة نشمية صوته قرب الباب. كانت جالسة على التخت في انتظاره، والدجاج يللم نفسه في خننه. وتماضر ما تزال في حجرتها. وقالت له «تعال» يابه، تعال «ثم قالت لنفسها» وين لاكيها صندوق أميني البصره؟ زعطوط جواه وحده تسوه ولايه. يوميه يجي يغطي شغلنه ويروح. وياجر يزكك ويعلك.

- مرحبا، خالة نشمية .

- هله بصبري افندي .

- وين تماضر؟

- بحجرتها .

وعادت الخالة نشمية تقول لنفسها «وعود ابتلي بيها؟ انزل واصعد محاكم؟ وعلى ويش؟ على دينارين؟» وحين رأت تماضر في اللبوان لتأخذ عشاءها هزت لها يدها محرّضة «كولي له، عيني، كولي له.. لو تريدن آني أكله؟» وبعد ذلك تصنّنت وهي على تختها. الا انها لم تسمع الا همهمة متقطعة لا تشبه الشجار ولا حتى التوسل. ثم هبط صمت. وطال. ولم تسمع الخالة نشمية غير صوت انفاسها الخشنة. وقالت لنفسها «مريد تكول له تخاف من هالزعطوط ابو كذله». بلاكت آني الراح ابتلي. ورفعت جسمها عن التخت، وتدحرجت على الباب.

- الله مسيكم بالخير

رأتهما جالسين على السرير والصينية بينهما: حسين يرتفق المسند، وتماضر مطرقة.

- ها، اش ببيكم خاشين بالسبت؟

- الخاتون معاجبتها الكعدة.

- اشلون كعدة! بطرگ الجربايه مال الجيش.

- فقال حسين في جفاف:

- هذا اللي اكدر له.

تدخلت الخالة نشمية بجسارة:

- هو هذا حجي، الله يسلمك؟

أجابها:

- منين اجيب فلوس؟ ابوك انهب؟

- محد رايدك تبوك.

- وآني مو ابن مير هلاي، ولا ابن الشابندر

- لو ابن مير هلاي چان مجيت علينا.. وابن الشابندر موبس يلمع شعره..

عنده قصر كاعد بيه.

- آني ممقصر.

- ممقصر ولسه هي بالنفوف اللي جتك بيه من أهلها. ولسع بطرگ جربايه

مال الجيش.

وكانما اخرجته. رفع اليها عينين طفوليتين عاجزتين. ولكنه في اللحظة الثانية

تصلب:

- مو أني داعيش حوشين!
خرجت تماضر من صمتها وقالت:
- هذا همّ تحسبه حوش؟! .. زين تزوجني ويصير عندك حوش واحد.
ولكنها شعرت بالارتباك والبؤس حين حلق بها تحديقة طويلة فيها كل تاريخها معه، تحديقة توقعت ان يقول بعدها شيئاً قاسياً وقبيحاً. فخفضت عينها في ندم وانخزال، وشعرت بعرق بارد في اسفل رقبتها. ورأت الخالة نشمية حراجة الموقف فقالت بحكمة العجائز:
- الزواج ليحل وليربط. . اصل الوجدان والكلب. فقالت تماضر بتراجع
- خالة نشمية، وأنّي اش رايدة منه؟
فخفضت الخالة نشمية عليها وقالت:
- لا، عيني، حقيج! .. حديثه تكعد بحجرة فارغة!
قال حسين:
- وشتردين عود؟ كتور. . ميز تواليت؟
- كل شي تريد. . المريه اللي تعوف أهلها وتسلم لك نفسها لازم تخلوها بعينك.
- واذا ما عندي.
- عيب تكول ما عندي، وانت ما شاء الله رجال. . ذراعك هالمتنها. الرجال
اللي يريد كل شي يسوي انت متريد
- من كل ليج ماريد؟ .. يعني آني هم ميعجبني اكعد بحجرة فارغة.
- شفت؟ .. يعني الها الحق.
- الها الحق. . بس إلّكي لي طريق
كان يريد أن يعجزها. ولكن الخالة نشمية صمتت تفكر ونقلت بصرها بينه وبين تماضر ثم قالت:
- زين واذا كدرت ادبر لكم چم فلس؟
- كلش زين.
- بس عيني على شرط. . آني لاعرفك ولا استعرفك. وچم حسين بالدنيا؟
تمام عيني لو لا؟ .. ومن يعرف باچر شيصير بالدنيا. البارحة چنه ويه هتلا واليوم
ويه الانكليز، وباسچر ما اعرف ويا من راح نصير. . اي عيني. . صدك.

لتضحك . . لازم تمضي لي كمبياله، وكدام شهود وأعرف أصلك وفصلك . . والله يعلم اللي بگكبي . .

- ١٤ -

لم تعد سليمة إلى الخبز كما وعدت . جاء رمضان في اواسط ايلول، وهذ الصوم حيلها، وضاعف من لذة الاسترخاء على الحصار . وكانت تأمل ان يأتيها القسط الثاني من فرنها في صوب الكرخ . كانت تنتظر ان يدس مصطفى يده في جيبه، ويقدم لها دينارين أو «اللي يقسمه الله» . ولكن مصطفى صمت . بل بدا مشغولاً عنها بالكواني يروح بها ويجي .

ذات يوم سألها مصطفى على غفلة منها :

- ها، أم حسين، أشو مقهورة؟

لم تعرف كيف خجلت وقالت :

- لا، عيني، ما بيه شي

- اخاف ديقهرج حسين

صمتت لحظة ووجدت لسانها يقول :

- عيني، ميصوم .

- اعوذ بالله . . أم حسين من آني صغير أصوم . . . ما كطعت الصوم يوم واحد . . . حتى لمأرفسني الحصان، وظليت نايم بالفراش ست أشهر .

- يا حصان، عيني، هذا؟

- حجابة طويلة، أم حسين . . ياما شفت عذاب . . لآكن فرض الصيام عليكم يا ايها المسلمون . اننا لله وانا اليه راجعون . . سليمة خاتون ماكو أحسن من اللي يخشع قلبه للرحمن .

هبت على قلبها نفحة ايمان . وركزت حقدتها على ابن زوجها :

- نزول على حسين . . ما أذكر يوم فتح القرعان وقرا . . آني اعرف القرعان

وما أعمى عيوني عليه؟

- تمام! . . ماكو احسن من القرآن . . لعد اش يقرا؟

- اش يقرا . . يمكن نسه القراية . . النهار كله يغني .

- شوفي ! والدنيا رمضان . . بالراديو غنوه وحده ماكو .

- اي، ولد سايب .

وقال في نفسه «نغل!» ومشى إلى حجرته آمناً من أن تقول له شيئاً.
وفي الخان صامت العوانس الثلاث دون أن ينقطعن عن العمل. ونقلت فتحة
ام الباقلاء عملها إلى المساء. ثم تركته على مضض، لأن الناس لا يريدون أن
يفطروا على باقلاء، فيضطروا إلى أن يعبوا الماء عباً. وصامت رديفة زوجة حمادي
العربنجي لأن خيرية صامت، وهي، أي رديفة، لا تريد أن تكون أقل منزلة عند
الله. ولكن خيرية بدت حزينة مغلوبة على أمرها. ولم ترفع صوتها وسط الخان كما
كانت من قبل. وذات يوم انتهزت فرصة غياب رديفة ففاضت بمكنون صدرها
للعوانس. كان ذلك يوم جمعة، ورزوقي، زوجها، يلعب دراجته ذات المرايا
الخمس، والعوانس مصفوفات قرب الحائط. وكانت خيرية واقفة قرب البالوعة:

- متدرون ليش مقهورة هالايام؟

- ما ندري. . بس نكول لازم الصوم متعبها.

- الصوم ميتعب. . والله لو اصوم ميت سنة. . بس عيني نزلت مصيبة بالدايره

مالت رزوقي.

- ليش؟

- متدرون! . المدير مال رزوقي نقلوه. . وجابوا له مدير كلب بن سطعش
كلب. . أكلها وآني صايمة الله يرضه على ذاك المدير العتيك چان صايم مصلي.
واشلون چان يداري رزوقي! يعزه ويكرمه. وميشرب كهوه اذا ميشربه وياه.
والأكل؟! . عيني الاكل! . . هالبايسكل شاهد عليه. چان رزوقي يجيب له
عالبايسكل من بيتهم ب. . ب. . ب. . رزوقي وين بيت مدير العتيك؟!
- العلوازية

- اي، عيني، بالعلوازية. . محلة محتشمين. والأكل مالهم خوب مو مثل
أكلنا خبز وبصل. لا، عيني، تمن ودجاج. واحنه نطلي البرتقال للوجعانيين مثل
الدوه وهم البرتقال والتفاح والعرموط ياكلوه مثل متكرزين الحب. وكل شي چان
يطعمه لرزوقي. . ذاك المدير مال أودم. . مو هذا اللي. . . اللي. . . اللي حرام
عليه السكملي اللي يگعد عليه. . أريد أكلها وآني صايمة. . الله يسلم الحكومة
اش يگطع عقلها.

- لچ خيرية وين الدرنفيس؟

- شوفه عيني بالرازونة. . هذوله مو محتشمين. . الله يعلم اشلون صار

مدير.. الله يسلمها الحكومة تنقشمر بالعجل.. اشلون مدير يلعب النفس؟..
رزوقي يگول راسه عبالك باجه مسموطة.. وأعمه ميشوف.. لابس مناظر هالخنه،
مثل بطن السراحية اللي تكسرت قبل يومين.. بعد شنو رزوقي؟
كان رزوقي يسمح العجلة الاسامية، فحول وجهه إلى العوانس، وخرقة
المسح في يده، واخذ يمثل حياة المدير:
- سمين، ويطنه عالية. موبس شعر ماکو براسه.. حواجب ما عنده. وعينه
من ورا المناظر مثل الحمصه.

- عوع.. قحط!

- يجي من الصبح، لا سلام عليكم، ولا الله يصبحكم بالخير.. رأساً
للغرفة.. ورزوقي جيب لي كهوه.. ما يصوم!
- الله يسلمها الحكومة تجيب كفار وتسويهم مداره

ولم يصم حسين. في الاسبوع الأول من رمضان أخذ ثلاثة دنانير دفعة واحدة
من صاحب، وذهب مع الخالة نشمية إلى سوق الهرج، واشترى بفلوسه وفلوسها
سريراً عريضاً وكتنور «ابو مرايه» وفراشاً ومخدة طويلة ولحافاً وبساطاً مستعملاً.
وحملها على عربانة «برشقة» إلى الكراة. واستقبلته تماضر فرحة عند الباب، وكأنه
جاءها بجهاز العرس. وقبلته امام سائق العربيه الذي قال «كل بوسه تسوي كتنور!».
وبعد ان ربا الغرفة استلقيا على السرير، واستمتعا بالتمرغ على فراشه اللين. وكانا
يسمعان نشمية خلف الباب تقول «الله يساعد الصابمين! النهار اش طوله!...
كش كش.. من تصعد الطوفة الدوره أكسر رجلك» وكان التحذير موجهاً إلى
ديكها!. وغفى حسين وتماضر ساعة رغم الحر. ثم صحا حسين أولاً ورأى تماضر
ماتزال نائمة. تأمل جسمها الفتى الممد إلى جانبه، وثوبها منفرج عن اسفل
فخذها. وقال لنفسه «كل شي ملكي!.. من هنا إلى هناك» من الشعر المبعثر على
المخدة حتى رمانة ساقها الممتلئة البضه.. كل شي فيها يستطيع ان يمر ربه
عليه. وقبّل ارنبة أنفها، وطمر انفه في الخندق المظلم ما بين كتفها المدور
واستدارة فكها. واستيقظت تماضر وقالت «اش بالعجل غيت؟!» فاشتهدى ان يقبل
شفتيها اللتين نطقتا بهذه الكلمات. وفعل دون أن يستأذنها. فقالت تماضر:
- هسه الخالة نشمية تحجي علينا.. نكول لو ادري ما أطيهم الفلوس..
النهار كله راح يگضوه بالمصارعة!

وتألم . وفي اليوم التالي شعر بألم أمض حين قال له صاحب :
- ثلث دنائير بقت من فلوسك !

ومدّ صاحب يده في جيب داخلي واخرجها له . ثلاثة اوراق ضئيلة ذات لون واحد ، بقية اوراق كبيرة ذات اللون كانت ، يوماً ما ، ثروته ومصدر استعلائه على اهل محلته . ومن يملك منهم ثمانية عشر ديناراً؟ فتحة ام الباكلة لو حمادي العربنجي؟ . . حتي علوان ابو الجص بدا له مسكيناً بالنسبة له . ألم يقل له صاحب ذات مرة «كلش كلش تكدر تشتري زمالين وتشغلها بالجص مثل علوان ابو الجص . . ليش ممعيش عشرة؟!» والآن انهار كل شيء .

وعاود الذهاب إلى ذاك الصوب في الاسبوع الثاني من رمضان . وكان يقول لنفسه حين يعبر الجسر اذا رأيت الأحوال يعني ما أشتغل ! ولم ير الأحوال ولكنه وجد الفلاح . ثم ظهر الأحوال في اليوم الثالث وذكر انه كان مريضاً ، وظهره يؤلمه من الوقوف الطويل . ورأى حسين في يده كتاباً انكليزياً . وقال الاحول لحسين برنامج : يقف في انتظار العمل حتى الساعة الثالثة ، ثم يذهب إلى البيت ليستريح . وفي العصر يبدأ بدراسة الانكليزية حتى تظلم الدنيا . وقال حسين في نفسه «يمكن ميشوف بالليل» . وكان الفلاح الجنوبي يترصد لهما . ويقف إلى جانبهما وكأنه يغيضهما . واعتبراه علامة شؤم وأرادا التخلص منه . اقترح عليه الاحول ان يذهب إلى امانة العاصمة ويشغل كناساً ، واقنعه بمشقة . فغاب يومين ثم عاد في اليوم الثالث ، وقال : مكتوب «غطعه» على الباب ، ما يريدون كنائيس . . حيف الدرهم . . چا ما له حوبه؟!»

وفي الاسبوع الاخير من رمضان اخذ الجو بيرد ، ونزل الناس من السطوح . وكفّ حسين عن الذهاب إلى الساحة امام المفوضية البريطانية .
- اخليها بالخانة اللي يم الكّاع .

وفي ليلة العيد لم ينم الكثيرون من الاطفال استلقوا على فرشهم واضعين تحت وسائدهم أو بالقرب منهم اشياءهم الجديدة : حذاء أحمر ، جواريب ملونة ، دشداشة مقلمة جاءت من الخياطة تواء ، وفيها رائحة قماش جديد مأخوذ ببطاقات التموين . وبسبب من تلك الجدة لم يناموا ، وظنوا ان الشمس قد تأخرت عن ميعادها . ولما غفوا قليلاً حلموا بالمراجيح ، وبالعديه وبحمير علوان ابو الجص بيراذع نظيفة ، واجراس رناته ، واستيقظوا قبل الفجر ، وجربوا احذيتهم وجواريبهم ،

للمرة العشرين .

وفي تلك الليلة الاخيرة من رمضان لم ينم حسين ايضاً سهر يترقب قلقاً حالماً . بالأمس سمع خيرية تحت زوجة ابيه بالذهاب إلى الحمام في الفجر ، ورآها فرصة لا تفوت للكشف عن محتويات الصندوق . كان يراقب الفجر في نفاذ صبر . واغمض عينيه وتمثل العملية في ذهنه . . . أوه ! . . اذا تتم بنجاح يقضي العيد فرحاً مع تماضر . وانقلب على جنبه الآخر ، وحاول ان يغفو . ولكن جسمه كان متهياً لأن يقفز . كانت فيه حيوية مكبوتة . وانقلب إلى جنب آخر . هذا أروح . واسترخى . ولكن جسمه تمرد عليه في الدقيقة الثانية . وتخيل الصندوق الذي تضع زوجة ابيه فلوسها ملابسها فيه . ولكن ! . . قد يكون مقفلاً . وانتابته موجة قلق أدار ظهره للمحاط في ضيق . واستطاع أن يلمح مستطيل الباب شفافاً . ربما هو الفجر في الخارج . وكانت الصراصير تغني في الليوان . وكان يعرف ان الصراصير تغني حتى تطلع الشمس . وانتظر . وشفّ مستطيل الباب عن زرقة . وتوقع حسين أن يسمع صوت مزلاج الباب . هذا هو الفجر . هذا وقت ذهابها . ورفع جسمه عن السرير وأرهف سمعه . ولم تلتقط اذناه شيئاً . مشى حافياً حتى الليوان . كانت النخلة القميثة هناك . طلع الفجر من حيث لا يدري . ولكنها ما تزال نائمة . وهم بالرجوع حين سمع انيناً ممطوطاً أشبه بأنين دواليب العوانس . ولكن اليوم عيد . وليس من الجائز أن تعمل العوانس في مثل هذا اليوم . وترك الليوان . كان الأنين يأتي عبر الجدران على يمينه ، حيث حجرة زوجة ابيه وليوانها . ومشى نحو حجرتها . كان بكاء متهدجاً سمعه بوضوح وهو في الليوان الثاني . واقترب من باب الحجرة وصاح بصوت مهزوز :

- يوم !

انقطعت اللولولة . انها هي ، تبكي في صباح العيد :

- هاي اش بيع ؟

ودفع الباب قليلاً فرآها في ضوء الفانوس النحاسي الكدر منكبة على المخدة في سرير عرسها الحديدي لافة جسمها في عباءتها . كانت كتلة سوداء متكورة مثل اجانة من اجانات العجين حين كانت تذرثها ايام الشتاء لتختمر . ودخل الحجرة واقترب من السرير فسمع نشيجها الخافت ، وتنفسها الثقيل .
قال لها :

- هاي ، اشبيح من الصبح د تبجين ، واليوم عيد؟
وكان لهجته اللينة أججت بقية عبراتها فانفجرت باكية . بكت بكاء موحشاً
ذليلاً أدهشه وأربكه . احس بالأم وامتعاض فراح يهدئها حتى خفت صوتها ، وركنت
إلى الصمت . وكان يغالب نفسه في ذلك الوضع الذي لم يجابهه قط
- هاي شبيح ؟ . . . منين متضايقه ؟
ولما لم تجب أكمل :
- اخاف متضايقه مني ؟
رأى يدها تتحرك وتمسح أنفها . وأخرجت رأسها قليلاً ، وتنفست نفساً عميقاً
كالحرسة .

- ليش مقهورة؟
ادارت له وجهها قليلاً فرأى أنفها الأحمر المبلل ، وعينيها الموقوعتين
اللزجتين . وسمعتها تجيب بصوت غير صاف :
- هيچي ! . . روجي انحصرت .
- ميخالف . . كل شيء يتعدل . . أيامچ سعيدة!
- وأيامك

وأمتص بكلامه جانباً من وحشتها ، فحسرت الباءة عن رأسها ، ولاح له
وجهها العرق متلوياً قبيحاً . قال :
- گومي غسلي وجهچ گومي .

وامثلت له . نهضت من السرير ، وخرجت . ولبت حسين في الحجرة دقيقة
بعدها . أجال بصره فوق على الصند وق الأسود هناك . لم يكن يتدلى منه قفل ،
وزم شفتيه في حلق مفيض . وترك الحجرة . ورآها تغسل وجهها عند النخلة
القمية . وتستشق الماء ، وتغرغر به . واغتسل هو بعدها . ودخل حجرته يتخذزنته
القديمة . وفكر بها الآن . كانت تبكي بحرقة مثل امرأة مطعونة بكبدها . فلماذا؟
أحنت إلى الخبز ، أو تبكي أباه؟ . . كل ذلك مجرد تخمين . وأسف على فوات
الفرصة . وسيمر العيد حزناً . ونظر إلى وجهه الشاحب في المرأة . ثم سمعها
تناديه :

- حسين !
أجابها فقالت :

- عبالى طلعت
- ومدت له يدها بورقة حمراء
- يمه، ماريد فلوس
- لأول مرة في حياته قال لها ذلك . ولأول مرة في حياتها أجابته :
- أخذ عيني . . منين لك فلوس بالعيد؟!

- ١٥ -

بعد انتهاء العيد عادت سليمة إلى الخبز . وحين استيقظت ، لأول مرة ، في منتصف الليل بعد أكثر من شهرين قضتها عاطلة ، شعرت برهبة لا ارادية تزحف تحت جلدها . نظرت إلى الحائط الذي يشركها مع الطولة ، والذي كان مرهون الساس يدقه في الشتاء بحجارة من الجانب الآخر فتستيقظ . الآن بدا لها فارغاً ميثاً . لا شيء الآن في الجانب الآخر غير الحجارة الباردة والأبالسة . وذلك أشعرها بالخوف على نحو أشد . هي وحدها الآن في سكون الليل من عالم الانس . واستعجلت في لمّ العجين . ولما اعوزها الماء خافت ان تخرج إلى الحوض المظلم ، واكتفت بأن افرغت الماء من سخان الشاي ، ومن دورق ماء الشرب . ولكنها استيقظت عند الفجر . وحين هست النار في التنور هسيسها المعهود أحست بطمأنينة دافئة . وبعد قليل سمعت صافرة الجرخجي تعلن نهاية الليل . تناولت قطعة من العجين مسمية باسم الله ، وراحت تطرقها . شفت في إعماقها فرحة مثل فرحة طفل وجد لعبته الضائعة . واستأنست بالطرق يملأ اذنيها ، ويرن مليئاً بالعافية والخير ، ويبدد وحشتها . أحست بالعجين رخواً ، وتلذذت بمرآه ينداح مطواعاً ملء كفيها .

وبعد «الشجار» الأول استيقظ حسين . جاء يفرك عينيه مع أنها لم تقل له شيئاً عن رجوعها إلى العمل . وجلس على الأرض مثائباً أمام الخبز المنشور على عباءة سوداء . فوجدت في ذلك عذراً لأن تقول له :

- لثاوب عيني ، وتطير البركة .
- راح اغسل وجهي .
- روح عيني ، اخذ لك غفوة!
- نظر إليها في حق وعتاب . فنكست بصرها خجلاً . فلما جاء ثانية كانت

في ذهنها فكرة أخرى .

- شوف ، عيني حسين ، آني راح أعد لك الخبز
- عدي .

- اي ، أحسن ، لا انت تتعذب ولا آني .

ولكنهما اختلفا عند الظهر . شهرا البطالة علّماها اشياء كثيرة ، منها أن تصك
اسنانها على الفلوس أكثر .

- سبعين كرسية .

- خمسة وخمسين .

- عيني اشلون خمسة وخمسين . . كل شجار اثنعش كرسية .

- كملت ليج خمسة وخمسين .

- أوي ، عيني . . اشو جيب الفلوس . . خليني وحدي . . عيني روح

للكهوة .

وتركها ، ولو فنتشته لرأت ثلاثة دراهم في جيبه . ولكن منظر الفلوس في
الطاسة المعدنية ابهجها . غرفتها بيدها . كانت كثيرة . وانساها ذلك تعبها
ووساوسها . فأبتهجت لعودة الفلوس من بعد غياب ، ولما جاء مصطفى في العصر
يحمل «كؤنية» استقبلته ببشاشة ، واستضافته :

- عيني ، ابو ابراهيم ، الجاي مخدر . . تجي تشرب استكان چاي ؟

- اشكرج ام حسين . أكو واحد يگندر يرد الجاي من ايد حلوه ؟

ابتسمت في فرح . وصبت له قلدح الشاي . فتح مصطفى حجرته ، ووضع

«الكؤنية» في الحجرة ، واغلق الباب ثانية وجاء ينود برأسه :

- ام حسين ، اش لون الانسان يجازيج ، والله القائل وما جزاء الاحسان الا

الاحسان ؟

كانت جذلي للغاية :

- تفضل عيني . . متكول لي متين تعلّمت ها الآيات الحلوة ؟

قال لها وهو يخرج سيكارة من جيبه :

- كولي غيرها أم حسين . . آني خاتم القرعان مرتين من آني جاهل

- وما نسيت ؟

- اشلون انسه ، وما أدري يا امام القائل : التعلم في الصغر كالنقش في

الحجر . . ويا ويل اللي ينس القرعان .
تنهدت سليمة في حسرة وقالت :
- وين حسين حتى يسمع ؟
- لازم د يعذبح .
- مد ينام بالبيت . . ما أدري وين يبات .
- هاي بدل ميشليج على راسه .
- يشيلني على راسه ؟ . . خلي يفك ياخة عني .
- آني عندي خاتون مثل الوردة ، وما حطه بعيني ؟
تندى وجهها ، وافاقت عيناها فاطلتا من جفنين سميكين . قال لها في ثقة
رجل :

- يمكن يشوفج وحدج ويلعب عليج .
ورأى وجهها يغيم ، فأدرك أنها تأذت من حيث لم يرد .
قال ملطفاً :
- ما لازم تنقهرين ! . . القهر ش يحمله ؟ . . لو حطوه على جبل لأنهد عاد
الانسان ؟ وانت اش شايفه من الدنيا ؟ . . بعدج ما شاء الله . . والشباب اذا راح لا
ينفع ولد ولا تلد .
ناولته قده شاي آخر . وانبسط وجهها مرة أخرى . وكانت على شفتها السفلى
ابتسامة . . ربما هي ابتسامة خجل واعتذار من عمرها . فأسترسل في لهجة حنون :
- ام حسين . . ترى آني كل ما اشوفج مقهورة انقهر آني هيمنة .
تنهدت وقالت :

- لا ، عيني ، لو يش ؟
- ما أدري . . يمكن آكول مريه حديثة لازم تفرح . لازم يكون قلبها خالي من
كل هم . . . الله يرحم أبويه چان يَكُول القلب مثل الوردة اذا خش بيه هم ذبل ،
واذا ذبل بعد الدنيا ما تسوى شى . واحنه ما اندير بال على قلوبنا . واحدنا عمره
عشرين سنة وتشوفيه مثل الشاب . لو يش ؟ . . شایل هموم الدنيا على راسه ، ودائماً
يحسب حتى يخلص قلبه . وبعد هذا كل شي ميشوف له طعم حتى الماي اللي
يشربه .

قالت في حسرة :

- عاد جيب لك كلب خالي، وسلمان من جور اللبالي .
رد عليها بنبرة عاطفية :

- يعني اش تعتقدين؟ .. أكو واحد بها الدنيا كلبه خالي؟ صاغ سليم؟ ..
أبدأ.. لتصدكين ام حسين . يمكن انت تشوفيني أضحك، وأجيب بهالآيات
تگولين خيعونة لمصطفى .. كلبه خالي .. أبدأ ام حسين ! ما مستقر بالدنيا .
واشلون استقر وآتي غريب بهالولاية . أعيش خمسين سنة وآتي بلا أهل ، مقطوع
من شجرة ، لا عندي بيت استجن بيه ، ولا كرايب اروح مهمم . اركض مثل حمالة
الحطب وشم حصل؟ .. أبدأ .. ويصير الليل ألف راسي وأنام بحجرة مثل هذه
الحجرة ، يمكن أصغر . وانت باسم الله؟ وتقدمي لي چاي وتشرب طماطة ،
والوجه الحلو يضحك .. بلاكت هذوله اللي كاعد عدهم نزل مثل الدايس على
خوانيگهم ، من يشوفوني يتراكضون ، النسوان والولد ، وأخش بحجرتي ، والليل كله
اسمع الجريدية . أم حسين لتهجين نار كلي!

أطرق صامتاً . ورفعت سليمة اهدابها فقابلتها صلعتة الطويلة التي اطفأ
غيش المساء بريقها . لاح لها مكروباً ذليلاً حتى احست بالاشفاق عليه .
خدرت ساقا مصطفى الطويلتان ، وهو جالس على «تخته» فمددها . واخرج
سيكارة . وبحث عن علبة الكبريت فلم يجدها . قال لها :
- أم حسين . متورثي لي الجكارة من اللمبه . هالايام الشخاطة تعادل
صمونتين .

تناولت السيكارة ، ورفعت الصفيحة المثقبة الحارة ، وأدخلت السيكارة في
عين النار ، وتركنتها تدخن ، ولما اخرجت كان نصفها اسود . وخجلت . ولكنها
شعرت بالالفة نحو الذي قدمت له السيكارة . وكان التنور قد همد ، والمساء قد
اقبل . وكان كل شيء بيتاً . التنور ولمبة الشاي ، والسيكارة ، ورجل وامرأة .
رجل ثرثار ، وامرأة خرساء لا تستطيع الافصاح عن نفسها . الوف من سني العبودية
سلبتها نعمة النطق بما يجيش في صدرها . ولولا ذلك لقالت : أنا ايضاً أحس
بالوحدة يامصطفى . وفي يوم العيد بكيت لانني وحيدة في هذا الحوش الكبير ،
ولان الشتاء سيأتي قريباً ، وسأسمع المرازيب واخاف .

في تلك الليلة سكر مصطفى عند «ابو خشم الدرنفيس» وأرقت سليمة في
حجرتها . تقلبت على سريرها متأففة . ورفعت الشف برجليها في ضيق . لم تكن

هناك سماء تستانس بنجومها مثلما استأنست في ليالي سهادها الاولى . الفانوس النفطي معلق على الحائط، وذبالته خافتة، وعلى الحائط قمع من الضوء قاعدته تضيء دواسر السقف القريبة . استرجعت كلمات مصطفى الحنون الساحرة التي هزّت اعصابها الرخوة البطيئة الاستجابة . . الكلب اذا خش بيه الهم ذبل، واذا ذبل بعد الدنيا ما تسوه شيء، حتى الماي ميصير له طعم . وصدّقت . في احيان كثيرة كانت لا تستسيغ طعم الماء . مراره . وفكرت في نفسها المظلومة، وحياتها تذبل في بيت موحش . هي ونخلتها تستقبل الصبح والليل، بلا طعم ولا راحة . وأي شيء رأت في حياتها؟ صحيح ماذا رأت؟ انتظرت الزوج طويلاً وصبرت صبر أيوب ولما جاء قالت هذه فرحة العمر . . زوج عنده بيت وسيارة، وأي قسمة اروح من هذه القسمة؟ ولم تدر أنها ستفقد في ساعة مشؤومة .

زفرت سليمة وانقلبت إلى جنبها الآخر، وعيناها مفتوحتان . وعند منتصف الليل نهضت لتعجن العجين بيد رخوة . جلست إلى جانب الاجانات تحرسها رائحة الماء الحار من ابدية الليل البارد .

واطبقت رأسها على صدرها، ثم شعرت بوجع في ظهرها، فنهضت واستجارت بفراشها واسترخت وقالت لنفسها «جدة! . . مثل الجدة» وكأنها ولدت عشرة بطون! وفقرت إلى ذهنها كلمات مصطفى «مريه حديثه!» «وأخذت تسأل نفسها عن عمرها» اش كد عمري عيني؟! . . ثلاثين؟ . . من خطبني عليوي، الحجل چان برجلي، ومشيبي تهبز الكّاع . . التنور اللي يهد الحيل، التنور اللي يكسر الظهر . . ست سنين ورا التنور، لا صيف ولا شتا استراحيت . . عبالى استريح . . أطيت الثلاثين دينار اللي جامعتها من عمه العيون، وككّلت راح اخلص من التنور . وهسه طلعت شريكه . . طلع القرن مشتركين بيه عشرين واحد .

وصممت ان تفتح مصطفى في الموضوع .

بعد يومين جاءها يحمل «كؤنية» . وقال لها عند الباب في لهفة:

- جيت لچ چاي من هذا الأصلي . . ممغشوش!

كانت وراء التنور، فمسحت يدها بثوبها الاسود، وتناولت الكيس الورقي الصغير . وفتحته وشمّت رائحة الشاي . ولاحت فرحة طفولية على وجهها المتفخ

- ابو ابراهيم شنّها الزحمه!

- كل زحمه ماکو .

- هذا الجاي مال أوادم . . مو ذاك اللي بيعموه العطاطير . . كله بشن . . راح اشرب واندعيلك!

- تستاهلين صندوق جاي .

وخجلت . راقبته يفتح باب حجرته ، والشاي في يدها ووجهها يعبر عن أكثر من فرجة بكمية قليلة من الشاي . وقبل ان يغيب في حجرته قالت له :

- ابو ابراهيم خلصت شغل ، وراح اخدر جاي . . تبقى تشرب چاي؟
- آني باقي .

خلعت الجوربين الأسودين اللذين تلف بهما ذراعها اتقاء النار ، والثوب الاسود الذي تتسربل فيه ، وأسرعت تشعل اللبة . وبعد زهاء ساعة كانت جالسة على الحصير ، ومصطفى إلى جانبها ، ورائحة الشاي العطرية تفوح دافئة مهددة للاعصاب حتى قالت في لهجة رخوة :

- عيني ، هذا خاصيك يبين مو خوش آدمي .

- زنديق بن زنديق .

- يعني الثلاثين دينار تروح بوله بشط؟!

- على بخنج ام حسين . . وجعلنا على المؤمن قلبه حفيضا .

- شهرين ما استلم منه غير ثلث دنانير؟ . . هذا اسلون فرن أجرب؟! حتى

لو چنت مشتركة ويه خمسين واحد .

- حقيچ . . . أم حسين تره أحچي وجداني . . يعني قابل الارمني ابن أخويه؟

- لا ، عيني ، انت ش عليك؟

- والمؤمن للمؤمن كالبنيان المرصوص . . البارحة چنت بيه . . گلت له

خاجيك طوختها ، ولعبت نفسنا . الثلاثين دينار لو مشغليها بالتجارة چان جابت ذاك

الحساب . گال ابو ابراهيم انت تعرف الانكليز يوم وياك وباچر عليك . گلت له

احنه ش علينا من الانكليز والمسقوف؟ احنا اطيناك الفلوس ونريد حقنه . . ؟

وعليت حسي عليه طالبته بالفلوس ، وأنعلت أمه وذاك ابوه . . والله لا اشتكي عليه

احجز عالفرون . . اهجوله تهجول .

قال كلماته الأخيرة محتقناً فهدأت . واستسلمت له وقالت بعد فترة صمت :

- وبعدين؟

- وبعدين نشوف . . خلّي يولي . . سلبوح السيان . . دشمي شلون ريحة

الچاي؟ .. يكعد الراس .

- كلش خوش چاي .. منين اشتريره؟

- من تاجر بسوك الشورجة .. اطانياه من راس الصندوق كبل ميخلطه بالسودا والبتل .

ناولته «استكان» الشاي . فمسح فمه بباطن كفه قبل ان يتناوله ، ونقل مسبحته السوداء إلى اليد اليسرى . وسألها :

- اليوم مخلصه من وكت؟

يوميه راح اخلص هيچي وكت .. التموين قلل الطحين .
- أحسن لچ .

قالت له متشككية :

- عيني ، شم حصلة من التنور؟

- حقچ .. مريه حديثه تنگضي كل عمرها بالتنور .
- والخبز ينراد .

خاف ان تعود ثانية إلى حديث القرن فقال لها :

- تنگضي .. البارحة ام حسين غير منام شفت
- خير ان شاء الله .

- شفت نفسي .. . الله يرحم والديچ متورثي لي اچيكاره؟
- عيني ، ما اعرف أورثها .

- شيراد لها .. تتعلمين .

تناولت السيکاره ، ورفعت الصفيحة المثقبة وقالت :

- اي عيني .. كلامك مقطوع بخير .. اش شفت؟
ضحك ومصّ من السيکاره السوداء الرأس :

- شفت نفسي واگف ورا باب الحوش ، والدرب چان يصوصي . دگيت

الباب محد جاووني .. صحت أم حسين آني مصطفى .. محد جاووني . هوايه

نقهرت بعدين انداريت من الطولة .. هم چانت مفلشة تشلبهت عالتيغه .. وشفتیچ

گاعده بنص الحوش . وبصفيچ فد سيد عمامته هالكبره .. صحت ام حسين ليش

متفكي لي الباب؟ مو صار لي ساعة واگف بالدرب .. شنو زعلانه مني؟

مجاوبتي . نقهرت وروحي فرفحت ، وحسيت ثقل على صدري .. ردت

اختنك . . وبعدين كبت من النوم
ضحكت سليمة في نشوة وقالت :
- كل المنامات بالمكلوبى !

- ١٦ -

سألته تماضر :

- من هذا تربين دجاج ؟!

- لو اكدر أربي طيور چان ربيت من زمان ، چنت آنى مثل الريشة . هالسمن
كله قهر جاني لما تزوجت المرحوم رجلى ابو الجهره المزنجره . ويوم على يوم
أتحصر ، وتكعد على أفادي حكة شحم إلى أن صرت بهالحال . من آنى صغيره
چنت أطارد مثل الغزال . بس يصوفر لي رديف . وبعد دقيقة وحدة آنى يمه . وجا
يوم طيور ما كام يطير . كبت عليه عيطه الجوارين من الخايات اللي ما چان يدير
لهن بال . شنويابه ؟ ديعاين عليه .
- ومكمتو تتلاكون ؟

نتلاكه على عناد الظالمين . چانت بعكدنه خرابة چبيرة . . انت تفتنين
عليها ، يم السقخانة .

- اى خالة نشمية افطن عالسقخانة - وتنهدت - ذاك اليوم فلشوها !

- چنت أروح بحجة أملي ماي ، وأشوفه هناك بالخرابة يطير طيارة أم
السناطير . وام السناطير ما يطيروها الا ناس عليهم العمل . چانوا خمسة ستة
يشركون بيها ويسوها . قوسها ثخين ، اثنين يتكابلون عليه يله يعوجه . وخيطه
متين . وچانوا يشدون حجارة بذيلها حتى تشكل . وچنت اشوفه هناك لازم الخيط
بايده الكوية ، وچاك الصابه مفكوك ، ورمانة رجله مبينة هالمتنها . چان بس يعجيني
أعاين عليها ، عبالك منحوتة من مرمر . وچان من يشوفني يسلم الخيط لثلاثه ،
ويجي يركض عليه بحجة يشرب ماي . وهناك تتاغى . چان يعجبه يشرب الماي
من حلك المشربه . المشربه اللي لما چنت اشلها على چتفي احسه ينفطر ، چان
يشيلها رديف مثل متشيلين التنكه الصغيرة ، ويقررر بيها إلى ان يرتوي . ؟ ويگول لي
بحركة : اشلون ؟ مو مرمرت كلبى ؟ چنت اكول له : آنى هم مرمرة . اطلبنى من
اهلي . فجنت أعرف أهلي مدبري لي حفرة بطموني بيها . چانوا يعرفون رديف ما

عنده الا الطيور وام السناطير، وعائش بيت مرة ابوه .

- چانوا يعرفون انت تحبيه؟

- وأكو واحد ظل ميعرف؟ چانوا يحIRON ش يسوون حتى ميخلونة نتشاف .

بلاكت اذا ائين تحابوا يطلعون نكابير من جو الكاع . . شي واحد مكدرنه نسوية . . . منهزمه!

زفرت تماضر، وتندت عيناها، واستدركت نشمية:

- ولو گذرنا نسويه چان سويناه . فد يوم جا عليه أبويه على غفلة، وگلي نشمية شفت لچ عَرِيس صاحب بستان . بعد شتريدين؟ . . بساعة الساعة كمت اشهگ وأبجي . گلي : احنه عارفيها من زمان . بلاكت هذا خملچ أزوج لرديف اللي نهار كله سايب؟ بديعه! شديها من رجليها وايديهها، ولتخليها تطلع . وشدونى من رجلى . وبعد يومين جا السيد للحوش، وعگد المهر . وكل شي صار على غفلة، وبالعجل، وليلة الدخلة مسلمت نفسي إلا بعد ما جرّ الخنجر عليّ وخلاه على خوانيگي . وأهلي من ورا الباب يتلابون ويصيحون : اقلها . . هاي موبنتا .

سألت تماضر : ورديف اشصار منه؟

- ثلث تشهر من بعد الدخلة عتبة الدار مشفتها . وبعدين خلوني اطلع شويه . بلاكت عگبش؟ رديف طلع من بيت مرة ابوه . . طلع هاج! وباع طيوره . ومحد يعرف وين راح .

ولاح ظل من الاسى في عيني تماضر، ولوت راسها في اشفاق . وكانت تفكر بذلك الشخص الذي رسمت له الخالة نشمية في خيالها صورة اسطورية . وبعد دقيقة صمت سألت بهمس شجي

- وراح للتالي؟

اجه للطرف بعد ثلث سنين . بلاكت الثلث سنين عمر . تزوجت بيها وجلبت وجبت ولد ومات . والتهيت باللهوة اللي مطلعين منها . وصاحب البستان طلع عنده حصه بستان صغير مال وقف . گلت لچ الأهل يكذبون . الرکاع يسووه قندرچي . ورديف موزاك الرديف . ابو صايه الترف، والطيور الحلوة، وام السناطير . جالابس بنظرون اسود مرکع، ولحيته چبيرة . وأني يمكن تغيرت، الحاصل أول شوفه چانت صعبة علينا . وبعدين كل واحد مشى بدربه .

سهمت تماضر منكسرة الخاطر . وبعد لحظات تفكير هزت رأسها وكأنها

تطرد الأفكار عنه . لم ترد أن تصدق بما صار عليه رديف .
تحسرت وقالت :

- خالة نشمية ، اذكر لما چتو تسوون هريسة .

كانت صورة من صور ماضيها الحلو :

- چان رجلي مجنون بيها . بلاكت شنو الفائدة؟ چان الأغبر يكرط فلوسه
كرط . وبدل ميصير غني مثل اخوته چان دايماً ينتظر فلوس الضمن . وبعدين حتى
اخوته طردوه من بيتهم . وجينه كعدنا بهالبيت .
- والنبكة؟ . . أولي عالنيكة !

حلمت تماضر بها . حلمت بكل الاشياء البعيدة وراء عطفة النهر . كانت
تتسلق « النبكة » خلصة ، وتجلس في المكان الذي تنفرع فيه الفروع وحين كانوا
يحسون بها يطردونها . وكانت الخالة نشمية وحدها تدافع عنها .
- خالة نشمية من طلعتوا من البيت ، ابدأ مخشيت بيه .

وغرقت في حزن . ربما حلمت بمسقى الماء ايضاً . ربما شمت رائحة
الطباشير . والان أصبح رديف ايضاً من فرسان أحلامها . كانت تتخيله أمام عينيها
بصايتة الحريرية ، والحمام حوله . كان بطل اقصوصة مسحورة ، مثل ابطال تلك
القصص التي كانت جدتها تقصها عليها . حتى ليصعب ان تصدق انه هزم تلك
الهزيمة الشنعاء ، وجاء بينطلون رث ، ولحية نامية . حلمت به فارهاً جسوراً مهيب
الطلعة . ولم تتصوره غير ذلك . ثم هو ، مثل أبطال الاساطير ، يتيم ومظلوم . ولا
قلب يحن عليه . . ربما كانت هناك وشيجة بينها وبينه . فهي مظلومة ايضاً ، ولا
قلب يحن عليها . ويمكن أن يكون مصيرها كمصيره . واحبت ان تسمع المزيد من
اخباره من الخالة نشمية . كانت المرأتان تجلسان طويلاً حول المنقلة ، وكان الجمر
يتوقد كاليافوت فتذكر تماضر ذلك السلطان الذي كان يتدفأ بحرق اليافوت . حكاية
سمعتها من جدتها عندما كانت طفلة . والان تعود مع أحلامها . كانت الخالة نشمية
تثير فيها الاحلام . كانت مثل صندوق الدنيا لها . كانت تلون الاشياء ، وتبعثها إلى
شيء مجهول حزين . وفي الايام الصاحية كانتا تخرجان إلى اللوان حيث الشمس
عسجدية دافئة وفي اللوان يكتسي الجمر اليافوتي غشاء أبيض شفافاً ناعماً . وتمد
تماضر يديها عبر النار ، وتقول « اي خالة نشمية ، احجي لي . منو نزل رديف من
السطح؟ »

- نزلن الجايفات، البائرات اللي الخطابة ما شايفه عتبة بيتهم. هو يصعد على البرج وهن يتراكن على السطوح يوقفن مثل ما يوقوق الحمام. مثل ذاك المؤذن اللي حسه حلو. هو يوذن وينات المحلة كلهن يشيلن راسهن وهو خايف من الله مدير لهن بال. راحن اشتكن عليه عند السلطان. يابه شنو؟ المؤذن يعاين عليهن من فوق المنارة! راح السلطان منزله من المنارة. وكام يوذن بالسطح اشتكن عليه. يابه شنو؟ حواشنا ناصية، وبعده يعاين علينا. كام المؤذن يوذن بصحن الجامع. اشتكن عليه هيمنه... عيني البنات هن يسمعنه يتصورونه واكف فوق روسهن... اي عيني.. حسه حلو! كل هم السلطان، متكولوا من الأول حسه حلو؟! والا رديف. أول مرة اشتكو عليه نزلوا من فوق برج الطيور. كام يطير بالسطح ورا التيفة. ردوا اشتكوا عليه. والله شنو؟ ديعاين علينا من ورا التيفة. بعدين كامن يتحججن. كلما يسمعن حسه «عاع!» يكلن: هذا رديف.. ديصيح علينا!

وازداد سحر رديف في نفس تماضر. وتخيلت نفسها في مكان نشمية. وعندما تفوق من غيبوبة الحلم ويقع بصرها على دجاج الخالة نشمية تحسبه طيراً. ألم تقل لها الخالة نشمية انها تربي الدجاج اكراماً لذكرى رديف؟ وبأخذها الاشفاق على الخالة نشمية أيضاً.

- خالة نشمية، اشلون مات المرحوم رجلج؟

- مات؟.. كتلوه كتل.

- أويلي عليه.. منو كتله؟

- كتلوه اخوته على عثك تمر. چان أنول بيعار. چانو يبوكون كل حصته ويكول ميخالف هذوله اخوتي. چان يخليني بنفوف واحد وحجل ماكو برجلي، ويتلفس فلوسه عالزاييم وعلى ولد اخوته. وأخرتها كتلوه على عثك تمر. مريات اخوته چانوا يلبسن ويزوكن. وأني بطرك نفوف بالشتا ونفوف بالصيف حتى عرفت الرياجيل مو مال حشمة! ما بجون بالعين والراس. يراد لهم دايماً حديدة حامية. چنت ازعل، والزعلة تجر اسبوع يله أخذ اللي اريده. اش عبالج چان حسين اشترى لچ كتور وچربايه لو ما شاف الحديدة حامية؟

وفكرت تماضر بما قالت الخالة نشمية: صدك! آني اله!

وفي المساء حين جاء حسين ابدت له وجهاً مكفهراً، واعتصمت بصمت

طويل. قال لها حسين:

- خير ان شا الله . . أشو معقوجه؟!

لم تجب

- شكوا مابع افادج من الجوع؟ . . ثلث دراهم متكفي؟
وأمسكها من يدها فتملصت بقوة وزعل . وعند العشاء استرخى على السرير
ودعاها :

- مضوري!

ظلت صامته .

- ليح تماضر! . . ام خشم المفروش!

نظرت اليه خزراً ولم تجب . ولما هم بأن يمسكها هربت إلى الخالة نشمية ،
وبقيت هناك حتى شعرت به يغادر الحوش . رأت قامته الربعة عند الباب . ماذا لو
يذهب ولا يعود؟ وجفلت . ورددت بلاطات الليوان خطواتها المذعورة حتى اوقفتها
الخالة نشمية :

- وين رايحه حافيه؟

خالة نشمية طلع زعلان!

- وخل يطلع . .

- يروح مرجع . .

ضحكت الخالة نشمية بخلو بال :

- وهذا خملج؟

- شكوا عند بالقيد؟ . . من يعرفه؟

- أهيه! ونشمية تذب فلووسها بالشط . . تعالى . . تعالى

قرصت قرب منقلة الفحم قبالتها . كانت الخالة نشمية تنود برأسها ، وتفرك
يديها فوق النار التي توشك ان تخدم .

- اشلون خالة نشمية ، تعرفين وين ساكن؟

- ماكو شي مينعرف بالدنيا .

ودهشت تماضر وسألت مستزيدة :

- تعرفين وين ساكن ووين يشتغل؟

- أعرف وين ساكن ، بس اللي ما عنده شغل منين اجيب له شغل؟

- نجار . .

- نجار وله بيعار . شعليلج تريدي يجي لولا؟

ولم تجب تماضر فقالت الخالة نشمية :

- باچر تشوفي مثل الكرته .

وجاء حسين في اليوم التالي . جاء منكس الرأس . وكانت تماضر عند الخالة

نشمية . فرفرت فرحة . وقبلت نشمية في جبينها . فقالت لها هذه : لا تروحين عليه

الا يصيح ليج

ولم تكذب خيراً . وبعد قليل صدر من الغرفة المجاورة صوت مخشوش

مثلوم :

جاءت ووقفت عند الباب

- تعالي خُشي

دخلت صامته واتكأت على الكنتور . وكان هو جالساً على السرير . أوماً اليها

بأن تجلس على السرير . فهزت رأسها ولم تفعل .

فقال لها :

- زعلانة؟

لم تجب . فقال بلهجة لينة :

- غير واحد يفتهم سبب الزعل .

بعد صمت قليل ، انفجرت قائلة :

- هذا نفنوفي مال الصيف . . والشتا جا . . والكتنور فارغ .

قال لها :

- ليش اللي يريد شي هيچي يسوي؟

قالت بلهجة مستعارة :

- واذا الرياجيل مو مال حشيمه؟

وبعد ايام كانت تماضر واقفة امام المرأة بثوب اخضر جديد مورد . كانت

الورود تزين قوامها الممشوق . حاولت جاهدة ان ترى ظهرها ، وارتفاع ردفها .

وقالت لنفسها « حلوه ، والنبي حلوه! » ، وخفّت وتجنحت كالفراشة ، وركضت إلى

الخالة نشمية :

- خالة نشمية كومي نطلع شويه .

- وين بهالبرد؟

- وين أكو برد؟! . . نشم هوا.

وعدها الخالة نشمية بأن تأخذها غداً لتأخذ حصتها من الضمن. وكان الغد يوماً سعيداً لتماضر. عادت في العصر وقالت لنفسها في حجرتها «لو يوميه ألبس نفنوف چان سبيت الناس سي». واضطجعت على السرير. وهي ماتزال في ثوبها الاخضر المورد. وضعت يدها خلف رأسها، وحلمت بزيارتها اليوم. حلمت

بالبستان الذي رآته عبقاً بفاكهة الشتاء. وقالت لنفسها «لو عندي مثل هالبستان چان كصيت كل عمري بيه» وشمّت روائح شتى. وكان لكل شيء رائحته حتى الدجاج له رائحة، وليس مثل دجاج الخالة نشمية! وكانت للتراب رائحة حادة منعشة، ولذرق العصافير، وللماء الموحل البارد، وللساقية، وللنفت الاسود قبل مكينة الضخ. وكانت زقزقة العصافير تملأ الجو. وفي السقيفة الصغيرة التي جلسا فيها لانتظار المضمنجي سمعت صوت صرصار. وعجبت أن يغني صرصار في النهار.

عجبت من كل شيء رآته حتى من تلك البقرة التي مرت بها تسير في وني واستغراق. عجبت من جحش ضئيل الجسم، أبيض البطن يمتطيه فلاح عجوز اعجبت من اللبن الرائب الذي شربته في ظمأ شديد. ولم يكن الانتظار مملأ. ولما جاء المضمنجي نظر اليها قبل ان يلتفت إلى الخالة نشمية. ربما لثوبها المورد، او لصباها. وقادهما عبر درب مترب إلى اقصى البستان حيث تجمع تل زمردى من البرتقال، شمت رائحته وهي على بعد خطوات. كان البرتقال كثيراً كثرة

لم تر مثلها في حياتها. تل كبير يتوسط أربع اشجار ضخام. وقدم لها المضمنجي برتقالة ريانة ومثلجة. وركضت طويلاً في البستان لوحدها، ثم قادهما إلى اماكن أخرى. وكانت تحب ان تسير هكذا، وتسمع احاديثه ونوادره. ولكن الخالة نشمية انهدت على دكة وقالت «جيبوا لي عربانة! بعد خطوة واحدة ما اكدر امشي» وضحك الرجل وضحكت. وتلاقت عيونهما. ورأت في عينيه شيئاً حلواً. كان رجلاً طويلاً ابن الاربعين جهر الصوت، ثابت الخطوات. وفي الطريق خيل اليها انه تهامس مع الخالة نشمية عنها. رآته يختلس النظر إلى ثوبها، أو إلى جسمها. وقالت لنفسها الآن «صدك! لو يوميه البس نفنوف چان سبيت العباد سي» وغابت في عالم مسحور وهي مستلقية في فراشها. ولم تدر كيف بدأ الليل يتكرم في الحوش، وكيف اضيء مصباح الشارع وراء تلك السدرة أمام الباب. وجاء حسين.

أصبح مصطفى معروفاً لدى جيران سليمة الخبازة يروح ويجيء بكونيته، ويتناول فطوره أحياناً عند فتحة أم الباكلة، وينغمس في الحديث مع هذا وذاك. وكان صاحب أبو الباسكالات أكثر من يراه من الناس. فكانوا يمطرون صاحباً بالأسئلة:

- عيني، متعرف وين يشتغل مصطفى؟
- اشمدريني، يمكن يشتغل بالسوك السودا
- ليش أكو سوك سودا وسوك بيضه؟!
تساءلت اسومه العرجة، فقالت رديفة زوجة حمادي العربنجي مظهرة معرفتها بالاسواق:

- كل الاسواك سوده! يعني سوك العوينه اللي ملبان سيان أسود خايس هم يسموه سوك ابيض؟ . . منين يجيله البياض؟
قال صاحب:

- السوك السوده اللي يتاجرون بيها بالخفية
فعادت رديفة تعترض:
- وليش واحد يتاجر بالخفية؟ يعني عندك بضاعة هسه وما حد يشتريها منك . . عيني، الناس من الماكو تشتري الكحل من العين.
- ليج رديفة لتخوطين وتخربطين . . بالخفية يعني من غير تموين، ويش ميريد يبيعهها.
- أها!

- اي، اللي سعره درهم يبيعه بنص دينار
فقال خيرية زوجة رزوقي:
- عيني، والحكومة الله يسلمها، شلون توافق؟
- حكومتج، يامله تلفخ، تشتغل بالسوك السودا
قالت خيرية نصف مهددة:
- عيني، لتحجي هيحي، دير بالك على مصلحتك.
وسألت رديفة:

- واش جاب مصطفى على سليمة الخبازة؟
 - اشمدريني يمكن تحبه
 فاستعظمت اسومه العرجة الأمر وقالت :
 - أها! .. صرنا يهود!
 فدافعت خيرية على صديقتها، والحق يقال :
 - لا، عيني، هي والحب شنو، شنو هي بعمرنا؟ مأجرة له حجرة بس .
 - زين والجاى والكعدة لليل؟
 - ويعني شنو؟ عيني انتوكل شي تسووا له معنى!
 وذات يوم مر مصطفى بصاحب :
 - مرحبا سيد صاحب .
 - أهلاً بك .
 - بله متورثلي الجيكاره .
 - تفضل!
 وبعد ان اشعل مصطفى سيكارته، ومصّ منها نفسين أرسل بصره إلى
 الطولة، وقال والسيكاره في فمه :
 - تعرف اش راح بينون بمكان الطولة؟
 - ما ادري . كل واحد يگول شكل .
 هز مصطفى رأسه في عرفان وقال :
 - راح بينون معمل چيكاير
 - ويگولون دنيا حرب!
 - ياحرب . . راح تخلص .
 - ربنا يخلصها، ويطلعون الكركه والسيخ والانكليز . .
 مصّ مصطفى نفساً عميقاً وقال :
 - ياريت يطلعون . . بس شيطلمهم!
 - يعني شنو يعمرن؟
 - ليش العثمانين مبقوا أربعميت سنة؟
 - وبعدين طلعا .
 قال مصطفى في وقاحة :

- من طلعمهم؟ .. احنه؟ .. ذاك مود شاهد.
- بس هالمرة راح نطلعمهم بيدينه .. يراد لها رميته
- قال مصطفى :
- معلوم اذا ردنا نطلعمهم .
- فخززه صاحب بنظرة حادة تراجع بعدها مصطفى :
- أقصد .. بعدنا منعرف اشلون نطلعمهم .. أبني عمتي جندي چان يحارب
- الانكليز يم الفلوجة، يريد يحتل سن الذبان . بعد اربعة ايام رجع من الفلوجة شاييل
- عليجة . يابه هاي شنو؟ كال مكدرنا وسوينا فهود . واذا بالعليجة مليانة صابون ابو
- الهيل! . وانت تعرف اش صار بغداد!
- قال صاحب في حدة :
- بناموسي أكبر انكليزي ميگول هيچي .
- وآني مو قصدي ادا فع عنهم .. قحط مدافعين؟ .. بس مقصود الهيچي
- لسه منعرف اشلون نطلعمهم .
- نتعلم .. الانسان ميظل جاهل إلى الابد .
- قال مصطفى بعد أن أرسل الدخان من منخريه :
- هسه بدل منلتهي بالانكليز، نلتهي بشي آخر .. الدين مثلاً!
- هم أصل كل بلاء .
- شعليهم؟ همه بذاك الصوب ، واحنا بهالصوب .
- هذا اشلون عقل؟ .. الغلا من سواه؟
- هم؟!
- معلوم .. هالجيش الجرار ميراد له اكل؟
- اسكت عمي .. هالمعلبات الحلوة يعوفوها ويجون على خبز السجون؟
- صمون السجون الننا والحنطة الكردية لهم .. النخاله الننا والطحين
- الايض لهم .
- وتنسى اشكد معيشين ناس؟ بالالاف! .. فيترچيه وسواق وعمال .. هذوله
- من يطلعون الانكليز راح يموتون من الجوع .
- لا تخاف ، هذوله مچانوا ميتين من الجوع .
- وساد صمت . وأقبلت رديفة زوجة حمادي العربيچي تشكي لصاحب :

- عيني، الشايب ما ادري اش بيه .. اشو لا حس ولا نفس .. وجعان راح يموت .

فوعدها صاحب بأن يأتي ليراه . ولما أنصرفت قال صاحب :
دُشوف !

- هم الانكليز وجعوه ؟ !

- هم .. يشيلون خطية كل مريض .. كل فقير

فقال مصطفى مسك الختام :

- هذا أكبر نازي ميگول هيچي !

وانصرف .

- ١٨ -

خرج جنديان انجليزيان ثملان من نادي الجنود الانكليز في عنق الجسر وصعدا قليلاً . ثم فكّ احدهما فتحة بنطلونه ، وبال في خط طويل تحدر على جسر الملك فيصل حتى وصل إلى بائع «ايض ويض» كان يربض على الارض مع اربعة زبائن تحلقوا حول صينيته هم حسين ، وعاطل من محلة الدهانة ، وسكران خرج توأ من حانه ، وشرطي مولود في قلعة سكر .

قال حسين :

- شوف الأخ الكعجه !

بدا الخط الأسود مستقيماً واضحاً في اضواء الجسر فَوَاحاً برائحة خميرة ، متطفلاً لجوجاً . دخل بين ارجل المقرفين على الارض .

فقال البائع :

- يابه تعالوا ليغاد .

ورفع الصينية وحملها منحنى القامة إلى عدة أذرع . وسار الزبائن يلوكون بافواههم . وطقّ حذاء الشرطي على البلاط برنين موحش . وقرقصوا ثانية .

قال العاطل ابن الدهانه

- اهنا بارده شويه .

قال حسين :

- أكل وهسه تدفه .

وقال السكران :

- اشرب بيك عرْك وهسه تدفه .

- ومنين اجيب فلوس .

- قال السكران :

- من خوات الكعجه هذوله

وتتمم الشرطي بشيء من خلال فم مملوء . ورفع السكران رأسه ، ونظر إلى

الجسر وقال :

- طلعلوا اثنين غيرهم . . سكارى . . . راح يبولون . . بغداد مراحيض مال

انكليز . . شتْكول عمي ؟

سأل السكران الشرطي فقال هذا :

- اسكت أخير

- يعني تهددني ؟

- منى مهددك . . هانا جاعد حدر البول مثلك . خلّي آكل لكميتي .

- أكل وغمّس . . منو مانعك ؟ بس انت تهددني

- أنا خزنوية ما هدهدتها . . راحت الجلعة سكر من غير ما تگيلي ، وزرعني

بهاالولاية الضايعة

قال حسين :

- الحكّها !

مسح الشرطي فمه براحة يده وقال :

- انتو ليغاده ! - ثم قال للبائع - چتر خيرك .

ونهمض في ارتباك . وسار يطرق ارض الشارع بحذائه الثقيل الذي بدا زائداً

عن حاجته . وقال السكران في رضى « هذا الشرطي على راسي » . وضحك في

نشوة . ومشى بالاتجاه الآخر في خطى حلزونية على جانبي الخط الاسود .

ونهمض العاطل وقال للبائع :

- عاشت ايدك على الطرشي .

وسلم على حسين . وقال البائع حين انصرف :

- أكل مال اربع نفرات .

وبقى حسين والبائع . راودته نفسه أن يأكل لَفّة أخرى . لا . الفلوس تنراد .

ونهض مقاوماً للأغراء . اراد ان يعرف الوقت . في الشتاء يهبط الظلام مبكراً . واتجه إلى دكان بائع مربطات في شارع الرشيد كان يعرف ان فيه ساعة . ورآها . كانت تشير إلى الثامنة . وأدرك ان الوقت لم يحن . وتحير اين سيقضي الساعتين الآخرين . سار في شارع الرشيد وهو يفكر . وبدلاً من ان يهتدي إلى حل فكره بتماضر ، سيغيب اليوم عنها . فهل ستفقدته؟ هل ستجلس في غرفتها بانتظاره؟ لا . كان في شبه يقين من أنها لن تكون في حجرتها . كم مرة رآها عند الخالة نشمية وناداهما مرتين أو ثلاثاً حتى اقبلت . اين جالسة الآن؟ وراء منقلة النار تندفأ قرب نشمية ، وتسمع حكايتها عن رديف . وحقد . وقال في نفسه سحر؟! سألهذا ذات مرة فقالت انها تشفق على رديف لأنه مظلوم ويقيم . وهم ان يقول هو أيضاً يقيم وساكن مع زوجة ابيه . ولكنها ارسلت زفرة . وبدا وكأنها قد آمنت كلياً بان رديف هو اليتيم الوحيد في الدنيا .

كانت السيارة تمر على يمينه في رنين معدني . وكان دهليز سينما الرشيد يفوح بدفء عفن . وعلى باب سينما الوطني رأى ثلة من الجنود الانكليز والهنود تسد الرصيف الضيق . فنزل إلى الشارع ونظر إلى الاعلان الكبير . وقال في نفسه : « صار لي هوايه ما رايح للسينما » ثم رد على سؤاله بعد خطوات : « ظلت سينما؟! ظلت فلوس اروح بيها للسينما؟ الفلوس راحت . وام العيون المتفتحة نايمه على الطاسه . ومن اتقرب منها عبالك تلدها عقرب » . وارتطم في عمود بينما هو يهم بالصعود إلى الرصيف ثانية في بداية شارع السلطان علي . وقال لنفسه « اشتعل ابوج! » وكانت الشتيمة موجهة إلى زوجة ابيه . تراءت له الآن في ثوبها الأسود خلف التور تصرخ به أن لا يقترب من الخبز . وكثر على اسنانه وقال لها « نامي! . . . » وعبر مقهى الملا حمادي ، ونظر إلى اعلان سينما الزوراء « فيلم جهنمي مملوء بالمغامرات! . . . » وقال لنفسه « ومغامرتي اليوم؟ . . . تنجح؟ » وتوجه إلى زوجة ابيه بالحاح « نامي! . . . لسه گاعده؟ » وفي دكان جرجيس بائع العرق رأى الساعة تشير إلى الثامنة والنصف . ما زال هناك وقت كثير . ورأى نفسه في اول شارع الكيلاني فسار فيه نحو مقهى أحمد الجايحي .

- مرحبه ابو شهاب!

- ياهلا . شنها الغيبه؟

- والله مشغول .

- اشتغلت؟
- لا، دا أدور على شغل. اللي يدور على شغل مثل اللي يشتغل.
- حساني چان يسأل عنك.
- خلّي يولي. يريد يشغلني سكن.
- فيترجي.
- وآخر عمري أصير مثل سلبوح سيان؟!
- فسكت احمد الجايچي نصف دقيقة، وكأنه يفكر ايرد عليه أم لا.

وبعدها قال:

- عرفت محمود بن الحوله اش سوى اليوم؟

- لا!

- طبر لك صايب الشعار نظير.
- ها! وهذا شنو؟ رجل دجاجة ميحل! . .
- وانت تعرف سوالفه. شايع بيها.

وذهب احمد ليصب الشاي لقادم جديد واخذ حسين يفكر الدنيا «يراد لها هيچي! . . » يراد؟ «وكان في قلبه شيء ضد الدنيا، وضد هذه الجملة التي رنت في قلبه مثل اسطوانة تدور على ابرة مثلومة. وتذكر ذلك المنظر الليلي الموحش. كان احدهما يقابل الآخر. وكان وجه صاحب عرقاً يلمع في ضوء المصباح. لاح له الآن بكل تقاطيعه فأحس بموجة حنان نحو صاحب تغمر كيانه. تذكر كيف كان يريد ان يدخله إلى مدرسة الصنائع. تذكر كيف توسل اليه ليبقى فلوسه ولا يبذرها. والآن؟ لا مدرسة ولا فلوس. الآن ينتظر لتنام زوجة ابيه. وقال لنفسه «الليلة جمعه. . . الليلة لازم الخنفسانه تنام من وكت»

وفكر فيها «صدك خنفسانه. لما توكتف على التنور بثوبها الاسود المكرقع الواصل لجعب رجلها. ويديها بجواريب سوده. خنفسانه. عينا. العيون متفتحة، والوجه وارم. يله عاد خنفسانه. نامي! نام عليج الشف واللحاف. . صارت الساعة التسعة». وظل يفكر فيها. وكانت سليمة الخبازة، في تلك اللحظة، تفكر بمصطفى. جاء منذ العصر ولم يخرج حتى الآن. وضعت اذنها على باب حجرتها، وراحت تتسمع. لا صوت. ولا بت سليمة الخبازة وقالت «لو عنده نيه چان طلع من زمان! من شوكت خلصنا الجاي. اشو خش بالحجرة والغطه غطه.

إذا جا حسين اليوم وعرف هنا اش راح يگول؟ اذا شافوا الجيران من الصبح اش يحچون علي؟ . . . بلّه عيني على بختك مصطفى اطلع» توسلت اليه في سرها . وتحامل مصطفى على نفسه وحاول ان يطلع . عكف ساقه المطروحة على الأرض ، وأعاد محاولته . ثم كف . خدر . والرأس يدور . سأل نفسه «هاي اش وهدي؟ لازم اطلع . لازم» . وبدلاً من أن ينهض تلمس زجاجة الويسكي بيده اليسرى . كانت اليمنى مطروحة فوق «الْكُونِيّة» خدرة ومتعبه . وقال لنفسه «مَصّه لخ . . . نص مصه» . حاول أن يقنع نفسه بأنه غير سكران . «افتح الباب على كيفي ، وأطلع . . . بلاكت لا . راح هي اللي تفتح لي الباب . واش راح اگول الها؟ اگول الها كلامچ هيج نار فؤادي . والدنيا مغرب . وكل مغرب يقِيم عليّ غيم» .

وفي المقهى سأل حسين أحد لاعبي الدومينو:

- هادي . . . خسرت ساعتك؟

- لا .

- ساعه بيش؟

- بالتعسه وثلت .

- ابو شهاب صب لي چاي .

وشرب مصطفى جرعة من الزجاجة . اطلع لو ما اطلع؟ . . . أطلع وتشوفني سكران ، وتضيق كل اللوزينه؟ وتذب غراضي بالدرب . لا . ما راح اطلع اليوم . وخاطبت سليمة الخبازة نفسها أولي هسه حسين يجي . يمكن ينصب لي عزا . وهو بلا شي يعيرني بحوش أبوه . الدوره ينام عندچ؟ عبالك آني رايدته ينام . اشو أجه العصر ، ويده الشكر . ويعني ما اگول له . . . تفضل اشرب استكان چاي؟ وسوالف تجر سوالف . وعبالك قرية وانفكت . وخش للحجرة وبعد ما اطلع . وتأففت سليمة الخبازة . وهمس مصطفى في حجرته : سليمة خاتون آني مو سكران . وعيونچ آني مو سكران . بس شويه خدران . . . وعطشان . . . وجوعان . . . وفتح الزجاجة وشرب جرعة اخرى . والشكر راح يكفيچ شهرين . . . شكر مال انكليز . والچاي مال انكليز ، والويسكي مال انكليز . . . وگولي الانكليز مو خوش أوادم . . . أولي!

أمتلاً جو المقهى الصغير بالدخان وسأل حسين هادي :

- هادي ، لسه ما بعت ساعتك؟

- صار لي داسين غالب

- زين كل لي ساعة بيش؟
- بالعشرة.

راح يصير الليل - قالت سليمة الخبازة لنفسها - وأني سهرانه. ويمكن هسه مصطفى غاطط بالنوم. وتناوبت. هذا الصاييم المصلي. الخاتم القرعان مرتين ونص. بلاكت وين ينام؟ فراش، بطانيه؟ الا اذا نام بالكاغ. والدنيا باردة؟ هذا اشلون قهر؟ هسه اش كالت ضلوعه؟ هسه ثلج. آني بحجرتي الدافيه وأختض مثل السعفه. وأخذتها شفقة عليه. وقالت لنفسها «هالا يام ميحي وايدو فارغه. ومن يحي ينسني هموم الدنيا كلها. اشلون لسان حلو عنده! الرجال... الرجال بالبيت شمعو. أوي عيني. هسه نايم بالكاغ. هسه يتوجع». وللهت عليه «نزول عليج سليمة تخليه نايم بالكاغ؟» وراودتها نفسها ان تحمل اللحاف اليه. ولكنها جبتت. وكان حسين يسير في الظلام خائفاً. كانت بغداد في الليل موحشة، وقدرة ومبللة بالمياه الوسخة، ومملوءة باكوام القمامة. وعند كل كومة كلب سائب، وقطة ضاله. وزايله الخوف بعد أن هزم وقع خطواته الأخن عدة كلاب وقططة. ورفع هامته وهز ذراعاً ودلّى أخرى على جنبه فعل الشقاة. وممن يخاف الآن؟ سيفتح الحجرة بالسلك الذي في جيبه، وينسل إلى الداخل، ويأخذ أحسن ما فيها وليفعل مصطفى بعد ذلك ما يشاء. فيقول له ان الدار داره. ولم تستشره زوجة ابيه حين اسكنته. في استطاعته ان يلقي غراضه في الدرب. في استطاعته أن يبيع الدار. وما نفع الدار له؟ هو لا يريد من دنياه غير غرفة صغيرة مثل غرفة الخالة نسمية. ومع تماضر بالطبع. يستطيع ان يستغني عن كل شيء الا تماضر. تماضر حياتي. تماضر تسوى العماره الصوبين! وحاول ان يتصور ماذا تفعل تماضر الآن. جالسة وراء المنقلة أو أمام مرآة «الكتنور». وهو من أجلها يكسر اقفال الحجرات. من أجلها يبيع الحوش. من أجلها يفعل كل شيء. الملعونه حلوه. تستاهل كل شيء. عرموط. زبد. وكانت الارض تحت عصعص مصطفى خشنة. وكان يضع رأسه على الكونية بين اسلا به، مستسلماً لشيء لذيد ومتوهج. مسح أنفه بالكونية، وقال لها: أحيج! وساورته رغبة في أن يغني. ياريت أنا بصوان حسن. كل البلام تمر حسن. ياهوى هذا يامو؟ راحت تخيلني سلومي. وعاد يبحث عن الزجاجة من جديد. وين راحت؟ أمتلأت يده بتراب الحجرة. تعالي شوفي بيا حال آني. كان متهاقاً وعاطفياً يريد ان يفعل اشياء كثيرة دفعة واحدة، وليس له القوة على اتيانها.

كانت الافكار تولد في ذهنه لحظة . ثم تموت في اللحظة التي تليها . كان مخذولاً وخائفاً . تطب عليّ وتشوفي بصلاة التراويح؟ . . . خل تجي . هذا هو! شريد يصير؟ وابتسم ابتسامة عمياء . وتشهى سيكارة ، وجرة اخرى من الزجاجاة . أين هذه الزجاجاة؟ وخرج كلب من زقاق على غفله . وقال حسين مرتعباً : عبالي مصطفى! وقالت سليمة الخبازة ماكو فايده . اليوم راح ينام هنا . وتئاب مصطفى ويحث عن الزجاجاة بعناد سكران . اليوم راح أنام هنا بالكاع . وقال حسين : هذا هو . لازم آخذ أحسن شيء بالحجرة . وقالت سليمة الخبازة لنفسها : اليوم سهرانه للصبح . ورأى حسين الضلفة الحديدية مسدلة . صاحب معزل . وكان المعمل قد نما . لاح في الظلمة أصفر . وضع حسين المفتاح بالباب مسمىاً باسم الله الرحمن الرحيم . وقالت سليمة الخبازة : اجه حسين . وعكف مصطفى رجله . وتلمس حسين طريقه في الظلمة . وأطل برأسه في حذر على ليوان زوجة ابيه . رأى بابها مسدوداً يلوح من خصاصه ضوء الفانوس المخفض . وايقن انها نائمة . وتثاءبت في ضيق . وتعب مصطفى واستدار على ردفه الآخر . وأحس بالزجاجاة الفارغة بين فخذيه . رفعها إلى فمه وقال «راح تقتلني» . وشرب جرعة كبيرة . وشعر بالقيء في الحلقوم . عض على شفتيه . وقال «راح أموت» ودخل حسين إلى غرفته خفيفاً مثل أكبر عصايجي . ولم يشعل المصباح . وقف لحظة يفكر في الظلام . هو بحاجة إلى كيس . أين سيضع اسلابه؟ كيس . . . كيس . . . واهتدى إلى حل . تلمس الحائط حتى وجد دشدشاته المعلقة على مشجب واحد . وقال : «هذي احسن كيس» . وفي الظلام وجد ذراعيها والعنق . وشد الذراعين سوية مع العنق . وجرب الكيس في رأسه . كان محكماً . وكان مصطفى خدراً ويحس بنعاس طاغ . ولكنه الآن يريد ان تأتي . تأتي وتقول له : ابو ابراهيم نايم؟ لا أم حسين دا انتظري! هذا هو . آني ما خاف . هذا هو ، ييزي قهر . وتلمملت سليمة على سريها . وأرادت ان تنهض ، وتسأل حسين عن الساعة . ولكنها خافت ، وقالت ، لا . باجر الصبح اذا شافه بايت يگول چانت سهرانه وياه . آني سهرانه . . . بلاكت وحدي . . . دايماً وحدي . . . نصيبي . وتوهجت الخمرة في رأس مصطفى توهجاً حاداً . وانسكبت هذياناً في لسانه أشبه بالأنين . وسلبته كل قوة على القيام . جلس على أمل ان تأتي اليه . وتوقف حسين وسط الحوش يشعر ببرد الارض تحت قدميه الحافيتين . واتجه نحو الباب . لا شيء غير النخلة ، وبعض الصراصير تغني في أماكن متفرقة . وحين

كان على بعد خطوتين من الباب رأى صفحتها الباهتة . وقف امامها يسترد انفاسه . وتقدم . ومرر يديه على اطار الباب يتلمس القفل . ويده الأخرى تمسك بالسلك . ولم يجده . فأعاد الكرة . ولم يعثر عليه . خرط يده من فوق إلى الأسفل . ولم تصطدم يده بالقفل . وقف لحظة امام الباب حائراً . وين القفل؟ فكر واجف القلب . عجيبة . كان متديلاً على الباب عند الظهر . فهل يجوز ان مصطفى صنع قفلاً آخر . وحاول مرة اخرى . واصطدمت يده بالباب . واندفع الباب قليلاً . وجمد حسين في مكانه حائراً . وتردد أينكص بعقبه أم يعرف جلي الأمر . شاوور نفسه . ولم يصدق أن الباب غير مغلق . وكان مصطفى قد حبس انفاسه منتظراً الخطوة التالية . جاءت أخيراً . وسأل حسين نفسه ؛ يمكن شال؟ . . اليوم؟ مومعقول! ودفع الباب بيده فأرسل الباب صريراً سمعته سليمة فقالت : اي عيني يمكن طلع . وسمعه مصطفى فتحامل على نفسه . ونقل ثقله على ردف آخر . وظل يترقب . وقرر حسين ان يدخل . دفع الباب ثانية . وتنبه مصطفى وفرح . ها هي أخيراً . لا تصبر . أكو مريه تصبر؟ وانتظر صوتها ، واستبطأه . ولكنها صمتت . واعياه صمتها . كان يسمع حركاتها عند الباب . فقال «ها سليمة جيتي؟» وجفل حسين . وندت منه آهة زعر . وترك الباب مهرولاً . وضحك مصطفى في نشوة . وقال في خدر ناعس : خافت . . . سافت!

- ١٩ -

في بداية الشتاء بدأت القوات الانكليزية تغادر بغداد . غادرتها بارتال طويلة متجهة صوب الغرب . وقل ظهور الجنود الاجانب في شوارع العاصمة ، وتزاحمهم على دور السينما . وبدأت معسكراتهم تنقلص أو تنزوي في الصفوف الخلفية حتى فرغ المعسكر الموجود قرب دائرة السكك ، ومعسكر الصالحية والوشاش . وترك الانكليز وراءهم السواق والعمال والموظفين والسماصرة الذين استقدموهم وبيوتاً سوداء ، وبغايا وامتلا مقهى الشواكه بسواق عاطلين جلسوا على نخوت عارية بالقرب من الكراج ليسهل عليهم اقتناص الشغل «وهو طائر» . بينما جلس مصطفى يسبح بمسبحته السوداء ، وعيناه مصلوبتان على الشارع . كان ينتظر ايضاً . وجاء سواق عاطلون آخرون وسلموا وجلسوا ولم يحفل بهم . كان يحس بالجوع ولم تطلوعه نفسه لياكل . ترك شايه يبرد ثم شربه جرعة واحدة ، ووضع على حصير

التخت فمال القدح ووقع . كان ينظر من خلال زجاج المقهى ، ويحس بدفقات
البرد كلما ارتفع ستار المقهى السميك ، ودخل قادم جديد . ولكن الذين كان
بانتظارهم لم يأتوا . غابوا . ابتلعتهم الأرض . وخرخشت الساعة الموجودة قرب
مجموعة السماورات . ونظر إليها في غيظ . وسبح في مسبحته مهدئاً أعصابه . ونظر
إلى الشارع مرة أخرى . كانت الشمس صفراء في الجانب الآخر منه ، والناس
كثيرين . تمر السيارات بينهم بيضاء الذبول . ومرّت سيارة عسكرية انكليزية يسوقها
جندي هندي تشق زحام الناس . وشعر بشيء من دفء الأمل . كانت السيارة تحمل
صناديق . وفكر ما أثنى ما في هذه الصناديق ! وراقب السيارة بفضول ، ونسى لحظة
أنه ينتظر ، حتى غابت السيارة في الزحام . أخفت الصناديق الصفر ولم يلمح غير
سطح قمرتها المترب . وعاد إلى انتظاره . لماذا تأخروا هكذا؟ شك في واحد منهم
ولام نفسه على ثقته به . خرخشت الساعة عند مجموعة السماورات فظفر إليها في
جهامة . ثم اجال بصره في الحاضرين . ونهض واقترب من شخص :

- جواد ، شفت داود اليوم؟

- شفته الضحى عند ابو الكبه .

- ليش ما راح للشغل اليوم؟

- يا شغل . . البارحة بطلوه

وأمقع وجه مصطفى . واعتراه ذهول . وبعد لحظات ثقيلة قال :

- وهسه وين اشوفه؟

- لازم تفر على كراجات الكرخ كلها .

فاستدار ومضى خطوتين ثم قال :

- وجاسم؟

- ما ادري بيه . المغرب تشوفه بميخانه

وكان على طرف لسانه شخص آخر . كان له مع ثلاثهم ميعاد . . وحساب .

انتظرهم وراء حديقة غازي . امتلاً فمه بالتراب من كثر ما حدى بالسيارات القادمة .

وحكته عيناه ولكنهم لم يأتوا . لم تستطع طاسات المياه أن تغسل مرارة فمه ،

وتربطه . كان قد احس بخوف متطفل منذ الدقائق الاولى من جلوسه في المقهى

وراء حديقة غازي . ولكنه لم يعبأ به . عزاه إلى شائعات تردد بين العاطلين في

مقهى الشواكه . وكان قد قلص شبكة سمارنه كثيراً ، واكتفى ببضعة سواق من

اوائل الذين اشتغلوا عند الانكليز، أو الذين استقبلوهم من الفلوجة كما يقول الناس سخرية. كان مايزال على يقين من ان الانكليز سيقون. سيبقى منهم بضعة الاف على الأقل، وستبقى نوافذ خلفية لمخازنهم المتخمة، وسيبقى على صلة، وستبقى «الكواني» تروح وتجي. . . وسيبقى. . . لماذا يبقى؟ . . . سيبقى ينتظرهم: ولام نفسه كثيراً لأنه وثق بجاسم السكير. الكلب حلف اغلظ الايمان بانه يستطيع ان يفعل كل شيء. صناديق الشاي تحت تصرفه، والويسكي ملقى بصناديقه وراء المخزن. . . و. . . أين سيجدهم؟ بحث في كراج الرمادي وسن الذبان والحلة وابو عككله. بحث في وقفة السيارات في علاوي الحلة، والارضروملي. بحث في مقاه كثيرة. ويش من أن يجدهم. كأنهم فص ملح وذابوا. وفي مقهى النبكة رأى خماساً صديق داود.

- خماس مشفت داود؟

- سافر اليوم الظهر.

- لوين؟

- لعانه.

- الكلب! - ندت منه هذه الكلمة - وفلوسي؟

- يافلوس؟

- اطلبه فلوس

نظر اليه خماس في استفسار. كانت عينا مصطفى غامضتين جامدتين لا تنظران إلى شيء. ثم تحركت قسمات وجهه المتحجرة. ولكنه لم ينطق بكلمة. انصرف صامتاً. ماذا يقول له؟ اعطاه ثمانية دنانير ليشتري بها بضاعة من مخازن الحلفاء؟ وعاد إلى المقهى يسأل عن جاسم. وكان جاسم غير موجود. ولكنه عرف عنوان سمساره الثالث طه فذهب اليه. خرجت اليه صبية حافية القدمين في ثوب احمر قذر.

- ابوج هنا؟

- دخلت دون ان تجيب. وبعد دقيقتين جاء طه

- هلا بأبو ابراهيم.

- اشو اليوم مجيت؟

- بطلوني - هاي شنو؟ . . . چم واحد مبطلين؟

- هوايه . . حقهم . راح يطلعون من بغداد .
- تلك الحقيقة القاسية لم يرد ان يقر بها . وقف طه ساهماً امامه يضع يديه في جيبي بظلمته . وبعد لحظة توتر قال مصطفى وهو يحاول ان يكون طبعياً جداً .
- زين يابه . . جيب الفلوس لعد .
- لم تتحرك اليدان من الجيبين بل تحركت شفتان ذابلتان
- ابو ابراهيم - آني هوايه خجلان منك .
- تظاهر مصطفى بأنه لم يفهم .
- لويش تخجل؟ شي وما صار . والفلوس راجعه .
- هي على مود الفلوس .
- هالقوانه الجديده شنو؟
- الفلوس انصرفت .
- شنو، شنو؟ هذا بيا فهد؟
- اليوم جاني ولد جديد .
- فأحتدم مصطفى غيظاً وقال :
- ويجي لك بفلوس الناس؟
- آني ما ناكرها عليك .
- يعوزك تنكرها . . صرت بن الشابندر .
- دين . . أول ما اشتغل ارد لك اياها .
- يادين هذا؟ واشوكت تشوف شغل؟ من يطلعون الانكليز يظل شغل؟
- ليش خوب احنه ما عايشين عليهم . . أنعل أبو . . فقاطعه مصطفى صائحاً :
- اسكت عمي . . هاي فوك مخلو بيدك سيارة؟
- وهسه ونيها؟ الصبح جيت گل لي مستر جون شغل ماكو . . سياره نو!
- وانتهت الحسبه . بعد ياسيارة؟
- هسه آني اش علي؟ جيب الفلوس .
- تعال خش بالبيت ودور . . غير الربع دينار بجيبي . . نزول على مرتي . .
- يوميه جايتني بطنها هالعلاتها . . أريد اجوزها من ها العادة ما دا أكگر .
- بالله طه لتأخرني .

- تريد أكتب كمياله؟ آني مستعد . تريد اشهد أمام خمسة؟ آني مستعد . .
بس الفلوس نصرفت .

- اشترى بعقلك حلاوه

- شوف لي مشتري

- لتأخرنى ورايه شغل .

- اش وراك؟ انت هم راح تكعد مثلي .

- لتجسر علي .

- ما اتجسر . بس انت مثلي .

- زين تجي الكهوه؟

- أجي

- أمض لي كمياله بخمس دنانير . . الفلوس خوب مبايگها؟

وسار مبتعداً . نظر طه إلى قامته الطويلة تهتز على حركات رجله وهو يتخطى
برك الماء الأسنة . وهز رأسه في رثاء .

وقال مصطفى في نفسه «إذا طه المؤدب اكل الفلوس عليّ اشلون راح
احصلها من السكر بن السكر جاسم؟ يعني الخمس دنانير راحت؟ . . يعني
ال ١٨ دينار راحت؟ رأس المال راح؟ اعوذ بالله من الشيطان الرجيم . . هاي بوجه
من مصبح؟ هاي رفسه حصان چيره! من رفسني الحصان بالعلوه چنت شاب،
وقوي . . وهس؟» كان تعباً محنًى الظهر رخو الساقين، وكأنما كبر في كل ساعة من
ساعات هذا اليوم المشؤوم . وكان الجفاف مايزال يعذبه ويلدغ حلقومه . وحين رأى
حانة في اول شارع الصالحية فتح فمه في ظمأ . وكأنه رأى مسقى للماء في ظهيرة
يوم قائف . عبر مجازاً طويلاً مبطلاً ببلاط مهشم إلى ظليلة أسبل عليها چادر كبير .
وانزوى إلى مائدة صغيرة في ركن، واسند رأسه إلى الحائط بعد كأسه الاول . كان
وحده بلا خاجيك وبلا مشاريع، وبلا مستقبل . وفكر «هاي حوبة سليمة الخبازة لو
آني حظ ما عندي؟ وين ما وجهها سوده مصخمة؟ . . عبالى أصير تاجر؟» وحنق
على نفسه وخاطبها «بيعار! اشلون نصير تاجر؟! والله لتركض كل عمرك والعشا
خباز . . والله لتظل متهمجول متعرف باچر عندك فلوس الغدا لو لا . لتظل
بها لينطلون الاسود طول عمرك . . . نصيب! وشرب كأسه الثانية . مريه . مقززه مط
لها شفتيه . ونظر إلى الكرسي الفارغ امامه . «خاجيك!» ناجى صاحبه القديم «راح

كل شي . . الصرمايه راحت ، والانكليز راح يطلعون . قبل شهرين من چان يعتقد راح يطلعون؟ چانوا مالين الدنيا والشوارع . حتى سليمة الخبازة چانت تكول : من آني صغيرة وهذولا الانكليز . حتى مرهون ابو قنبورة چان يگول الانكليز ونخلة سليمة الخبازة جو للدنيا بيوم واحد . وراح يظنون ليوم القيامة . من چان يصدك؟ بلاكت راح يشيلون . وين يروحون؟ يخلوني اروح وياهم؟ وشيفيد اروح وياهم؟ راح اظل هنا . اظل ويه الجوع . آني وسليمة الخبازة . وغص بشيء وتناول قطعة طرشي حمراء . وأح من حلقومه حين ابتلعها . وعاد يقول لنفسه «من يگول؟ سليمة الخبازة كنز . سليمة الخبازة بيدها صنعه . والله يعلم چم دينار جوه راسها . وعدها حوش . حوش چبير» وتهلل شيء في داخله . ورفع الزجاجه فكانت فارغه . تلفت يبحث عن الساقى ليطلب نص ربع آخر . كان الساقى عند الباب يتدافع مع متسولة لجوج تحاول ان تدخل الحانة لتستجدي . فقر . واشاح بوجهه ممتعضاً . وحاول ان ينظر إلى الخارج من خلال نافذة . وكان بالقرب من النافذة مائدة جلس اليها رجلان . ويحلق . بدا انه يعرف احدهما . كان يرى نصف وجهه ورقبته .

نهض متقدماً من النافذة حتى اذا ايقن انه هو توقف وسط الحانة وناداه :

- جاسم !

التفت جاسم ولكنه لم ينهض .

- جاسم ، تعال اگول لك .

ولكن جاسم هز رأسه في طمأنينة باردة وقال :

- جوزو مني؟ تعبان

تقدم مصطفي منه . ليس هذا مكان للتحدث بصراحة ولكن ! انحنى عليه

وقال في شبه همس :

- اشو اليوم مجيت؟

- اذا بطلوني الويش اجي؟

- غير تجي تكول؟ - ثم وضع فمه عند انفه - غير الفلوس .

صاح جاسم بصوت عال :

- يافلوس؟

- اش! . . سكران؟

- يافلوس؟ الفلوس يجيب العروس .

وضحك في خبث، واغتاظ مصطفى وكانت الخمرة قد مدته بشيء من الشجاعة.

- لتصير أدب سز. . . الفلوس اللي اخذتها رجمه. . ماكو قانون؟
- وين أكو قانون؟
- بدا جاسم صلفاً جداً.
- انت سكران لو تداهرني؟
- لا سكران ولا. . .
- شنو الفلوس بايكها آني؟
- لا، اشهد بالله، اكسبتها من الحلال.
- اسكت. . . ولا كلمة!
- خوفتني. . روح بابا روح
- ورفع جاسم اليه عينين وفحتين شريرتين اجبرناه على ان يقول:
- جاسم لتعذبني
- روح عيني، روح. . . تريدني اكول لحمزه اش چنت تسوي؟
- بب!
- وتريد اكوله وين تخلي البضاعة؟
- شش.
- روح احسن لك.
- انت سكران كلش. بس عبالك اجوز منك؟!!

- ٢٠ -

- خالة نشمية صار لي هوايه ما جتني العاده.
- جفلت الخالة نشمية وقالت باستشهاد:
- اش كد صار ليج؟
- الله يعلم. . يمكن شهرين.
- خل يفرح أبو كذله!
- ليش خالة نشمية؟
- زرع بيطنج فطر!

- أوي، خالة نشمية، شنو يعني؟

- يعني انت حبله

- وه! خاله نشمية، اشلون؟

- هذي اللي تفتح رجلها للرجال. عبالج ونسه؟ يوميه يخش عليج وتريدين

المي ميخضر؟ آني چنت اعرفها من كبل.

وكان خالة نشمية هي الحبلی. جعلت تلوب في مكانها على الارض،

وتندمدم. بينما راحت تماضر تنظر اليها ساهمة، وتفكر بشيء غامض وحزين.

وتذكرت، بشكل عفوي، حادثة غريبة في حياتها الماضية كانت منسية فطفت فجأة على سطح ذاكرتها.

ذات مرة وقفت، وهي طفلة، قرب بائع «كركري» عجوز تنظر إلى الدبكة

الحلواء بتشه. فأوما إليها البائع بان تقترب. وقدم لها ديكاً بيد، ومدّ اليد الأخرى

تحت ثيابها. وساح بها في انحاء جسمها، وقرصها. ركضت تماضر مذعورة،

وبيدها الديك. وفي منعطف بيتها جعلت تمصه فكانت حلاوته مشوبة بمرارة.

وبعد مصّات قليلة القته في الزباله.

- اش راح اسوي، خالة نشمية؟

- شمعرفني شسوين؟ وانت مال جيويه؟ وين ذاك الرجال اللي تعتمدين

عليه؟ المريه اللي عدها رجال بالحلال من يجيها ولد تشيل همّ. عاد انت؟ وبه

هذا الزعطوط المفلس؟

وعادت إلى دمدمتها بينما لم تعرف تماضر أتحنن أم تفرح. انها أم مثل كل

النساء. مثل الخالة نشمية في صباها. مثل اية امرأة تتزوج، وبعد شهر يرتفع

بطنها، وتضع بكرها. وذلك شيء لطيف جعلها تحس بفرح مبهم مقيد، وفرح

خجول مثل ذلك الذي احست به حين جاءتها العادة الشهرية لأول مرة. حينذاك

لم تدر أنخبر أمها أم لا. كانت تصك ساقها باعتزاز وبشكل لا ارادي حتى فطنت

أمها إلى ذلك. أما الآن فستضع طفلاً. لم تفكر بالحلال والحرام مثلما تفكر الخالة

نشمية. ولكنها احست بأنها وحيدة لا احد يشاركها فرحها. واعتراها من اجل ذلك

حزن خفيف مثل غلالة العرس، مثل «كلة» زوجين حديثين في فجر صيفي. ولأول

مرة احست بالحنين إلى أمها بشكل طاغ أكثر من كل الحنين الذي احست به اليها

والى حسين، والى كل شيء خلال الاشهر التي قضتها بعيدة عن أهلها. ولأول

مرة نفرت من الخالة نسمية لأنها تجسم مخاوفها، ولأنها تشعرها بأنها وحيدة. وتركتها. ولأذت بغرفتها. مرّت المرأة أمام عينيها فلم تنظر إليها. ربما هذه هي المرة الأولى أيضاً. لمعت المرأة أمام عينيها بذلة. واستلقت تماضر على سريرها. غالق الباب خلفها. وحاولت ان تكثف حزنها. ولكنها وجدت نفسها تفكر بالوليد الجديد. كيف سيكون شكله؟ مثلها أو مثل حسين؟ له عيان سوداوي، وانف مفروش قليلاً، وشعر أسود كثيف؟ أم سيكون بنتاً؟ وغاص قلبها. لا! انها تريد ولداً. ستسميه عليا. ستسميه رديفاً. ستسميه. ماذا ستسميه؟ وامتألت شعوراً بالوليد المقبل حتى أحست بثقل في بطنها. أحست برحمها لأول مرة. وملاها ذلك رضى عن نفسها، وهون عليها كل شيء حتى قالت لنفسها «يعني قابل آني دون النسوان؟» هي امرأة مثل كل النساء الأخريات. امرأة تعيش مع رجل. وتحبل، وتنجب. ولو كان لها زوج الآن لزفت البشري اليه، ولذبحا، دجاجة على الاقل، صدقة للفقراء. ولكنها وحيدة، وحيدة بشكل يأخذ بانفاسها، ويجعلها تنتظر بقلق مضن من تزف له البشارة، ويفرح مثل فرحها، ويفكر مثلما تفكر الآن بالوليد الجديد، بشكل عينييه، بشعره، بأنفه، بالملايس التي سيرتديها، بالمهد الذي ستهدده عليه. ووجدت نفسها تترقب حسناً. ومن عندها غيره؟ انتظرته بصبر ملول ضامة يديها على بطنها وكأنها تريد ان تحتفظ بالجنين لحين مجيئه. وحين جاء حسين هشت به أكثر مما هشت به طوال حياتها معه. وظلت الابتسامة لا تفارق شفثيها الممتملثتين، واليدان ما تزالان مضمومتين على البطن. وكان حسين قد قضى نهراً متعباً في البحث عن عمل. فلما رأى وجهها مبتسماً، وعيناها تتألقان نسى كل تعب، وأرتمى على السرير، ودعاها اليه. وناغاها في حنان فياض، بل وشرح لها بعض احلامه:

- تعرفين تماضر؟ . . يمكن راح يجيني ورث.
- ورث؟
- اي! حوش ابيعه.
- اوه! اشكك راح تجيلك فلوس؟ يمكن ميت دينار - وزادت عيناها تألقاً.
- أكثر.
- واشراح تسوي بيها؟
- نعيش بسلطنه. نوفي الكمبيالات للخالة نسمية، ونشتري غراض وهديم.

والبقية نخليها بالبنك . زين؟ خوش بشاره؟
- خوش! وصمتت قليلاً ثم اضافت - وآني هم عندي بشاره لك!
- شنو؟
اغمضت تماضر عينيها، واحست برهبة .
- ما اقول لك هسه .
- شنو؟ سألها بلهفة
- بعدين
- كوكلي هسه .
- لا . . . بعدين .

- ٢١ -

قالت أسومه العرجة لخيرية زوجة رزوقي :
- هذا ميخش بالعقل!
- ليش ميخش؟ اذا شي راح يصير .
- يعني انت منين سامعه؟
- منها! وداعة رزوقي هي اللي كالت لي . چنا كاعدين يم المنقلة . آني
وياها . والحوش يصوصي . والمازيب تدك . ظلت ثلاث ايام مبطله من الخبز من
طرف المطر . كالت لي : آني داخاف . صرت اخاف من كل شي . بزونه تظفر كلكي
يظفر وياها . مرزيب يچقچق روعي تنقبض . ونص الليل اكعد ألم العجين . .
وجسمي يختض ، وكلكي يدك مثل الطبل . عيني وحدي بهالحوش الجبير .
- أويلي عليها ، يريد لها رجال يسليها .
- تكول لي صار لي أكثر من ست سنين من مات عليوي ما كاسبه الا التعب .
عيني خيرية أريد أستقر . أريد يهودر عليّ الليل وبالي خالي . وهو رجال صايم
مصلي يعرف حقوق الله . چان صديق عليوي . يمكن عليوي بكبره يفرح .
قالت المعجوز في هلع :
- يمكن تحبه : اللهم عاف!
- أها . . شنو صرته يهود حتى تحبه؟
ولكن الشيء قد وقع فعلاً . جاءت سليمة الخبازة إلى الخان بعد يومين ،

وأُسِّرت لخيرية بالنِّبأ . فهشت «الحكومة الله يسلمها» وبشت واطلقت زغرودة في صحن الخان تندى لها وجه سليمة الخبازة ارتباكاً . وخرجت العوانس الثلاث على اثرها من وراء دواليب الغزل . وأطل مرهون ابو قتيورة من باب حجرته بوجه متشائم . وخرجت رديفة تحمل طفلتها . وقالت سليمة :

- تفضلوا عدنا العصر .

- هاي اشلون فرحه ! - قالت خيرية في رياء مفضوح - فرحة العمر !
- الله يطول عمرج !
وانشغل وجهها كله بابتسامة . وادارت وجهها في ارجاء الحوش في فرحة خجلى وقالت :

- عيني تسواهن تفضلي عدنا انت وخوانج !
- يوم زواجكم - شمّرت خيرية يدها متهللة الاسارير ، وكانت بمتهى النشوة .
- وانت عيني ، رديفة . . تفضلي عدنا .
وعبست خيرية ، وكأنما ضربت على علباتها . وادارت رأسها ببطء نحو حجرة العرينجي . وكانت زوجته قرب الباب .
- والشايب الوجعان ؟ - قالت رديفة في شكوى - وين أوديه ؟
همست خيرية لسليمة بتنفيس :
- اي ، عيني ، شايبها راح يموت .
الا ان رديفة صاحت من مكانها في عناد :
- بلاكت أجي (والفتفت لتسمع ما يقول زوجها) اي عيني روحي راح تطلع .
وفتحية يَمَك .

اجتمعن في حجرة سليمة . عند العصر جاء الملا وخاطب سليمة من وراء الباب المسدود حتى استدر منها موافقتها في المرة الثالثة من سؤاله . وكان مصطفى يسبح في مسبحته ، ويفكر بشيء ما . ثم انقضّ الحفل . وخرج مصطفى ورزوقي وشخصان آخران حضرا المناسبة . وخلا البيت الا من النساء . فأعدت سليمة الشاي لهنّ ، وقدمت الكعك . وكان البشر يطفح على وجه خيرية لسبب غير معروف . الا ان العوانس جلسن رصينات صامتات . وفكرت سليمة الخبازة بارضائهن . نظرت إلى ما بين يديها من الشاي والكعك وقالت لنفسها لعلهن غير راضيات من عُرس يقدم فيه شاي العباس ! وفكرت . واهتدت إلى مخرج . بالامس

سلم مصطفى لها مفتاح حجرته بعد ان دلها على بقايا محتوياتها «هذا شكر! . . هذا جاي! . . . هذا شربت انكليزي!» ونهضت لتأتي به. وبعد دقيقة عادت تحمل زجاجة مربعة الشكل، حسنة التزويق فيها «شربت» انكليزي أشقر بلون الدبس الكربلائي. وعالجتها لتفتحها. ولما تعمس عليها ذلك قدمتها إلى خيرية قائلة:

- عيني، خيرية، متفحين بطل الشربت هذا. . مال انكليز!
تناولت خيرية الزجاجة، وقلبتها بين يديها وقالت في استاذية:
- اي! هذا شربت من المال. قبل ما ينقلون المدير العتيك چان كل اسبوع
إلنا واحد.

حاولت ان تفتح الزجاجة بخفة، وعيون النساء متطلعات اليها في شدة إعجاب. زجاجة انكليزية «سرمهر» أنيقة تنزلق بين اليدين جاهدت خيرية أن تثبت استاذية ففتحتها بمهارة. ولكنها فشلت فاستعملت اسنانها. وبعد لأي ازالته اكليلها الأحمر ولكن الزجاجة لم تفتح. رأت «رأساً» اشقر «عاصي جوه» فكرته وحاولت ان ترحزه ولكنه أبقى. فقالت للنساء «اش بالمجل نسيت افتح البطل؟ . . المدير العتيك ما صار له شهرين من أنقل» ونهضت وغادرت الغرفة. وبعد دقائق عادت بالزجاجة مهشمة الفم. كانت تشم رائحة غريبة منها. شربت بهارات! قالت لنفسها. ووضعت الزجاجة على البساط. طلبت اليها سليمة أن تأتي بالاقداح من الدولاب. ولما تهيأت في الصينية على الأرض صبت خيرية الشربت فيها. وكانت تحس بلذعة في أنفها. ومزجت السائل الاشقر بالماء فأرسل حبباً صغيراً. وأيقنت أنه غير مغشوش. لاح لها كالسيفون الراقي.

قالت سليمة في كرم وحسن ضيافة:

- تفضلوا عيني.

قالت رديفة زوجة حمادي العرينجي:

- يزيد فضليج. . يوم اللي يجيلج ولد!

ورفعت القدح إلى فمها فشمت منخارها المفروشان رائحة حارقة كالتوابل. شربت جرعة ارتدت في حلقومها. شعرت بها مثل نشقة عطوس قوية في أنفها ارتخت لها فانزلق السائل في جوفها دون ان تدري. ولاح الامتعاض على وجهها المستدير. وظهرت ثلاثة أنوف على وجهها: أنفها الاصلي ووجتها البارزتان.

مضت ثوان دون أن تدبر أمرها لتتطرق بكلمة . والعيون شاخصة اليها . ثم قالت بصوت أبح :

- أوي ، عيني ، هذا اشلون شربت؟

وضعت سليمة الخبازة قدح الشاي من يدها وقالت :

- ليش عيني اش بيه؟

- عبالك دوا

كانت خيرية لها بالمرصاد . وجدتها فرصة سانحة لتهزأ بغريمتها :

- الدور دوا . . عيني احنا متعلمين على الشرب اللي مثل الدبس .

ورفعت القدح إلى فمها بجسارة . وشربت جرعة وقالت بلسان رخو :

- اشبيه عيني ؟ - ثم بلعت ريقها - ريحة ترد الروح . . . بس آني أحبه ويه

الشكر .

نظرت رديفة اليها بعينين دامعتين . وكان بخار غريب يطوف برأسها . وقالت

باعتذار :

- قوي .

- هو هيچي ! لعد ليش سموه مال انكليز؟

قالت رديفة في سرها : الا تعاند . . الا اشرب على عنادها .

شعرت خيرية بأن عينيها تحرقانها . فقالت وهي ترفع علبة السكر :

- خلوه شكر شويه . . اذا تشوفوه فاهي .

قالت زوجة العربنجي بجسارة :

- انت اشربه بالشكر . . آني اشربه هيچي .

طافت خيرية بعلبة السكر على النسوان :

- عيني . . تسواهن ، أميرة تريدون شكر؟

كانت العوانس ساهمات وأمامهن اقداحهن لم يمسنها .

رفضت رديفة ان تضع لها خيرية سكرأ .

- خوب مو الانكليز وحدهم يگدرون يشربون هيچي ؟! وشربت جرعة وهي

تكز على اسنانها . وضحكت ضحكة مذعورة :

- تخلي عيني شكر؟

رأت وجهها يتلوى . وقالت خيرية :

- عبالك د تشرب دهن الخروع !
 ووضعت لنفسها ملعقة اخرى اغاظلة لغريمته وشربت بارتياح :
 - زنجبيل عبالك . . حلو مثل العسل .
 رفعت تسواهن القدح إلى شفتها ثم ردت . لذع الشربت لسانها .
 - خلي له خاشوكة شكر . . تشوفيه كلش حلو .
 بدأت خيرية تشعر بخفة . والتفتت إلى سليمة تريق لها ماء مودتها . اهتبلت
 رديفة فرصة انشغالها فاختطفت علبة السكر وصبت عدة ملاعق في قدحها . تكدر
 السائل الأشقر ، وركد السكر في قعر القدح . قلبته بسرعة وعصبية . ولكن السكر
 لم يذب . بقي راكداً في القعر . شربت جرعة . واحست بطعم السكر ايضاً . ولكن
 المرارة بقية غالبية . وكانت خيرية تراقبها . قالت بعنادها القبيح :
 - افيش عيني . يرد الكلب . . هذا شربت مال اوادم . . الله يسلمها الحكومة
 لو تشتري چم صندوق وتذبه بالسوك .
 كانت تحس بحرارة غير مريحة في رأسها ، وشوشة في طلبة اذنها .
 تجرأت رديفة ان تتناول علبة السكر علناً وتصب في قدحها ملاعق اخرى .
 كانت غريمته تراقبها فلم تتمالك نفسها وقالت :
 - مو بعده الشكر جوه ؟ . . يعني هلكد فاهي ؟
 - شعليج مني ؟ - ردت عليها رديفة بحنق .
 - مو تگولين أحبه بليّه شكر ؟
 اسكتي . . امسحي العرک من وجهي .
 - اها ! انت شوفي چهرنچ اشلون مگلوبه .
 قالت سليمة :
 - عيني لتعاركون . . هذا الشكر يم كم .
 قالت رديفة وشعرت بأن لسانها مرن أكثر من اللازم :
 - كل عزا تنصب نفسها ملايه .
 قالت تسواهن :
 - رديفة ، هذا عرس . أكو واحد يتعارك بالعرس ؟
 أحست بحيوية هائلة ، ودواخ في الرأس . رفعت القدح مرة اخرى في
 شجاعة وشربت جرعة كبيرة ثم قالت :

- لو خيط المراره يروح چان صار احسن شربت. . . أشوف لعد الانكليز وجوهم حمر. . من هذا.

كانت خبرية تتمم بشيء مع سليمة. فضايقت رديفة جداً. أستمزت في داخلها فرغبت في أن تنهض وتخمشها. ولكنها عجزت. كانت ثقيلة على الارض. تشاءبت، وزاد دوار رأسها. وشعرت بأنها بحاجة إلى ان تستلقي. خدر، مثل خدر القعدة الطويلة في الحمام! وتمطت. وأمالت بظهرها في حوض تسواهن فخافت هذه وقالت:

رديفة صيري عاقلة. المريه عازمتكم بعرسها.

أحست رديفة بامتعاض، بشيء غير مريح ينفجر في داخلها.

قالت بصوت خدر:

- هذا شلون عرس؟ . . مثل عرس أمي لما أخذت رجلها الخامس.

- عيب رديفة.

كانت عيناها غائمتين بالدمع. وكانت لا تحس الا بنفسها الممتعضة.

- انتو لازم تزوجون. . . انت خديجة، أميرة. . . بعدكم حديثات مثل

الورود.

- بس. . عيب رديفة.

كانت تفكر بعجلة وسرعة:

- سليمة الخبازة اخذت رجال. . ها ها ها. .

وسمعت عدة اصوات احتجاجية ثم صوت غريمته:

- هي مال حشيمه؟ تخوط وتخربط. . يله أم حسين اشربي شربت.

صاحت رديفة:

- شربت ما اللي خلفج. . هذا عرك. . عرك مال انكليز.

كانت تبدو في حالة يائسة، رخوة غائصة

- ياعرك هذا

لا تعرف من قالت هذا. ردت في عتاب على نفسها:

- ليش ما اعرف؟ الشايب وجعان وراح يموت. . كله من العرك. . ابو سنون

المكسره. . خليه ساطر علينا. قابله. . أبو طيز الجبير رجلها. قحط. . رياجيل. .

اذا سليمة الخبازة اخذت رجال.

حدثت ضجة في المكان خارج الدائرة التي تحسها وقالت احدها:

- عيني مشايقه ناس ..

- اسكتي عيني .. اسكتي خيرية.

استلقت رديفة كلباً في حضن تسواهن وجعلت تهذي :

- حلوه .. تفاح عجم .. التشريب عالنار .. تسواهن ... ناويشيني

كعكه .. جوعانه .. چاي .. ماي .. حاره .. عركانه راح أموت .. هوع ..

ودلقت سائلاً اصفر على البساط . وكان ذلك آخر العرس .

حملوها إلى بيتها مستندة على تسواهن واختها الصغرى أميرة، مشلولة

الرجلين، محمرة الوجه تهذي . وفي الطريق اعلنت رغبتها في أن تركب حماراً من

علوان ابو الجص . وعند باب الخان صرخت «وين ابو شيه؟ جيتك أطوطح .. بس

أنت!» وتجمع الاطفال خلفها وحتى صاحب ابو البايסקلات اطل من دكانه على

الصباح والهرج، وجاء يهرول وهو يظن ان حمادي قد مات . وفي الخان كانت

فتحية ام الباكلة تقول «عيني، أخاف هذا تريك؟» واضجعوها على الأرض قرب

حمادي .

في الصباح هبت خيرية تشكو صداعاً . كان يوماً مشرقاً فيه شيء من دفء .

وتأبطت خيرية «بقيتها» وخرجت . كانت سليمة تنتظرها لتذهب معها إلى الحمام .

وإلى جانبها بقية العرس المذهبة، وطاسة «طين خاوه» وبرتقالتان . وذهبنا إلى

الحمام . كان حمام النسوان مكتظاً بالنسوان وغيرهن . والبخار ينعقد فوق الرؤوس

والصراخ يتضخم في القبو الحجري . وما من موضع قدم حول الاحواض . جلستا

ساعة فوق الدكة الحامية حتى فرغ مكان . وغابت «روح» سليمة ثلاث مرات من

فرط ما دلكت وحكت وليفت . وأكلت مع خيرية البرتقالتين بين البابين . وخرجت

من الحمام بعد أربع ساعات حمراء قوراء، بضمة مجلوة بيضاء اليدين فواحة برائحة

صابون ابو الهل . وفي البيت حككت شفها السفلى «بالديرم»، وكحلتها خيرية

بكحلها الخاص . الا ان عيني سليمة اصرتا على ان تدعما في يوم عرسها . واحست

بلزوجة الكحل وحرته . رمشت باهدابها، وجاهدت لكيلا تلتصق .

وانتظرت سليمة زوجها مع خيرية . كانت فرحة وخجلى . انثى تستقبل

بعلمها . هذا آخر يوم لوحدها . لن تخاف النخلة بعد الآن، ولا تنوهم القطة ملكاً .

سيكون في البيت رجل تستشعر بدفته في الليل، وتوقظه اذا سمعت خرشة .

«مصطفى كرم شوف شن ها لطقكك» أما هي فستسترخي على فراشها مطمئنة .
واحست بفرح طاع . وسعت باخلاص اكراماً للرجل ، إلى أن تزيل كل الاثار الخربة
من جسمها ، كل عاهات التنور ، كل الانسحاق المزمز ، كل تجاعيد الوحدة .
وضحكت مع خيرية كثيراً . ضحكت وكأنها اكتشفت لذة الضحك لأول مرة ،
ضحكت حتى على فضيحة البارحة .

- يمه ، آني شمعرني الشربت يطلع عرك؟

قالت خيرية في فرح :

- غير هذي رديفه مرة العربنجي سوت هيچي سوايه ! أشو آني تونست أحسن
ونسه ، وظليت آني ورزوقي نضحك وتنشاقى لنص الليل . حتى اذا چان عرك خوب
مو مثل عركنا . ليش احنا مد نشوف حمادي لما يسكر . روالته تخر ، ووجهه مثل
الكركم . وعيونه مبخلقة . . والبارحة حتى رديفه الغبره صار وجهها احمر . . والله
سليمة لو تاخذين فد كمع .

- أها ، عيني ، - قالت سليمة في ندم - چييته بالبلوعه !

- ٢٢ -

كان السماء قرية هائلة فأنشقت . ظلت طوال يومين تبكي مطراً غزيراً . وظل
أهل المحلة ، طوال هذين اليومين ، كالاسماك تلبط في بركة موحلة . انقطعوا عن
العالم الخارجي ، وعاشوا في رعب الغرق وتداعي البيوت . كان سوق
الخضروات ، وراء السرسيفة ، مغلقاً ، وباعة الخبز في طرفه هجروه إلى أماكن
اخرى مجهولة . وتورطت سيارة ارادت ان تشق الجانب الذي بدا لها مأموناً من
السوق فتوحلت ، وغطست عجلاتها في الوحل الأسود . ثم جلست على
«الرنكات» . وفي السرسيفة تلاطمت امواج سوداء مهددة بجتاح البيوت على
الجانبين فانشغل الناس بتحسين العتبات بالحجارة وحتى بالزباله الموضوعه
بأكياس ، وتمازحوا قائلين «حرب . . احنا هم د نحارب . . يعني الا تنفجر قنبلة!»
ونفتت الارض رائحة سميكة كريهة مثل زفرة استغاثة من صدر سقيم .

وخارج السرسيفة ، ابتداء من دكان حسين العطار كان ماء المطر اقل
اسوداداً ، واكثر عافية . كان فيه شيء من لون الطين . صحيح ان المياه كانت من
الجدار إلى الجدار تقريباً الا انها لم تكن بعمق قدمين كما هي الحال في

السرسيفه . وكان في وسعك ، لقاء اربعة فلوس واحياناً فلسين ، أن تعبر المخاضة إلى العالم الخارجي على تختين ينقلهما ، ويضعهما تحت قدميك رجل يغوص حافي القدمين في الماء . ومع ذلك فلم يكن العابرون كثيرين . كاد الشارع ان يقرر . ولاحت البيوت بكل قدمها وهرمها . واستخذت الجدران فبدت وكأنها توشك على التداعي . بدت مستسلمة وكأن مياه المطر قد تسربت إلى اعماقها ، وامتنعت ما تتماسك به . الا ان الابواب ظلت على عاداتها مفتوحة في الغالب . وفي وسعك ان ترى منها برك الماء المجتمع في الفناء ، وعمليات نقله إلى الشارع يقوم به الاطفال والنساء ، واحياناً الرجال في صفائح تنك . ومن باب علوان ابو الجص تستطيع ان ترى صحن بيته فارغاً ، ولا يأخذك العجب والخوف على حميره . فلو تمد رأسك قليلاً ترى الحمير في الايوان قرب زوجته وبناته .

وبالطبع غمرت المياه المكان الذي كانت تجلس فيه فتحية بائعة الباقلاء . وظلت باقلاؤها منقوعة في الخان يومين ، وظلت فتحية ترمقها بحسرة قائلة «راح اخسر الصايه والصرمايه (تقصد رأس المال) . . يعني هذا مطر لو طوفان نوح !» وفي اليوم الثالث سلقتها سلقاً اضطرارياً ، وعرضتها على سكان الخان متساهلة بالثمن . كان يوم جمعة ، ورزوقي حاضر . نفقت زوجته خيرية ثلاثة ارغفة ، وتباهت بالماعون المملوء . وتعمدت الوقوف امام ليوان العرينجي . كانت زوجته تهدد طفلتها فأغتاظت ووضعت طفلتها على الارض ، وحملت كل ما عندها من الخبز اليابس ، وذهبت إلى فتحية : «ام كاظم» أرحم ابيج . . الشايب مشتهي باكله . «وكانت تكذب . كان الشايب مطروحاً على الفراش عاجزاً عن رفع رأسه . جاءت رديفة بماعون الباقلاء ، ووقفت على رأسه ، وابتنها تجر باذيالها تريد ان تأكل قبله . وهمست :

- حمادي . . جيت لك باكله تفك المصلوب !

لم تسمع جواباً .

- اكعد أكل . . ريحة البطنج تشفي العليل !

مدت الطفلة يدها إلى الماعون فلطمتها امها . فتح حمادي عينيه . وحاول ان يرفع جسمه على كوعيه ، فساعدته رديفة .

قال في خفوت :

- ما ادري الضعف متين جاني . . چنت مثل الحصان اطارده .

كانت تعرف السبب؟ ولكن لم ترد ان تؤذيه . قالت :
- أكل . . هسه الضعف يروح منك .

كان يشم رائحة الباقلاء الدافئة المذكرة اياه بعالم قديم معافى . تحامل على نفسه وتناول حبات من الباقلاء البنية القاسية الجلد، الهشة اللب . وافردت له زوجته حوافي قطع الخبز الرخوة، وقدمتها له . ولكنه تناول لقمتين أو ثلاثاً وتعب .
سأل :

- رديفة، هاي الريش د تبجي بنتج؟

- نزول عليها . هاي اشلون راح تطيب . وانت لكمتين تاكل؟

كأنه لم يسمعه . توسد يده ، وعكف ساقيه تحت اللحاف وسألها :

- صاحب جاب فلوس اليوم؟

- جاب درهم .

- خلف الله عليه . قال لها في همس . وكان يسمع صراخ ابنته في الليوان :

- رديفة روجي عليها .

أخرجها من شدها . كانت تنظر اليه بلوعة ، وقلبا يتمزق . كانت مرتبطة به بالحاجة ، وبالحب الذي هو وليد الحاجة ، وبالرضا بما هو مكتوب .

حملت الماعون ، وخرجت إلى الليوان فرأت ابنتها منبطحة على الارض

- نزول عليج . . راح يروح الأكل عنج؟

كانت الطفلة تشهق .

- لتروحين تنوجعين مثل ابوج . . اكعدي أكلي . . تعالي . . اكعدي

بحضني .

ورفعتا عن الارض ، واجلستها في حضنها .

- أريد چاي .

- والشكر منين؟ . . أكلي الباكلة والله كريم .

- يوميه الله كريم .

- لما يصير ابوج زين .

واش وكت يصير زين؟

- الله كريم . . خوب ماراح يظل وجعان كل وكت؟

وانترعت قطعة خبز ووضعنها في فم ابنتها . وقالت وكأنها تحلم :

- كل شي ينفرج - وأعجبها هذا الخيال فتابعت قولها - كل شي يصير زين .
كانت ترمق صحن الخان العريض المليء بالوحل . أمامها حجرة خيرية
والى جانبها حجرة العوانس الثلاث . وبدا لها الحوش رجباً واسعاً كالخيال :
- كل شي يتعدل - كانت تحاول ان تهتدي إلى تعليل للجمله التي ورثتها
عن سابع ظهر - ما راح تبقى الدنيا هيچي . باچر عكب باچر ما نشوف الا الباب
تندك . أصبح من مكاني «منو يدك الباب؟» اسمع واحد يگول «آني فارس
الفرسان!» وأطلع واشوف كدامي فارس حلو وجهه عليه هالة نور، راكب على فرس
شها نظيفة تلمع، عبالك نازله من السما . اكول له «عيني شتريد؟» يرد عليّ منو
محتاج عدكم؟» اكول له «أحنا! . . عيني، احنا . الشايب صار له شهر نايم
بالفراش» .

وسكتت رديفة تحبس دمعتها . وانبعث صوت واهن من الحجرة :

- رديفة، اش د تحچين لبنتج؟

- فد حچايه! . . يگول «گوموا لموا غراضكم» . أسأله «وين عيني؟» يگول
«لموا غراضكم، وتحولوا لحوش جديد نظيف . يگدر الشايب يمشي؟»

- رديفة، اش د تحچين عالشايب؟

لم تجبه، بل استغرقت في احلامها :

- اكول له «اشلون نعيش من غير شغل؟» يگول لي «ماكو خبز من غير شغل»
اكول له «اي، عيني، ترى آني كويه . واكدر اشتغل من الصبح للمغرب . بس
اطيني شغل» .

وتنهدت رديفة تنهيدة طويلة وتابعت قصتها بصوت منفرج - ونكوم نشيل

غراضنا، ونتنقل لحوش يابس

وصممت لحظة فسألتها ابنتها :

- يمه! نروح وحدنا؟

قالت الام بحرارة :

- ناخذ الخوش أوادم .

- فتحجة أم الباكله؟

- ناخذها . مريه مسكينه . نكعت كركصتين خبز وما أخذت فلوس .

- وأبو قنوره؟

- ناخذہ . . منو عنده بهالدنيا؟
 - وتسواهن واخواتها؟
 صمتت رديفة لحظة تفكر. ثم قالت :
 - الحوش چير، وحجره هوايه . . ناخذهن .
 وساد صمت آخر. وسألت الطفلة :
 - وخيرية الحكومة الله يسلمها؟
 - شنو، شنو؟ هذا حوش مو خان؟ قالت رديفة في عصبية
 - وتظل وحدها بالحوش؟
 - خلي تظل .

- ولما تمطر الدنيا، تطلع الماي وحدها؟
 تأففت رديفة في ضيق. ثم قالت :

- زين . ناخذها . بس لازم تبطل من حجاجه «الحكومة الله يسلمها» .
 بدأ المطر ينزل مرة أخرى. وسمعت رشقاته في الحوش . وخلال نقاب
 المطر الرقيق خيل اليها حقاً أنها ترى وجهاً ملتجئاً شفافاً متشحاً بسواد يقترب منها
 رويداً رويداً حتى اذا دنا منها غاب . ولم يبق الا صوت رشقات المطر والوجل
 يفصلها عن العالم، وعن الناس . ولكنها كانت تسمع صياحاً وراء باب الخان . كان
 صياح «المعبرجة» يتدافعون على اقدام أي عابر سبيل . وما عدا ذلك كان كل شيء
 صامتاً في الشارع الرئيسي . كان دكان صاحب ابو البايסקلات مقفلاً، ومعمل
 السيكاثر خالياً من بنائيه . انتهوا من بناء السرداب الذي يخمر فيه التبغ، والطابق
 الأول الذي ستنصب فيه المكائن، وتوقفوا عن البناء بسبب المطر . وكان باب
 سليمة الخبازة مقفلاً لا ينبعث منه دخان، ولا تشم رائحة خبز . وكان مصطفى في
 مكان ما في صوب الكرخ، وحسين في مقهى «الطرف» . وفي الليل كف المطر عن
 النزول .

- ٢٣ -

ونزل المطر في الكرادة أيضاً . لم يكن مثل قرية انشقت، بل مثل الخراطيم
 التي ترش بها الحدائق .
 في الساعة الأولى من نزوله فاحت رائحة طين نقي، ولاح الشارع الترابي

المحاذي للنهر أحمر قانياً ، بينما كان لون الشاطئ اخضر مسوداً . وغشى المطر النهر بنقاب رمادي مزرووق . ونمّش صفحته الخضراء الشاحبة . ولاح الشاطئ الآخر بعيداً جداً وغامضاً ، وبدت اشجار الشاطئ المتفرقة الضخمة مثل عجائز منفوشات الشعر ، مثل الخالة نشمية حين تجلس في الطشت وتغتسل ، بينما لاحت البيوت على الشاطئ بحداثتها الصغيرة لامعة ملونة بألوان شتى ، وبدا طابوق بيت جديد أصفر متالقاً مثل رقعة شمس متكاثفة في محيط غائم .

وفي بيت الخالة نشمية غسل المطر البيت غسلًا جيداً ، وإزال ذروق الدجاج ، وبان «الكاشي» في اللوان ابيض وأحمر مثل قطعة قماش جميلة . وكان المطر بمشط فروع الشجرة الفرعاء فتبدو خصلات شعرها لامعة نظيفة منسقة . الا أنها موحشة ، خالية من العصافير . والمطر هو المطر . يجسك في بيتك حتى يرفرف قلبك بين ضلوعك ، وتتوافد الافكار على رأسك شتى ومزعجة حتى تضيق روحك في جلدها فتريد ان تطلع !

كان المطر ينزل بشكل مغيظ ، ولا يمكنك ان توقفه بـ «اف» و «أوه» ينزل برغم ارادتك في نفس طويل مضجر ، ويبقى على الأرض ببقية مزعجة مثل طفل عنيد يدق في طاسة ، ولا تستطيع ان توقفه . كانت تماضر تراقبه بحسرة . كانت جالسة وراء الباب تستشعر هواء رطباً يخفق على وجهها ، وتسمع بين الحين والآخر سعال الخالة نشمية في الغرفة المجاورة .

في البدء نظرت إلى طرشرة المطر . راقبت خطوطه البلورية الشاحبة مثل اسنان المشط تنكسر على الارض . ولما استشعرت برداً ترددت مثلما ترددت يوم أمس وقبله تغلق الباب فتغرق الغرفة في ظلام ، وتختزل نهاراً من عمرها ، أم تظل جالسة هكذا ملفوفة بعباءتها تستقبل نفحات الهواء الرطب تنسكب على وجهها ، وتشعر بشيء بارد في ظهرها مثل خوف فجائي ، مثل خجل امام شيء مهيب .

كان البرد اشد مما تتحملة . أغلقت الباب ، ولاذت بسريرها ، وسحبت بطانية الجيش الخضراء عليها . كانت ترتجف . حاولت ان تكظ على اعصابها لتمنع جسمها من الارتجاف . حملت وخزات البرد معها تحت البطانية ، وظلت قدماها مثلجنتين ، وركبتاها وظهرها .

وتذكرت !

في الاسبوع الماضي حبسهم البرد - ثلاثتهم ! - في حجرة مبنية بالطوب في

اول البستان فيها دكتان طينيتان مبيتان قرب الحائط ، ومفروشان بحصير وفراش . وفي الجانب الآخر موقد نار وسخان ماء أسود . وشربوا الشاي ثلاثتهم ! . ودفتت . وكانت فرحة بمرأى الاشجار والعصافير ، وبالنكات يرسلها «هو» . وكانت تحس بان كل النكات قيلت اكراماً لها ، كل هذا الشاي ، وهذا الدفء ، وهذه الزغردات تأتيها من خلف الباب . زغردة عصافير مرحة مثلها حتى دار الحديث حول حمارة ما ان تسمع بصوت رجل بعينه حتى تنهق ، ونهيج . وفي مرات ما ان تشم رائحته على بعد ثلاثين متراً . ومال المضمنجي برأسه نحو الخالة نشمية وأسر لها بشيء . وقهقهت الخالة نشمية . وتساءلت تماضر في سرها ، ماذا قال لها عنها أو عن الحمارة؟

انتقلت وخزات البرد إلى جنبها فرفعت جذعها قليلاً . وتحسست بيدها الجانب الموخز . حينذاك شعرت بقشعريرة مفاجئة في ظهرها وحشية وسريعة ، مثل يد غليظة تنخرط على ظهرها ، مثل قشر برتقالة بارد يمرر على جسمها العاري . ولكنها استعذبتها . وخلقت في مخيلتها شاطئاً وزقاقاً مترباً مؤدياً إلى بستان ، وهو على باب البستان بانتظارها طويلاً مهيباً ، عيناه الداكنتان غامضتان ومخيفتان ، وشفتاه رقيقتان . وتخليله يقودها إلى تلك الحجرة المبنية بالطوب ، ويجلسها على الدكة ، ويطل عليها من عل ويخلع عقاله ، ويلوح الشعر القصير الاشيب الذي رأت جانباً منه حين انحنى تلك المرة وأسر للخالة نشمية بشيء . وعادت تسأل السؤال الذي انحفر في قلبها : آني لو الحمارة؟

الحمارة؟ كانت قد فكرت بها كثيراً . وأهتدت إلى الجانب المخجل من القصة . والآن تسأل نفسها «صدك آني مثل الحمارة . تركض وراه!» ثم عاتبت نفسها «وانت اش جابج عليه؟! هو بذاك الصوب ، وانت بهذا الصوب . هو ابو بستان وانت ما تملكين شي بالدنيا . والله يعلم يحم ولد عنده . شعره مليون شيب! لعد مو حمارة؟ تركضين ورا الرجال . وانت عندج واحد ، وبطنج جاهل!» وقنعت بتفكيرها ، وتصورت حسين بقامته القصيرة الممتلئة ، ووجهه البيضوي ، وعينييه السوداوين المندهشتين . وشعرت بحنو نحوه مشوب بالاشفاق . انسان طيب انتشلها من باب السينما ، وأجر لها غرفة ، واستدان ليؤث لها غرفة عروس ، والآن طلبت منه ان يشتري قرطاً لها ، وقالت له في جسارة وشبه مزاج «لتجي اذا متجيب الترجيه!»

أحست بانها محظوظة . محظوظة بان تقع على رجل مثله . وفي لحظة صفاء النية ودت لو يكون الآن ممداً على السرير معها . سيناغها حتماً . في هذه الايام يكثر من مناغاتها ، ويحدثها عن الورث الذي سيأتيه ، وعن مشاريعه في المستقبل ، وعن نيته في ان يدخل مدرسة الصنائع ليصير نجاراً «من صدك» ، وعن الافلام التي شاهدها قبل ان يلتقي بها ، عن ابو قنبورة يركب حصاناً ، عن طرزان في غابة . شنو الغابة؟ بستان چبير . وتوهج في ذهنها تل البرتقال ، ولاح شبح ابتسامة تحت شارب خفيف مستقيم ، والعينان الداكنتان الغامضتان والشفقتان الرقيقتان . وخيل اليها أنها تسمع صوته . . صوته الرجولي المرح . وعادت القشعريرة الغامضة إلى ظهرها . يد صلبة ترحف على لحم عار . واستبد بها قلق وامض . وتخيلت نفسها على باب سينما في محطة قطار . وسمعت زخات المطر وراء الباب . واشعرها ذلك بالضيق والبرد والتشرد . مثل قطة في مطر . مثل أية قطة تريد ان تستجير بسقف ، أي سقف يقياها من المطر المسكوب . وقالت لنفسها «هذا نصيبي ! يعني كل الناس عدهم بساتين؟!» . تعبت من تسكعها الروحي ، من الاحلام التي تتوافد على خيالها ، وحاولت ان تحصر فكرها بحسين . . عشيقها الصبي . متى سيأتي بالقرط لها؟ واحد يمدد على طول غطاءه . وهو مقصر وياج؟ اللي ردتيه أخذتية . وباجر عكب باجر يجي له ورث ، وانت يجي لچ ولد .

ولكنها احست بالضيق لسبب غريب . أحست بانها مطوقة . خوف حقيقي جبار تملك القطة الشاردة . . ام البزازين ! ستصير اماً . وتقعّد في البيت تربي الاطفال و «كل يوم ينزل على افادي حكة شحم» ورديف وين يروح؟ . . خالة نشمية ورديف؟ وام السناطير؟

وقعدت كالمذعورة ، ونزلت من السرير ، وفتحت الباب كأنها تفر من شيء مرعب . وعند الباب تنفست نفساً عميقاً بارداً رطباً منعشاً . وهذأت نفسها ، بل واعتراها فرح . وكأنها ادركت ان قلبها خال من الشحم ، وانها بعد لم تنجب اطفالاً ، وانها تستطيع ان ترى ام السناطير في بستان . كانت أبر المطر البلورية تتكسر بهمس على الارض ولا تحس بثقلها على قلبها . وخيل اليها ان النهار هناك وراء طبقة رقيقة من السحب . كانت السماء بلون واحد تقريباً مثل جادر كبير . وضحكت حين سمعت صياح ديك رد عليه ديك الخالة نشمية من خنه . وفقاً الدجاج بخفوت . وولد ذلك في نفسها شعوراً بأنها كانت نائمة ، وان كل ما دار في ذهنها

كان حلماً مزعجاً. تركت مكانها في خفة غزال، وعبرت اللبوان المبلط إلى حجرة الخالة نشمية.

- خالة نشمية راح تطبخين اليوم؟
رفعت الخالة نشمية رأسها عن المنقلة الخامدة وقالت :
- وأكثر من كل يوم. . . اليوم عدنه خطار. بطل المطر؟
- راح يبطل.

وبعد ساعة كان اللحم والشجر الاحمر عند الموقد في ركن اللبوان وكان المطر قد كفّ تماماً. وزاد النور المنبعث من لا مكان. كان الهواء بارداً، لكنه منعش، وخرج الدجاج من خنه، وسرح، وكانت تماضر فرحة بانقطاع المطر، وزوال الكابوس. وعندما كانت تقشر الشجر سألت الخالة نشمية :

- خالة نشمية، من راح يجي اليوم؟
- تعرفيه!

حدقت بها مشدوهة. هو؟ أوي. ماريد. عينان داكتان. خوف. فرحة محمومة. وبدت الدنيا شقراء للحظة، ثم غامت في قلبها الخافق، والقت السكين من يدها لأنها كانت ترتجف. ونظرت عبر الحوش تستنشق هواء. بركت على الارض باسترخاء. وتعاقت على عينيها الوان شتى. وسمعت الخالة نشمية تقول :
- آني اعرف عليمين جاي. . . ليش عليّ؟

- أوي، خالة نشمية! آني بليه شي مابعه! وتناولت تماضر السكين دون ان تدري. وراحت تقشر الشجر صامته. اصابعها تشد على المقبض، وكأنما تشد على اعصابها، واسنانها وراء الشفتين الغليظتين مكزوزة. وقبل ان تفرغ من طبخ السرز جاء. طرق الباب طرقتين، وصاح نشمية. وعرفت صوته. . . الحشن الرجولي. هرعت لتجلب عباؤها. خفقت قدماءها على الكاشي بارتباك. . . وفرح لا ارادي. وفي الغرفة وقفت امام المرأة. . . صديقتها عند الهزات. ونظرت في النور الممزق إلى وجهها المدور. كان شاحباً. وكان قلبها يخفق لأنها كانت تسمع صوته في اللبوان. وغمت مرآتها بخيبة. وجلست على سريرها، وتأرجحت ساقاها كتأرجح ارادتها. اطلع لو ما اطلع. . . اطلع لو ما اطلع. وسمعته يقول «العروس وينها؟». . . هسه تجي. وزاد ذلك من خفقات قلبها. وبعد دقائق نادتها الخالة نشمية. وجاءت تماضر تتخطر. وسلمت بلسان رخو. شمّت. . . ورأت في الظلمة

برتقالاً موضوعاً في سلة . وخيل اليها من جديد انها تحلم .
- شوفي اش جايب عمران ! - قالت الخالة نشمية لها - وحسبالج الي . . الله
وكيلج .

وشع البرتقال عن صدق . انها لا تحلم . وضحك عمران ضحكته الرصينة .
وغمز تماضر بعينه اليمنى وقال :
- الحج ، وللي كلبه حار .
- هاي هي . . أصل الكلب !

- لعد اشلون : . . اللي ماكو حرارة بـكـلبـه يحس بالبرد بلب الصيف . تمام والا
لا ؟

وكان السؤال موجهاً لتماضر . كانت واقفة عند الباب لما تزل تحس بحرارة
قلبها ، والتهاب اعصابها . ولكن لسانها بارد لم تستطع ان تديره في فمها . اجابته
بنظرة واسعة من عينيها . ودعتها الخالة نشمية إلى الجلوس . ودعته إلى ان
يستريح . خلع عقاله . وجلس على التخت الخشبي . تلكأت تماضر لحظة عند
الباب ثم تقدمت إلى التخت ، وجلست . نفس التخت الذي جلست عليه مع
حسين لأول مرة في اللوان . خطر ذلك على بالها . والان هي مع شخص آخر .
وانكشمت وخمدت حرارة قلبها فجأة . تناول عمران برتقالة كبيرة مبللة من السلة
وقدمها لها قائلاً :

- ضوكي ! . . اليوم الصبح كطعته والمطر عليه .
اهي تحلم ؟ مال نحوها يحمل البرتقالة بيده السمراء الطويلة الاصابع ،
وشمت رائحة تبغ في انفاسه خدّرت اعصابها قليلاً . وتناولت البرتقالة فاحست
ببرودتها وقالت :
- تشكر !

كانت هذه عبارة أبيها . تذكرت ذلك في إلتماعه ذهن . كان ابوها يدخن
ايضاً . وكانت رائحة التبغ تفوح من فمه وملابسه . عندما كانت طفلة كانت تتلذذ
بها ، وعندما كانت صبية كانت توحى لها بالرجولة . والان كانت رائحة التبغ مرة
أخرى إلى جانبها .
- ضوكي !

عاد يقول لها . كانت تحس ييوسة في فمها . ولكنها تخشى ان تخذعها

اصابعها . وجاء الغوث منه . مال نحوها ثانية وقال :

- اذا تريدن اكثر ليج ياها .

وتناول البرتقالة وجعل يقشرها ضاحكاً من الخالة نسمية . كانت هذه تملأ
كفها ببرتقالة وتقول :

- لا عندي أظافر ، ولا سنون . والناس أتكشر لي عدهم أظافر وسنون .

- نسمية لتغارين .

- أغار . . تريد الصدك . . أغار .

- هسه اكشر ليج ياها . صار افادج حار؟

- حار مثل النار

- لازم هيچي

- عمران عليك الله عليمن جاي؟

ضحك عمران ضحكة دافئة اختفت فيها عيناه . وانكب على البرتقال
يقشرها .

- آني اعرف عليمن جاي . تريد تعلمني؟ لأهل العشك درب واحد . بزمانى
جنت اشيل على چتافي مشارب الناس أمليها من السفخانه حتى اشوف ابو صاية
الترف .

ضحك عمران فى نشوة ملتفتاً إلى تماضر يريد لها ان تشاركه نشوته ولكنها
كانت منكشمة على نفسها فى الجانب الآخر من التخت . كانت ترى رديفاً وجاك
الصايه ، وام السناطير . وسمعتة يقول :

- بس عاد! . . اخذتينه طربگه! بس انت چنت تحبين؟

«صحيح!» بس هي چانت تحب . . بس رديف واحد أكو بالدنيا؟»

فرغ عمران من تقشير البرتقالة وقدمها إلى تماضر وشمت رائحة البرتقالة
ممزوجة برائحة التبغ . . رائحة رجل . ونفص الرجل صايته على الأرض . وفطنت
إلى صايته . ومن مكانها كانت ترى ، من وراء فتحة الصاية الجانبية ، سرواله
الأبيض الطويل ، وحماله الجوارب ، وقدمه المجورة الطويلة . ورأته يلتفت أكثر
من مرة إليها ، ويهم بأن يقول شيئاً فيتراجع . وبدأ لها فى موضع مرتبك . ولكنه
ارتباك رجولي . وفي الصمت سمعت دقات قلبها . وفاح عطر البرتقالة . وكان ذلك
مهيباً ومنعشاً وأليفاً . بدأ عمران يقشر البرتقالة الثانية للخالة نسمية . وبدأ لها مبرءاً

من كل عدوانية، ووديعاً حدوباً حتى همت بأن تنطق بشيء اكراماً له . فهو على الاقل ضيفها . عندما كانت تذهب مع الخالة نشمية إلى البستان كان يهش بها ويروح ويجيء . وكم مرة ذهبت إلى البستان مع الخالة نشمية ! وهي الآن تستقبله بهذا البرود . تجلس منكشمة تقضم برتقالها، والخالة نشمية تبرك على الارض ولا تبدي اي حسن ضيافة . بل راحت تعاتبه . ماذا تقول؟ وفمها الآن رطب، ويداها دبقتان، وقلبها منتعش برائحة برتقالة شذية . . . رائحة البساتين !

- خالة نشمية . . التمن صار له هوايه عالنار .

وكانت تريد ان تهرب ايضاً . خلقت في الجو رائحة حياة . . التفت اليها بيسمته القمحية الرصينة وقال :

- والويش التمن؟ . . اصل الايمان !

ضحكت الخالة نشمية ثم استغاثت

- تعالوا كُوموني !

ونهض عمران وتماضر ليزحزحاهما من الارض . ولما استطاعت ان تنهض شكت من ظهرها ، وطلبت من عمران ان يفرك خاصرتها . فقال ضاحكاً :

- واش دعوه هالكند شايله

- اش شايله؟ . . روح الميتين؟

تذكرت تماضر «وكل يوم ينزل على افادي حكة شحم . . آني هم راح اصير مثلها . . لما يجيني الجاهل؟»

- شحم . . هذا شنو ! وملا كفه بقطعة شحم متهدلة

قالت تماضر في نفسها «لا، ماريد . . ماريد جاهل ! . . ماريد»

- عذاب من الله . .

كان يتحسس جسمها بيده السمراء وهي مستسلمة له مغمضة العينين ترسل أنات عذبة قصيرة وكان يده تعصر سمّ الألم من جسمها . وخرجت نشمية إلى اللبوان حيث موقد الرز . وتركتها وحدهما . كانت تماضر لا تريد ذلك . عادت اليها القشعريرة الواخزة . كانت تدير ظهرها للباب ، والغرفة نصف مظلمة فكان عمران لا يرى ملامح وجهها جيداً . كان يرى خط استدارة العباءة على رأسها ، وانعكاس النور على الخصلات الفالطة من العباءة . وكان وجهها مبرقعاً بنقاب خفيف من الظلمة صاف ناعم يعكس صفاء وجهها ونعومتها ، ويجعله شهباً دافئاً

كالتمر الاشرسي في ليلة شتائية. ورأت هي عينيهِ الشهلوتين، وحاجبيه الخفيفين، وائفه المستدق، والشارب المستقيم فوق شفيتين سمرائين. كل ذلك استوعبته في نظرة واحدة. وخفق قلبها. وشعرت بيده الممتدة على ظهر التخت، والقريبة منها. كان ينظر اليها. وهمت بأن تقوم. الا انه صرف نظره عنها في اللحظة التالية، واخرج من جيب سترته علبة سيكائر معدنية، وفتحها واخرج ورق السيكاائر واخذ يلف سيكارة مطرق الرأس. واستطاعت ان ترى ذلك الفود الاشيب الذي يسحرها منه. وذلك هو الذي ابقاها معه. راقبته يشعل سيكارتة بعد أن وضعها في امزك قصير، وامتنص نفساً منها، ولم يخرج الدخان وهمت هي أن تسأله. رآته يثبت نظره فيها فصمتت. وبعد نفسين مال اليها معتمداً على يده اليمنى الممتدة على ظهر التخت، وقال لها:

- هاي ليش صار الكم هوايه مجيتو؟

- خالة نشمية متكدّر تمشي.

- خوب انت اندليتي الطريق

- صمتت. فقال:

- عيني عالدرج.

ونظر اليها نظرة ذات معنى. وأحس بارتباكها.

.. عالرايحين وعالجايين.

كان يسند صدغه على جمع يده، ويبدو قريباً منها حتى رأت بعض الشقوق في باطن شفته السفلى، واللثة السفلى المسودة. وانطبق جفناه قليلاً فلاح وديعاً قريباً إلى النفس. وملأت انف تماضر رائحة التبغ المخمرة المحرقة. تابع عمران قوله:

- كُلت الميجيني اروح له.

قالت في رخاوة:

- هلا بيك.

واستدرك بعد لحظة صمت:

.. ولو تزعل نشمية.

- ليش؟

- تغار. تعرفني عليمين جاي.

واشفعها بضحكة . وادارت تماضر رأسها . لعل الخالة نشمية تنصت .
وخاطبت تماضر نفسها «راح اكوم . . اكوم؟ . . اكوم . . » ولكنه نظر اليها والدخان
يتطاير من شفثيه ، نظرة طويلة عميقة مثل نفس السيكرة الذي استنشقه . وقال :
- تريدن الصلگك؟ آني جيت على مودج .
وشعرت بيده تتحرك ، وتمس ذراعها . كهرياء وسرت الرجفة في كل جسمها ،
ونخدرتها .

- زعلتي ؟

وحرکت جسمها لتبعد يده عنها؟

- أوي . . راح تجي الخالة نشمية

- لتخافين . . ما راح تجي

- أوي ، شيل أيدك

- باردة؟

- باردة . .

- دفيها . .

كانت الستارة السميقة ترتفع باستمرار. وكان ذلك يبعث الرعدة في جلده. كان بوسعه ان ينسى كل شيء: اصوات قطع الدومينو الحديدية، والصياح المجنون «سَلَم! مات الدويش!» والخرخشة الزجاجية المرتعشة على يمينه، ويتحمل ثقل الهواء، وانفاس الدخان، ولكن ذلك البرد الخبيث الذي ينسل عبر فتحة الستارة كان يوقظه من افكاره، فيعرف انه هنا، في مقهى الطرف، لا في حجرته هناك في الدفء والنعومة.

كانت عيناه تدمعان من الدخان وكأنه يجلس في المقهى لأول مرة. وتلملم وهم بالنهوض. ولكن إلى أين؟ هو اليوم لا يذهب إليها، ولربما في غد أيضاً، وبعد غد حتى يحصل على ثمن القرط الذي طلبته. فمن أين يحصل؟ وتلفت. وكانت كل الوجوه التي حوله مسمرة على قطع الدومينو الحديدية. «مغناطيس!...» قال لنفسه «عمالك مغناطيس..» ما عدهم بالدنيا الا الدومنة! وتذكر كيف كان صاحب يقول له حين كان يقضي الساعات الطوال منكباً مثلهم على الطاولة الصغيرة السوداء «هذا مرض، هذا ابتلاء، هذا ادمان مثل شرب الترياك». وكان لا يحس بان صاحباً على حق. فإين يذهب الانسان اذا كان بلا عمل، بلا اهل؟ اكو غير الشط والسينمات والكهواي، وركوب البايסקلات؟ وحاول ان يتذكر حياته في تلك الفترة، وقبل ان يتعرف على تماضر. وخيل اليه ان ذلك كان منذ مدة طويلة، منذ سنين بعيدة حتى ليجد مشقة في تذكرها، في تصور يوم واحد منها. كان يحس بفتور ذابل ويعجز عن التفكير والاسترجاع حتى خيل اليه انه كبر وشاخ وعجز. وقال لنفسه «هيجي الغرام يسوي؟!» وابتسم. وسأل نفسه هل هو مغرم حقاً؟ وحاول ان يقارن نفسه ببطل من ابطال الافلام، ووجد وجوهاً للشبه كثيرة، ولم يغمه ذلك بل شعر بالعزة، مثل رجل اكتشف فجأة انه من سلالة نبيلة. ورفع رأسه متشياً. هل سيطلب شيئاً آخر؟ وتذكر انه لم يتناول فطوره اليوم. كان مصطفى في البيت عندما خرج في الصباح. وكره أن يذهب إلى ليوانهما - أصبح ليوانهما لا ليوانها - ويتناول الشاي. كان يحس بانه زائد عن الحاجة ومتطفل. وكان مصطفى يجلس مترعاً على الحصير وكأنه مترع على العرش، وكأنه كل شيء في البيت. واذا تكلم معه تكلم بلهجة أب صارم. «ابن الجلب! - شتمه في سره - صار لي أبو باخر زمان..»

قندرة أبويه تشرفك!

- ابو شهاب فد چاي لايخ!

وشعر بان معدته تتقلب بعد ان فرغ من شرب الشاي . وربما ذلك من تأثير الصودا في معدة خاوية، الصودا التي يضعها احمد في الشاي ليصير اسود . يريد بجصل فلوس - قال لنفسه - احمد الجايجي يريد يصير زنگين . اذا طلبت منه دينارين يطيني؟ ونظر اليه وحاول ان يستشف من سحته جواباً عن سؤاله . رآه يخط خطوطاً على ورقة معلقة على الحائط قرب الموقد . وعرف حسين ماذا يفعل احمد . انها عدد الشايات التي قدمها لزبائنه بالدين . كل زبون مفلس اله خانه، وفي كل خانه خطوط، وكل خط يشير إلى واحد . والرزق على الله! ولاخ له متساهلاً ولطيفاً .

- ابو شهاب؟

- اي، اغاتي .

- تكدر تفتح لي خانه؟

- فلست كلش؟

- كلش .

- چم چاي اقيد؟

- لا، گول چم دينار .

وضحك احمد واعتبرها نكتة . وقال حسين لنفسه «بايخه! هو هيچي اللي يداين؟ اشتعل امامچ تماضر . راح اتبهدل على مودچ! انت تدرين بيه اشلون داتعذب؟ وانت تستاهلين هالعذاب؟» ومَرَّت في خياله مهزوزة داكنة وكأنها وراء نقاب . وتذكر كيف التقطها من باب سينما . كانت ملفوفة بسواد ايضاً . عباءة وبوشي . كانت واقفة قرب باب سينما الرافدين . وخيل اليه انها تنظر اليه بالذات . كان يشتري فستقاً من بائع حلويات بجانب السينما فتقدم منها بخطى رخوة . ولما اقترب سألها :

- تخشين للسينما؟

صمتت لحظة ثم قالت :

- لا، اخاف ممنوع!

ابتسم ، ولأول مرة رأى خيال عينيها من وراء البوشي ، عينين واسعتين مرتعبتين ، وفي السينما امسكها من يدها الموضوععة قرب فخذها ، فأحست بمثل

لمس الكهرباء وجفل هو ايضاً . وكف عن التحرش بها حتى اضيئت الانوار . وخرجنا من السينما ، ومشيا صامتين في شارع الرشيد . همّ بأن يعبر الجسر بها ، ولكنها توقفت فجأة وقالت « لا ، ما روح منا ! » وعرف انها له . وفي شارع ابي نؤاس وقفا ينظران إلى النهر قرب سدره ، ورفعت «البوشي» فرأى وجهها خالياً من المساحيق له شفتان ممتلئتان ، وعينان واسعتان . وشعر بالحيرة حين استأنفا السير . إلى اين يذهبان . سألهما في توجس :

- عندج مكان؟

- دكان؟!

قالت بصوت مرتجف . ولم يدر أنها خافت من كلمة دكان لأن اباهما عطار ، وهي هاربة من أهلها . قال لها مستدركاً :

- قصدي رايحه تشوفين ناس؟

- لا ، هييجي .

وسارا وقتاً . ثم سألهما :

- تعبانة؟

- تعبانة . . من دنياي .

وسهل عليه كل شيء بعد ذلك . وذهبا إلى كمب الارمن ، واستأجرا غرفة . وفي الليلة الأولى ناما على سرير خشبي كاد يقع بهما . وفي اليوم التالي اشترى سريراً عسكرياً من سوق الهرج ، وفراشاً ، وصارت له . وفكر الآن لو رأت شخصاً آخر لكانت له ايضاً . وأرتعش !

رفع رأسه ، ورأى جزءاً من الشارع . كان محمود بن الحولة يقف هناك رافعاً الستارة إلى الاعلى ، متكئاً على الحاجز الخشبي . وبعد ان طوّف ببصره في المقهى مشى في بطاء ودون سلام ، وانهب على التخت بالقرب من لاعبي دومينو . ومقابل حسين . و اشار بذراعه الطويلة إلى احمد يطلب شيئاً دون ان ينطق بكلمة . وأرخص ساقيه الطويلتين ، واخرجها على ارض المقهى الضيقة حتى حجز اكثر من نصفها . كان يبدو تعباً أو ربما سكران . وفي الدقيقة الأولى بدا رخو المفصل سالماً . وجاءه احمد بالشاي فخاطه ، ثم شربه بجرعتين ، وقال لاحمد :

- اشو چايك بارد؟

- مو هسه درته گدامك من القوري اللي عالنار .

ناولوه القدح الفارغ وقال له :

- دروح جيب لي استكان لآخ .

ذهب احمد ليصب الشاي . وانتعش محمود كما يبدو . التفت إلى يساره
فرأى لاعبي الدومينو منكبين على لعبهم . كان احدهم يدير له ظهره . امتدت الذراع
الطويلة وعاجلته بضربة جفل لها اللاعب والتفت ناظراً بعينين مرتعبتين حافقتين .
- مووراك اوادم . قال له محمود وهو يتناول قدح الشاي الثاني .

تحول الغضب والألم المرتسمان على وجه اللاعب إلى اعتذار مكره صامت
حين نظر ابن الحولة بعينه القاسيتين وتزحزح اللاعب من مكانه ، ثم واصل اللعب
في وضع غير مريح ولكنه يرضى بن الحولة .

- لك ما ذا احجي وياك . كانت يدا بن الحولة مشغولتين بالقدح فاكتمتا بهذا

التهديد .

- خليفه نلعب فد راس ابو شكر - قال اللاعب متضرعاً ، وعلى فمه ابتسامة

قلقة .

وضع بن الحولة القدح الفارغ على الحصير وقال في عناد :

- لا ، اشو متلعبون .

ومد ذراعه وجذعه ، وأختطف بعض القطع المصفوفة . نظرت اليه اربعة وجوه
في غيظ مكتوم . وصدر صوت من أمام وكأنه آت من مكان سحيق .

- خليفه يلعبون خطيه .

التفت بن الحولة ، ورأى وجه حسين امامه

- انجب مخنث!

اربكت الكلمة حسيناً ولم يعرف ماذا يجيب . اكتفى بأن اطال النظر اليه في

عتاب جارح .

- ها . . اشود تعابن . . استوك جاي للدنيا؟

قذر حسين على ان يقول بشفتين جافتين .

- راح يصير عمري عشرين سنة .

- محصن بالله !

وساد المقهى صمت مأزوم كان ابن الحولة ما يزال يحدق في وجه حسين

في استخفاف . وبعد تحديقة طويلة قال وكأنه تذكر شيئاً :

- هاي اشبيها مرة ابوك؟
 - اشبيها؟ سأل حسين بصوت لا هوية له .
 - تزوجت رجال ثاني على شبيتها؟
 وضحك في غل . وسكت حسين مطعوناً . فبأي شيء يرد عليه؟
 - يگولون چانت معاشرته قبل متزوج .
 - محمود لتشيل خطية الناس .
 - جحش ليش اشيل خطية الناس . اكو واحد بالطرف مظل يعرف؟
 تواردت على حسين مشاريع أجوية ، لم يعرف بأيها يجيب ، ففضل الصمت
 على أمل أن يغلّق ابن الحولة الموضوع . والتفت صوب احمد الجايجي . كان ينظر
 اليه باشفاق . وكذلك اللاعبين الاربعة .
 وعاد بن الحولة يسأل :
 - اش يشتغل رجل مرة ابوك؟
 حتى هذا التركيب الغريب الذي لا تقبله أذن «رجل مرة ابوك» بدا له اكبر
 سبة . فماذا يقول لهذا الذي يتحرش به؟
 - اش يشتغل؟ . . گول . . هذا هم متعرفه؟
 - بسوك الجوه
 - لا ، جوه ! يشتغل مهرب عند الانكليز . يومية تعال شوفه بكهوة الصالحية . .
 ضحكوا عليه واخذوا فلوسه . تعلمني بيه؟ . . لك انت غير أثول . . حتى على ابوك
 مطالع .
 هذه المرة مست اياه . كزّ حسين على اسنانه وقال بشيء من ثبات
 الاعصاب :
 - بأبويه لتتحرش .
 - وهيجي تحترمه !
 - أحترمه أكثر من أي واحد .
 صوب بن الحولة اليه نظرة صارمة وقال له :
 - لعد گوم !
 لم يجب حسين .
 - گوم لك گوم .

- وين اگوم .

- گوم اطلع .

- والویش؟

ونظر اليه في حيرة فرأى الشر مرتسماً على وجهه ولكن كيف يقوم؟

- تطلع لو اطلعك بيديه؟

نلت حسين إلى الوجوه مستغيثاً فوجدوها جامدة، وغير عازمة على ان

تدخل . وكان وحده أمام ابن الحولة فنهض .

- ٢٥ -

- وجاءوا أبوهم عشاء سيكون . هذا ما وعدنا به وصدق المصدق .

- الله يخليك اسكت .

- ليج اشلون اسكت؟ مد تسمعين؟

- خليه يلغي ويسكت .

- راح يلم الجيران علينا!

- الجيران نايمه . وكل واحد بحجرته . . . الله يخليك اسكت .

- وأخليه يجسر عليّ؟

- أحسها عليّ

- دا تسمعيه شد يگول؟ . . كل كلمة هالكبرها . أخاف سكران .

- يمكن

- واي واي ! طوله شبر ويسكر . . ممن تعلم الشرب؟

- من أبوه . ليش ما چان يسكر! وانت اش دعوه؟ اللي چنت اگول صايم

مصلي .

- سليمة ، آني من قهري .

- لو السكر يداوي من القهر، چان شربت قرابه!

- وشكو عليج مقهورة؟ انت تخليه يلعب عليج .

- وليش وحده اللي يلعب عليّ

- شنو مقصودك؟ . . گولي!

- اسكت عني ، ما عندي كل مقصود

- لا ، انت تقصدين خاجيك . . هذي موبيديه الانكليز راح يمشون .

- من الاول انت ناوي تلعب عليّ .. تذكر الوصل اللي كتبته؟
- اي . شكويه؟
- اش مكتوب بيه غير بسم الله الرحمن الرحيم؟
-
- عبالك ماكو واحد يقرا غيرك؟
- شفتيج توهوسين كتبت لج بسم الله الرحمن الرحيم . يعني اش اسوليچ؟ . . نص الفلوس اخذتها شكر وجاي .
- فهزت رأسها في حزن، وغرقت في صمت لم يرد أن تفرق فيه فتفكر باشياء اخرى . قال يريد ان يحول تفكيرها .
- سمعته شيكول؟ فچچجي ! تقبلين رجليج يصير فچچجي؟
- قابله، بكل شي راضيه .
- يعني راضيه .
- راضيه، بكل شي راضيه .
- سليمة شنهالحچي؟ اشو نغمه جديدة؟
- بعد مادير بال لكل شي .
- ليش عود؟
- واش كسبت من ديران البال؟ اشو چنت مرتاحة . اشتغل مثل الدابه من الفجر للمغرب، وما فكر بالتعب وجيتني بساعة غفله . . اسويچ شريكه بفرن!
- وتجيج فلوس وانت گاعده مرتاحه، وخليتني أبطل من الشغل، وما نام الليل من الفكر، واكول يمكن أسعد . . . وخليتني مثل بلاع الموس . والثلاثين دينار انضربت!
- منضربت . بس الانكليز نكتوا .
- الانكليز والا السيك . . راحت لو ما راحت؟ واش حصلت منها؟
- وآني اش حصلت؟ عبالك صارت بجيبي، واغتنيت منها .
- محد محصل . . فدوه اروح لك جوز عني، وهي لكمة وتنكضي . وباجر اتوسل بالتموين بلكت يرد لي اجازتي .
- اللي يسمعج يگول دا العب عليچ .
- متلعب . . بس آني حظي أسود، وين ما گبلها سوده مصخمة .

- ولوئش؟ وآني المن داجيب وداوؤي . اذا تگولين هيچي آني هم چنت گاعد
بحجرة وحدي ولو الجريديه الليل كله تلعب بيها . . بس مچان واحد يحيي
علي . . . مچان واحد يگولي ابو رگبه البعير . والحوش؟ . . يروح ويحي
عالحوش . . يريد يبيعه .

- خل يبيعه؟

- ويهچولج ؟ وياتنور يبقی؟

- خلي ، اشتغل بغسل الهدوم عند النصاری .

- سليمة ، انت راح تشگين گلي .

- خلي گلبك على كتر

- انت متعرفين اش ضام ليج .

- كل فرن بعد ماريد .

- دا تسمعيه . . رجع بجوعر .

وركض ، وركضت سليمة وراءه . وفي الحجرة التالية رأيا حسين منظوياً على
سريره يضرب المخدة بجمع يده . ولما احس بهما رفع رأسه ، وتناول من تحت
المخدة سكيناً لفرم اللحم . وقال في تهديد:

- من تنزل أطبرك تطبر . .

- وي ! - صاحت سليمة وأمسكت زوجها الذي كان يرتجف مثل السعفة .

- وانت تخوفني بسچين اللحم؟ هديني سليمة .

- اشو تنزل درجة وحدة؟

- يعني تخوفني؟ . . يعني ماكو حكومة؟

- الحكومة لو تسمع بيك چان حبستك .

- د تسمعين سليمة؟

- اشلون عيني؟ . . . مصطفى امشي

- اخذي رجليح واطلعي . . هذا الحوش مالي .

قهقهه مصطفى قهقهه مفتعلة وقال :

- هيچي تصوّر؟ . . مالک؟ . . الك نص بس .

- مالي . آني الوريث .

- والشرع وين يروح؟ انت مو من صلبها حتى يكون الها الثمن - وادار وجهه

إلى سليمة - سليمة هذا الضامه الج . . تره أني اسألت . . سليمة نص الحوش النا .
هتف بالجملة الاخيرة بعصية وشراسة . وتوترت عروق رقبتها الهزيلة . وانتظر
أن تتحدث . ولكنها صمتت . وعلى ضوء الفانوس لاحت عيناها جامدتين لا
مباليتين . ثم تكلمت موجهة كلامها إلى حسين :
- صدك تريد تبيع الحوش حسين؟

- اي

- بيعه

- شنو؟! . . صرخ مصطفى مجنون .

- خل بيعه! . . اهل المعمل الجديد يريدون يشتروه .

- سليمة انت تخبلت - صرخ بها ثانية بخيال - متعرفين حياة النزولة شنو؟

- نص بغداد عايشة نزولة - قالت سليمة ببرود .

- سليمة، عشرين سنة وأناي نزل مثل ام البزازين يومية بمكان . . . تريدن

تصيرين هيجي؟

- ميخالف . . هل الدمبله اريد اكصها .

- وراس الشهر يجي عليج صاحب الملك، ميعرف انت مريضة ولا بلية

شغل .

- ميخالف .

- ودابير مدايرج ناس . يمكن لو تشوفيهم بالدرب متسلمين عليهم .

- وشعليه منهم؟ اسد بابي واكعد بحجرتي .

- اوف سليمة . . لتصيرين أقسى من الانكليز!

- ٢٦ -

كانت شمس الصباح تسطع بلا دفء . والسماء صافية . ولكنها تبدو جامدة ،
كل شيء يبدو جامداً وبارداً ونظيفاً ومنكشاً على نفسه . وقلص حمادي عينيه ،
ونظر إلى فوق فاغر الفم في دهشة ، وكأنه يرى الدنيا لأول مرة . وفي فمه الوردي
الشائخ لاحت ثلاثة اسنان صفر زائدة عن اللزوم ، مثل آثار مدينة هالكة وسط
صحراء جرداء . وبدا انفه المحزوز في ذلك الصباح الكاشف للعورات أكبر من ان
يصلح لوجهه الصغير الغائر الوجنتين والعينين . كان الوجه نحيلاً مثل وجه عصفور ،

محاطاً بياشماغ يلف الرأس، وينحدر على الكتفين الضيقين إلى الظهر فوق السترة الكالحة اللون، والطويلة كمعطف. نظر إلى السماء فبهرت عينيه بزرقتها الصافية حتى بدت له مثل قبة صقيلة لامعة من الشذر مغسولة بيد الملائكة، والشمس على يمينه تصبغ الجدار الكالح بعصفرة ذهبية، حصيرة صفراء ملقاة من فوق سطح الجيران. كان يحس بلونها أكثر من احساسه بدفئتها. وتصور في ذهنه المشوش السريع العجول منائر ذهبية، وحمامات ثم تخيل نفسه جالساً على مقعد وراء حصان يخب في جادة عريضة مستقيمة. والشمس من ورائه تدفئ ظهره، وعلى جانبيه بساتين الفاكة المغبرة، والحصانان يثيران الغبار النقي مطواعين في يديه، مستكينين إلى جذبات الرسن الخفيفة، رافعين اذانهما باتجاهه مثل خادمين مطيعين يلتقطان الأوامر من شفتي سيدهما. وتبسم بفرح، وغمره حنين عجول إلى الحياة. استدار ومشى خطوتين في اللوان. ودخل حجرة تسلك ضوء الشمس من سمايتها المفتوحة، وجلس على الحصير قرب زوجته، وملاً صدره بالهواء ثم أطلقه بحسرة طويلة وقال:

- رديفة، تعرفين اش مشتهي؟

- شمشتهي؟

- حصان!

لاحت خيبة الأمل على الوجه المنغولي المستدير وقالت رديفة بضيق:

- يا حصان أكثر!

- حصان اشده على عربانه، وأخليه يسرح على كيفه. واسمع حس حوافره عالجاهه. . أحسن خلخال. . رديفة، انت متعرفين اشلون مزيقه تطلع. . . جراق جرقوق. . جريق جراق جرقوق. . وانت راكبه وراه، ويبدج الرشمه. ووين متجربه يحيي يبدج. . هاي يامريه هيحي؟

- انت تروح وتجي على المريه. . المريه تحبل وتجيبت وتربي الجهال وتكس وتغسل وتطبخ، ودواي رجلها الوجعان، وانت الحصان عندك احسن منها. - رديفة لتغثيني. هذا أول يوم اشيل راسي من المخدة، وكلبي محروك على حصان وعربانه.

- آني احس لو الحصان؟

- ما أكدر أكول. . رديفة، اذا كلتي أبو أحسن انت لو سيارة؟ چنت أكول

بالعجل: انت احسن من مليون سيارة شوفرليت وعتريناش. بلاكت بالحصان متحير: ما ادري اش اقول. رديفة، لتزعلين. حياتي كلها كضيتها وبه الحصونه. جبل ما اتزوج چان الحصان ديني وايماني. من آني جاهل اركض ورا الحصان. ابويه مجاري! والحصان بنيادم! والسيارة حديد. والسيارة يمكن تفلت من ايدج، بلاكت الحصان ميفلت. كل شي يفتهم. سمعتي واحد سحكنه عربانه؟ الحصان حياتي. . افيش. . اريد أشم ريحة حصان.

ويدت غير مقتنعة وحزينة. قالت له في مرارة:

- اش كد داريتك!

- لازم اداريني. . انت مرتي.

ولكنها كانت تشعر بالأسف:

- واش نفعتك الحصونه. . صار لك نايم شهرين. . اشو ما جا حصان

داواك.

- ميخالف. . الحصان مودختور. . الحصان زمرده.

ولم يقل لها طوال حياتها انها زمردة، وهي التي شقت وتعبت، وخاضت الوحول، وجلست عند رأسه ساعات تنصت إلى انفاسه الضعيفة وهي تخاف ان يستنشق نفساً ولا يزفره. ودعت الله أن يضع من عمرها على عمره، وحلمت بالفارس المهيّب يأتي ليتشلها معه. والآن تجد هذا الجحود، هذه المناغة الحلوة للحصان. وتفضيله عليها. وكم تألمت من ذلك! ولكنها أطبقت صدرها على الالام، ورفعت رأسها اليه في عتاب مجروح. ولما نهض من جانبها ثانية طوقت قامته الصغيرة الضئيلة بنظراتها الحانية. ورآته يقف لحظة في مستطيل الباب الزاهر، ويعبر الليوان. وهناك يرفع بصره إلى السماء، ويتمطى، ويقول «الدنيا حلوة!» وتسرب ألماها، وقنعت بكل شيء، وحمدت الله على نجاته. ألم تقل حين كان خامداً في فراشه «أريد بس انفاسه تتردد»؟ والآن يسير هناك، في صحن الخان، كأى انسان معافى، ويتوقف عند حجرة مرهون ابو قببورة، ولما سمعته ينادي بصوته المرح «ابن الحجية عمشة؟! . . .» أمحى كل أثر للبؤس في نفسها. وابتمت ملء فمها.

واستعذب حمادي النداء، وتقدم طروباً، وفتح الباب يحاول أن يكون خفيف الحركة فرحاً بعافيته، وقد أوحى له الجو الصافي بأنه شاب، وصفى بقايا

الوشوشة في رأسه . ورأى الغرفة خالية فقال «لازم بالجامع . حصان عجّزا» وانتشى
 متلذذاً بذلك الاحساس الحلو لأنه لم يعجز حتى الآن . في وسعه الآن ان يعمل ،
 ويمسك بالرسن بيدين قويتين . ومذّه ذلك بالقوة حتى طفر بركة ماء قرب حجرة
 «الحكومة الله يسلمها» فتلوث اذيال دشداشته بالوحل البارد الثقيل . ولم يكثرث .
 توقف عند باب الخان يتلفت في الشارع العريض ورأى كل شيء كما كان منذ
 شهرين . . . البيوت ، والنوافذ ، والأبواب ، والاحوال ، والسرسيفة ، ؟ وبيت سليمة
 الخبازة مغلقاً . كيف حالها مع العريس ؟ لا بد انه لم يرض بأن تستمر في بيع الخبز .
 ثم رأى البناء الاصفر إلى جانبه . وقال لنفسه «هذا اللي تغيّر! . . . طولة حاج احمد
 اغا تنكّلب معمل!» واقترّب من الطولة . سيسميها طولة إلى الابد . سيظل يتخيل
 الحنفية ، ومعالف الخيل ، والليوان الواسع . وهزّ رأسه «زمان!» واتجه إلى دكان
 صاحب أبو البايסקلات

كان صاحب يتجادل مع رجل طويل ويبدو غاضباً:

- البارحة نوري السعيد أعلن الحرب على دول المحور . . راح نفتح جبهة
 على بحر مرمره نسميها «شّلع وأعبر!»

فضحك العربيّجي في نشوة وقال:

- بهالبرد؟

التفت صاحب والرجل الطويل اليه . وقال صاحب في دهشة نشوى:

- هذا حمادي! . . . كمت من الفراش؟

قال حمادي:

- كمت . . ييزي قهر!

وهّم بان يجلس على عتبة الدكان ، فقال صاحب في عجلة:

- لا! . . . اكعد عالسكملي .

وجلس حمادي على الكرسي فرأى صاحبه القديم جالساً على الارض
 امامه .

- ها ، ابن الحجية ، اشلونك؟

كشّر مرهون ، ولم ينزعج من هذا اللقب المعجاني :

- هلا بيك ، اشلونك .

- زين ، مثل المسنايه . . وانت اشو مرايح للجامع؟

- قال صاحب :

- بعد، لا يصلي ولا يروح للجامع .

فأرسل العربنجي أمة استكبار مفتعلة وقال مرهون :

- ماكو فايده! . . من باع حاج احمد الطولة كفت كلت بلكت يصير براسي
خير مثل حاج احمد اغا اللي نهار كله چان يكفر . . ما صار! . . . گمت اصلي
واروح للجامع . . بلكت يصير براسي خير . . هم مصار .

قال العربنجي :

- انت تروح وتجي عالطولة . . الطولة انباعت .

فأضاف صاحب :

- وحوش سليمة انباع .

- على بختك . . انباع؟! .

- انباع . . . سيد مصطفى يگول .

فهز الرجل الطويل رأسه وقال بلهجة بارة :

- اي راح نبيعه لاصحاب المعمل . . ويريدوه باربعميت دينار .

فقال العربنجي :

- خربت الدنيا . . الطولة انباعت، والنخلة راح تنكص اش راح يقي

بالدنيا؟! بس لتيجي مرهون! . .

- ما أبجي . بس الخبزه تنراد .

- اركض وراها . لتكعد بالجامع . . تعرفون آني ييش اشبه العمر؟ بفد درب

طويل طويل، وبين كل مسيره چم ساعة رغيف خبز وطاسة ماي . والواحد لازم ياكل
لگمته ويمشي حتى لما يوصل للرغيف اللاخ يكون جوعان، وياكله ويمشي،
وعالهديدنه حتى لا يجوع . . من يوكف بجوع، ويفطس . والانسان من هو شاب
يمكن يمشي ركض ويوصل لكرصة الخبز وهو بعده موجدوعان كلش، ويكون عنده
سبير . بلاكت من يكبر وميگوم يركض زين يحس بالجوع كبل ويوصل، وبعدها
يحس بالجوع وهو بنص الطريق، وبعدها بربعه، وبعدها يوكع ذيجي الوكعة
وميگوم منها . . وهيچي ناس ميحسون بعمهم طعم . ركض بس، ركض بدرب
طويل . .

قال صاحب :

- مو كل الناس هيچي .

- كل الناس تمشي .. بس أكو ناس عن ناس . أكو ناس يركضون على رجلهم، وأكو ناس يركبون عرباين تجرها زوج خيل من هاي الزينه، وما ياكلون خبز وماي بس .. هذوله المحتشمين ..

كانت خيرية زوجة رزوقي قادمة نحوهم هالعة فبلغت سمعها كلمة «المحتشمين» فصاحت نادبة:

- وين هذوله المحتشمين؟ .. ظلوا محتشمين؟ .. راحوا وبه المدير العتيك .

التفت الرجال نحوها فأروها تشمر بذراعيها بادية الانفعال عصبية .

فسأل صاحب حمادي العرينجي

- وخيرية أم الحكومة الله يسلمها من يا صنف؟

فأخذ العرينجي يفكر بجواب معقول الا ان خيرية سبقته وقالت:

- ماكو بعد «الحكومة الله يسلمها» ماكو بعد حكومة .. حكومة خرك ..

شفت عيني ابو مهدي اشلون نقلوا رزوقي من فراش المدير للاوراق؟ .. شفت عيني اشلون يخنونن بالواحد؟ اشكد داراهم رزوقي؟ چان مقبح وبه كل الموظفين على مود الحكومة .. شفت اش سواا بيه؟ مو طلعه من باب المدير وخلوه بباب ملاحظ .. لا، عيني خلوه بالاوراق .. وبه الزبل!

كانت تحرق اعصابها . فقال صاحب لها بحدة:

اش صار؟ قللوا معاشه؟ .. سواا نص فراش؟ چان فراش؟ ويظل فراش .

- لا عيني، فراش عن فراش فرق .

وهنا طلع العرينجي من بئر تفكيره وكأنه يواصل حديثاً لم ينقطع،

.. وأكو ناس يركضون ورا عربانة المحتشمين ركض «الخيل متركض مثله

حتى يحصلون رغيغ الخبز وعبالهم راكبين بالعربانة .

فصرخت به خيرية:

- اسكت عرينجي، هاي لسه ممت؟

- العرينجي احسن، كاعد على السكملي بالعربانة مو يركض وراها .

- لو تموت ميطلوك عربانة بعد .

وعادت من حيث أتت خائبة الظن مدحورة، تحترق لوحدها وتصيح في

الشارع العريض «بعد ماكول الحكومة الله يسلمها، بعد ماكول . . خلي يسمعونني كلهم!» ولكنها كانت لوحدها في الشارع . وبدت وهي ترفع يديها إلى فوق فارغتين، وتصرخ بهذا الهتاف «اللاشوري» مثل مظاهرة فاشلة ضد الحكومة .

- ٢٧ -

كانت الاقراط مصفوفة امامه من شتى الانواع : صغيرة بحجم الحمصة وكبيرة بحجم الريال، أنيقة «مودليه» بفصوص ملونة، و «شراكوية» خرقاء عقربية . كانت كلها تتوهج امام عينيه ببريق شفاف . كلها من ذهب ولا تعز على المنال . وإلى يسارها مجموعة كبيرة من الخواتم موضوعة على ارضية مخملية قرمزية اللون . وكانت هناك اسوار، وقلائد وحتى «خزّامات» . والاختيار صعب، وكلها تناديه ببسماتها الشقر اللامعة . ثبت بصره بقرطين جميلين باحجار خضر وحمر، وأشار للبائع بان يخرج له . نظر البائع اليه بتفحص قبل ان يمد يده إلى المعرض الزجاجي، ويتناول مجموعة الاقراط . . قرط جميل وصغير . وسأل البائع عن عمرها . قال له : اقل من عشرين . قال البائع هذا يصلح لمن رقبته قصيرة وممتلئة . والنساء من هذا النوع تخطين الثلاثين عادة . ونصحه بان ياخذ قرطاً أكبر . واخرج له قرطاً باحجار بيض وخضر، وشرائير . وقال انه سيتدلى من شحمة الاذن على جزء من الرقبة، فيكون مثل حاشية ذهبية للوجه يزيده جمالاً، ويلمع لمعان اسنانها، ويهتز على حركات رقبته . فقال في سره «هم عاجبته نفسه!» واشترى القرط، وحام بصره على خاتم فاشتراه ايضاً بعد اغراء متقن من البائع صاحب اللحية البيضاء . وسار في الشارع مطمئناً . كان النهار قد انتصف، والشمس تلفظ بعض أنفاسها الدافئة . ولكنه تركها ليمر على صف الدكاكين في الجانب الظليل من الشارع . كانت له شهية نهمة إلى الشراء . كان يود ان يشتري لها الدنيا كلها . توقف عند اورزباك . فاحت من داخل المخزن الطويل راتحة فتالين دافئة، وروائح أخرى لم يتعرف عليها . ولكنها كانت تدعوه . وقال لنفسه : هذه رائحة الاشياء الجديدة . كل جديد له رائحة . وتخطى العتبة التي لم يتخطاها طوال حياته . صعد درجات ثلاثاً إلى الداخل الأملس الأبيض . المتوهج بالألوان، المملوء بالمدامات متحركات، وواقفات وراء المعارض . نظرت اليه مدامه متحركة متسائلة . ولمح على شفيتها ابتسامة استطراف . وكأنه ريفي بعقال يركب دراجة .

وقال لها بحنجره جافه: اريد نفنوف قديمه! فأومأت له إلى داخل المخزن. وارتبك لا يدري إلى اين يسير، وهم أن يرجع حين سمعها تصيح «جانيت! شوفي الولد شيفيد!» وقابلته مدامه اخرى هيفاء بيضاء اليدين والذراعين. قال لها «نفنوف قديمه» فسألته عن السعر الذي يدفعه. ماذا يقول لها؟. «بيش ميصير!» ندت منه هذه الجملة دفعا لكل محذور، فقادته إلى مجموعة كبيرة من الفساتين. . . أوه، بحر من الألوان والأشكال والروائح! وقف خائفاً من أن يمسه أو يقترب منها. ورأت الفتاة حيرته فسألته عن عمر الفتاة. قال لها «عشرين» قالت له «يعني بقدي؟» وعرضت له جسمها. ولكنه لم ير الا عينيها الواسعتين الملونتين. وقال لها «اي! . . .» ورأى ابتسامة رفق على شفتيها الرقيقتين. واستدارت لتختار ما يناسبه. فرأى صدرها الضيق، وعجيزتها الكبيرة، ثم ساقها البيضاء الممتلئين المحمرتين قليلاً. وقال لنفسه انها تشبه تماضر. . . تماضر بيضاء! جاءت بثوب ازرق وطرحته على المنضدة امامه. كان صدر الثوب مزينا بشرائط فضية. ثم جاءت بثوب بنفسجي، وآخر احمر، وأخضر. وتحير أيها يختار. وترك الخيار لها. فوضعت الازرق على جسمها وقالت «هذا أحسن من الأول». وكان ينقل بصره بين عينيها والثوب تلعب من تحته رمانتا صدرها الناهد. فقال «هذا بيش؟» وحلم بانه يشتريها قالت «اربعة دنانير». . . باه! وقف حائراً بين اغراء الثوب عليها وجسامة المبلغ. وهز رأسه موافقاً كتيب له ورقة وسلم الدنانير الاربعة. ولما خرج من المخزن لم يكن بالفرح ولا بالحزين. تسرب إلى قلبه بعض خوف غامض حزين وعد ما تبقى في جيبه من فلوس. ثمانية عشر دينار من ثلاثين. وقال لا يهم هذا عربون فقط. وسار باتجاه السوق. ماذا سيشتري لها بعد؟ سيشتري لها ما يراه جميلاً، وما يزيدها فنة لتفتح عينيها بدھشة، وتحضنه وتقبله قبلات رنانة. ألم تقبله امام العرينجي عندما اشترى لها خوان الملابس والسريز؟ وكانت الفلوس فلوس الخالة نسمية. وتذكر عليه ان يدفع الكميالات. . . اثني عشر ديناراً. لا بأس! . . سيدعو الخالة نسمية ويقول لها: الكميالات أريد أوفيها. ويتحرر من قيودها. ويتحرر من ظل الخوف الغامض. وسار بخطى مطمئنة ولفة الثوب المخملي بيده اليسرى. ووصل إلى سوق الخياطين. الاقمشة، وصوت مكائن الخياطة، ورائحة الشيرج، وبقي وأشكن. ولما تجاوز السوق تنفس نفساً عميقاً، وأشعره الهواء الذي هب عليه من النهر بالجوع. وتذكر انه لم يتناول فطوره حتى

الآن . دخل مطعماً للكاهي في أول سوق الجوه من جهة الكمرک، ومقابل مقهى الكمرک . وجاء الكاهي دافئاً عليه قطعة من القشدة البيضاء، والتمهم باصابعه . وطلب آخر وشياً، ودفع ديناراً . اليوم لا يدفع الا ديناراً . وردّ له البائع ورقة حمراء وخضراء وقطعاً نقدية . وخرج إلى سوق الجوه . طاف به واشتهى كل شيء يود ان يشتريه لها حتى قلادة كهومان! وخرج حالماً بجناحين تنقله إلى الكراة . مرت ثلاثة أيام وهو بعيد عنها . ثلاثة أيام طوال . وحتى الطريق إليها خيل اليه أنه قد تغير . وكان الوقت عصراً . وكان عليه ان يقضي ساعتين أو ثلاثاً حتى تغرب الشمس فيقول لها انه جاء من الشغل توأ، وأنه اشترى هذه في الصباح . كل رجل يجب أن يكون له شغل . وسار في شارع أبي نؤاس مثقلاً بحمله، تعباً بعض الشيء عجبواً يستحث الشمس لتغرب . ورأى مقهى مبنياً بالطين على شاطئ النهر . فدخله وشرب شيئاً . وحاول ان يتصور، مرة أخرى، حالتها وهي تستقبل هذه الهدايا . سيقدم لها واحدة واحدة، وسيستمع بالفرح والدشمة مرتسمتين على وجهها . ستصفق بيديها، وترقص طرباً، وتحتضنه بنعومة، وسيشعر بدفء جسمها على جسمه، وباللين . ولكنه سيحفظ بهدوء اعصابه . وسيستظر المبادرة منها . ستتخلّى عن اطوارها الباردة حتماً، وستغلق الباب بنفسها لتخلو معه . وسيقول لها «اوگهي! خلّي اطي الفلوس لخالة نشمية!» فتقول «وعندك فلوس نطي الخالة نشمية همينه؟!... هاي اشكد عندك فلوس؟» وترتمي عليه فرحة «اوگهي!... لتصيرين جاهلة ما گلت ليج راح يجيني ورث؟»، «وجالك؟» «جا!... اليوم اخذت عربون وباجر اخذ الباقي...»، «اشكد؟»، «ميه وخمسين دينارا!...»، «هاي!... خلّي نطي الخالة نشمية ايجار سنة»، «لا... اريد اآول ليج... خل ناجر حجرة أحسن!»، «كيفك... و... و... هل سيعرض عليها الزواج؟... يتزوج تماضر ويأتي بها إلى المحلة... عروسه اكو أحلى منها؟ وين لگيتها؟... شنو وين لگيتها؟... يعني وين شفنها؟ وين تعرفت عليها؟» گول لتسحي... قابل لگيتها بالدرب؟!... لا... بياي سينما . وغص بالحقيقة وقال لنفسه «لا... خوب اآدر ازوج وحده جديدة». وجعل يفكر بهذا الفكر . ولكنها لم تعجبه ايضاً... شلون كلب قاسي - عاتب نفسه - البنية تنتظرک وانت تفكر بوحده غيرها! وتخيّل تماضر جالسة على سريرها كسيرة الخاطر... تنتظره . وشتم نفسه، وطرّد كل الافكار من ذهنه . ورأى المقهى بلا اشباح، مظلماً بعض الشيء . ونهض ودفع ثمن الشاي عند

الباب وخرج .

كان شعاع الشمس أحمر خلف بساتين الكرخ يبدو وكأنه لسان نيران توقد لشيء السمك . وكان ينوي مع كل لحظة ، ويأتي الظلام من لا مكان . وفي الزقاق الذي سار فيه كان المساء قد حل ، واضاء مصباح الشارع دائرة في الهواء .

- ٢٨ -

تماضر!

ودفع الباب ودخل . لم ينتظر أن يسمع دندنة اقدامها على البلاط الصلد . ولا نداء الخالة نسمية « تعال يا با! العروس تنتظرك! » كان يتعجل المفاجأة مثقلاً بهداياه . وخفق قلبه من أول خطوة في الحوش ، ربما لأنه نسي كيف سيتصرف أمام تماضر المندمسة ، وربما خاف أن يكون منفعلاً مثلها وغير رزين . والرزانة في مثل هذه الاحوال مستحبة . كان عليه ان يتصرف بتعقل ، ويكبت ما في نفسه ، ويستمتع باحساس الرجل المالك لعواطفه والمتفوق بذلك على المرأة . كان الوقت متأخراً فلم يستقبله الدجاج بخربشة ارجله المرتبكة ، وباصطفاق اجنحته . والحوش مثقل بالظلمة . وغرفته موصدة الباب . ولولا ذاك الضوء الخافت في غرفة الخالة نسمية لحسبه مهجوراً . الا انه كان يعرف أن الخالة نسمية تستعيز في بعض الاحيان عن النور الكهربائي بنور مصباح خفيض لتريح بصرها ، وأن غرفته حين يغلق بابها لا يعرف أمضاء داخلها أم مظلم . ووصل الليوان وفي تلك اللحظة اضيء النور الكهربائي في حجرة الخالة نسمية ، وسطع النور في عينيه باهراً متوهجاً ، فاغمض عينيه لحظة ، ولما فتحها رأها واقفة في الليوان قرب بابها ، كتلة سوداء لا وجه لها ولا يدين .

- تماضر يمشج لو بحجرتها؟

- لا يمشي ولا بحجرتها - قالت بصوت غير صوتها حتى خيل اليه أنه دخل بيتاً خطأ . والتهب صدغاه . وقال غير مصدق :

- شنو يعني؟ مو هنا؟

قالت دون ان تتحرك من مكانها :

- راحت ، وبعد ما تحي .

خلفها وراءه ، واتجه نحو غرفته ، ودفع بابها فاصطدمت يده برفض باب

مغلق. ولكنه دق الباب بعناد من يجابه مزاحاً في غير وقته. ونادى واثقاً من انها ستجيبه لا محالة «تماضر، تماضر. فكي الباب، تماضر!» وكرر اسمها وكأنه أعتقد بأنها ستجيبه اذا ناداها مرة أخرى. وقف ينتظر ان تصدر من خلف الباب حركة. وتخليلها واقفة في الجانب الآخر من الباب تعانده، ولا تعرف كم هو مضطرب الاعصاب، كم هو عجول ليراه. لا يد أنها ساخطة عليه لأنه تأخر عليها. هذا ديدنها! تزعل لأقل سبب. فكيف اذا تأخر ثلاثة ايام متتالية؟. «تماضر.. شوفي إش جابب ليج... انت ردت ترجية، ومحبس، وثوب.. كل شي.. تماضر.. فكي الباب!...»

وانتظر لحظات. ولعننا على عنادها. وتوقع أن تنفجر ضاحكة خلف الباب، أن تفتح الباب وتقفز عليه كالهرة «خوفتك!...» ولكنه سمع صوت الخالة نشمية وراءه:

- لك انت مخبل؟ دتحجي ويا الهواء؟

ولو كان غير منفعل الاعصاب، في حالة من يزن الكلمات، ويفهم اللهجة لعرف الموقف. ولكنه كان مستثراً، ومرتجفاً، ويشعر براسه ملتهاً. ثم... كيف تذهب فجأة ودون سبب؟ كيف تهجره على هذا النحو؟ ما السبب؟ «ليج تماضر!.. فكي الباب عاد...» وغضب لأنها تبادت في هذه اللعبة الباردة السخيفة التي تزيد من ذبذبة اعصابه. وصاح «بس عاد... تماضر... بس عاد... تماضر لتخليني...» وشعر بيد تجذبه بقوة حتى سمع صوت فتق من سترته:

- راح تلم الجيران!.. كلت لك راحت!

- هدي! وسحب يده بقوة فعاتت تخمشه من رقبته. وسمع صوت اظافرها على رقبته.. آخ! وحاول أن يهزها بعنف فصاحت في وجهه:

- تعال هنا.. وين الفلوس؟

واطبقت كلتا يديها على زنده، وجرتة نحو الضوء.

قال وهو يحاول أن يثبت قدميه على الأرض:

- أوگفي.. ما ماكلها عليج.. أوگفي، أوگفي!

- كانت شتائم الازقة كلها مجتمعة على طرف لسانه. ولكنه لم يرد أن يغیظها. كان لا يزال يعتقد أن في الأمر مزاحاً. فتوسل اليها أن تتركه كاتماً غیظه

على تلك اللعبة التي لا تنتهي . غير أنها كانت تسحبه نحو النور . وكف عن مقاومتها ، واسند ظهره على الحائط قرب حجرتها لاهث الانفاس .

- كولي وين راحت؟

- راحت ! اش مدريني؟ . . جيب الثعش دينار

- كولي لي وهسه أطيج ياها .

- يعني اذا مأكول لك متطيها؟ وهجمت عليه كالسعلاة .

- خلّي السترة ، راح تشكيها . . راح أطيج

ارخت قبضتها فوضع يده في جيبه ، وسألها بضراعة وهو يخرج الدنانير من

جيبه :

- الله يخليج وين راحت .

صمّت ناظرة إلى الدنانير الكثيرة . ولم ير في وجهها الملعند غير تقطية الدهشة من هذه الدنانير . وعدّ لها اثني عشر ديناراً . وقال :

- كولي وينها؟

قالت وهي تنتزع الدنانير منه :

- راحت . . طلعت من الحوش .

- وين راحت؟

- لك متروح . دور على شغل . عايش عالخبازة وتريد تكسر ركاب الناس .

- ياخبازة!

- كوم اطلع . عبالك نشمية غشيمة تذب فلوسها بالشط؟ كوم اطلع .

كان مصعوقاً جامداً من الدهشة يحلق بها شاردأ وكأنه تذكر شيئاً غاب عن

ذهنه من زمان .

هزّته :

- تطلع لو أصبح ناس يذبونك بالدرب؟

قالتها بحموضة اذابت كل قطرة للأمل في استرضائها . وبدا وجهها يتغير في عينيه ، وتتساقط منه كل التعابير التي انطبع بها في ذاكرته . ولاح مقطباً جافاً اذا عصرته لن تخرج منه قطرة دم . كانت في عينيها نظرة شزراء انتقامية وكأنها لم تره ، ولم تعرفه من قبل . عندئذ فقط عرف أن السبيل اليها مغلق بالف باب ، وأن لا أمل في ان يحصل على شيء . فأحس بموجة من الرجفة والحقن تحمل جسمه في

تيار من الحركة اللاإرادية، مثل سمكة تنتفض آخر انتفاضة على ارض جافة. وكانها أحست بما في قلبه فعاجلته بلطمة على وجهه قدحت الشرر في عينيه، وندت منه «آه» حقاً أكثر منه ألماً. وركلها على فخذها، مغمض العينين، بكل ما تسمح به المسافة القريبة بينها وبين الحادث. وتوهج شيء أحمر في الظلمة، ورن شيء صلب كبس أذنه حتى كاد يسحقها. وانهالت عليه ضربات سريعة صلبة غير مصحوبة بلهات هذمت كيانه تهديماً، وارخت ركبتيه فأخذ يتهاوى منخراطاً بظهره على الحادث. وقبل ان يصل إلى الارض لطمه على رأسه شيء لا هو بالكف الانسانية، ولا بالحديد. ورنّ الصدى في اذنيه رنيناً طويلاً مثل ذلك الرنين الذي يخلفه سقوط مطرقة على صفيحة معدنية سميكة، واتسع الرنين وكان دوائر متماوجة تبدأ من رأسه ثم تنداح حوله متلاشية ساحبة معها الرنين، محولة اياه إلى دندنة، ثم إلى وشوشة كذلك التي تعقب انطفاء محرك، ويدت، وسط عالم عجول، الشيء الحقيقي الثابت الوحيد. ولسبب غامض خيّل اليه أن تماضر هناك، وراء جدار الوشوشة، وراء عينيه المغمضتين، وأن هذه الوشوشة الدنيوية الحنون هي صوت تماضر الهالع الوله كما يتصوره ذهنه المحموم. لعلها الآن تعاتب الخالة نشمية على ما جرى. لعلها كانت نائمة فاستيقظت، غائبة في زيارة فعاتد. وتسرب اليه وعيه من تلك الفتحة من النور التي احدثتها الوشوشة. واستطاع ان يفتح عينيه، فرأى نفسه جالساً على الارض. ورفع رأسه فرأى الخالة نشمية وشخصاً آخر بدا ضخماً طويلاً الساقين. وأمره الرجل:

- كُوم اطلع!

تلقت حسين. لم يكن في الحوش غير الظلمة، والرجل والخالة نشمية. وأمتثل. تحامل على نفسه ونهض غير قادر على حمل رأسه. وتحركت آلام جسمه في كل خطوة وحركة. وعند الباب أراد ان ينهار. ولكنه امسك بالحائط وعبر العتبة.

- ٢٩ -

وحين افاق من الصدمة كان بعيداً عن البيت. كانت أذناه تتران وكانما حطت عليهما ذبابتان ملحتان. وكان يشعر بألم في مؤخرة رأسه، وظهره. الا انه كان يفكر بوضوح. وكانت الاشياء أمام عينيه حقيقية: الزقاق الدهليزي المرصع بدائرتين من النور، وعيون الابواب والشبابيك الزجاجية المظلمة، وروؤوس الاشجار تطل من

فوق جدران واطنة، والارض الهشة تحت قدميه، والليل، وهو يبدو وكأنه راجع من تماضر كعادته في كل ليلة. كان كل شيء اعتيادياً وبلا ظل للفجعية، حتى تلك الوشوشة المتلاشية التي بدت وكأنها بقية حلم مزعج من تلك الاحلام التي تترأى له كثيراً في هذه الايام، لم يصح ورأسه صاف. كانت الاحلام تتابعه كلما وضع رأسه على المخدة وغفا. وكان يحلم بشخصين فقط: بابيه القليل، والخالة نشمية. أما تماضر فلا! كان يعرف ان رؤية الميت في الحلم شؤم. فكان يتوقع نحساً في اليوم كله. كان لا يحمل أية فكرة واضحة عن ابيه. ذات يوم جاء من المدرسة فقالوا ان سيارة ابيه اصطدمت ودخلت في دكان حلاق فقتل. ولم تقبل زوجة ابيه بأن تأخذه معها إلى المستشفى. ولما جاؤوا به إلى البيت خاف ان يراه. سمع من طرف اذنه أن وجهه مشوه. وانطبع ذلك في ذهنه فمحي كل ذكره القديمة. ولكنه كان يتذكر، أكثر من أي شيء آخر ملابس الدامية التي اخذها مرهون. وفي اليوم التالي رآها مصادفة في معلف متهدم في الطولة. وحين كان يتذكر اياه كان لا يتذكر وجهه واضحاً بل يتذكر ملابسه الدامية في معلف خرب. وحين كان يترأى له في الحلم. كان لا يحزره بنفسه، بل يقال له: هذا ابوك. كان يرى وجهه اسود غامضاً بينما يرى بوضوح قامته القصيرة، والقميص الازرق المدمى فيحس بالخوف منه. كان يبدو قاسياً وغاضباً من شيء ما، وبلا عاطفة ابوية نحوه. كأنه شخص غريب فرض انه أبوه. وكان حسين يحلم بالخالة نشمية جالسة وحدها على الأرض، أو سائرة معه في الطريق الطويل إلى تماضر. ثم يحدث شيء ما في الطريق يصدّه عن الوصول إلى تماضر، كأن يهاجمه كلب شرير، أو شقي مثل ابن الحولة، أو يعترض طريقه جدول ينحدر عن تلك السدرة المقابلة لبيت الخالة نشمية ماراً بالزقاق الذي يسير فيه الآن. ولكنه لم يعرف أن حلمه سيحقق بهذا الشكل المفزع. يراها هي ولا يرى تماضر. نفس الكتلة الملتفة التي يحلم بها. وفجأة طرأت على ذهنه فكرة: ماذا لو كان ذلك من تدبير نشمية؟ انتهرت غياب تماضر لتطرده تلك الطردة، وحين تعود تماضر لا تعرف شيئاً. ستظل بانتظاره حتى تيأس. وتقول انه عجز عن ان يشتري لها قرطاً فاختفى. يجوز هذا أيضاً. فكيف ينخدع بهذا الشكل؟ لم يعثر على سبب معقول لتركها له. لم يتعاركا. لم يختلفا في شيء وحين زف لها بشارة الورث ارادت ان تزف له بشارة. اهذه بشارتها؟ لا! هذا من تدبير نشمية. لا، يجب ان يعود. وتذكر. اين لفة الثوب؟ ناسها هناك؟

ومدّ يده في جيبه . كان القرط والخاتم فيه . وشعر بومضة من الفرح . ستجد تماضر لغة الثوب هناك اذا عادت . ولكن! . . . ماذا لو اخفتها نشمية عنها؟ ورجع ادراجها إلى البيت . وقرر ان ينتظر بالقرب منه . انه لا يعرف كم الساعة الآن . ولكنه علل نفسه بان الوقت غير متأخر لعودتها . ستظل من اول الزقاق المنسرح المؤدي إلى النهر فيرى من بعيد عباءتها السوداء مقبلة نحوه . واعتبرته لهفة اليها ، وانتعش أمله في مجيئها حتى صار يحسب كل ظل أسود عباءتها . وهياً في ذهنه ماذا سيقول لها . حتى اذا كانت زعلانة من تأخره . ستلين لا محالة حين ترى القرط الذهبي والخاتم ، والثوب المخملي هناك ، وكل ما ستطلبه سيكون عندها في اليوم التالي . سيجعلها سعيدة ومرفهة ، ومثل اية فتاة في السينما . وسيخرجان من الخالة نشمية وليس لها الحق في ان تعيقهما! سدد لها دينها فماذا تريد منه . وتذكر انه لم يأخذ الكميالات . نعم . كيف نسى أن يأخذ الكميالات! وضرب الحائط بجمع يده حنقاً . وتساقطت كتل صغيرة من الطين . «يكون تجي!» قال لنفسه وحقق في الظلمة من امام ومن وراء . لا أحد في الشارع غيره «وين راحت» اخذ يفكر بتلك الزيارة . ثم صفعه تفكيره فقرر أن لا يفكر اكراماً للأمل . خارجه في زيارة وكفى . ولو أنها لا تعرف احداً تذهب اليه . . . مثله . . . لا احد عنده في الدنيا . بعد أن باع البيت أصبح متشرداً . . . ولاكن لا بأس! قال لنفسه «خل تجي» . . . نعيش سوه . . يصير عدنه بيت جديد . . . اتزوجها . . . شكو منها؟ ومن يدري آني مستكفدها؟ ومنين الكي احسن منها؟ خل تجي . . . يله تماضر . . . عيني . . . روجي . . واجبت هذه الكلمات لهيب الحنين بين جوانحه . . . أتزوجها على عناد نشمية . . طلعت لي مرة عم جديدة . تحب مطيرجي . . وهي شكل حب لوحب! اشوجهها مثل الخبز المحروك . اشتعل امامج يانشمية وين راحت البنية؟ كان يشعر بدفقات من الهواء اللاذع تهب من النهر . وكانت قدماء مثلجتين . وحين يتوقف سيل افكاره يحس ببرد كانون زمهرياً . كم الساعة الآن؟ ربما الساعة الثانية عشرة . لا! ربما العاشرة . واخذ يخمن الوقت . وبدا له تاريخ طويل منذ أن صاح في الباب «تماضر! . . . وتسرب اليه شك في عودتها . اذا كانت الساعة الثانية عشرة فهي لا تأتي بالتأكيد ولكن من يدري بالساعة . واخذ ينتظر . واخذ البرد يهز جسمه حين خمدت جذوة الافكار في رأسه . ومن بعيد نبحت كلاب . وتذكر كيف كانت تماضر تخاف الكلاب في كسب الارمن . كانت تمسك به كالقطة . وترجوه أن يقضي الليل

معها لانها خائفة . وكان يقسو عليها . ويتركها ونادراً ما يظل معها . كان لا يحس بطمأنينة في ذلك السجن . سمع صافرة جرحجي . وربما هو في الزقاق المجاور . وقال لنفسه «يمكن مراح تجي . . يمكن كلولها نامي هنا . منو؟» ولم يرد ان يفكر خوفاً من انقطاع خيط الأمل في عودتها . وكان البرد يخشب جسمه ، وأحس بالخدر يتسرب إلى ساقه . وقال سيأتي الحارس ويراني ماذا سيقول له ؟ اخذ يذرع الزقاق مثل حارس أعزل . ويتلفت . وعند السدرة التي كانت تماضر تنظر مغيب الشمس من خلالها ، كما قالت له ذات مرة ، سمع صوت الريح الموحشة ممزوجة بصوت الصراصر . كان الليل يبدو أكثر اظلاماً وكهولة . وارتفعت صفارة الحارس من اول الزقاق هذه المرة . ومشى حسين باتجاه صوتها في خطى موزونة مثل خطى عائد إلى بيته . ولما اقترب من الحارس سلم ، وسأله عن الوقت . قال الحارس بالثنتين ! حينذاك فقط أدرك أنه لا جدوى من الانتظار ، وأنه وحده في عالم هاجع . تسربت منه كل حرارة الأمل التي كان يتدفأ بها . وكأنه انقلب عارياً أمام برد الشتاء ، فجعل يصطك عندما غادر زقاقها . وراح يركض كاللص الهارب ، وترددت خطواته المخلخلة غير الموزونة في صمت الدروب مرسله صدى أخن . ولكنه خاف أن يحسب لصاً حقاً فتحول إلى مشي سريع كالركض ووقع خطواته تلاحقه باصوات متفاوتة وكأن وراء عقبه في كل درب حارساً يطارده . وفي منتصف الطريق رأى سيارة كان صوتها الهرم يرن مثل جؤار جاموسة . أوقفها وصعد فيها إلى قلب المدينة ملتصقاً الدفء والطمأنينة . كان المبيت في البيت خارج تفكيره . ونزل في السلطان علي . وسار في شارع الفيرجية شاعراً بدفء الحيطان المظلمة ، آملاً في دفء أكثر حين يصل إلى أول السوق في نهاية الشارع . كان يسمع اصوات محركات غير منظورة في مكان ما وراءه تخن في معاناة ، ثم تذوي . وفي أول السوق رأى عيون الموافد الزرق في بعض الدكاكين تلتهب تحت قدور سود . وكان الدفء بينها كافياً لأن يعيد النعاس إلى جفنيه . وقف عند بائع «باجه» سمع في داخل دكانه همهمات انسانية . وسلم . وسأل البائع :

- الباجه مستويه ؟

- مستويه من زمان . بس الخبز لسه ما أجا . . هسه على جيه .

وتذكر حسين ، وكأن ذلك ذكرى قديمة كيف كانت زوجة ابيه تستيقظ منذ الفجر لتخبز . وكان يستيقظ على رائحة الدخان تملأ صدره . وفي مثل هذه

الافاق من الشتاء تكون دافئة ممزوجة برائحة خبز طازج .

- يمكن أكعد شويه .

- تفضل عيني . . وعندي چاي اذا تريد .

كان الدكان دافئاً جداً، وفيه رائحة زفر قديم متراكم على المنضدة الطويلة، والمقاعد، والحيطان . قال البائع وهو يقدم الشاي :

- الدنيا صبح . . نص بغداد گاعده هسه .

حقاً . . . بعد نصف ساعة كان يرى من مكانه اشباحاً سوداء تتحرك في الشارع امامه . وسمع سعالاً متنوعاً ينفذ اليه من خلال ازيز الموقد . وجاء رجل بالخيز . وظل الاثنان يتحدثان طويلاً . ثم اشترك معهما صوت آخر، ثم انبثقت مجموعة اصوات على مقربة . وأخذت اصوات المحركات تتردد أكثر . . ومرت سيارة في الشارع ، وعربة ، ورهط من الحمير، وبائعة لبن طويلة الرقبة . ولما فرغ من طعامه كان الشارع يلوح أمامه في ضوء رمادي فاتح . وجاءت العصافير وترامت على الارض القذرة في استماتة . وقرر أن يعود إلى هناك وينظرها .

. . . الزقاق المترب نفسه، المؤدي إلى بيتها . سار فيه مصصوص الخطى ، منحدرًا اليه من شاطئ النهر . كانت زقزقة العصافير فيما حوله، والصبح اشقر، وبعض السابلة تدفء قلبه بكف الأمل الدافئة . ولمح بابها من بعيد . راقبه من بعيد . وكلما دبّت الحركة، ومسحت الشمس برد الليل البارح تخيل انها ستأتي في هذه اللحظة . سيرى قامتها بوضوح في شقرة الصباح الترابية، وسيناديها : تماضر ! وماذا ستقول له ؟ ها . . اشو واگف هنا ؟ أو تقابله في وجه جمده الزعل ؟ وماذا سيقول لها ؟ طردتني نشمية البارحة وضربتني على وجهي ؟ أم يسألها البارحة وين چنت ؟ انتظرني وما جيتي ؟ . وبدت كل تلك الأفكار قلقه وغير واقعية . كان فيها شيء قاس وغير طبيعي . وجاء الضحى بدفته السخي، ورائحة ترابه القوية . وانسبل الجفنان بقوة معدن صلب . وراقب الزقاق من تحت جفنين نصف مطبقين . كان يود ان يجلس أو يستلقي . وخذلت عضلات رجليه مرات . واستجاب جسمه كله للنعاس فقاومه بهزة متدمرة من رأسه . وعند الظهر خرجت نشمية تودع رجلاً عند الباب . نفس الرجل الذي ضربه ليلة أمس . وشعر بشيء من الارتياح . ولكن الرجل ما لبث حتى عاد بعد نصف ساعة . وغمه ذلك شديداً . وكان يحس بالجوع والتعب والنعاس . وقرر ان يذهب ليتبلغ بلقمة . وأكل طعامه مغمض العينين . وبعد الغداء

لم يكن قادراً على مقاومة النعاس . واشتاق الفراش في بيته في حي الصافن . هناك آمن وأدفاً . ويغصه مسحوقه فكر مع نفسه : انه لن ينام ابداً في تلك الحجرة بعد الآن ! لن يرى النخلة القميئة ولن يغتسل قربها ، ولن ولاحت زوجة ابيه في خياله مطقة الجذع ، منكب على مخدتها تبكي . بنفس الصورة التي رآها فيها يوم العيد . وهز رأسه ، واستعجل الذهاب اليها . ماذا تفعل الآن؟ ماذا نقول في قلبها عنه؟ ونازعته نفسه إلى محلته ، إلى بيته ، إلى صاحب ابو البايסקلات ، والشارع العريض ، واحمد الجا . ونهض مصمماً على ان يذهب إلى بيته . بيته؟! أما يزال عنده بيت؟ ومسحت قوة غريبة غراء النعاس من جفنيه . واتجه إلى محلته . ولكنه في نفس الوقت نازعه حنين إلى تماضر . تماضر لم تذهب نهائياً . «هالتعب والمعروف والعذاب يروح بسطوره؟» وملأت تماضر تفكيره . وغلبه النعاس فقرر ان يستأجر غرفة في فندق ينام فيها ساعة ثم يذهب إلى الكراة . وفي المغرب كان قرب بابها . وفي صباح اليوم التالي ، وظهره وعصره وعشاءه . وفي اليوم الثالث . بدا كل شيء مريباً ولا يبشر بخير . عجب لماذا لم تخرج الخالة نشمية طوال هذه المدة . ودار في ظنه ان البيت خال . تقدم منه يشم رائحة الحياة . وكان قد ملّ الانتظار ، واكتشف سخافة ما يفعل . يقف هناك ساعات دون أن يحظى بشيء . كان الباب موصداً . تسمع عبر خشبه الاصم فلم تلتقط اذناه شيئاً . وجرب ان يدفعه قليلاً في يده فوجده مقفلاً . وفي يأس الأمل الضائع طرق الباب . كان النهار قد انتصف . ومده ذلك بشيء من الشجاعة على ان يفعل ذلك . سمع خطوات ثقيلة عبر الباب وصوت نشمية :

- منو؟

- أني

وانتظر لحظات مليئة بالتوتر . وفتح الباب ، ورأى الخالة نشمية تسد الطريق ، وعلى وجهها تساؤل ساخط :

- هم جيت؟

ورآها تلتفت إلى الورا فأربكته التفاتتها . يعني ما يزال الرجل هناك . قال لها :

- نسيت عدكم غراض .

فهزت رأسها :

- ياغراض؟

- لفة مال هدم . . أريدها.

نظرت اليه نظرة طويلة وكأنها تفكر بما ستقول له . ثم قالت :

- تعال أخذا!

وسارت امامه تاركة اياه يدخل بثقة مربية . مشى يتعثر وكأن الحوش مملوء بالحفر . ومع أن البيت صامت فارغ فقد أحس بان عيوناً تراقبه ، عينا الرجل . وربما عينا تماضر أيضاً . أحس بها في صعيد واحد من الغرابة والعداء . حتى تماضر اذا كانت موجودة ولا تخرج لاستقباله فهي غريبة عنه .

قالت نشمية وهي تناوله اللفة التي تمزق عنها غلافها . وكان يبدو أنها حلت

ثم أعيد شدها ثانية؟

- هذا ثوب لتماضر ، ليش متخليني أوصله اليها؟

نظر إلى وجهها وقال :

- كولي لي وين راحت . . آني أوديه .

- ما ادري ! . . راحت ، شالت . يابا تريد تبليني ببنت الناس؟ أهلها سمعوا

وأخذوها . شافت واحد أحسن منك وراحت . شعليك منها؟ متزوجها؟ مزين بقت

وباك هالمده؟

- واش سويتلها موزين؟

- ما سويتلها . . بس تكذب عليها . . نجارا! . . يانجار عيني أنت؟ . .

تقشمرها! معايش على مرة ابوك الخبازة . . مو كل النهار سايب بالدرابين .

اذله حديثها فوقف امامها مشدوهاً . لا يعرف ماذا يقول . كانت تتحدث

بحرارة وصدق . فأحس بذلة لأنه مايزال يظن أن تماضر تنصت اليه . انه لا يستطيع

الا ان يحس بها هنا في هذا البيت .

- وغراض الحجر؟ . . الكنتور والجربايه؟

- اخذتها وياها . . مالتك؟ احسبها مهر المتعة . . خمسة اشهر تتمتع بيها

وتريد تطلعها هيحي .

فرأت في وجهه تساؤلاً أكثر من الاستنكار فقالت :

- متصدك؟ - وتدرجت نحو الباب وفتحته . كانت الحجرة فارغة وكأنها لم

تسكن من قبل . وقالت نشمية :

- صدغت؟

كيف لا يصدق الآن وهذا الخواء امامه؟ لم يبق للأشياء إلا ظلال ذكرياتها في ذهنه المشوش. هناك شبح سرير، ومراة كنتور. وتماضر أمامها. مجرد ظلال. وقف يسترجعها ذاهلاً.

- يله عاد. . شوف دريك.

هزه صوتها التالف فصرف بصره عن الحجرة وقال بعد أن تبعها خطوتين:

- والكيميالات. . اطيني ياها! ما اخذت فلوسها؟

- أهب! - قالت بتصميم - الكيميالات اخليها عندي لكل يوم تجي علي. .

والمحكمة موجودة!

- ٣٠ -

وهبط المساء عليه وهو يضرب في الشوارع دون هدى. كان يشعر بالتماعة والمذلة والضياع. ولم يستقر رأيه بعد على ما سيفعله. رأسه قدر يغلي بالصور المحمومة، ورجلاه مثل نابضتين يسيران على حركة سابقة. كان لا يعرف إلى أين يذهب. إلى الفندق مرة أخرى؟ وشتم في السكك تلك الرائحة التي تغلف الدور الواطئة هناك. رائحة دهن يحترق ممزوجة برائحة نפט. وكان يشم هذه الرائحة في الأمسيات الصيفية في محلته. كانت هذه الرائحة لا تتصاعد إلا في المساء الصيفي الراكد الهواء. وصار شارع الكيلاني امامه. وعلى بعد عشرين متراً من اليسار مقهى احمد الجايجي، وعلى مسافة مماثلة إلى اليمين مركز العبخانة، وسكالات الخشب، وعنق سوق الصدرية، ومال إلى اليسار، وظهر امامه الشارع الضيق الذي ينتهي بمعمل السيكاثر غير الكامل، طولة الحاج احمد آغا سابقاً، وعلى بعد خطوات منها بيته. بيته؟ وهل ظل له بيت؟ انه لا يستطيع ان يتصور أن ذلك البيت «ابو النخلة» والتنور ليس بيته. لا يمكن هذا

- رفع ستارة المقهى ودخل.

- مرحبه ابو شهاب.

- هلا - قالها ابو شهاب باقتضاب. وتعجب من ذلك. هل سيقابله كل الناس

بهذا الجفاء؟ كان المقهى فارغاً. ورنت اقداح الزجاج تغسل قرب السماور. واستمر ذلك وقتاً طويلاً. وطال وقوف احمد هناك. وكأنما نسيه. كأنما لم يحفل

به. وقال في نفسه «ظلت على احمد... اذا تماضر تركنتي!» وشعر بغصة، وانفرد.

- ابو شهاب، مخدر چاي جديد؟

- هسه على خدره

- فد چاي طوخ، الله يرحم ابوك. راسي دايع.

ولم يرد عليه أحمد بشيء. لا «حلة البركة» ولا ممنون. وأستمر في غسل الاقداح. كانت الصينية مليئة بالاقداح المستعملة. وشعر بالغربة في هذا المقهى، ربما، لأول مرة في حياته. كان الناس في طريقهم إلى التخلي عنه واحداً بعد الآخر. وكان الصمت يؤذيه لانه يضعه امام كارثة وافكاره المعذبة. حاول ان يستدرج أحمد في الحديث. سأله اسئلة رد عليها أحمد باقتضاب. وضاق ذرع حسين بهذا البرود فصاح:

- ابو شهاب هاي اشكد صار لك مغاسل استكانات.

التفت اليه أحمد، وحدجه بنظرة غريبة قبل ان يقول:

- هسه الجماعة چانوا عندي كلهم.

- ياجماعة؟

ولم يجب أحمد أيضاً. بل أستمري غسل الاقداح. وكره حسين هذا الصمت القاتم الممزق للاعصاب. حاول ان يحزر الجماعة التي تحدث عنهم أحمد. ولكن فكره المغبش لم يهتد إلى شيء. وأخيراً جاء له أحمد بالشاي. فعاد يسأله:

- عليمن تحجي ابو شهاب؟

فنظر اليه أحمد في صرامة:

- هاي وين چنت؟

وكأنما يعرف اين كان كأنه شهد قصته، وضحك نشمية منه. كان سؤاله استنكارياً محملاً بالعتاب.

- وين چنت؟... سايج؟

صمت وأحس حسين بأن الجايچي سيقول شيئاً موجعاً عن قصته، لابد من انه يعرفها. ولمعت عينا أحمد ثم قال:

- ليش مجيت للجنازة؟

جمدت عينا حسين وقال في دهشة:

- يا جنازة؟
- شنو يا جنازة؟ ... نايم؟
- وقفز ذهنه إلى تماضر
- أوه الله يخليك لتعذبي . يا جنازة؟
- متعرف؟ .. صاحب ابو البايסקلات
- ارتج القدح في يدي حسين وصاح وهو يقف:
- جنازة صاحب . . صاحب مات؟
- مات؟ .. قتلوه
- ومن قتلته؟
- قتله ابن الحولة .
- سرى خدر محرق في رقبته ، وأعلى ظهره ، وتراخت ركبته فجلس ثانية على
- التخت واضعاً القدح المصطك على الحصىرة المهلهلة . وقال كالمخاطب نفسه :
- ما معقوله . . صاحب ينقتل؟
- ولكن وجه أحمد كان رصيناً وصعباً بالفجيعة . وكيف يهزل بمثل هذه الأمور؟
- صاح حسين بالتباع :
- واشلون قتله؟
- اشلون قتله؟ أول البارحة جا عليه للدكان وطلب منه ينزل له بايسكل . ما
- قبل صاحب . گام محمود وصعد للدكان يريد ينزل البايסקل بايده . منعه صاحب
- ودفعه . وتدافعوا . وهذاك جر السجينة وضربه .
- وما چان أحد يمه؟
- چان مرهون ابو قنبورة . . رجل دجاجة ميحل .
- ومحمود؟ لزموه؟
- من لزمه؟ .. انهزم ، وراح يغيب شهر ويطلع يطبر الناس . . هاي . ولاية
- فرهود .
- قال حسين وهو يهز رأسه وكأنه ينفض عنه بقايا حلم مزعج .
- ما صدك . . ما دا يخش بعقلي .
- متصدك؟ .. روح شوف بالمنطقه دفناه الظهر بصف ابنه . . متصدك؟ روح
- شوف دكانه . . ما ادري غسلوا الدم من عتبه لولا .

كان الدم في داخله يفور. واحس بالعبرة تتجمع في صدره وتبدأ تهز حنكه. اطرق برأسه إلى الأرض، ولكنه لم يرها، ارض المقهى السوداء، بل كان يرى ذلك الشارع الطويل لمحلته. . . الشارع الذي يقع حمام السيد رؤوف في أوله من جانب شارع الرشيد، ثم الأرض الخربة المسورة، وبعدها دكان صاحب ابو البايסקلات، المرتفع عن ارض الشارع، وصاحب يعالج شيئاً قرب الدزكاه، وفي فمه سيكارة، وهو جالس على سرج في باب الدكان يراقب امتداد الشارع حتى السرسيفة. هناك الطولة، و«بيته»، والخان، وبيت علوان ابو الجص، ثم دكان حسين العطار، ومياه السرسيفة المنتهية إلى سوق الصدرية. اشياء لا يمكن ان تكون الا هي، وبنفس الترتيب.

نهض ودفع ثمن الشاي وانطلق دون أن يفوه بكلمة، وكأنما يريد ان يحتفظ بنظام الصور المرتسمة في ذهنه. كأنه لم يصدق بعد بما سمعه. هذا هو حمام سيد رؤوف يفوح برائحة بخار دافىء. وبعد العطفة الصغيرة انداح له الشارع العريض، وخفق قلبه وكأنه قادم من سفر طويل. وبعد قليل سبى الدكان. . . وراء. . . وكان مغلقاً. تقدم من الدقة الحديدية وتلمسها وكأنما يكذب عينيه. كأن كل ذلك خداع بصر. تلوثت يده بدهن أسود. فنظر اليها. وكان على الأرض بقعة سوداء ملقى على العتبة قرب قدمه. هذا دمه. لم يغسل بعد. نظر اليه فلاح مثل قطعة ثياب تركها مسافر على عجل. أحس به سميكاً حتى ليستطيع ان ينحني ويلتقطه. وتملكه شعور بالمرارة وكأنما جاء ليسترجي عزيزاً فراه قد رحل. تأخر عن ذلك دقائق معدودات. كان يحس دائماً بان في قلب صاحب شيئاً ضده كان يحس بذلك في النظرة الصامتة الطويلة كلما استل شيئاً من فلوته عنده، وكلما ذكر انه يريد بيع الدار، وأنه يريد ان يعيش يومه فقط، ولا يهمه ما يضر له المستقبل. . . كان يحس بالسيكارة ترتجف بين شفتيه، وبقطرات صغيرة من العرق تلتصع على جبهته العريضة. وفي كل يوم كان ينوي ان يصلحها، بنفس هذا الذي تراكم في قلبه عليه. ولكنه كان مشغولاً بتماضر، وبطلبات تماضر، وبنشوة لقاء جديد، فكان يؤجل تلك اللحظة التي يقول فيها «سامحني!». . . اخاف انت زعلان مني؟» وسيجري عتاب، وتراجع واعتذار. وكل ذلك يحتاج إلى وقت وخلوبال. وكلاهما لم يكونا له كان كل تفكيره محصوراً في تلك الحجرة الطويلة في الكراة التي تجمع الدفء والاسترخاء والحلم. والآن يأتي بعد فوات الاوان حيث لا جدوى لتفكير،

ولا مجال لمصالحة. يأتي مثلجاً متعباً مطارداً بكابوس مزعج. ولكن ماذا سيقول له الآن اذا رآه؟ ما دام كل شيء قد ضاع. الحوش وتماسر؟ ماذا سيقول له «جنت مستكعد وحده وعافنتي؟ وعلى مودها بعث الحوش؟ جنت طائش ماشوف دربي؟» ووجد كل ذلك مخجلاً ولا يغسل ما في القلب. فترك الدكان وهو يقول «ماكو فايده، ماكو فايده». وفجأة احس بوقع اقدام خلفه. سمعها فجأة ثقيلة وقريبة. وكأنها خرجت من الدكان. وخيل اليه انها خطوات صاحب حقاً. صاحب غادر الدكان ليلحق به. واذا التفت سيراه على بعد خطوات منه، وسيقول له «حسين.. هاي ليش مستعجل، وين رايح للبيت.. أو كفف.. أو كفف» ولكنه اسرع في خطاه وأبتعد. وعندما وصل إلى بيته اخرج المفتاح بشكل لا ارادي، وتلمس ثقب الباب باصابع مرتعشة. ورنّ القفل في الصمت. ودخل البيت يتلمس طريقه في الظلمة، منتظراً أن يرى الفانوس في ليوان زوجة ابيه، ولكن! هنا أيضاً لا حياة.. لا نور! ونادى «يمه!» وانتظر ان يسمع الجواب. ونادى «يمه!.. يوم!..» وكانت كلماته تتردد في الخواء. وحمد في مكانه. لماذا لا تجيب؟. وتلمس جيبه يبحث عن علبة كبريت كان يحملها احياناً معه. ولم يجدها، وادار عقبيه واتجه نحو الباب. وهو يصبح بصوت طفل يخاف الظلمة «يوم.. يوم.. يوم».

وفي الشارع استرد انفاسه وشم في حق. وبدا وكأنه هو الآخر واقع في مأزق. بدأت الاشياء تتحرك من ترتيبها السابق. واتجه نحو الخان. كان لا يعرف كم الساعة. ولكنه كان يعرف انه سيجد شخصاً مستيقظاً هناك حتماً. ودق الباب. وبعد قليل سمع صوتاً نسائياً يسأل «منو؟» اجاب «آني.. آني حسين.. عذكم شخاطه» ودمدمت اقدام خلف الباب، ولاح ضوء شاحب من خلال الخصاص. وفتح الباب، وظهرت خيرية تحمل فانوساً.

- عندج شخاطه.. أشو مرة أبويه تبين ماكو..

أهت زوجة الفراش وقالت:

- أه!.. مو شالت البارحة!

وبدا وكأنه يتوقع كل شيء الا هذا.

- شالت؟.. وين؟

- وبه رجلها بحاج فتحي.. اهل المعمل مستعجلين عالحوش.

أدار رأسه باتجاه السرسيفة وكأنه يداري شعوراً معيياً. كان يقضم باسنانه

باطن شفته السفلى ووجهه يختلج . وبعد قليل قال لها :

- زين .

وانصرف .

- ٣١ -

كانت حجرته في الفندق تحتوي على اربعة أسرة، وتطل على شارع الرشيد، ودرب موبوء يظل ساهراً حتى منتصف الليل . وقبل ليلتين كان السرير الرابع فارغاً . وفي الليلة البارحة انزلوا به مسلولاً من أهل طويريج يتشبث للدخول إلى مستشفى الحميات ظل طوال الليل يسعل بوحشية، ومن صدر مثل زجاجة مصدوعة . وفي اليوم التالي هرب التزيلان الآخران الى حجرة ثانية خوفاً من العدوى . ولم يكن له مزاج او وقت ليتحدث إلى صاحب الفندق لينقله . وفي هذه الليلة جاء تعباً . ورأى المسلول سهران يسعل، ويصق في علبة فارغة للسيكاثر ملئت إلى نصفها بالرماد .

سأله حسين :

- اش وكنت راح تخش للمستشفى؟

قال المريض بصوت هادىء :

- تطول الحسبه . الدكتور يگول لازم تداوه عندي شويه، وبعدين أخششك . . . بالمستشفى يذبوك ومحد يداريك . . المستشفيات كلها ما بيها الا اليود . . وهو يطيني ابر من يضربه أحس بحرارة من رأسي . . ومن نا (وأشار إلى عجزته!)

ورغم أنه كان يلهث، وكان واضحاً ان الكلام يتعبه الا أنه مضى يسرد قصة حياته في أنين مطعون متحسراً على شبابه الضائع . ولما فرغ وضع حسين رأسه على المخدة وقال في سره «يتحسر على شبابه! شيفيد الشباب اذا بضيع منك كل شي؟» . . تصبّح من الصبح ومتعرف وين تروح؟!«

وادار ظهره للسعال . كان يشعر بالتعب هو الآخر، وبحاجة شديدة إلى النوم . اغمض عينيه وأرخى جسمه، وحاول ان يطرد الصور المرتعشة التي كانت تمر في ذهنه غير مدعوة . . صور أحمد وصاحب وخيرية ونشمية وتماضر . كانت تمر في ذهنه خطفاً مهزوزة عجولة . . طابور من الصور السريعة تتوهج الحمى في

رأسه من احتكاكها وسرعتها . ثم سمع ، وهو شبه نائم ، سعال المسلول وراء ظهره مخشوشاً مثل صوت فأس تنزل على خشبة جافة ، وارتعشت الصور أكثر ، واختلط السعال بالصور ، وأبتلعها حتى لم يعد يرى في خلفية ذهنه غير خشبة وفأس تمسك بها يد ثقيلة ، وتهبط بها في ضربات عنيفة لجوجة متوالية . وتركز ذهنه كله في تلك الضربات . وراقب الفأس تهبط معها منعلاً معها يكاد يحرك جسمه على إيقاعها ، وانتظر ان تشق الخشبة ، وينتهي الصوت . وضربات . ضربات . ضربات . وتحول الفأس إلى نصل فقط . ضربات . ضربات . ضربات . وتحول النصل إلى سكين ، ورأى صاحباً تحت تلك السكين . وهب فزعاً ، وفتح عينيه ومن ضوء الشارع رأى المسلول جالساً على سريره .

ذهب حسين ليشرب ماء ، ولما عاد قال المسلول :

- ما أكدر انام . . من أنام يضيّق نفسي .

كان هواء الغرفة ثقیلاً . وذهب حسين يفتح الشباك . الا أن المسلول صاح في زعر «لا ، يامعود! هسه أنزكم! » وسعل . وفكر حسين انه لن ينام هذا الليل ، فترك الحجرة . وعبر دهليزاً مظلماً إلى شرفة صغيرة تطل على الزقاق المشبوه . كان الليل يقترب من منتصفه . ولكن بيوت الزقاق ماتزال مفتوحة الابواب ، والناس مثل اشباح ليلية يدخلون ويخرجون . راقبهم حسين يذوبون في ظلام مجازات البيوت ، ثم يترنحون متحاشين الضوء . يدخلون في همة ويخرجون في خمول . يسرون بمحاذاة الجدران متهامسين منهن تهامسهم بضحكات . ورأى حسين رجلاً طويلاً يدخل بيتاً منخفضاً ، أو هكذا لاح له من هنا . وقال حسين لنفسه «يمكن هذا ابن الحولة! كل شيء يصير . من يلزمه؟» واعتمل في داخله حتى «محد يكدر عليه . يطير الناس ومحد يكدر عليه . صاحب يموت ويروح دمه هدر . . صاحب الورد . . صاحب اللي چان يريد يكعدني بمدرسة الصنائع . . صاحب مثل ابويه» وتذكر تلك الجملة التي قيلت له في مقهى الطرف «حتى على ابوك ما طالع!» وخرج الطويل من البيت المشبوه ، وضحك ضحكة هزيلة رخوة ، وفاء بشتائم بذئته . وتذكر حسين ضحكته هناك ، في مقهى الطرف ، والعيون كلها شواخص اليه . ضحك منه ، وستم ، والزمه على الخروج . وضرب حسين خشبة الدرابزين في غيظ ، وعاد يقول في تمن عاجز «محد يكدر له؟» . . يراد له واحد بايع ومخلص» وذهب إلى حجرته .

رأى المسلول قد وضع حقيقته على رأس السرير كالمتكا والمخدة فوقها .
فكانت مرتفعة . وقال لحسين «هيجي أروح . . .» وكان منظر المسلول يوحى بالسأم
والقرف من الدنيا . واضطجع ، وحاول ان ينام . ومرة أخرى حلم من خلال انفاس
المسلول المصوتة . رأى وجه صاحب الملتحي جهماً . ولاح سكين في الظلمة
وساقان ممدودتان عبر المقهى . ولاح أحمد وصاحب وكأنهما توءمان . وكان العراك
في المقهى . وأرتفع السكين وهبط . واستيقظ . كان المسلول يشخر شخيراً مغيضاً
كالسعال ، وهم ان يوقظه ، ثم أشفق عليه . وقال لنفسه «خليه ينام ! آني سهران
سهران ! . . . سهران وبه صاحب . . . ماكو واحد ينتقم له؟» واستوفزت كل حواسه
وفلتت منه «آني أنتقم» وجعل يفكر فيها ثم قال في تسويغ «غير يراد له واحد بايع
ومخلص؟ . . . وآني شنو؟ اش عندي بعد أهتم بيه؟ . . . بالعكس الناس تكوم
تحترموني وتخاف مني . . . الدوره أعيش سلطان . چم واحد البغداد يعيش بالخاده؟
وچم واحد السچينه توكله لگمته وأكثر؟ والدنيا تايهه . . . والا چم واحد قتل محمود؟
صابر وصاحب ، وناس كثيرين وآني أجبي على نشمية بالليل . . . لچ أم
اللي لا صلي ولا صام . . . طلعي تماضر وين ضامتها؟ لچ تماضر . . . وين چنت؟
هي كلکم غم ! . . . يراد لهم واحد هيجي . الدنيا ميراد له خوش آدمي . . . مچان
صاحب خوش آدمي؟ راح . . . راح . . . راح وممشيت بجنازته . . . راح وآني
ملتهي . . . مخنت آني . . . صدگ مخنت . . . لعد مو مخنت؟ أخلي عجوزه تلعب
علي . . . سطرئين وانهزم؟ ويمكن كلها من جوه ايديها . يمكن تماضر متعرف
اشصار . . . مسکينة تماضر . وين هسه؟ بيا حضن دهورتها نشمية؟ . . . وقطع
السعال سيل تفكيره . وفتح عينيه ، ورفع رأسه .

بدأ الفجر يتسلل من خلال النافذة العارية . فجر مغبر عكر . وخرخش محرك
سيارة في الأسفل . وبعد ساعة كان حسين في الشارع . كانت الحوانيت مغلقة ،
واغلب السيارات عسكرية انكليزية . وكانت آثار الليلة البارحة وأقذارها ممددة على
ابواب السينما ، والحوانيت اعقاب سيكاثر ، وعلب سيكاثر فارغة ، وورق من
مختلف الانواع . وسيول سوداء من الماء تنحدر من بعض الدكاكين . وعند عقد
النصارى رأى كناساً يثير عاصفة من الغبار . ووصل إلى مقهى أحمد الجايچي . كان
أحمد يفتح الباب . ولما سلم قال له :

- ها . . . آشو مغبش . . .

- الليل كله منمت .
 - الويش ؟
 - افكر بصاحب . هالوردة يروح دمه هدر؟
 - راح شيفد بعد؟
 - وهيچي محد يكدر له لابن الحولة؟
 نظر اليه أحمد وكأن هذه الكلمات أكبر من أن تخرج من فم حسين ، كأنما يقول له «اشو مكدرت له لما طلعتك من الكهوه؟» ومر السؤال بلا جواب . وانشغل أحمد بفتح الباب .
 صدمت حسين رائحة المقهى العفنة . . . انفاس عتيقة اغلق عليها الباب .
 وأشعل أحمد خشبات في الطريق وراء الستارة المرفوعة ، وبعد أن احترقت وضع جمرات منها في سماور كبير . وتركه في الشارع وجلس قبالة حسين فقال له حسين :
 - احچي لي داد . . . اشلون ضربه؟
 - كلت لك بسچينه . . تطبر على ركبته وظهره ، وتعرف صاحب اشلون ضعيف .
 - اعرف . كله عظام .
 - بس سبع . جلبّ يه من ياخته . وراد ياخذ منه السچينه ، وادافعه . ومكدر يخلص منه ابن الحولة الا بعد ان ضربه على ايده . . ووكع صاحب على عتبة الدكان ، وذيج الوكعه .
 - سبع ! واشلون يموت؟ . . مره شفته يوكف بصدرة كبال ابن الحولة . ويرد له الزين بزنين . . . مچنت اعرف يسويها .
 - ابن الحولة كل شي يسوي .
 - والويش كلشي يسوي؟ . .
 - اذا ايده والسچينه .
 - واللي عند سچينه كل شي يسوي؟
 - ليش ميسوي؟ اذا يعرف حكومة ماکو . . ابن الحولة مخنت لو ما السچينه .
 والسچينه مراد لها استاد . . شيل ايدك وأضرب .
 بدأ الفحم يفرقع في السماور خارج المقهى ، ويرسل شرارات مضیئة مثل مصابيح كهربائية صغيرة . وخرج أحمد يداري الفحم . وخلا إلى نفسه . بالأمس

حلم بصاحب في هذا المقهى ، ويساقين ممدتين على عرض المقهى الضيق ، نفس الجلسة التي كان يتخذها ابن الحولة عندما كالم له الاساءات . وكان عاجزاً عن رده . كان مثل طفل صغير لا حول له ، وخرج مشيحاً بضحكة احتقار . ماذا سيقول أحمد له لو باح له بما فكر به ؟ ولملم ساقه ليفوت أحمد حاملاً السماور . وبدأ أحمد يعد الشاي . وشعر حسين بضيق مفاجئ ، ونهض .
- ابو شهاب في امان الله .

- هاوين . . . بعد خمس دقائق يخدر الجاي .

- لا ، اريد اروح ، وجاي لك . وكانت الشمس قد طلعت ، وسار في شارع الكيلاني ثم انعطف يساراً إلى حيه ، ملتفاً حول العرصة المسورة . وقابله مرة أخرى الدكان المغلق وعلى عتبته بركة دم متخثرة مسودة ، تلك التي رآها في الليلة البارحة مثل قطعة ثياب . عندما كان يمر من هنا ، قبل ايام فقط ، كان يسلم ويقف ، ثم يذهب ويقول «راح ادور على شغل» أو «بالله ابو مهدي متطيني قد ربع دينار؟» والآن لا شيء غير درقة حديدية صماء مسدلة وقف يتأمل حوافيها الملطخة بالنفط الأسود . كل الشارع العريض يعرف ذلك الصوت الذي ترسله هذه الدركة الحديدية . وفي الصباح كان يسمعها وهو في حجرته أو في السطح . والآن نزلت وستمر صباحات كثيرة ولا ترتفع ، ولا يسمع الناس صوتها .

مر اطفال أمامه كانوا يتحدثون باصوات خفيفة كأصوات الكبار . نظر اليهم حسين وعرفهم . زبائن زمنون لصاحب . كانوا يأتون اليه ويدهم عشرة أو عشرون فلساً ليستأجروا دراجات وضعت خصيصاً لخدمتهم ، دراجات هوائية مستهلكة كانوا يمتطونها بفرح ولغظ ، وكان صاحب ينظر اليهم ويهز رأسه في حنان ، وكأنما يستلذ بفرحهم . والآن مروا على الدكان المغلق يتحدثون باصوات خفيفة ، وكانما ذلك اكراماً لذكراه .

سار حسين في الشارع إلى بيته ، وفتح الباب ودخل . قابله النحلة القميئة مهذلة السعفات . كانت وحدها وسط حوش فارغ خاو . واستدار إلى ليوان زوجة ابيه كان الدولاب الخشبي مرفوعاً ، الجرار الفخارية القديمة ، والمشربة والطشت ، والاواني البيتية النحاسية . كان الليوان قطعة أرض مبنية لا حياة فيها . ودخل الحجره واذله عريها . جدران مضلعة مهشمة الحجارة . ولأول مرة عرف ان الغرفة مبلطة ببلاطات قديمة تراكم عليها التراب وطمرها . ولا شيء من الماضي . حتى

رائحة الانفاس التي كان يشمها كلما دخل الغرفة . زالت وحلت محلها رطوبة عفنة خدشت صدره . وفجأة خيل اليه أن يبدأ بهم بأن تمسكه من خلف ، يد ظالمة كذلك التي لطمته في بيت نشية ، والتفت مرتعباً . وكان الفراغ أنقل من ان يستوعبه عقله فكان يتخيل احداً يترصب به ، هنا ، في الحوش ، في المتعطف . كان يصاحبه اينما ذهب ، وستمز لحظة ويفاجئه بضربة ، بطعنه ، بصرخة تجمد اوصاله . فكان دائماً يلتفت . التفت فرأى حجرة مصطفى مفتوحة . فارغة . والتفت فرأى جدار المعمل الاصفر الصلد يطل عليه في تحد . والتفت ورأى ليوانه وباب حجرته ، والتفت وقابلته النخلة القميثة مرة أخرى . كان حوضها قد جف وتبيس الطين الاسود وتكسر . هنا كان يغتسل ويذهب اليها . ومن هنا كانت سهرته تبدأ . وكان يقول لها انه قادم من عمل . وبصق ، والتفت في ضيق ، ورأى التنور . كانت تقف هناك سوداء طويلة . وكانت العباءة هنا قرب البالوعة . وكانت رائحة الخبز تلهب الشهية ، وتوحي بالاطمئنان . والآن كان التنور مهجوراً مثلّم الفوهة ، وكان بعض رماده المحبب بالسواد يخرج من فتحته السفلى مثل احشاء حيوان فاطس . كل هذه الاشياء أصبحت بلا قيمة له ، ولا يرتبط معها بسبب . والتفت ورأى المكان الذي كانت زوجة ابيه تفرش حصيرتها فيه في الصيف . وكأنه يراها الآن هنا ، مسندة ظهرها على الحائط ، ممددة ساقها من تعب . كانت كلما تنتهي من الخبز في كل مساء تسترخي هنا ، وترسل تهلة . وشعر بموجة واهنة من العطف نحوها . قال في نفسه : مسكينة كانت تتعب كثيراً ، وتقف وراء التنور ساعات ، وفي الليل تستيقظ مرات . كانت تلهث لتطعمه . وكان هو لا يتعب ولا يشقى مثل شقائقها . . مسكينة قالها لأول مرة في حياته . وسأل نفسه : لماذا لم ير كل ذلك من قبل ؟ لماذا فعل هكذا ؟ والتفت . وقابله ليوانها . ولم يحتمل تحديقه ليوانها الفارغ . والتفت ورأى الباب ، فاندفع نحوها .

رأى خيرية زوجة الفراش على باب الخان :

- وين نازله مرة ابويه؟

- وبه رجلها بحاج فتحي . . متندل وين چان نازل مصطفى قبل ميتزوج؟

قال في ضيق من كلماتها الممطوطة :

- اش مدريني .

- بصف ابو الكبة . . عيني شفت اشلون شفت اشلون كتلوا صاحب؟

- شفت .
- وتركها متجهاً إلى الحاج فتحي . وسأل امرأة كانت تقعد على تختة على قارعة الطريق قرب بيت ابو الكبة .
- سليمة النزول الجديد هنا؟ وأوجعته هذه الكلمات .
- اي ، عيني ، سليمة الخبازة . . هاي انت ابن رجلها؟
- لا ، واحد ثاني .
- نزول على ابن رجلها . . هجولها ها لتهجول . . ليج نورية صيحي على خالة سليمة .
- وبعد انتظار ممل خرجت اليه . فلما رآها بطولها وثوبها الاسود السابق أحس بجفاف في حلقه .
- بادرته قائلة :
- اشو جاي؟ فلوسك عند اهل المعمل ، وغراضك كلها موجودة بالحجرة .
- ما جاي على الفلوس وعلى الغراض
- على ويش جاي لعد؟
- وهيحي تخليني واكف بيباب الحوش .
- وهذا حوشي حتى اخششك بيه والبنات بليه عبايه؟ . . لو تريد تشوف بيا خم كاعدة؟ . . تعال!
- والتفت واستأذنت من النساء ، وقادته عبر مجاز منحدر إلى غرفة سوداء الباب تطل على حوش مظلم صغير . ورأى في الغرفة كل اثاثها القديم . وجلس على الصندوق الأسود الذي تضع فيه ملابسها . وصمت مطرق الرأس لا يعرف ماذا يقول . وجلست هي على السرير تنتظر أن يبدأ حديثه .
- ليش طلعت كبل ما اجي؟
- أهل المعمل يريدوه . . وشكو بعد ضاله؟
- يعني اتباع نهائي؟
- لعد شظيل بعد؟ قبضنا الفلوس وفلوسك عدهم .
- صمت قليلاً ثم قال :
- آني ما راح استلمها . ماريدها . . ارجعي للحوش .
- ارجع؟! وأكو واحد يرجعنه بعد والحوش اتباع؟

- بعده مانباغ . . آني ماستلمت فلوس ولا وقعت .
 - استلمت عربون
 - ارجع لهم العربون . . بس ارجعي . . والحوش مالج
 - مالي؟ . . من چان مالي مچنت تگول مالي . . چنت يوميه تعيرني
 وتعذبني .
 - التوبه، بعد ما عذيب . . ما راح اكعد وياچ . .
 - ولبش آني افرح اذا متكعد وياي؟ چنت حرمه وأكول هسه يكبر ويصير
 ابو البيت .
 ولزم الصمت لا يعرف ماذا يقول ثم قال في لهجة حنون:
 - ارجعي . . . من أجل خاطر ابويه . هالاياام هوايه دا أحلم بيه .
 وانفجرت باكية، هذا البكاء المر الذي يغسل كل ضغينة من قلبها . قال وهو
 يتقدم نحوها:
 - لا تبچين، والناس تسمع . . اسكتي - وطوقها بذراعه ولثم فوطتها - ما
 عندي أحد بالدنيا بعد غيچ .
 وجلس على السرير وراءها .
 قالت وهي تشرب دمعها:
 - وين چان عندك غيري؟
 - چانوا . . صاحب وناس غيره .
 وتملكتها نوبة جديدة من البكاء . وكأنها تألمت من ان يكون له آخرون، كان
 شيئاً من الغيرة دب في صدرها . وصمت وراءها ساكتاً يفكر باشياء كثيرة، وتحول
 بكاءها إلى نشيج، ثم نشيق، ثم انفاس مخربشة .
 قال لها وهو ينهض من السرير:
 - راح أروح لاهل المعمل . . وين عنوانهم؟
 - والویش عيني؟
 - ما بيع . . بطلت . .
 صاحت نائحة:
 - شيفيد وأحنا مضينه واستلمنا الفلوس؟
 وعادت إلى بكائها الموحش .

لم يذهب حسين ليستلم حصته من اصحاب المعمل الجديد . زهد فيها وتركها مثل خيط أمل بعودة حياته الماضية . الآن اصبح كالهائم . كان له وقت طويل وفراغ قاتل . في الايام الاولى أحس بأن جميع الناس سيسألونه عن بيع الدار اذا استرسل معهم في الحديث . فكان يتجنبهم ، ولا يجلس في مجلس واحد الا قليلاً . كان يجوب الشوارع والأزقة ودور السينما والمقاهي ، وأماكن لم يطرقها من قبل ، باحثاً عن شيء غير محدد . ربما هو تماضر . وربما هو محمود بن الحولة . بل ربما هو صاحب ، فقد كان ما يزال غير مصدق بموته . كان يتخيل بعد كل جولة يدور فيها رأسه ، وترتخي قدماء من التعب انه سيمود إلى محلته ، ويجده هناك . بل سيجد بيته وزوجة ابيه تخطيط ثوبها البنفسجي . كانت صور الماضي تترامى على ذهنه وتلح عليه فلا يتخيل الا ما رآه في الماضي ، بل ويشم روائح الماضي ، رائحة خبز طازج ، رائحة دهن يحترق ، رائحة جواميس ، ورائحة نفتالين . وحتى الروائح الجديدة التي كان يشمها في أماكن لم تطأها قدماء من قبل ، رائحة شمها في مصبغة للثياب ، رائحة جلود عفنة ، ودماء متحللة شمها في المجرزة في باب الشيخ ، رائحة صلب السيارات شمها لأول مرة في حياته . . . حتى هذه الروائح تخيل أنه شمها من قبل . وحتى الاشخاص الجدد الذين يلتقي بهم مصادفة في تجوله ، والحوادث التي تقع عليها عيناه ، وكان الماضي يعيد له نفسه ، وكان حياته الماضية تتكرر على نحو مغلق بحيث لا يستطيع ان يشترك فيها فيكتفي بمراقبتها . ومن يدري ! قد تمر تماضر به ولا يستطيع ان يكلمها ، قد يرى صاحباً ذاهباً إلى حقل الياهو في سوق الشورجة يسلم له الكمبيالات فلا يستطيع ان يرفع صوته بالتحية له ويقول «ابو مهدي وين رايح؟»

وبعد كل جولة كان يعود إلى مقهى الطرف ليغسل تعب بقدح من الشاي .

وذات مرة قال له أحمد الجايحي :

- البارحة شافوا ابن الحولة!

- وين؟

- بميخان ويسكر . . . هاي هي ! ودم صاحب بعده حار .

- بيا ميخان شافوه؟

- بشارع الصياغ . يگولون ليليه بمبخانه
وفي الوهلة الأولى ظن أنه يتخيل أيضاً . تخيل انه سمع هذا القول من أحمد
ذات مرة من قبل . نظر الى أحمد بعينين دهشتين مجلقتين . فقال له أحمد :
- هم متصدك؟ عاد شيفلها وياك؟ كمت متصدك بكل شي .
- لا ، اصدك
قال ذلك كمن يوقظ من نومه فيقول لمن ايقظه والنوم ما يزال عالقاً في اجفانه
«لا ، آني موناييم!» .
وطلب شاياً آخر . وفي تلك المرة تحدث كثيراً يثبت انه لا يحلم . وذهب إلى
صديق له في سيد سلطان علي .
- كريم متكدّر تشوف لي سجينه ام الياي؟
- شلك بيها؟
- كل شي يصير وآني كاعد بفندق ، واجي نصف الليل والدنيا ظلمة .
- اشكد تدفع؟
- بيش متكون . . بس تكون زينه .
وتركه كريم . وعاد بعد نصف ساعة وأشار اليه بان يدخل الدكان فقال له
حسين :
- ممن خايف؟ أكو ناس د يقتلون ومدا يخافون .
- هذولاكه غير ناس .
وفي داخل الدكان اخرج كريم سكينه مقبضها أحمر ، ودفع شيئاً بابهامه
فانطلق نصلها ناصعاً لامعاً مدبباً . وقلبها في كفه العريضة الخشنة وقال :
هاي من كيفها تكص . . . ميراد لها قوة وشطارة .
وتناولها حسين . كانت خفيفة على يده وأنيقة وتملاً الكف . واهمل اقتراح
كريم بان يمرر اصبعه على حدها ، وأطبّقها . وسأل :
- بيش؟
دينار والجزء مالها .
أضحكه كريم فقال :
- هاك نص دينار ولا تگول لاحد .
تناول كريم الورقة الحمراء وقال باسمًا :

- حسين أخاف وراك نيه؟

شجعته السكين على ان يرد:

- انجب لك! . . . يا نيه عندي؟

تلمسها طوال الطريق إلى المقهى، وقلّبا في جيبه. ولما وصل إلى المقهى غير فكره. ولم يرض بالجلوس في المقهى الخائق. خامرته نفس الرغبة التي كانت تخامرهم في طفولته كلما ليس شيئاً جديداً، أن يدور ويدور، ويفرج الناس على ملابسه الجديدة. واسكره هذا الاحساس اكثر، مثل طفل اكتشف فجأة أنه أصبح رجلاً. لا شيء يقف في طريقه الآن مثل أي بطل من أبطال السينما. فلاش غوردن. . . عتتر والى. . . جابك والى. . . ابن الصحراء. وطاف على السينمات وشق في تحد مجموعة من طلاب المدارس كانت تتكوم أمام صور فيلم «جهنمي» في سينما الرشيد. أخترقها ووقف امام الواجهة الزجاجية تماماً. . هي. . كلكم غنم! أكو واحد يحجي ويابه؟ قالها في سره دون ان يسمعه احد. وحاول ان يتحرش بشابين فأحجم، واجتاز مجاز خانة فرجع. ووقف عند بائع حب وأراد أن يهمش حفنة فرق للبائع وقال «عمي اطيني باربع فلوس حب شجرة» وكان يدخل السينمات من الموقع الثالث «ابو خمسة وعشرين» وعندما تنطفئ الاضواء يحاول أن يكون أول من يعبر الحاجز الخشبي إلى الموقع الثاني، وآخر من يغادر السينما بعد نداءات ملحّة من رجال غلاظ لولم يكن السكين معه لأمسكوه من ياقته، والقوه خارج السينما. بل كان يتظاهر بالنوم ما ان يعرف أن الفيلم على وشك ان ينتهي ولا يفتح عينيه الا اذا سمع نداءات متكررة تدعوه إلى الخروج عند ذاك كان يسير متمهلاً متلفتاً ثقيلًا.

ولكن العجيب انه تحاشى الذهاب إلى محلته. كان يطوف حولها ولا يقربها. وكان يذهب إلى مقهى الطرف احياناً.

ذات مرة رفع الستارة شخص، ودخل مستعجلاً وقال مبهور الانفاس:

- هسه شفت ابن الحولة ديسكر بالاوتيل اللي على الشريعة.

فسأل حسين:

- يا اوتيل؟

- اوتيل الامراء اللي كبال سينما الزوراء من صفحة الشط.

وطلب حسين شاياً يبلل فمه الجاف. وشرب الشاي بجرعة طويلة مثلما فعل

ابن الحولة في تلك المرة. ثم نهض وانسل من المقهى .
وخاطب نفسه في تردد «أسويها؟» وكان جانب المغامرة أكبر من
جانب الانتقام. كانت مشيته مختالة. وكان يحس ضغط السكين على بطنه،
الضغط الحديدي البارد الداعي إلى مغامرة. وجاء العصر ببرودته، وغيومه
الرمادية. وسار حسين نحو الفندق كالمسحور بقوة خفية. وعبر الجادة ركضاً. ثم
سار بين الاعمدة الكونكريتية الكالحة متخطياً بائع الحلويات المشهور.. وأحس
بمرارة فعاد اليه واشترى مصقولاً، وعباً فمه بثلاثة مرة واحدة. وكان يحاول ان
يحفظ بمشيته الجديدة: ذراع واحدة تتحرك مجنحة، وذراع أخرى مسبلة على
جنبه. هكذا يمشي الشقاة. وكان يعتقد من قبل ان الذراع مسبلة لأن عضلاتها
متنفخة متينة وصلدة كالحديد. وتحس عضلة ذراعه المسبلة. ما زالت العضلة
رخوة. ولكنها ستتفخح حتماً وعن قريب.

انعطف إلى اليسار مقابل سينما الزوراء تماماً، وسار في الزقاق القصير
المترب المؤدي إلى النهر. كم سار في هذا الزقاق من قبل وتنسم هواء النهر
المنعش! وكم مرة عاد فيها خفيفاً وقلبه يخفق للقاء تماضر، وشماتها الحلوة. وتنحى
ليمر حمال حطب. أثار الحمال غباراً شام رائحته ولم يره. ولكنه أحس بحرقته في
عينه. أغمض عينيه لحظة ولما فتحها كانت القطعة أمامه: «اوتيل الامراء». وعبر
العتبة، واجتاز المجاز القصير المظلم، ووقف في عنق حوش مبلط نظيف. وتحير
إلى اين يتجه. كان الحوش يلوح فارغاً. وتلفت فيه مطلقاً في الغرف المفتوحة
الابواب. موائد خالية ولا ناس. وحمحم. وانتظر ليسمع جواب حمحمته. ولكنه
سمع قلبه يخفق في صدره. وظن أنه أخطأ الفندق. وهم بالرجوع حين سمع صوتاً
هز كيانه كله «تفضل عمي!» ورفع رأسه إلى فوق. كان أحد السقاة يضع يديه على
درازين الطابق الثاني ويشير إلى درج لم يلحظه حسين من قبل «تفضل عمي،
الدرج يملك». وشجعتة عمي الاحترامية فصعد الدرج وثباً. ووجد الساقى في عنق
الدرج. وقال مقطع الانفاس قليلاً:

- عبالى معزلىن .

- لا، عمي . . شيعزلنه؟ من الساعة عشرة نفتح .

كان في الطابق الثاني غرفتان عامرتان بالموائد. ولمح في الغرفة القصيرة
جماعة تتحلق حول مائدة. وقال الساقى :

- وحذك عمي؟
- هسه وحدي .
- ودعاه إلى الجلوس في الغرفة الفارغة اختار حسين مائدة تطل على الفناء ، ومنها يمكن أن يرى الجماعة التي لم يتبين من هم افرادها .
- كان الساقى واقفاً بالقرب من مائدته :
- شتجب أجيب لك عمي ؟
- اش عذكهم؟
- كل شي عدنه . . مشروبات وطنية واجنبية
- وبعد؟
- وأكل نسوي .
- فكر حسين قليلاً ثم قال :
- جيب لي بيك عرق .
- بيك عرك عمي ؟ وكان يحدق باندھاش ممتعض .
- وبعدين نتفاهم . وقابل النظرة المندھشة بنظرة حادة .
- على كيفك عمي . ما دام بعدين نتفاهم .
- وذهب الساقى ليجلب المشروب . وعدّل حسين من وضع السكين في حزامه
- اخيراً قرر ان يضعها في حزامه بعد أن نقلها بين الحزام والجيب عشرين مرة - ونظر إلى هناك . كانت الغرفة الاخرى تبدو مظلمة فلم يستطع التعرف على المتكوريين في أحد اركانها . ولكنه كان يسمع ضحكات معريدة ، وغناء مكروباً ، ووشوشة اصوات .
- جاء الساقى بكأس العرق الفريدة ، وقدحاً كاملاً من الماء ، ومزة هزيلة .
- ممنون عمي .
- أعجبته عمي كثيراً فناده بعد ان ابتعد خطوات وقدم له درهماً كبخشيش
- الله يطول عمرك ، عمي !
- تشجع ان يسأل :
- من هذوله هناك !
- جماعة ، عمي !
- اعرف جماعة ، قابل عصافير .

- مشتره، عمي .

- زين تفتحهم .

وملاً كاسه بالماء إلى الحافة . وأكل باقلات ثم رفع كاسه، وشرب جرعة، ولذعته الخمرة فتعبس، نظر فيما حوله . لم ير الساقى كيف شرب الخمرة . كان وحده في الغرفة . هذا احسن . ومدّ يده إلى الحمص، وقبض باصابعه قبضة صغيرة، والتهم الحبات المالحة الهشة . ثم اتكأ على ظهر الكرسي الخيزران، وشعر بارتياح لذيد . وبعد الجرعة الثانية فكر «لطيف واحد يجي هنا يوميه، ويتونس . . شيفيد القهر والحسبة» واكتشف لذة الخمرة بسرعة «اشو لعد هواية يشربون عرك . . من هيچي!»

لمح شبحاً يتحرك في الغرفة الثانية ناهضاً من بين الجماعة، متهجاً إلى باب الغرفة . مال حسين برأسه ليخفي وجهه عنه . الا ان الرجل كان قصيراً، وابن الحولة طويل . طلع الرجل إلى الخارج . ورفع بنطلونه المتهدل، وتمخط، وصاح «يوسف! . . .» وجاء الساقى يركض . وتهامس الاثنان . ورأى الساقى يشير إلى حجرة . والرجل يلتفت وراءه، ثم يسير بمشيته المتفتحة .

بعد قليل تحرك شبح آخر من الحجرة . وشرب حسين جرعة أخرى للتشجيع . كان شبح امرأة . وتلمس حسين صحن الباقلاء وعيناه معلقتان بالشبح . خرجت امرأة بدينة استقبلها الساقى وهمس لها بشيء . «معلوم جنابك!» قال حسين لنفسه، وهز رأسه مبتسماً . وفكر «سكر ونسوان» اكر أحسن منها! . . ويمكن بلاش! . . . اشقيائية!» كان يحبس بالسكين يوخز بطنه، فرفعه قليلاً إلى صدره . وجاء الخدر النملي من رجله مصحوباً بنشوة رخوة في مفاصله ورأسه وفكر «يمكن آني هم أصير هيچي! . . . بس خلي أظفره! . . . اشكبري أصير! اقتل بن الحولة، اشقياء العونية والمربعة وسكلات الخشب! اشقياء صبايغ الآل والصدريه وعگد الجاموس! . . . اشقياء نص بغداد . . . وكل شي يصير بلاش . اخش للسينمات بلاش، للملاهي بلاش، للمطاعم بلاش، للاتيلات بلاش . . . خاوه! ويگدر واحد يهیچي؟ . . . لعد اسچينه شنو شغلها؟ محراث مال تنور؟ . . . ياتنور هذا؟ ظل تنور؟ . . . ظل شي بالدنيا غير آني والسچينه؟ تماضر وراحت، صاحب وراح، حوش وراح . . . وآني؟ . . . هم أروح . لا على بختك!» وضرب على المائدة .

في الاسفل رأى ثلاثة رجال صعدوا الدرج في كيبكة . وخرج الساقى لهم ،
وأشار إلى الغرفة التي يجلس فيها حسين . واتجهوا خطوتين ، ثم عادوا وتحدثوا إلى
الساقى ، واتجهوا إلى الغرفة الثانية وقال حسين : «يمكن هاي الحجرة بارده . .
يمكن ذيجي أحسن . . للاشقيائية . . وآني اشوكت اصير اشقياء؟ . . . اصطبر!»
جاء الساقى دون ان يدعوه وقال :

- تؤمر شي عمي ؟

- بنات !

- شكو منها؟ . . اذا عندك فلوس

- لا ، جبيلي نص ربع عرگك هسه !

وقبل ان يجتاز الساقى العتبة ناداه حسين وقدم له درهماً .

- تشكر ، عمي .

- روح ، اشتعل عملك الاصلي .

نظر اليه الساقى شزراً ثم انحنى له انحناء قصيرة . وانصرف . وفكر حسين
«يعني شكلي ميخوف؟ . . لو أشوفه ام الياي !»

صعد الدرج آخرون . أوف! . . راح يمتلي الحوش ! ولكنه قال يسري عن
نفسه «شكو منها؟ مو اليوم باجر! . . المهم أظفره فد يوم!»

جلس القادمون الجدد إلى مائدة وراء ظهره . وأحس انه مقيد تماماً . جاء
الساقى بالعرق ، ومزة أكثر . ووضعها على المائدة صامتاً .

خرجت المرأة البدينة من الحجرة ، وهبطت الدرج بقبقاب رنّ في اذنه
باغراء . وبعد دقائق خرج الرجل المنفوخ ، وعاد إلى الجماعة وسمع حسين صوت
هبة . . ربما هي صوت كرسي يسقط هناك في الحجرة التالية . تحركت الاشباح
وحدثت وشوشة . ثم نهض شبح طويل ، واقترب من الشباك . وأطل من الباب .
كان ابن الحولة بعينه .

سار مترنحاً عبر الممر الضيق متكئاً على الدرايزين منحنيّاً عليه . كان أكثر
من نصفه خارج الدرايزين .

ونادى بصوت خدر:

- ليج ، ماري !

ولم تجب ماري ، فعاد يناديهها . كان سكران تماماً وجاء الرجل المتنفخ ،

فأمسكه من يده يريد أن يدخله إلى الغرفة، فسحب ابن الحولة يده، فخفقت في الهواء مثل جناح طائر.

وقال حسين لنفسه «يمكن ما راح يخلوه وحده اليوم... سكران، غادي بخته!»

استطاع الرجل ان يعيد ابن الحولة إلى الحجرة. وشعر حسين بفرح غريب. ونظر إلى الزجاجة، وهم أن يشرب ثم أحجم. وقال معتزاً بصحوه «أخاف أني هم اسكر؟ اطوطح!» ولمس الزجاجة بتوجس، وصب منها قدراً ضئيلاً، وملأ القدح كله بالماء. «هذا عن العين!» قال لنفسه «حتى ليكولون يخاف من العرّك... من أكبر واحد ما خاف» وشعر بنوبة شجاعة طاغية تغلي في اعماقه «اليوم ما جوز الا اقتله... هذا شنو المخنث؟... يگول عليّ مخنث... أنعل ابوه لابو شرفه... أني مخنث؟»

رأى في الحوش امرأة اخرى غير المرأة السمينة. فتاة نحيلة هيفاء ذات شعر لامع مصقول. وقال لنفسه «هاي تسوه!» قالها بصوت خافت ولكنه مسموع والتفت إلى المائدة وراه باسماً. ولم يجد احداً ينظر اليه. وأعتدل وقال بلا صوت «هاي تصوير إلى اذا قتلته لمحمود... هاي بمكان تماضر... وتذكر الفتاة التي لفت له الثوب في اورزدباك، وتذكر بسمه الاستلطاف في عينيها. وقال «يمكن لو ما مستعجل چان حاجيتها... يمكن چان قبلت تصادقني... خليها!... اروح عليها فد يوم... وفد يوم أروح على نشمية، وأجر عليها السجينة... هي... كلکم غنم... بس خلي اجر السجينة على محمود أول مرة، خلي أطبره... اخذ حيف صاحب منه... يمكن من يعرف صاحب وهو بگبره يفرح... الميتين كل شي يعرفون... زين ابويه اشلون عرف لما بعت الحوش وجاني بالحلم أوله البارحه؟... الميتين يعرفون كل شي... يمكن الله يعلم هسه صاحب د يعاين عليّ اشلون دا اشرب العرّك... ابو مهدي آني دا اشرب على مودك. عن اذنك. گلت لك فد مرة ما راح اشرب... هاي أول مرة. وعلى مودك حتى اتشجع وانتقم لك من الاغبر الغدار، من ابن الحولة، أبن العورة، ابن الكعبة، ما خليه سايب... مثل ما قتلك اقتله!»

تناول جرعة من قدحه، وأكل من المزة الجديدة. كان يحس بالجوع. ولكن الساقى غير موجود. وسمع الذين وراه يتحدثون عن الريسز... شلال طلع سبعة

غاصر... حصان الوصي . وكان يسمع صوت القيقاب في الحوش . أطل فرأى
السمينة تتبختر، ووراءها اليتاها تصعدان وتنزلان . وشهاه ذلك بجرعة . وبدأ رأسه
يثر . ولأول مرة انتهى ان يدخل سيكارة . التفت ورأى الاربعة وراءه يدخلون .

- بله... ممكن آخذ فد جيكاره؟

- تفضل - قال احدهم وحده الآخر بنظرة نارية .

وفكر حسين وهو يعود إلى مكانه «لازم آني سكران.. الويش عاين
علي؟... ما عاجبه؟...» وتناول مصات متوالية من السيكرة، بعد أن وضعها
بين ابهامه وسبابته . ومن خلال الدخان رأى القامة الطويلة على الدرايزين مرة
أخرى . تحركت القامة نحو الدرج متمائلة . «لازم رايح على ماري! - قال حسين
لنفسه - ما قبلت تجي راح عليها . لازم سيجيته مو هلكد حادة.. لو سكران
كلش.. والسكران كلش ميخوف.. خرگه.. أكو واحد يخاف من الخرگه؟»
وانتظر ان يخرج الرجل الآخر ليعود بمحمود . ولكنه لم يخرج . وجاء الساقى بمزة
جديدة . ولما وضعها على المائدة سأله حسين :

- وين المبولة؟

- جوه الدرج

ورأى الساقى يحدجه بنظرة مريبة . فقال لنفسه «خاف انهزم وما ادفع
الحساب!» وناداه . وقدم له نصف دينار . وقال :

- اخذ حسابك!

كان محمود بن الحولة في الحوش يجز ماري من يدها . فكانت تدفعه
فيتمايل.. خرگه! وفلتت منه ماري وارتقت الدرج بخفة غزال سمين . وترك بن
الحولة وحده يتمايل وسط الحوش . كلما هم برفع بصره تمايل .

تحرك ابن الحولة نحو الدرج بينما وصلت ماري إلى الطابق، ودخلت
الحجرة الأخرى راكضة . وكان حسين يتوقع أن يصعد محمود أيضاً . ولكنه لم
يصعد . تريت حسين دقائق أخرى . ثم نهض وغادر الغرفة . وجرب ان يقبض على
السكينة قبل ان يهبط الدرج . ثم توقع ان يراه تحت الدرج مباشرة . وقف لحظة يفكر
ماذا يفعل لو رآه وجهاً إلى وجه «اسلم عليه أو اختزر بوجهه؟!» ثم قرر ان يقفز
الدرجة الأخيرة بسرعة ويتجه نحو الباب كمن يهم بالخروج . وقفز وابتعد خطوات .

ثم تباطأ ولم يشعر بأية حركة خلفه . التفت قليلاً وعابن من تحت ذراعه التي تظاهر بأنه يحك رأسه بها . واستطاع أن يرى البقعة القريبة من الدرج . لا أحد هناك . وتوقف . وقال «أشويبا حجرة دخل . . يمكن حصل ذيجي البنية!» وشعر بانفراج . واتجه نحو المرحاض وبدأ يفك ازرار بنظولونه هادئ الاعصاب مردداً في سره «الملعون راح يفلت، الملعون فلت!» ودخل المرحاض وجفل وأرتد . رأى محموداً يتقياً في المغسلة مديراً له ظهره، مستنداً بيده كليتيهما على الحائط . وامتلأ جسم حسين بالالاف من الابر الدبقة الحارة توخره وتثير اعصابه . واسند جسمه على حائط المرحاض وقال لنفسه «أسويها؟ . . أسويها؟ . . » ونظر فيما حوله . كان الحوش صامتاً كما كان . . واشعره ذلك برباطة جأش . . . أسويها؟ . . غادي بغل! ومن هنا تبدأ القصة . كان قلبه يدق بوحشية، ويده ترتعشان . دفع بهما الحائط وضغط على اعصابه، ودخل المرحاض ثانية .

كان محمود ما يزال يتقياً مديراً له ظهره . تقدم حسين خطوة . وكان يقبض على السكين وهو في حزامه . وأخرجه بحركة سريعة راعشة . وسحب الياي . وبحركة واحدة لا تدبير فيها رفع السكين وأنزله بقوة على الجسم المنكفي على الحائط في مكان ما اسفل الرقبة . وندت من محمود «آخ» قصيرة خافتة وحشية . ثم «هوه! . . » طويلة خيل إلى حسين أن الفندق كله قد سمعها . وكان ذلك كافياً لأن يملأ برعب هستيري فظ . وضرب ثانية باستماتة وهوس وشراسة . وحرك محمود ذراعه إلى الوراء فمرت فوق رأس حسين . وانزلت الذراع الاخرى من الحائط إلى حوض الغسيل . وانكفاً ابن الحولة على المغسلة وفلت السكين من يد حسين، وتحرك باتجاه حركة جسم بن الحولة ، فاندفع حسين نفسه بحركة متخبطة وأخرجه من الجسم، وضرب ضربته الثالثة على العنق . وملأ الدم كفه، وجعله يضرب كالمجنون في مكان واحد من الرقبة التي بدت هشة بضرباته . ولم يعباً بقطرات الدم التي علقت في جفنيه حتى سقط محمود على الأرض المبللة القذرة . عند ذلك فقط افاق حسين من تلك النوبة الميكانيكية التي سيطرت عليه، وحولته إلى يد ضاربة فقط . والتفت صاكاً على اسنانه متوقفاً ان يرى اناساً سمرهم الخوف في اماكنهم وجعلهم ينظرون فقط . ولكنه لم ير الا مستطيل الباب وجانباً من ارض الحوش الفارغة . وملأه ذلك شجاعة . وقال في نفسه «اللي يدخل بطبر» . ولم يدخل أحد . ومسح الدم من جفنيه فتلجج في يده وعينيه وغطى على بصره . اندفع

إلى المغسلة كالمجنون، وغسل الدم من عينيه. وزالت السحابة الحمراء. كان محمود يرسل نخبيراً مثل خروف مذبح وذلك ما ملأ حسين رعباً. وجعله يفكر بالهروب. وضع السكين في جيبه دون ان يطبقه وضمه في يده. وتقدم من باب المرحاض. كان الحوش صامتاً. وكان المجاز امامه. اجتاز الحوش بخطوات سريعة وتعثر عند باب الفندق. ولكنه نهض وعبرها.

«انتهت»

١٩٦٤



غائب طرفة عين

الأعمال الكاملة

- ١ - النخلة والجيران
- ٢ - خمسة أصوات
- ٣ - المخاض
- ٤ - القربان
- ٥ - ظلال على النافذة
- ٦ - آلام السيد معروف
- ٧ - المرتجى والموَجِّل
- ٨ - حصيد الرحى
- ٩ - مولود آخر